

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

BEGROTING van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1978.

INHOUDSOPGAVE.

Wetsontwerp 4

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven :

Deel 1:

Secrie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	10
Secrie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	10
Secrie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Vb., K., Angelegenheden	11
Secrie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	12
Secrie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	14
Secrie 13. — Basisonderwijs	16
Secrie 32. — Buitengewoon onderwijs	10
Secrie 10. — Secundair onderwijs	26
Secrie 14. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	30
Secrie 15. — Universitair onderwijs	34
Secrie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	38
Secrie 17. — Wetenschappelijk onderzoek	41
Secrie 18. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding	41
Secrie 19. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur	46

Deel 2:

Secrie 40. — Culturele doraries	411
--	-----

Titel II. — Kapitaall uitgaven :

Deel 1:

Secrie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	50
Secrie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	50

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

BUDGET de l'Education nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1978.

INDEX.

Projet de loi 4

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes :

Partie 1:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	11
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	11
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	13
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	13
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	15
Section 13. — Enseignement fondamental	17
Section 31. — Enseignement spécial	21
Section 11. — Enseignement secondaire	17
Section 14. — Administration des services communs de l'Education nationale	31
Section 35. — Enseignement universitaire	35
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire	39
Section 37. — Recherche scientifique	43
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale	43
Section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise	47

Partie 1:

Section 40. — Dotations culturelles	49
--	----

Titre II. — Dépenses de capital :

Partie 1:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	51
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	51

Deel I.	
Secr. 10. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Volksgezondheid	50
Secr. 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	52
Secr. 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	52
Secr. 31. - Basisonderwijs	52
Secr. 32. - Buitengewoon onderwijs	54
Secr. 33. - Secundair onderwijs	56
Secr. 34. - Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	56
Secr. 35. - Universitair onderwijs	58
Secr. 36. - Niet-universitair hoger onderwijs	60
Secr. 38. - Algemeen Bestuur - Sector Nationale Opvoeding	60
Secr. 39. - Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur	62
Deel II.	
Secr. 40. - Culturele dotaties	61
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	64

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. - Lopende uitgaven:

Deel I:

Secr. 10. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	71
Secr. 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	74
Secr. 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	77
Secr. 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	79
Secr. 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	82
Secr. 31. - Basisonderwijs	85
Secr. 32. - Buitengewoon onderwijs	99
Secr. 33. - Secundair onderwijs	110
Secr. 34. - Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	119
Secr. 35. - Universitair onderwijs	120
Secr. 36. - Niet-universitair hoger onderwijs	150
Secr. 37. - Wetenschappelijk onderzoek	161
Secr. 38. - Algemeen Bestuur - Sector Nationale Opvoeding	163
Secr. 39. - Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur	171

Deel II:

Secr. 40. - Culturele dotaties	177
--------------------------------	-----

Titel II. - Kapitaaluitgaven:

Deel I:

Secr. 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	177
Secr. 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	178
Secr. 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	179
Secr. 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	179
Secr. 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	180
Secr. 31. - Basisonderwijs	181
Secr. 32. - Buitengewoon onderwijs	181
Secr. 33. - Secundair onderwijs	183
Secr. 34. - Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	185
Secr. 35. - Universitair onderwijs	1116

Blz.

Section 10. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	51
Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	51
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	53
Section 31. - Enseignement fondamental	53
Section 32. - Enseignement spécial	55
Section 33. - Enseignement secondaire	57
Section 34. - Administration des services communs de l'Education nationale	57
Section 35. - Enseignement universitaire	59
Section 36. - Enseignement supérieur non universitaire	61
Section 38. - Administration générale - Secteur Education nationale	61
Section 39. - Administration générale - Secteur Culture néerlandaise	63
Titre 2:	
Section 40. - Dotations culturelles	63
Titre IV. - Section particulière	65

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titel I. - Dépenses courantes:

Partie I:

Section 10. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	71
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	74
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	77
Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	79
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	82
Section 31. - Enseignement fondamental	85
Section 32. - Enseignement spécial	99
Section 33. - Enseignement secondaire	110
Section 34. - Administration des services communs de l'Education nationale	129
Section 35. - Enseignement universitaire	142
Section 36. - Enseignement supérieur non universitaire	150
Section 37. - Recherche scientifique	162
Section 38. - Administration générale - Secteur Education nationale	163
Section 39. - Administration générale - Secteur Culture néerlandaise	171

Partie II:

Section 40. - Dotations culturelles	177
-------------------------------------	-----

Titel II. - Dépenses de capital:

Partie I:

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	177
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	178
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	179
Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	179
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	180
Section 31. - Enseignement fondamental	181
Section 32. - Enseignement spécial	181
Section 33. - Enseignement secondaire	1113
Section 34. - Administration des services communs de l'Education nationale	185
Section 35. - Enseignement universitaire	186

	Pages
Section J6. -- Financement du supérieur non universitaire ...	IXX
Section IX. -- Administration générale. -- Secteur Education nationale ...	IX)
Section IJ. -- Administration générale. -- Secteur Culture néerlandaise ...	189
Panier ...	
Section 411. -- Dotations culturelles ...	190
Titre IV. -- Section patrimoniale ...	191

ANNEXE.

Tableau Je, fondations, donarions, legs et prix 108

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna toezien zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Nationale Opvoeding, Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT,

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Education nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

§ 1. Il est ouvert, pour les dépenses du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

	Niet gesplitste kredieten Crédits dissociés	Gesplijste kredieten Crédits dissociés		
		Vasleggingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement	
TITEL I.				TITRE I.
lopende uitgaven	100211,5	—	—	Dépenses courantes.
TITEL II.				TITRE II.
Kapitaaluitgaven	1254,0	650,0	674,5	Dépenses de capital.
Torale	101475,5	650,0	674,5	Totaux.

Deze kredieten worden opgesomd in het deel I der Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel,

§ 2. Voor de uitgaven van het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van de hiernavolgende bedragen en waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuuraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap.

Ces crédits sont énumérés à la partie I des Titres I et II du tableau 3 la présente loi.

§ 2. Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 1978 des crédits s'élevant aux montants ci-après et dont l'affectation est réglée par le « Cultuuraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap ».

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	Niet gesplitsre kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitsre kredieten — Crédits dissociés		
		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten — Crédits d'ordonnement	
TITEL I.				TITRE I.
Lopende uitgaven	250B,1	—	—	Dépenses courantes.
TITEL II.				TITRE II.
Kapitaaluitgaven	29,7	—	—	Dépenses de capital.
Totaal	2537,1	—	—	Totaux.

Bijzondere bepalingen betreffende
de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof:

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van onderwijsinstellingen die onder het Bestuur van het Basisonderwijs ressorteren;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 500 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van onderwijsinstellingen die onder het Bestuur van het Secundair onderwijs ressorteren alsook aan de buitengewone rekenplichtigen van onderwijsinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs;

3° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 6 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van onderwijsinstellingen die onder het Bestuur van het Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek ressorteren;

4° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50 % van de uitgaven over vorig jaar worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van administratieve diensten van het Departement.

Art. 3.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846, op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van geregelde bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van alle aard evenals voor de betaling van schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 50 000 frank niet overschrijden.

Art. 4.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor het begrotingsjaar 1977 en de vorige jaren, bestemd voor de uitkering van de weddetoelagen, werkingsroelagen en uitrustingsvoelagen, overgedragen krachens de wettelijke bepalingen, kunnen evenwel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubrieken van de

Dispositions particulières relatives
aux dépenses courantes et aux dépenses de capital.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 3 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des établissements scolaires ressortissant à l'Administration de l'Enseignement fondamental;

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 4 500 000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des établissements scolaires ressortissant à l'Administration de l'Enseignement secondaire ainsi qu'aux comptables extraordinaires des établissements scolaires de l'enseignement secondaire spécial;

3° des avances de fonds d'un montant maximum de 6 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des établissements scolaires ressortissant à l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

4° des avances de fonds d'un montant maximum de 50 % des dépenses de l'année précédente peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services administratifs du Département.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, allocations et indemnités réglementées ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 50 000 francs.

Art. 4.

Les soldes disponibles des crédits de l'année budgétaire 1977 et des années antérieures affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement, reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes aux rubri-

IM"II IY/II t:1 voru;c. Up ar kredicren van het hq:rolillg~
[iur 19i5 met dczcltdc bcsruunmg. kunuon insgelijks uirgu-
vtn bctrcftcndr Vlrigc [itren wordcn aangcrcknd Ol' vuor-
w iurdc d.u dl' ovcrgecdrugeu saldi van deze laarste opge-
bruikt zijn. Vltu bctrefr de wegideroelagen, mogen de crroe
bctrecking hel-bende beschikbare saldos zonder onderscheid
van sectie wordcn aangewend.

Hel evcntueel beschikbaar ovcrschot v.m de kredieten
voor her begrotingsjaar 1978 besremd voor de beraling van
dl' wedderoelagen, werkingstoelagen en uitrustingsroelagen,
voortvloeiend uir de roepassing van de bepalingen der wet
van 29 mei 1959 lot wijziging van sommige bepalingen van
de onderwijswetgeving, alsmede deze voor de diensren voor
beroepsoriëntering en voor de psycho-medisch-sociale cen-
tra, kan op de volgende [aren worden overgedragen.

An. 5.

De uitgaven die berrekking hebben op de werkings- en uit-
rustingskosten der op het grondgebied van de Duitse Bonds-
republiek gevestigde Belgische scholen, psycho-medisch-socia-
le centra en kabinetten voor raadpleging en medische school-
inspectie en die ter plaatse verwezenlijkt moeten worden door
de diensten afhankelijk van Landsverdediging, mogen gedaan
worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende
regels en het voorwerp zijn van ordonnances van krediet-
opening, huc groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van
een buitengewoon rekenplichtigc aangesield door de Minis-
ter van Landsverdediging.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 6.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van
29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof:

1° mogen geldvoorschotten aangewend worden door een
centrale rekenplichtige van het Bestuur van de Maritieme en
Financiële Organisatie voor de betaling van de kosten voor
het vervoer van de leerlingen, hoe groot hun bedrag ook is;

2° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de
betaling van de kosten voor het brandsproffen-, water-, stoom-,
gas- en elektriciteitsverbruik en voor telegraaf en telefoon,
hoe groot hun bedrag ook is.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht ge-
stelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15
der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober
1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de re-
kenplichtige belast met de vereffening der hulpelden en roe-
lagen van sociale aard.

De buitengewoon rekenplichtige van het Bestuur van het
Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek wordt
ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de
reisbeurzen en de geldprijzen uit te betalen die verleend wor-
den aan de laureaten van de universitaire wedstrijden. Hij
wordt er bovendien toe gemachtigd, op dezelfde wijze, de
reiskosten te betalen van de personen die uir het buitenland
komen of zich naar het buitenland begeven.

Art. 7.

De wedderoelagen van de personeelsleden van het basis-,
secundair-, niet-universitair hoger en het buitengewoon on-
derwijs, de diensren voor beroepsoriëntering en de psycho-

logies correspondentes des années 1978 et antérieures. Aux
crédits de l'année budgétaire 1978 destinés aux mêmes fins,
des dépenses se rapportant à des années antérieures peuvent
être également imputées à condition que les soldes reportés
de celles-ci soient épuisés. En ce qui concerne les subven-
tions-traitements, les soldes disponibles y afférents peuvent
en outre être utilisés sans distinction de section.

Les soldes disponibles éventuels des crédits de l'année bud-
gétaire 1978 affectés au paiement des subventions-traitement-
naires, des subventions de fonctionnement et des subventions
d'équipement découlant de l'application des dispositions de
la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la
législation de l'enseignement ainsi que celles relatives aux of-
fices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-mé-
dico-sociaux pourront être reportés aux années suivantes.

Art. 5.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et
d'équipement des écoles, des centres psycho-médo-sociaux
ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médi-
cale scolaire belges établis sur le territoire de la République
fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services
relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées con-
formément aux règles en vigueur dans la République fédé-
rale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel
que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordi-
naire, désigné par le Ministre de la Défense nationale.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 6.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du
29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des
Comptes:

1° des avances de fonds peuvent être utilisées par un comp-
table centralisateur de l'Administration de l'Organisation ma-
térielle et financière pour payer les frais de transport des élè-
ves sans limitation de montant;

2° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer
les frais de consommation de combustible, de l'eau, de la va-
peur, du gaz et de l'électricité, du télégraphe et du téléphone,
sans limitation de montant.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par déro-
gation à l'article 15 modifié de la loi de la Cour des Comp-
tes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être
consenties au comptable chargé de la liquidation des secours
et allocations à caractère social.

Le comptable extraordinaire de l'Administration de l'En-
seignement supérieur et de la Recherche scientifique est auto-
risé à payer au moyen d'avances de fonds, les bourses de
voyage et les prix en espèces octroyés aux lauréats des
concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer, de
la même manière, les frais de voyage de personnes qui vien-
nent de l'étranger ou qui s'y rendent.

Art. 7.

Les subventions-traitements aux membres du personnel
des enseignements fondamental, secondaire, supérieur non
universitaire et spécial, des offices d'orientation profession-

medisch-sociale centra alsmede de toelagen roegkend voor de bezoldiging van de socio-culturele en sportactiviteiten, met inbegrip van de roelagen roegkend voor middagtoelichting mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

Art. 8.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

Art. 9.

De kredieten uitergeroepen voor de uitbaling van de wedutoelagen aan her gesubsidieerd officieel onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde officiële diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, enerzijds, en aan her gesubsidieerd vrij onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde vrije diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, anderzijds, mogen in een zelfde sectie, bij koninklijk besluit, overgeschreven worden van de ene op de andere, naargelang van de behoeften van de diensten.

Zulks geldt eveneens voor de overeenkomstige werkingsroelagen.

Art. 10.

Her bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1978 beschikbaar overgeschor van de studietoelagen voor Belgische of Luxemburgse kinderen van wie de ouders of de voogd in Zaïre, in Rwanda of in Burundi verblijft, zal op de volgende jaren mogen worden overgedragen.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor de vorige jaren, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubriek van 1977 en vorige jaren.

Art. 11.

Het financieel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 38 van Titel I, deel I, van de bij deze wet gevoegde tabel mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

TITEL IV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 12.

§ 1. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 2 096 600 000 frank voor de ontvangsten en op 2 645 300 000 frank voor de uitgaven.

§ 2. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV en waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap worden geraamd op 2 006 300 000 frank voor de ontvangsten en op 1 996 300 000 frank voor de uitgaven.

Art. 13.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel, gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast her nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgedragen, worden door het teken A aangeduid.

nelle et des centres psycho-médico-sociaux ainsi que les subventions octroyées pour la rémunération des activités socio-culturelles et sportives, y compris les subventions allouées pour la surveillance du midi peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

Art. 8.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

Art. 9.

Les crédits prévus pour la liquidation de subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, d'une part, et à l'enseignement libre subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, d'autre part, peuvent être, au sein d'une même section, transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.

Il en va de même pour les subventions de fonctionnement correspondantes.

Art. 10.

Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire 1978 des allocations d'études aux enfants belges ou luxembourgeois, dont un des parents ou le tuteur réside au Zaïre, au Rwanda ou au Burundi pourra être reporté aux années suivantes.

Les soldes disponibles des crédits des années antérieures reportés en vertu de dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes à la rubrique correspondante des années 1977 et antérieures.

Art. 11.

Le crédit provisoire inscrit à l'article C.01 de la section 38 du Titre I, partie I, du tableau annexé à la présente loi peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

TITRE IV.

Section particulière.

Art. 12.

§ 1. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 2 096 600 000 francs pour les recettes et à 2 645 300 000 francs pour les dépenses.

§ 2. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV et dont l'affectation est réglée par le Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, sont évaluées à 2 006 300 000 francs pour les recettes et à 1 996 300 000 francs pour les dépenses.

Art. 13.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau, joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

De foudsen en rekningen waarop door tusseukomst van Je Miniser van Financië wordt beschikt, worden door het tekcu B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechrereeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de mtvangsren hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Andere bijzondere bepalingen.

Art. 14.

Het bedrag van het kostgald betaald voor de Belgische en voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat, toegevoegd Jan een Rijksinstelling voor basis-, secundair- of nier-universitair hoger onderwijs zijn ondergebracht, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.17.A van de Titel IV - Afzonderlijke sectie.

De ontvangsren van het Fonds zullen aangewend worden voor de beraling van de werkingskosten van de in het vorig lid bedoelde internaten.

Art. 15.

In afwijking van her artikel 12 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, mag de Minister van Nationale Opvoeding een schoolgald vasstellen voor de buienlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een Rijksinstelling of in een door de Staat gesubsidieerde instelling voor voorschools onderwijs, basisonderwijs, buitengewoon onderwijs, secundair onderwijs, hoger onderwijs van her korre type of van het lange type en hoger technisch onderwijs van de 2^e- en van de 3^e graad.

Art. 16.

Het bedrag van her schoolgald beraald door de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een Rijksonderwijsinstelling bedoeld in het artikel 15 van deze wet, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.18.A van de Titel IV - Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de beraling van de werkingskosten van de Rijksonderwijsinstellingen.

Art. 17.

De gesubsidieerde onderwijsinstellingen houden van her in her artikel 15 van deze wet bedoelde schoolgald de werkingstoelage af die verschuldigd is voor de leerlingen en studenten waarvan sprake in hetzelfde artikel 15 overeenkomstig her artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Art. 18.

Het deel van het schoolgald, beraald voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling bedoeld in het artikel 15 van deze wet, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gesort worden op een Fonds geopend onder her artikel 66.19.A van de Titel IV - Afzonderlijke sectie.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'inter-
vention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement
par les comptables du Département. Qui ont opéré les recet-
tes sont désignés par l'indice C.

Autres dispositions spéciales.

Art. 14.

Le montant du prix de la pension payé pour les élèves et
étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas
en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un éta-
blissement d'enseignement fondamental, secondaire ou supé-
rieur non universitaire de l'Etat, peut être versé à un Fonds
ouvert à l'article 66.17.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dé-
penses de fonctionnement des internats visés à l'alinéa pré-
cédent.

Art. 15.

Par dérogation à l'article 12 de la loi du 29 mai 1959, mo-
difiant certaines dispositions de la législation de l'enseigne-
ment, le Ministre de l'Education nationale peut instaurer un
minerval pour les élèves et étudiants étrangers dont les pa-
rents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent
un établissement d'enseignement de l'Etat ou subventionné
par l'Etat des niveaux préscolaire, fondamental, spécial, se-
condaire, supérieur de type court ou de type long et tech-
nique supérieur du 2^e et du 3^e degré.

Art. 16.

Le montant du minerval payé pour les élèves et étudiants
étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgi-
que et qui fréquentent un établissement d'enseignement de
l'Etat visé à l'article 15 de la présente loi, peut être versé à
un Fonds ouvert à l'article 66.18.A du Titre IV - Section
particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dé-
penses de fonctionnement des établissements d'enseignement
de l'Etat.

Art. 17.

Les établissements subventionnés d'enseignement prélè-
vent sur le minerval visé à l'article 15 de la présente loi, la
subvention de fonctionnement due en faveur des élèves et
étudiants dont question au même article 15 conformément
à l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines
dispositions de la législation sur l'enseignement.

Art. 18.

La partie du minerval payé pour les élèves et étudiants
étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgi-
que et qui fréquentent un établissement officiel subvention-
né d'enseignement visé à l'article 15 de la présente loi, qui
dépasse la subvention de fonctionnement prévue par la loi
du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la légis-
lation de l'enseignement, peut être versée à un Fonds ouvert
à l'article 66.19.A du Titre IV - Section particulière.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Arr. 19.

[en deel van het schoolgeld, betaald voor de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling bedoeld in het artikel 15 van deze wet, dat de werkingsroelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gesloten worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.20.A van de Titel IV - Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Gegeven te Brussel, 3 februari 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

Minister van Nationale Opvoeding,
J. RAMAEKERS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements officiels subventionnés d'enseignement.

Art. 19.

La partie du minerval payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement visé à l'article 15 de la présente loi, qui dépasse la subvention de fonctionnement prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée à un Fonds ouvert à l'article 66.20.A du Titre IV - Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements libres subventionnés d'enseignement.

Donné à Bruxelles, le 3 février 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
J. RAMAEKERS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'État au Budget,
M. EYSKENS.

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljonden frank.)

An.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — CrUits no. dissociés
-----	---------	--

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedge en representatiekosten van de Minister	1,7
11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	24,0
Totalen voor § 1		<u>is:</u>

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	8,2
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	4,6
Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07		<u>12,8</u>
12.11	Werkingskosten van het Kabinet	<u>17,6</u>
Totalen voor § 2		<u>30,4</u>
Totalen voor hoofdstuk I		<u>43,1</u>
Totalen voor sectie 01 -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding		<u>56,1</u>

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedge en representatiekosten van de Minister	1,7
11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	14,1
Totalen voor § 1		<u>15,4</u>

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	6,1
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	—
Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07		<u>6,1</u>

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES,

G. esplime kredieren CrUi/S. dissocié	LIBELLES	Art.
Vasle nll: s- kredieten Crédits d'aff- m- t	Ordonnance- rings- kredieeen ti' ordonnance- m- nt	

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale,

CHAPITRE J. — DEPENSES DE CONSOMMATION,
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales,

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.111
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.111
—	—	Totaux pour le § 1.	
~ 1. Achats de biens non durables et de services.			
—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	11.06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	11.117
—	—	Totaux des articles 12.01 et 11.07.	
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	11.19
—	—	Totaux pour le § 1.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise,

CHAPITRE J. — DEPENSES DE CONSOMMATION,
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales,

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.111
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.111
—	—	Totaux pour le § 1.	
§ 1. Achats de biens non durables et de services.			
—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	11.06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	11.117
—	—	Totaux des articles 12.01 et 11.07.	

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	---

12.19	Werkingskosten van het Kabinet	12,5
	Totaal voor ~ 2	18,6
	Totaal voor hoofdstuk I	54,0
	Totaal voor sectie 02. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	54,0

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister (pro memorie)	—
11.02	jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	18,0
	Totaal voor ~ 1	18,0

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.16	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huuergelden, retributies en vergoedingen -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	4,0
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	—
	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07	4,0
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	6,5
	Totaal voor § 2	10,5
	Totaal voor hoofdstuk I	28,5
	Totaal voor sectie 03. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	285

Sectie II.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur.HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	1,5
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	15,0
	Totaal voor ~ 1	16,5

(En millions de (r311(s.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitsre krediereu Crédits dissociés		LIBELLES	Arr.
Vastlegingskredieren Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieren Crédits d'ordonnement		

—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12,19
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	Totaux pour la section 02. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

Section 03.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre (pour mémoire)	11,01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11,02
—	—	Totaux pour le ~ 1.	

~ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12,06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.), (pour mémoire).	12,07
—	—	Totaux des articles 12.01 et 12.07	
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12,19
—	—	Totaux pour le ~ 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	Totaux pour la section 03. -- Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.	

Section II.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaiseCHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11,01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11,02
—	—	Totaux pour le ~ 1.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitst kredieten — Crédits dissociés
------	---------	--

5 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	4,5
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	11,5
Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07		5,11
12.11	Werkingskosten van het Kabinet	6,1
Totaal voor ~ 2		11,1
Totaal voor hoofdstuk I		27,6
Totaal voor sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur		27,6

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedge en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro. memorie)	—
11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	17,0
Totaal voor ~ 1		17,0

~ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.16	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	4,5
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	11,5
Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07		5,0
12.11	Werkingskosten van het Kabinet	5,4
Totaal voor ~ 2		10,4
Totaal voor hoofdstuk I		27,4
Totaal voor sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken		27,4

(En millions de francs.)

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

Cesphiste kredieten Crédits dissociés	Vasrlegainz-kredieten Crédits d'investissement	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement	LIBELLES	Art.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

		Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
		Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
		Totaux des articles 12.01 à 12.07.	
		Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
		Totaux pour le § 2.	
		Totaux pour le chapitre I.	
		Totaux pour la section II. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise.	

Section II.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

CHAPITRE 1. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et charges sociales.

		Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	11.01
		Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
		Totaux pour le ~ 1.	

~ 2. Achats de biens non durables et de services.

		Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	11.06
		Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	12.07
		Totaux des articles 12.01 à 12.07.	
		Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
		Totaux pour le ~ 2.	
		Totaux pour le chapitre I.	
		Totaux pour la section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frnk.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplirte kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	--

Secrie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

11m	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel: (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsovername - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de vermiddelde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk- of overname (RetOffen)) :	
	1. Inspectie van het basisonderwijs	175,2
	2. Onderwijzend personeel en studie meesters	4050,0
	3. Werkheden en meesterspersoneel	607,0
		4 831,1
11.04	Aanvullende toelagen aan het Rijkspersoneel:	
	1. Inspectie en bestuur van het basisonderwijs	0,3
	2. Basisonderwijs van de Staat	67,5
	3. Basisonderwijs van de Staat (vergoedingen voor presbiterie, socio-culturele en sportactiviteiten)	3,7
		71,8
	Totaal voor S 1	4904,0

S 2. Aankoop van met name van goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en Rechtsgeleerden - Gerechtelijke inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	0,9
	2. Basisonderwijs van de Staat	1,1
		2,1
12.02	Verbruiks uitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven :	
	1. Inspectie van het basisonderwijs	0,1
	2. Basisonderwijs van de Staat	126,9
		127,0
12.01	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsscholing, kleding; en andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	1,0
	2. Inspectie van het basisonderwijs	0,3
	3. Basisonderwijs van de Staat	56,1
		57,4
12.05	Aanvullende uitgaven aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiele schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstverkeer (met inbegrip van de bijdragen van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	7,1
	2. Basisonderwijs van de Staat	2,1
		9,1

(En millions dl' fr.mcs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Cesplirsre kredieren Crédits dissociés		LIBELLES	Arr.
Vastlegainas kredieren Crédits d'eugugement	Ordonnance-rings-kredieren Crédits d'ordonnance-ment		

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités il des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

—	—
—	—
—	—
—	—

1. Inspection de l'e. seignement fondamental.
2. Personnel enseignant et surveillants.
3. Personnel ouvrier cr de maîtrise.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :

—	—
—	—
—	—
—	—

1. Inspection et administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.
3. Enseignement fondamental de l'Etat (indemnités e prestations activités socio-culturelles el sportives).

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :

—	—
—	—
—	—

1. Administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :

—	—
—	—
—	—

1. Inspection de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :

—	—
—	—
—	—
—	—

1. Administration de l'enseignement fondamental.
2. Inspection de l'enseignement fondamental.
3. Enseignement fondamental de l'Etat.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et délats matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :

—	—
—	—
—	—
—	—

1. Administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

An.	TEKSTEN	Nier gesplirre kredieren — Crédits non dissociés
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensren en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuizingskosten, enz.) :	
	I. Basisonderwijs van de Staat	0,5
	Totalen voor de artikels 12.01 tot 12.07	19,2
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met her verstrekken van onderwijs :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	14,7
II.11	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefren :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	1,1
II.D	Vcrzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren) :	
	I. Basisonderwijs van de Staat	13,4
II.2	Terugbetaling van de kesten voor uer vervoer van leerlingen (wer van 29 mei 1959) (bij uirzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren) :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	6,1
II.17	Rijksintematen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben in tussenkomst in het bedrag van het kosrgeld ter compensatie van de aan sommige ouders toegestane vermindering :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	5,0
II.H	Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectrice handwerk. — Diverse uitgaven :	
	1. Inspectie van her basisonderwijs	0,1
II.G	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met her OOI op de aanpassing van het basisonderwijs :	
	1. Bestuur van her basisonderwijs	0,3
	Totalen voor ~ 2	318,4
	Totalen voor hoofdstuk I	1.14,4

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN

BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee Reliikgestelde lichamen :	
41.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidiëerde basisscholen	4900,0
4.WI	Werkingsstoclagen aan de officiële gesubsidiëerde basisscholen	518,7
4.tOJ	Tussenkomst van de Staat in de kosren van leerboeken en schoolbehoefren in de officiële gesubsidiëerde basisscholen	14,9
4.3.04	Officieel gesubsidiëerd basisonderwijs. -- Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vasre verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929)	1,8
4J.fS	Toelagen voor her vergoeden van de prestaties in verband mel de socio-culturele en Sportacrivireiren in her kader van de vijfdaagse schoolweek, mel inbegrip van de roelage roegekend voor middagroexichr	51,7
	Totalen voor de artikels 43	50R,1

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES,

Gespilsre kredieren Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vasnézeines-kredieren Crédits d'engagement	Ordonnances-kredieren Crédits d'ordonnement		

Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) : E.07

—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
—	—	Totaux des articles 12.01 à 12.07.	
		Dépenses courantes de consommation relative à la dispensation de l'enseignement :	12.20
—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
		Délivrance gratuite de livres et objets classiques :	12.21
—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
		Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :	EB
—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
		Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) :	12.25
—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
		Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention dans le montant du coût d'hébergement en compensation de la diminution consentie à certains parents :	12.27
—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
		Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice de l'ouvrage manuel. -- Dépenses diverses :	12.35
—	—	1. Inspection de l'enseignement fondamental.	
		Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental :	12.36
—	—	1. Administration de l'enseignement fondamental.	
—	—	Totaux pour le 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
à l'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

		Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :	
—	—	Subventions-traitements aux écoles fondamentales officielles subventionnées	43.01
—	—	Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales officielles subventionnées	43.02
—	—	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.	43.03
—	—	Enseignement fondamental officiel subventionné. c -- Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	43.04
—	—	Subventions destinées à l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours, y compris les subventions allouées pour la surveillance du midi.	43.05
—	—	Totaux pour les articles 43.	

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN,

(in miljard frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	---

	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde basisscholen (> kn)	14199,5
44.02	Werkingskosten aan de vrije gesubsidieerde basisscholen	1 224,4
H.m	Tussenkomen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde basisscholen	75,5
44.04	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kosten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wett. van 15 mei 1929)	4,6
44.05	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije basisscholen waar proefnemingen worden verricht voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes : I. a. Vita C. Pax v.d. Oude re Antwerpen	0,2
44.06	Toelagen bedoeld voor het verloop van de proefnemingen in verband met de "technische, fysieke en sportactiviteiten in het kinderland" in de "algemene schoolwet", met inbegrip van de roeltoelagen in de wet van 15 mei 1929	125,4
	Totaal voor de artikelen 44	16 129,6
	Totaal voor hoofdstuk IV	16 137,7
	Totaal voor artikel 1. — Basisonderwijs	16 137,7

Sectie 12.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lasten.

11.01	Bezoldigen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — als ook de verminderde bezoldigen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	5,7
	2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	1,2
	3. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	370,1
	4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	235,0
	5. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	78,2
	6. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	21,1
		711,2
11.04	Alle andere toelagen aan het Rijkspersoneel :	
	2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,0
	3. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,1
		2,5
	Totaal voor § I	1211,7

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES

Géométrie krcdieren Crédit; dissociés		LIBELLES	Art.
Vasrlcaajus- krcdieren Crédits et	Ordonnance- rings- krcdieren Crédits d'ordonnance- ment		

		Transferts de revenus à l'enseignement libre;	
---	---	Subventions-ratierrens aux écoles fondamentales libres subventionnées.	44.111
---	---	Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales libres subventionnées	44.02
---	---	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées.	44.113
---	---	Enseignement fondamental libre subventionné. e - Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	44.114
---	---	Subventions aux écoles fondamentales libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles:	44.05
---	---	1. Ecole • Vita et Pax. à Anvers.	
---	---	~1111venti<"" dstin'ys à l'indemnisation des presrarians relatives aux activités socio-culturelles cr sportives dans le cadre de ti semaine des cinj jours. y compris les subventions allouées pour la surveillance du midi.	44.06
---	---	Totaux pour les articles 44.	
---	---	Totaux pour le chapitre IV.	
---	---	Totaux pour la section 31. -- Enseignement fondamental.	

Section 12.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

		Rémunérations du personnel actif et CDdisponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures; et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en cc compris le paiement de ces indemnités des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	11.m
---	---	1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
---	---	2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
---	---	3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
---	---	4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
---	---	5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
---	---	6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
---	---	Allocations généralement quelcoDques au personnel di l'Etat:	11.04
---	---	2. Enseignement fondamental spécial de j'Etat.	
---	---	3. Enseignement secondaire sp. cial de l'Etat.	
---	---	Totaux pour le S 1.	

TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen f.m.k.)

An.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten — C, Uits non dissociés
-----	---------	---

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Erelonen van de erkende geneesheren en kinesisten in de Rijkscholen voor buitengewoon onderwijs. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	0,5
	2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	2,2
	1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>0,7</u>
		1,4
11.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	16,7
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>11,2</u>
		17,9
11m	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsscholing, kledinga, en andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	5,5
	1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>3,4</u>
		8,9
12.05	AUerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>0,4</u>
		0,7
12.07	Uitzondering van ... voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,4
	1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>0,4</u>
		<u>0,8</u>
	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07	41,7
11.1(1)	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,9
	1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>2,6</u>
		1,5
12.n	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>0,7</u>
		1,8
12.2.1	Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,4
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>0,5</u>
		0,9

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplirsre kredieren Crédits dissociés		LIRELLES	Art.
Vaslegginas kredieten Crédits d'engagement	Ordonnance-rings-kredieren Crédits d'ordonnance-ment		
		§ 2. Achats de biens non durables et de services.	
		Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Honoraires des médecins et kinésistes agréés, dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers de l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures):	12.11\
—	—	1. Administration de l'enseignement fondamental.	
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien:	12.01
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration:	12.03
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Indemnités, généralement quelconques, au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):	12.05
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):	12.07
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Totaux des articles 12.01 à 12.07.	
		Dépenses courantes de consommation relative à la dispensation de l'enseignement:	12.20
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques:	12.22
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures):	12.23
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieën — Crédits non dissociés
12.2.1	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige begroeringsjaren) :	
1.	Buirengewoon basisonderwijs van de Staat	93,7
2.	Buirengewoon secundair onderwijs van de Staat	<u>35,9</u>
		<u>129,6</u>
	Totalen voor § 2	<u>129,6</u>
	Totalen voor hoofdstuk I	<u>129,6</u>
		898,2
HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		
	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
4.1.01	Wettelijke en aan de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	235,0
2.	Buitengewoon secundair onderwijs	<u>205,0</u>
		<u>440,0</u>
4.1.02	Werkingskosten aan de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	29,1
2.	Buitengewoon secundair onderwijs	<u>46,4</u>
		<u>75,5</u>
4.1.03	Tussensommen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	1,2
2.	Buitengewoon secundair onderwijs	<u>1,1</u>
		<u>2,3</u>
4.1.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige begroeringsjaren)	110,6
4.1.05	Toelagen aan inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaal- en speciale onderwijs met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen	0,3
4.1.06	Toelagen voor middelen in de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	<u>2,0</u>
	Totalen voor de artikelen 43	<u>630,7</u>
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
44.01	Wettelijke en aan de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	210,0
2.	Buitengewoon secundair onderwijs	<u>990,0</u>
		<u>1200,0</u>
44.02	Werkingskosten aan de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
1.	Buitengewoon basisonderwijs	126,6
2.	Buitengewoon secundair onderwijs	<u>210,2</u>
		<u>336,8</u>

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vasleamias-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-rings-kredieten — Crédits d'ordonnance-ment		

Frais de transport des enfants handicapés (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) : 12.15

I. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Totaux pour le 2.

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial : 4.1.01

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial : 4.H12

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial : 4.1.03

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) : 4.1.04

Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés : 4.1.05

Subventions surveillance du midi dans les écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial : 4.1.06

I. Enseignement fondamental spécial.

Totaux pour les articles 43.

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial : 4.1.01

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial : 4.1.02

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(III miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet Resplirte kredieren — Crédits non dissociés
44.03	Tussenkost van de Sraar in de kosten van leerboekcn en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon hrisonderwijs	5,0
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	4,9
		9,9
44.04	Bijdrage van de Sraar in de kosten voor het Tn'OCr van abnormale kinderen van het vrije gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkaarsd zijn (hij uitzondering mer inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren)	4,173
44.05	Toelagen aan inrichtende rnachen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cvclussen van rijdeluke normaalcursussen mer het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen	0,6
44.06	Toelagen VOOR H11,dJagroc/icht in de vrij, gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	7,9
	Totalen voor de artikels 44	2 992,~
	Totalen voor hoofdstuk IV	2 623,1
	Totalen voor secie 32. — Buitengewoon onderwijs	4511,4

Sectie B.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

11.0\	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de verhoogingen voor arbeidsongevallen, inbegrip van de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie	575
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	11 610,7
	3. Werklieden en meesterspersoneel	1114,1
		URE,4
11.114	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	1,9
	2. Bestuur van het secundair onderwijs	1,7
		3,6
	Totalen voor S 1	U R16,0

S 2. Aankoop van niet-duurzaam goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, — Bezoldigt van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven der vorige begrotingsjaren)	1,7
-------	---	-----

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vasleggingen kredieten Crédits d'effort, d'effort	Ordonnances rings- kredieten Crédits d'ordonnance- ment		

		Intervention de l'Etat dans le cours des livres et objets d'enseignement dans les écoles libres subventionnées de renseignement	44.10
—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
—	—		
—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).	44.04
—	—		
—	—	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel de l'enseignement des enfants handicapés.	44.05
—	—		
—	—	Subventions allouées pour la surveillance du milieu dans les écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial :	44.06
—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
—	—		
—	—	Totaux pour les articles 44.	
—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
—	—	Totaux pour la section 32. -- Enseignement spécial.	

Section 13.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE 1. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

		Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	11.11
—	—	1. Inspection.	
—	—	2. Personnel enseignant et surveillants.	
—	—	3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
—	—		
—	—	Allocations éventuellement quelconques au personnel de l'Etat :	11.14
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Administration de l'enseignement secondaire.	
—	—		
—	—	Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

		Honoraires des avocats et des médecins -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales -- jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).	12.01
—	—		

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(in milieuten fr.ink.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten — Crédits non dissociés
12.02	Verbruiksuittaven met betrekking tot het bezitten van de lokalen en onderhoudsuitgaven :	
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs,	4110,7
	2. Middelbaar Bestuur van het secundair onderwijs,	(1,1)
		480,8
12.04	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs,	119,2
	2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs,	2,9
		122,1
12.04	Huur van mechanografische installaties,	14,0
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende diensreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs,	7,4
	2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs,	11,6
		19,0
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzaam goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	1,4
	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07	6.499,0
12.10	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verspreiden van onderwijs,	121,8
12.11	Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	25,1
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	71,2
12.27	Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen,	12,5
12.29	Diverse verbruik- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek,	120,0
	Totaal voor § 2	989,6
	Totaal voor hoofdstuk I	14815,6
HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:		
4.~.01	Wederroebingen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs,	4011,0
4.1.12	Werkingsroelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs,	561,1
	Totaal voor de artikelen 43	4572,9
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:		
44.01	Wederroelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs,	IS 212,4
44.02	Werkingsroelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs,	J 927,4
	Totaal voor de artikelen 44	29139,8
	Totaal voor hoofdstuk IV	13712,7
	Totaal voor sectie 33. - Secundair onderwijs	48528,3

(En millions de francs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Généralité Crédits dissociés		L11~FLLFS	Art.
Vasrequisas- kredieren Crédits d'ellit, d'it, e"ellit	Ordonnance- rings- kredieren Crédits d'ordonnance- ment		
		Depenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	12,02
---	---	1. Erhlissemcnr J'enseignemell[secondaire de l'Erar.	
---	---	2. Inspccuon. Adminivrr ation dl' 1"~11~t"igot"menr second.un".	
---	---	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, retributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses J'administration :	12,m
---	---	1. Ernhlissemens d'enseiaenue-mr secondaire de l'Fr.ir.	
---	---	2. Inspection. Adnuuistratiun de l'euseiugement t'cillid.in..	
---	---	Location d'installations mecanographiques	12.04
---	---	Indemnités gémémcmr quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport, afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):	12.11S
---	---	1. Erhlissemnts d'enseignement secondaire de l'Erar.	
---	---	2. Inspecon. Admmistr.mon Je l'cnsignemcur secondaire.	
---	---	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
---	---	Totaux des articles 12.111 à 12.07,	
---	---	Dépenses courantes dl' consommation relative il la dispensation dl' enseignement	11.20
---	---	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	11.23
---	---	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exception- nellement les dépenses des années budgétaires antérieures).	12.25
---	---	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat	12.27
---	---	Dépenses diverses de consommation et dl' fonctionnement des écoles belges établies sur il territoire de la République fédérale allemande.	12.29
---	---	Totaux pour le ~ 2.	
---	---	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.			
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.			
---	---	Subvenrions-raitemens aux érhlissemens officiels subvenrionnés dl' l'enseignement. second- aire.	4,~.111
---	---	Subvenrions de fonctionnement aux établissements officiels subvenrionnés de l'enscuipmenr secondaire.	4J.o2
---	---	Totaux pour les articles 4.	
Transferts de revenus il l'enseignement libre.			
---	---	Subvenrions-raitemens aux érhlissemens libres subvenrionnés de l'enseignement. secondaire.	44.nl
---	---	Subvenrions de fonctionnement aux érhlissemensv libres subvenrionnés de l'enseignement. secondaire.	44.02
---	---	Totaux pour les articles 44.	
---	---	Totaux pour le chapitre IV.	
---	---	Totaux pour la section ,H. - Enseignement. secondaire,	

TITEL. I. - LOPENDE UITGAVEN,

(In miljoeven Frank.)

An	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — crUits non dissociés
----	---------	--

Secric 14.

Bestuur "an de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(IORENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.11	8czolilil1Ren van hel actief en rer beschikking gcsteld personeel (mel inbegrip van de bezoldiginCen of lonen vaa het hulppersoneel, de toelagen voor hogere co bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsoegevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden - alsook Je verminderde hezoldigin(en) of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen):	
	1. Controle over de toepassing der taalwerten inzake onderwijs	4,0
	2. Inspectie van het Bestuur van her onderwijs r/m memorie)	—
	3. Inspectie van her schriftelijk onderwijs	4,11
	4. Psycho-medisch-sociale centra	414,11
	5. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensren voor heroepsoriëntering	7,1
		429,9
11.114	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	
	1. Beroepsoriëntering	0,1
	2. Toelagen aan de leraars van her schriftelijk onderwijs	36,7
		36,8
	Totale voor § 1	466,7

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.11	Erelonen van advokaten en Il:eneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- co verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensteo behorende personen. - Bezoldigin vao niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren):	
	1. Psycho-medisch-sociale centra	24,4
	2. Overige diensren	12,1
		36,5
12.02	Verbruiksuigaven mer bcrekking tot hel bezucn van de lokalen en onderhoudsuitgaven:	
	1. Psycho-medisch-sociale centra	111,11
	1. Srructureu, lecrplinnucn en nu-rhodes	0,1
		10,9
12.10	Leveringen van goederen en diensren : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van hel Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven:	
	1. Psycho-medisch-sociale centra	11,0
	2. Overige diensren	713,11
		11,11

(En millions de francs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Cesplirsre k redieren Credits dissociés		LIBELLES	Arr.
Vasrleacines- krediercn Credits d'engagement	Ordonnance- rius- kredieren Credits d'ordonnance- mcut		

Section 14.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

11.113

—	—	1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.	
—	—	2. Inspection de l'Administration des études (Imm. memoires).	
—	—	3. Inspection de l'enseignement par correspondance.	
—	—	4. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	5. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.	
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.114
—	—	1. Orientation professionnelle.	
—	—	2. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.	
—	—	Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :

11.111

—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	2. Autres services.	
—	—		

Depenses de consommation relatives à l'occupation des locaux (Dépenses d'entretien) :

11.01

—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	3. Structures, programmes et méthodes.	
—	—		

Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement, et autres menues dépenses d'administration :

11.01

—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	2. Autres services.	
—	—		

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(III miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten — Crédits 1101 dissociés
12.04	Huur van mechanografische installaties :	
	1. Psycho-medisch-sociale centra (entra)	0,5
	2. Overige diensren	0,9
		<u>1,4</u>
E.n,	Allehande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgevers in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Psycho-medisch-sociale centra	5,7
	2. Overige diensren	3,4
		<u>9,1</u>
II.11/i	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, -- met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen :	11,4
	1. Psycho-medisch-sociale centra	10,1
II.m	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) :	
	1. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten	1,9
	Totalen voor de artikels 12.01 tot 12.07	<u>15,1</u>
II.19	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de psycho-medisch-sociale Rijkscentra en de daarop aangebouwde consulatiekabinetten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek,	n,5
II.n.1	Schriftelijke Rijksleergangen	<u>11,4</u>
	Totalen voor ~ 1	<u>165,1</u>
	Totalen voor hoofdstuk I	<u>611,1</u>
HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		
	Inkomensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :	
41.01	Toelage van het Nationaal Geografisch Instituut	6,6
	Totalen voor artikel 41	<u>6,6</u>
	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
4.HII	Verderoelven aan de officiële gesubsidieerde diensren voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	64,0
4~.111	Verkensoelven aan de officiële gesubsidieerde diensren voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	8,6
	Totalen voor de artikels 43	<u>72,6</u>
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
44.01	Verderoelven aan de vrije gesubsidieerde diensren voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	450,0
44/12	Werkingsoelven aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	91,9
	Totalen voor de artikels 44	<u>541,9</u>
	Totalen voor hoofdstuk IV	<u>1111,1</u>
	Totalen voor sectie 34. -- Bestuur van de gemeenschappelijke diensren voor Nationale Opvoeding	<u>1451,1</u>

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplittete kredieren Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vasrlegainas- kredieren Crédits d'enl'allement	Ordonnance- rings- kredieren Crédits d'ordonnance- ment		
		location d'installations mécanographiques:	12.04
—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	2. Autres services.	
—	—		
		Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et d~âts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):	12.05
—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
—	—	2. Autres services.	
—	—		
		loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en cc compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments:	12.06
—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
		Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):	12.07
—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.	
—	—		
		Totaux des articles 12.01 à 12.07.	
—	—		
		Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et les cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
—	—		
		Enseignement par correspondance de l'Etat	12.63
—	—		
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
		CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.	
		Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise:	
—	—	Subvention à l'Institut National Géographique	41.01
—	—	Totaux pour l'article 41.	
		Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:	
—	—	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
—	—	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
—	—	Totaux pour les articles 43.	
		Transferts de revenus à l'enseignement libre:	
—	—	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.01
—	—	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02
—	—	Totaux pour les articles 44.	
—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
—	—	Totaux pour la section 34. -- Administration des services communs de l'Education nationale.	

TITEL 1. -- LOPENDE UITGAVEN.

(in miljoenen fr.mk.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>
------	---------	--

Streefjaar 5.

Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

II.114 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:

2. Coördinatiecomité Antwerpen 0,2

Totalen voor ~ 1 0,2

~ 2. Aankoop van niet-duurzaam goederen en diensten.

II.111 Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven :

1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek 0,2

12.05 Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten, betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Sraar-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :

1. Juries 2,0

Totalen voor de artikels 12.01 tot 12.07 2,2

Totalen voor ~ 2 1,2

Totalen voor hoofdstuk I 2,4

HOOFDSTUK II. -- RENTE EN VERLIEZEN.

Rente:

21.01 Toelagen aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat enkel voor onroerende installaties met sociale doelcinden (over te schrijven op artikel 60.26.A van Titel IV):

1. Oude investeringen 11,7

2. Nieuwe investeringen 30,5

49,2

Totalen voor hoofdstuk II 49,2

(11 millions de francs)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vastlegainskredieren Crédits d'engagement	Ordonnanceskredieten Crédits d'ordonnement		

Section 35.

Enseignement universitaire.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION,
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ 1. Salaires et chailles sociales.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat: 11.04

1. Salaires d'ordonnement Auvcr.

Totaux pour I ~ 1.

~ 2. Achats de biens non durables et de services.

Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration: 12.m

1. Admistr. l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux): 12.05

1. JURYs.

Totaux des articles 11.111 à 11.07.

Totaux pour I ~ 2.

Totaux pour II chapitre I.

CHAPITRE II. -- INTERETS ET PERTES.

Intérêts :

Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'article 60.26.A du Titre 111): 21.11

1. Ancien régime d'investissements.

2. Nouveau régime d'investissements.

Totaux pour le chapitre II.

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier I(esplilste kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	--

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomstenoverdrachten aan gezinnen:

n.Ot	Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studententehuizen	116,8
H.OS	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen	0,8
	Totale voor de artikels 33	317,6
	Totale voor hoofdstuk III	117,6

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs:

44.01	Werkingsuitkeringen aan de Vrije Universiteit Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	1096,1
44.02	Werkingsuitkeringen aan de Katholieke Universiteit te Leuven (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	3435,6
44.03	Werkingsuitkeringen aan de Universitaire Faculteiten Sint-Igbertus te Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	125,6
44.04	Toelagen verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen (artikel 46 van de wet van 27 juli 1971)	158,1
44.05	Werkingsuitkeringen aan de Universitaire Instelling Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	585,0
44.06	Werkingsuitkeringen aan het Universitair Centrum Limburg (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971 kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	174,5
44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op artikel 60.27.A en 60.28.A van Titel IV):	
	— Oudinvesteringregime (wet van 2 augustus 1960)	81,1
	— Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970)	416,1
	— Nieuw investeringsregime — onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970)	44,8
		55,1,1
44.08	Werkingsuitkeringen aan de Universitaire Faculteit Sint-Aloysius te Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971 kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	765
44.09	Pensioenrelaties aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971)	15,0
	Totale voor de artikels 44	6436,9
	Totale voor hoofdstuk IV	4.669,9

(En millions de Ir.mcs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Gesplitsre kredieten — Crédits dissociés		L1BEL,LU	Art.
Vnstleggmās-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance-rings-kredieten — Crédits d'ordonnance-ment		

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS:

Transfens. de revenus aux ménages :

Subventions aux universités et établissements; y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants. 13.01

Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers, 33.0\$

Totaux pour les articles 33.

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts. de revenus à l'enseignement libre:

Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.01

Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.01

Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.03

Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers (article 46 de la loi du 27 juillet 1971). 44.04

Allocation de fonctionnement à l'« Universitaire Instelling Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.05

Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.06

Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Cddit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'article 60.27.A et 60.28.A du Titre IV): 44.07

1. Ancien régime d'investissements (loi du 2 août 1960).

2. Nouveau régime d'investissements - installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).

3. Nouveau régime d'investissements - installations immobilières de caractère privé (loi du 16 juillet 1970).

Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles). 44.08

Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971) 44.09

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV.

TITEL I. -- LOPENDE UITGA VEN.

(III miljunen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplirsre kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	---

HoomSTUK OI. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

01,01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe)	2789,6
01,1)2	Werkingsuitkering aan her Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)... ..	1'U,1
nl.OII	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven voor:	
	2. Collège voor Onwikketinaslandcn (art. 46 van de wet van 27 juli 1971)	14,4
	3. Financiële lasten (wet van 9 april 1965)	<u>16,0</u>
		10,4
01,07	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen (personeels- en allerlei werkingsuitgaven).	25,2
01,0X	kegeringscommissarissen en afgevaardigden. -- Inspecteurs van financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft (allerlei uitgaven : personeels- uitrustings- en werkingsuitgaven).	11,9
OUIIj	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe)	315,6
Totalen voor hoofdstuk 01		<u>525,9</u>
Totalcn voor sectie 35. -- Universitair onderwijs		10.02,n

Secrie 36.

Niet-universitair hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

tun	Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldiging of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de verminderingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze verminderingen -- van de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de vermindering van de bezoldiging of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie	2,8
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	1280,5
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	<u>132,0</u>
		1415,3
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	
	1. Bestuur van her niet-universitair hoger onderwijs	4,0
	2. Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	<u>0,3</u>
		4,3
Totalen voor St		1419,6

(En millions de fr.mcs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

CeSplitSIC 00 kredieten 00		LIKELIFS 00	Art,
Crédits dissociés			
V.1stle-1, inJ.1s- kredieren 0	< > rJonna1 (1'p 0 rimus- 0 k re dieren 0		
Crédits Il' CII. - I. V. - I Pteit	Crédits J'on'onnucc- 0 2(111		

CHAPITRE 01. - DIVERS.

Non réparti économiquement:

		Allocation de fonctionnement à la «Rijksuniversiteit te Gent» (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.11
-	---		
		Allocation de fonctionnement au «Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen» (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.02
-	---		
		«Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen», dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement pour:	01.01
-	---	1. Collège voo, Ontwikkelingslanden (art. 46 de la loi du 27 juillet 1971).	
-	---	3. Charges financières (loi du 9 avril 1965).	
---	---		
-	---	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement).	01.07
-	---		
-	---	Commissaires et délégués du Gouvernement. - Inspecteurs des finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions (dépenses diverses: dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).	01.08
-	---		
-	---	Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.09
---	---		
---	---	Totaux pour le chapitre 01.	
---	---	Totaux pour la section 31. - Enseignement universitaire.	

Section 1h.

Enseignement supérieur non universitaire.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales,

		Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):	11.11.1
-	---		
-	---	1. Inspection.	
-	---	2. Personnel enseignant et surveillants.	
---	---	3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
-	---		
-	---	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	11.04
-	---		
-	---	1. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
---	---	2. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non universitaire.	
---	---		
---	---	Totaux pour le § 1.	

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten — Crédits dissociés
------	---------	---

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presenriegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).	1,5
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezorgen van de lokalen en onderhoudsuitgaven ...	27,8
12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.	7,4
12.05	Alle andere verbruikskosten aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstverrichtingen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Inspectie	0,2
	2. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs	1,5
		2,0
12.17	Uitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	1,2
	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07	39,9
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs	2,2
12.21	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	0,3
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	0,3
	Totaal voor de artikelen 12.20 tot 12.25	42,7
	Totaal voor hoofdstuk I	462,1

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

13.04	Toelagen voor de sociale dienst van het Hoger Instituut voor Vervallers en Tolken te Antwerpen.	2,0
13.05	Toelagen voor de sociale dienst van het Hoger Rijksinstituut voor Vervallers en Tolken te Brussel	1,0
13.06	Toelagen voor de sociale dienst van het "Institut libre Marie Haps" te Brussel	0,9
13.07	Toelagen voor de sociale dienst van de Economische Hogeschool Limburg te Diepenbeek	1,5
13.08	Toelagen voor de sociale dienst van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel	2,3
	Totaal voor de artikelen 13.04 tot 13.08	8,0
	Totaal voor hoofdstuk III	8,0

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

43.01	Wettelijke toelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	625,5
43.02	Wettelijke toelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	89,6
	Totaal voor de artikelen 43.01 tot 43.02	715,1

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES,

Gespitsre kredicren Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vastlezinges-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement		

S 2. Achats de biens non durables et de services.

		Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jours de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers de l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).	11,02
—	—		
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.	12,00
—	—	Fournitures de biens et services, frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	12,01
		Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	12,05
—	—	t. Inspection.	
—	—	2. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
—	—		
—	—	Frais exceptionnels de service et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12,07
—	—	Totaux des articles 12,01 à 12,07.	
—	—		
—	—	Dépenses courantes de consommation relative à la dispensation de l'enseignement ...	11,20
—	—	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) ...	12,23
—	—	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).	12,25
—	—	Totaux pour le S 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

		Transferts de revenus aux ménages :	
—	—	Subvention au service social du „ Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken „ à Anvers ...	B.04
—	—		33,05
—	—	Subvention au service social du „ Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken „ à Bruxelles.	
—	—	Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps à Bruxelles ...	33,06
—	—	Subvention au service social de la „ Economische Hogeschool Limburg „ à Diepenbeek ...	U.07
—	—	Subvention au service social de la „ Vlaamse Economische Hogeschool „ à Bruxelles ...	ROII
—	—	Totaux pour les articles 33.	
—	—	Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

		Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :	
—	—	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur non universitaire.	43,01
—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur non universitaire.	41,02
—	—	Totaux pour les articles 43.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TITEL I	Nier gesplijste kredieten
		—
		Crédits dissociés

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :		
41.11	Weddeloofden aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	2755,4
44.01	Werkingssteun aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	363,4
Totalen voor de artikels 44		3 118,8
Totalen voor hoofdstuk IV		118,9

HOOFDSTUK III. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld :		
01.11	Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven van het Hoger Instituut voor Vervolger en Tolken te Antwerpen	61,7
Totalen voor hoofdstuk 01		62,7
Totalen voor sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs		5366,9

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen :		
17	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen	0,7
110	Toelagen aan de Koninklijke Maarschappij voor Dierkunde te Antwerpen	6,0
111	Toelagen aan de Born-Buna-Stichting te Antwerpen	7,0
Totalen voor de artikels 33		13,7
Totalen voor hoofdstuk III		13,7
Totalen voor sectie 37. — Wetenschappelijk onderzoek		8,7

Sectie 1a.

Algemeen bestuur — Sector Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — repêch de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk-ongeval of overlijden)	6611,0
-------	---	--------

(En millions de francs)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Gespilste kredieren Crédits dissociés		i. I II F, t. L F, S	An.
Vastlegingskredieren Crédits d'engagement	Ordonnances rins kredieren Crédits d'ordonnance- ment		

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

—	—	Subventions aux universités, pour l'enseignement libre, subventionnés de l'Etat supérieur n°1 universitaires.	44.01
—	—	Subventions aux universités, pour l'enseignement libre, subventionnés de l'Etat supérieur n°2 universitaires.	44.02
—	—	Totaux pour les articles 44.	
—	—	Totaux pour le chapitre IV.	

CHAPITRE OL. - DIVERS.

Non réparti économiquement :

—	—	Dépenses de personnel et diverses dépenses du personnel du Hoger Instituut voor Verrekeningen, en Theken en Anvers.	11.00
—	—	Totaux pour le chapitre OL.	
—	—	Totaux pour la section 16. - Enseignement supérieur non universitaire.	

Section 37.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

—	—	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	B.07
—	—	Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers	33.10
—	—	Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers	B.11
—	—	Totaux pour les articles 33.	
—	—	Totaux pour le chapitre III.	
—	—	Totaux pour la section 17. - Recherche scientifique.	

Section 38.

Administration générale - Secteur Education nationale.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.00
---	---	---	-------

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplijste kredieten — Crédits 101/ dissociés
11.04	Allerhande roelagen aan het Rijkspersonel	8,7
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (Her bedrag van de door de personeelsleden van het departement verrichte terugbetalingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel toegestaan worden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op titel IV - Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	17,5
11.111	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werkers.	31,0
Totalen voor § 1		717,2
§ 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
12.111	Erelonen van advocaten en geneesheren, -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, -- Presentiëlden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	4,2
11.111	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven	18,0
11.01	Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicatie van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bespreekuitgaven	171,0
11.04	Huur van mechanografische installaties	11,1
11.01	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	11,6
12.06	Huur van onroerende goederen van de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, -- Belastingen slaande op de huur van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de betaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	145,0
11.117	Uitvoeringsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	1,3
Totalen voor de artikels 12.01 tot 12.07		396,4
11.02	Lopende onderhoudswerken in de Rijkschoolgebouwen, -- Allerhande kosten (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	100,0
Totalen voor § 2		596,4
Totalen voor hoofdstuk I		1.413,6
HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.		
Inkomensoverdrachten aan gezinnen		
11.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid, ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (b) uitzondering uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	4,0
11.01	Hulpgelden aan de in nood zijnde wedu (ve) ergezinnen van kunstenaars en geleerden (110 memorte -- cf. sec. 19)	—
11.01	Toelagen aan de V.Z.W., Vakantie-entree voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel	4,0
33.04	~o~l~i~gen aan de V.Z.W. VACARSA	1,0
Totalen voor de artikels 33		9,0
Totalen voor hoofdstuk III		9,0

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitsre kredicren Crédits dissociés		LIBELLES	Arr.
Vastleggingen kredicren Crédits d'engagement	Ordonnances-rings-kredicren Crédits d'ordonnance-niet		
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.114
—	—	Dépenses diverses de service social, autres que des achats de biens patrimoniaux	11.05
		Il le montant des remboursements effectués par les appels du département sur les prêts consentis à charité du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV -- Section particulière, à l'itérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	
—	—	Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.	11.10
—	—	Totaux pour le § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services.			
—	—	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (v compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).	E.01
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien . . .	12.02
—	—	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	12.01
—	—	Location d'installations mécanographiques	11.04
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (v compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	11.05
—	—	Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens, -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.	E.06
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	11.07
—	—	Totaux des articles 12.01 et 12.07.	
—	—	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat, -- Frais de taule nature (f compris les dépenses des années budgétaires antérieures).	12.20
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux communes:			
—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures).	33.01
—	—	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin (pour mémoire -- cf. section W).	B.02
—	—	Subventions à l'A.S.I.U., ... Vakantienrent voor leerlingen uit he. Rijksonderwijs (V.A.R.O.) à Bruxelles.	33.03
—	—	Subvention à l'A.S.B.L. "VACARSA"	33.04
—	—	Totaux pour les articles 33.	
—	—	Totaux pour le chapitre III.	

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljocun frank.)

Art.	TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.	Niet besprijde kredieten — Crédits non dissociés.
------	-------------------------------	---

1100H)~.IKIV. III. -- DIVERSEN.

Nier-economisch verdeeld :

01.1)	Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eeuwele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale	I 1117,1
01.02	Allerhande uitgaven in verband met de reorganisatie van de administratieve diensten (1100H)~.IKIV. III. -- DIVERSEN.	—
01.11	Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst voor Leerlingenvervoer	10,0
	Totaal voor hoofdstuk 01	I 197,9
	Totaal voor sectie III. --	I 520,5

Afhankelijk van Bevoegdheid -- Sector Nationale Opvoeding

Sectie 39.

Algemeen bestuur -- Sector Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEODINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.11	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in het geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen)	250,0
11.11.1	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	1,7
11.11.10	Tegengestelling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan rewerkgevelde werklozen	16,5
	Totaal voor § 1	269,2

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

11.11.1	Erelonen van advocaten en officieren -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken -- Presenriegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen -- Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en Prestatie, Vrijden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	0,4
11.01	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het beheer van de lokalen en onderhoudsuitgaven	11,6
U.01	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kledinga, en andere kleine besuursuitgaven	92,0
11.11.4	Huur van mechanografische apparaten	2,4
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerskosten betreffende diensreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	5,1
11.11.5	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen -- Belastingen slaande op Gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	11,11

Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. - Impôts grevant les bâtimens, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	---

I.1.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	2,7
	Totalen voor de artikels 12.01 tot 12.07	152,1
	Totalen voor 2	152,1
	Totalen voor hoofdstuk I	421,3

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedieningen gepleegde daden (bij uitzondering uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	0,4
III.1	Hulpebeden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars en geleerden	0,2
	Totalen voor de artikels 33	0,6
	Totalen voor hoofdstuk III	0,6
	Totalen voor sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur	421,9
	Totalen voor deel I van Titel I. — Lopende uitgaven	100 221,5

DEEL II.

Sectie 40.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK Ol. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld :

01.01	Doel waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, waarvan voor de ontplooiing van de Nederlandse Cultuur op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad : 4,1, R miljoen	2508,1
	Totalen voor hoofdstuk Ol	2508,1
	Totalen voor sectie 40. — Culturele dotaties	2508,1
	Totalen voor deel II van Titel I. — Lopende uitgaven	2 508,1

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
	Vasleggingen kredieten Crédits d'ingevulling	Ordonnances rings- kredieten Crédits d'ordonnancement		
—	—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.),	12.07
—	—	—	Totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	
—	—	—	Totaux pour le 2.	
—	—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :			
—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (exceptionnellement des années budgétaires antérieures).	n.O.
—	—	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin	33.02
—	—	Totaux pour les articles 33.	
—	—	Totaux pour le chapitre III.	
—	—	Totaux pour la section 39. -- Administration Générale -- Secteur Culture néerlandaise.	
—	—	Totaux pour la partie I du Titre I. -- Dépenses courantes.	

PARTIE II.

Section 40.

Dotations culturelles.

CHAPITRE OL. -- DIVERS.

Non réparti économiquement :			
—	—	Dotations dont le " Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap " règle l'affectation, dont pour le développement de la culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale : 43.11 millions.	01.01
—	—	Totaux pour le chapitre OL.	
—	—	Totaux pour la section 40. -- Dotations culturelles.	
—	—	Totaux pour la partie II du Titre I. -- Dépenses courantes.	

(En millions de francs.)

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

Géplirite krdictien Crédits dissociés	Vasrlégzinas- kredieren Crédits d'engagement	Ordonnance- rings- kredieten Crédits d'ordonnance- ment	LIBELLES	Arr.

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

Section 03.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.	

(.) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN,

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitsle kredieren — Crédits 11011 dissociés
------	---------	---

Sectie II.

Kabinersuitgaven van de Staatssecretaris
voor Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen :	
7,101 Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,5
Totalen voor hoofdstuk VII	0,5
Totalen voor sectie II. — Kabinersuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	0,5

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01 Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,5
Totalen voor hoofdstuk VII	0,5
Totalen voor sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	0,5

Sectie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VI. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen in het land :	
1. Bestuur van het basisonderwijs	1,1
2. Basisonderwijs van de Staat	111,5
Totalen voor hoofdstuk VI:	112,6
Totalen voor sectie 31. — Basisonderwijs	101,6

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplirsre kredieren Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vastlegzins- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnance- rings- kredieren Crédits d'ordonnance- men.		

Section 11.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Culture néerlandaise.

CHAPITRE 11. -- INVEStSEMENS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	• 74,01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 11. -- Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise.	

Section 12.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

CHAPITRE VII. -- INVEStSSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	• 74,01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 12. -- Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII. -- INVEStSSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

—	—	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport, terres:	• 74,01
—	—	1. Administration de l'enseignement fondamental.	
—	—	2. Enseignement fondamental de l'Etat.	
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 31. -- Enseignement fondamental.	

(*) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

(III milijoncn fr.mk.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste krcdicren — Crdits 11011 dissociés
------	---------	--

Section .n.

Buitengewoon – Onderwijs.

HOOFDSTUK VI. - VI:RMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermojtensoverdraehten aan provincies, Gemeenten en daarmee lijkstellende lichamen:

6.tIII Uirrusinusroelagen aan de schulen van her officiee] gesubsidieerd] huirengewoon onderwijs. :

I. Buihengewoon basisonderwijs (no memorieën)

2. Buitengewoon secundair onderwijs

U.4

0.4

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:

e 64.01 Uitrusting van de scholen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs :

I. Buicngewoon basisonderwijs

[illegible] $n, \bar{i}$

3,2

3,9

Totalen voor hoofdstuk VI

4.1

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van Ilebouwen in het binnenland:

n.IIR Aankoop, bouw en geschikrmaing van leebouwell bcsremd voor her huirengewoon onderwijs
van de Staal :

I. Buirengewoon onderwijs van de Staat

Aankoop van duurzame roerende Roederen :

074.01 '~?nkoop van machmes, meubilair, marerieel en vervoerniddelen te land :

1. Buijtengevoel basisonderwijs van de Sraar

15.2

2. Buizenzwoon secundair onderwijs van de Staal

14,1

29.3

Totalen voor hoofdstuk VII

29.3

Totale voor sectie 32. - Buitengewoon onderwijs

33,6

(0) Behoor nie rOI her investeringsprocuranta.

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL..

Credits dissociés		LIBELLE	Art.
V. n. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z.	Ordre de priorité (réduits d'impôt)		

Section 32.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

Subventions d'équipement aux écoles d'enseignement spécial officiel subventionné:

63.111

1. Enseignement fondamental spécial (voir mémoire).

2. Enseignement secondaire spécial.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

Subventions d'équipement aux écoles d'enseignement spécial libre subventionné:

64.01

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays:

Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat:

n.QR

125,0

100,11

1. Enseignement spécial de l'Etat.

Achats de biens meubles durables:

Achat de machines, mobilier, matériel et de moyens de transport terrestre:

74.111

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Totaux pour le chapitre VII.

125,0

100,0

125,11

100,0

Totaux pour la section 32. -- Enseignement spécial.

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten — Crédits non dissociés
------	---------	---

Sectie 13.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:		
* ii.1,dl	Uitrustingsroelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen "voor secundair onderwijs"	70,0
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:		
* ii.4.01	Uitrustingsroelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	50,0
Totalen voor hoofdstuk VI		110,0

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:		
* 74.01	Aankoop van machines, meubilair, apparatuur en vervoermiddelen te land:	
1.	Rijksinstellingen voor secundair onderwijs	310,1
1, Inspectie		0,1
		310,6
Totalen voor hoofdstuk VII		310,6
Totalen voor sectie 33. -- Secundair onderwijs		430,6

Sectie 34.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:		
* 63.01	Uitrustingsroelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	0,1
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:		
* 64.01	Uitrustingsroelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	0,7
Totalen voor hoofdstuk VI		0,8

(En millions de Ir, HKs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

CcsPlatSIC kredicru Credits dissociés		(IBELLES)	Art.
Vastleggingz- kredieren Crédits d'engagement	Ordonnance- rings- kredieren Crédits d'ordonnance- munt		

Section B.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUe.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

--	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.	* 6.10
----	--	--------

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

--	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.	* 6.11
----	---	--------

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables:

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:

* 4.11

1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
2. Inspection.	

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 33. -- Enseignement secondaire.

Section 34.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUe.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

--	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médo-sociaux officiels subventionnés.	* 6.11
----	---	--------

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

--	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médo-sociaux libres subventionnés.	* 6.01
----	--	--------

Totaux pour le chapitre VI.

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

(in miljarden frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten	Crédits non dissociés
------	---------	---------------------------	-----------------------

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:

72.110 Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadgeverijbureaus (IX gedeelte)

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.111 Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen re lmd:

1. Psycho-medisch-sociale centra 13
2. Huishoudelijke veiligheid en hygiëne 10,0
3. Structuur, leerplannen en methoden 0,1

Totaal voor hoofdstuk VII

Totaal voor sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke dienvren voor Nationale Opvoeding

Sectie 15.

Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter:

61.04 Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gdfinancierd worden op kosten van de Staat 10,0

Totaal voor hoofdstuk VI

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:

72.111 Kosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.111 Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis re Cent. — Fersre uitrusting (21ste gedeelte)

Totaal voor hoofdstuk VII

Totaal voor sectie H. — Universitair onderwijs

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

ii.11

n,III)

The figure consists of two side-by-side energy level diagrams. Each diagram has five horizontal lines representing energy levels. In the left diagram, the bottom-most level is labeled $7\sim, 11$. In the right diagram, the bottom-most level is labeled $71, 1$.

7,11. 71,11

Enseignement universitaire.

Li 1.tH

Figure 6

$-tH, 1)$ $-H, 1)$

İ 2.114.

50,0 53,5

401

450,II.	503,5
---------	-------

4.ill,O

503,5

(¹) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier gesplirsre kredieren — Crédits non dissociés
------	---------	---

Sectie 16.

Nier-universitair hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:		
11011	Trustinstelling van de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	2,5
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:		
11411	Trustinstelling van de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs	1,8
Totalen voor hoofdstuk VI		4,3

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende toederen:		
74111	Aankoop van machines, meubilair, mareriel en vervoermiddelen te land	10,7
Totalen voor hoofdstuk VII		10,7
Totalen voor sectie 36. - Niet-universitair hoger onderwijs		17,0

Sectie 38.

Algemeen bestuur - Sector Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende toederen:		
74111	Aankoop van machines, meubilair, mareriel en vervoermiddelen te land	7,9
Totalen voor hoofdstuk VII		7,9
Totalen voor sectie 38. - Algemeen Bestuur - Sector Nationale Opvoeding		7,9

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieren Credits dissociés		LIBELLES	Art.
Vasdeggingskredieren Credits d'investissement	Ordonnanceskredieren Credits d'ordonnement		

Section 17.

Enseignement supérieur non universitaire.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement supérieur non universitaire.

* 4.01

Transferts de capitaux à l'enseignement libre:

Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement supérieur non universitaire.

* 64.1/1

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre

* 74.1/1

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 16. -- Enseignement supérieur non universitaire.

Section 18.

Administration générale -- Secteur Education nationale.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre

* 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 18. --
Administration générale -- Secteur Education nationale.

(1) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank.)

An.	TEKSTEN	Niel gesplirte kredieren — Crédits dissociés
-----	---------	--

Secric J.J.

Algemeen bestuur -- Sector Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen :

7401	inrichtingen v.m. machinev., meubilair, marerielel en vervocruddelcn in land	6,0
	Totalen voor hoofdstuk VII	6,11
	Totalen voor sectie J9. — Algemeen Bestuur -- Sector Nederlandse Cultuur	6,11
	Totalen voor deel I van Titel II. -- Kapitaaluitgaven	1254,0
	Algemene totalen voor de delen I van de Titels I en II. — Begroting van Nationale Opvoeding -- Nederlandstalig regime	101 475,4

DFFI II.

Secric -tO.

Culturele dotatie".

HOOFDSTUK III. -- DIVERSEN.

Niel economisch verdeeld :

1111	Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, waarvan voor de ontplooiing van de Nederlandse Cultuur op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad : oihil	29,7
	Totalen voor hoofdstuk UI.	29,7
	Totalen voor s.Clie 411. -- Culturele dotaties	29,7
	Totalen voor deel II van Titel II. -- Kapitaaluitgaven	29,7
	Algemene totalen voor de delen II van de Titels I en II	25.P,11

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesp. d'investissement Crédits dissociés	Ordonnances Crédits d'investissement	LIBELLES	Arr.

Section 3⁰¹.

Administration générale -- Secteur Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS).

		Achats de biens meubles durables:	
—	—	Achats de machines, mobilier, matériel et de transport terrestre	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 3 ⁰¹ . -- Administration générale -- Secteur Culture néerlandaise.	
150,01	674,5	Totaux pour la partie I du Titre II. -- Dépenses de capital.	
150,11	(674,5)	Totaux généraux pour les parties I des Titres I et II. -- Budget de l'Education nationale -- Régime néerlandais.	

PARTIE II.

Section 4⁰¹.

Dotations culturelles.

CHAPITRE VIII. -- DIVERS.

		Non réparti économiquement:	
—	—	Dotations dont le - Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap a réaffecté, dont pour le développement de la culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale: nant.	01.01
—	—	Totaux pour le chapitre VIII.	
—	—	Totaux pour la section 4 ⁰¹ . -- Dotations culturelles.	
—	—	Totaux pour la partie II du Titre II. -- Dépenses de capital.	
—	—	Totaux généraux pour les parties II des Titres I et II.	

(*) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL. IV, - AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In miljoenen Ir.mk.)

Artikel	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1978 — Solde au 31-12-1977	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
---------	---------	-----------------------	---------	---	--

Stuk I.

Staatsuitgaven op inkomen met speciale bespreking.

HOOFDSTUK I.

FONDS VOORNAMELIJK GEST/ JFD
DOOR BEGROTINGSKREJETTEN.

60	13	A	Fonds van het Rijk universitair Centrum te Antwerpen (Jm memorie) ...	—	—
60	15	A	Fonds, bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijks- lagere en kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad ...	156,4	—
60	16	A	Fonds, bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijks- peuterscholen en kinderopvang in het arrondissement Brussel-Hoofdstad ...	208,4	—
60	17	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat - Rijksuniversitair Centrum (wet van 27 juli 1971) ...	—	44,0
hll	18	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat - Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) ...	251,4	60,0
60	19	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat - Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) ...	74,4	100,0
611	20	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat - Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) ...	0,2	—
hll	26	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeel- telijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, - Onroerende installa- ties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) ...	1,1	49,2
60	17	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, - Vrije universiteiten of andere universitaire inrichtingen. - Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) ...	1,)	5011,1
60	211	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs, - Vrije universiteiten of andere universitaire inrichtingen. - Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) ...	0,5	44,11
Totaal voor hoofdstuk I ...				h96,4	1 207,1

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREJETTEN.

63	01	C	Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerd- den en aan hun weduwe, recht hebbende op een overlevingspensioen ...	1,6	5,7
63	03	A	Bezoldiging van het Rijks-personeel reworkgesteld uit het Academie Zieken- huis te Gent ... (De Minister van Financiën mag resourcetoewijzingen roestaan. Dit fonds zal uit de herovername van de patrimonium van de Rijksuniversiteit van Gent de nodige te liggende, ingevolge het heffend verichd).	191,6	—
Totaal voor hoofdstuk II ...				193,2	5,7

(En millions de francs.)

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 197X — Solde au 31 décembre 197S	LIBELLES	Chiffre	Poste	Section
---	---	----------	---------	-------	---------

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

—	—	Fonds du Centre universitaire de l'Etat à Anvers (pour mémoire)	110	13	A
156,4	—	Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	60	15	A
1011,11	1111,4	Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections pré-gardiennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	110	16	A
HS,0	—	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, - « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 17 juillet 1971).	111	17	A
1'111,11	111,1,4	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, - « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971).	110	18	A
174,4	—	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, - « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 17 juillet 1971).	60	19	A
—	11,1	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, - « Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971).	60	20	A
111,11	11,5	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire, - Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, - Installations immobilières de caractère social (loi du 17 juillet 1971).	60	26	A
1'011,11	11,11	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire, - Universités libres ou autres institutions universitaires libres, - Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 17 juillet 1971).	60	17	A
45,5	0,1	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire, - Universités libres ou autres institutions universitaires libres, - Installations immobilières de caractère social (loi du 17 juillet 1971).	110	28	A
1 630,3	27,1,4	Totaux pour le chapitre I.			

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

11,11	0,7	Caisses de prêts aux agents en activité et de service, aux pensionnés et leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.	61	01	C
U7,1	1111,11	Rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand. (Le Ministre des Finances peut accorder des avances de trésorerie. Ce fonds peut accuser une position défectueuse aussi longtemps que le patrimoine de l'Université de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.)	61	03	A
14,1,11	5111,11	Totaux pour le chapitre II.			

TITEL IV. AFZONDERLIJKE SECTIE.

(11 miljoen fr.mk.)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1978 — Solde au 1 ^{er} janvier 1978	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
HOOFDSTUK III.					
FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.					
66	1	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de insreellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parasitaire insreellingen	—	0,4
66	11	C	Intendantdiensten van het basisonderwijs (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het veruren of veruren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde goederen of diensten)	13,3	D'ijn
66	13	C	Intendantdiensten van het secundair onderwijs (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het veruren of veruren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde goederen of diensten)	HH,U	564,0
66	14	C	Intendantdiensten van het buitengewoon onderwijs (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het veruren of veruren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde goederen of diensten)	7,11	31,11
66	15	C	Intendantdiensten van het hoger onderwijs (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het veruren of veruren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde goederen of diensten)	1,11	118,0
66	16	F	Intendantdiensten van het Hoofdbesluit van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	1,1	7,7
66	17	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de interuatsgelden van de Belgische en van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een inremaal toegevoegd aan een rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht	—	11,0
66	18	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een rijksonderwijsinstelling	—	3,0
66	19	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overreft der afhoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingsroelagen verschuldigd voor dezelfde leerlingen en studenten	—	0,1
66	20	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat het bedrag overreft der afhoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingsroelagen verschuldigd voor dezelfde leerlingen en studenten	—	05
66	21	C	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat overeenreft met de door deze instellingen gedane afhoudingen uit hoofde van de voor dezelfde leerlingen en studenten verschuldigde werkingsroelagen	—	1,4
66	22	C	Fonds bestemd voor de aanwending van het deel van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België gedomicilieerd zijn en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, deel dat overeenreft met de door deze instellingen gedane afhoudingen uit hoofde van de voor dezelfde leerlingen en studenten verschuldigde werkingsroelagen	—	6,11
67	01	R	Schrijven, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de regel in bijlage)	11,~	0,2
Totaal voor hoofdstuk III				15H,1	110,1
Totaal voor sectie I				465,2	2 09~1

(En millions de francs.)

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE,

Uitgaven van het jaar	Saldo op 11 december 1971	LIBELLES			
— Dépenses de l'année	— Solde au 11 décembre 1971				
CHAPITRE III,					
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES,					
0,4	—	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	11	C
09,11	9,3	Services d'enseignement de l'enseignement fondamental. <i>Iv compris les recettes et les dépenses relatives à l'alimentation ou à la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).</i>	66	12	C
551,0	116,0	Services d'enseignement de l'enseignement secondaire. <i>Iv compris les recettes et les dépenses relatives à l'alimentation ou à la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).</i>	66	13	C
30,0	11,11	Services d'enseignement de l'enseignement spécial. <i>Iv compris les recettes et les dépenses relatives à l'alimentation ou à la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).</i>	66	14	C
116,11	0,11	Services d'enseignement de l'enseignement supérieur non universitaire. <i>Iv compris les recettes et les dépenses relatives à l'alimentation ou à la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).</i>	66	15	C
1,1	1,4	Services d'enseignement de l'Administration centrale du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise.	66	16	C
12,11	—	Fonds destinés à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	17	A
1,1	—	Fonds destinés à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	18	A
0,1	—	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement officiel subventionné, partie excédant le montant des prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants.	66	19	A
0,5	—	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement officiel subventionné, partie correspondant aux prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants.	66	20	A
1,4	—	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, partie correspondant aux prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants.	66	21	C
6,11	—	Fonds destinés à l'affectation de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement libre subventionné, partie correspondant aux prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces mêmes élèves et étudiants.	66	22	C
0,1	1,0	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	01	B
11611,2	170,7	Totaux pour le chapitre III.			
2 642,3	174,0	Totaux pour la section I.			

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

(III miljoen tr.mk.)

			TEKSTEN	Saldo op I j. III O. III 1978 — Solde au 31 janvier 1978	() IV, III -ste J van het jaar — Recette de fluoré,
--	--	--	---------	--	--

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

70	03	C	Opvoedingsgestichten behorende bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur. - Exploitantenfonds	5,0	3,5
Totalen voor hoofdstuk I				5,0	3,5
Totalen voor sectie II				5,0	3,5
Totalen voor Titel IV. -- Afzonderlijke sectie				470,1	1096,6

(En millions de francs.)

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 197X — Solde au 31 décembre 1978	LIBELLES	V	L	UC
			1	1	lg

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

1,0	S5	Erablissernenrs d'insruction ressortissant au Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise. -- Fonds d'exploitation.	70	OJ	C
1,0	S5	Totaux pour le chapitre I.			
3,0	5,1	Totaux pour la section II.			
IMS, 1977	7H, 1	Totaux pour le Titre IV. -- Section particulière.			

Ons bekend ⁰¹¹¹ te worden gevoegd
hij Ons besluit van 3 februari 117R.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister.

L. TINDEMANS.

De Minister van Nationale Opvoeding.

J. RAMAEKERS.

De Minister van Financiën.

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting.

M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté,
du 3 février 117X.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI.

Le Premier Ministre.

L. TINDEMANS.

Le Ministre de l'Education nationale.

J. RAMAEKERS.

Le Ministre des Finances.

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.

M. EYSKENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

DEEL I.

PARTIE I.

TITEL I.

TITRE I.

LOPENDE UITGAVEN.

DEPENSES COURANTES.

Sectie 01.

Section 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

HOOFDSTUK I.

CHAPITRE I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEOEREN EN DIENSTEN.)

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

§ 1. Salaires et charge des Dédales.

Art. 11.01. -- Jaarwedde en representatiekosten
van de Minister.

Art. 11.01. -- Traitements et frais de représentation
du Ministre.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197R	190	1976	Classification économique
III Eigenlijk loon	1,7	15	1,3	Salaires proprement dits 111

De "erhollin" vloer, vloer uit de "tiling" van de index.

L'augmentation résulte de la hausse de l'index.

Art. 11.02. -- Jaarwedde en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

Art. 11.02. -- Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

197X	1977	1976
14,0	22,1 (0,1)	21,0

(In duizendallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197R	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	14 000	1,1000 (100)	11,00	Salaires proprement dits 111
112 Directe roelagen	x 000	7,100	7000	Allocations directes 112
113 Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen.	10000	1 100	1500	Contributions patronales aux assurances sociales.
Totaal	14 000	22 100 (100)	21 000	Totaux.

Bczelll betckkingen Enttilois occupés	Sector van oorsprong - Secteur d'origine									
	Ministeries Ministères		Anderc onenhare diensten Autres services publics		Onderwijs Enseignement		Private sector Secteur privé		Totaal Total	
	1 ^{ste} mei 1977 1 ^{er} mai 1977	197H	1 ^{ste} mei 1977 1 ^{er} mai 1977	197H	1 ^{ste} mei 1977 1 ^{er} mai 1977	197H	1 ^{ste} mei 1977 1 ^{er} mai 1977	197M	1 ^{ste} mei 1977 1 ^{er} mai 1977	19711
Kabinetschef. - Chef de Cabinet	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Adjunct-Kabinetschef. - Chef de Cabinet adjoint	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Opdrachthouder. - Chargé de mission	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Adviseur. - Conseiller	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attaché. - Attaché	1	-	2	-	4	-	-	-	7	-
Secrétaires. - Secrétaires	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Bedienden. - Employés	20	-	18	-	24	-	4	-	66	-
Autobestuurders. - Chauffeurs d'auto- biles	1	-	2	-	1	-	-	-	4	-
Kamerbewaarders. - Huissiers	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Nachtwakers. - Yeilleurs de nuit	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-
Telefonisten. - Téléphonistes	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
Werklieden. - Ouvriers	-	-	3	-	-	-	3	-	6	-
Schoonmakers. - Nettoyeuses	1	-	-	-	-	-	1	-	2	-
Conciërge. - Concierge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaal. - Total	25	-	26	-	32	-	10	-	93	-

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Arr. 12.06. - HUIT 12.11/ onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip l'm de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen 12.11 bet Riik 0/ door hem gebouwd, met inbegrip 12.11 de 12.11 (gbetalill l'm belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Arr. 12.06. - Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
122 Huur van gebouwen	11,1	1,6	-	Location de bâtiments 122
In duizend-tallen frank. En milliers de francs. 1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementen bepalingen ... 8100 2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % ... - 3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ... - 4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ... - Totaal ... 8100 1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'inter- vention de l'Administration des Bâtiments ou par le Dépar- tement même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ... 8100 2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ... - 3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ... - 4. Biens Immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments ... - Total ... 8200				
Arr. 12.07. - Kosten 12.11 eerste instelling 12.11 bet Kabinet (werken en leueringen 12.07 inrichting L'ail nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.). (In miljoenen frank.) Arr. 12.07. - Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de 12.11 l'ail nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.). (En millions de francs.)				
Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	4,6	4,6	-	Dépenses générales de fonctionne- ment 121

Art. 11.IJ. - Wel'killgsko. liet Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Art. 12.IY. - Fr.ti; d, /C/itica/du/du du Libi, /.../
(En millions Je francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
III Algernene werkingskosten	17,4	16,4 (1,8)	13,1	Dépenses générales Je fonctionne- ment.

Onderverdeling van her krediet:

(In duizendallen frank.)

Décomposicion du crédit:

(En milliers Je francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
1. Erclonen van advokaren en geneesheren. - Gereehrskosten inzake burgerlijke en srafzaken. - Bezoldigingen, vergoedin- gen, presenliegelden, reis- en verblijf- kosten van noch for her Kabiner noch tot Je Rijksdiensren behorende personen	100	100	101)	1. Honoraires des avocats el des médecins. - Frais de jusrice en matière d'affaires civiles cr penales. - Rémunérations, indemnités, jetons de presence, frais de route er de sejour des personnes ne fui- sam partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. /) Woller, sroom, gas en elektriciteit. - Vaste en vloeibare brandstoffen (CB.B.I. - Andere verbruiksuigaven.	1 100	1000	1110	2. /) Eau, vapeur, gaz cr électricité - Combustibles solides el liquides (O.C.F.). - Autres dépenses Je consomma rion.
bi Ouderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, marerieel en machines. - Onderhoudsprodukren en klein on- derhoudsmarerieel (CB.B.).	,000	1100 (850)	11100	h) Dépenses d'ennrerien de locaux, mo- bilier, matériel er machines. - Pro- duits d'entretien el menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
1. j) Frankering van brieven	600	500	—	d) Affranchissement de correspondance.
hl Telegrammen, telefoon	2000	1750	1500	b) Télégrammes, téléphone.
cl Aanschaffen van werken, publikaries en dagbladen.	150	100	101)	c) Acquisition d'ouvrages, publications cr journaux.
1) Materieel, bureaubenodigdheden, pa- pier, lerkwerk, inbinding (CB.B.). - Huur l'an roerende goederen mel uirsuiring van mechanografische insrallanes.	,600	,400 (1164)	2400	d) Matériel, fournitures Je bureau pa- pier, impression, cliure (O.C.F.). - Location de biens mobiliers, sans les insrallations mécanographiques.
el Vervoer	1 K50	1 1150	t 500	e) Transport.
tl Belasringen. - Rerributies. - Klei- ne besruursuigaven. - Publikaries van her Kabiner. - Beroepsscholing. - Kleding (CB.B.).	1 101)	2100	2 100	t) Impositions. - Redevances. - Menues dépenses d'administration. - Publications du Ca biner. - For- marion professionnelle. - Habille- ment (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische insrallaries (CB.B.)	500	400	,100	4 Location d'insrallations mécanographi- ques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan her perso- neel van her Kabiner voor werkelijke lasren en marerieel schade evenals de vervoerkosten betreffende diensreizen (met inbegrip van de bijdrage j'n de Staat-toerkegever ill de priis van de so- ciale abonnements).	2500	1.100	2100	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réel- les cr déga matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de services (-. compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abou- nements sociaux.
Toralen	t7600	16400 (1714)	13 100	Totaux.

Sectie OL
Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nederlandsche Cultuur.

HOUDING I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.
Arr. II.01. - *[aard de en representatielast en
d/ Minister.]*
(in miljoenen frank.)

Section 02.
Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I,
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(PENSEES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.
Arr. II.01. - *Traitement et frais de représentation
d/ Ministre.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,7	1,5	1,4	Salaire proprement dit 111

De verhoging d/ loon voor uit de rijgill. V.A. Je index.

La majoration résulte de la hausse de l'index.

Arr. II.02. - *[aard de en representatielast en
d/ Minister.]*
II.02. - *[aard de en representatielast en
d/ Minister.]*
(in miljoenen frank.)

Arr. II.02. - *Traitements et indemnités d/ personnel
d/ Cabinet.*
(En millions de francs.)

	1978	1977	1976
	1,7	25,4	20,7
(in duizend frank.)			(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III Eigenlijk loon	2,2700	16200	1500	Salaire proprement dit 111
II ~ Indirecte	9,800	8000	8000	Allocations directes 112
113 Werkgeversdragen aan sociale verzekeringen.	1500	1200	900	Contributions patronales aux assurances sociales. 113
Totaal	11700	25400	20700	Totaal

Bczone berrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong — Secteur d'origine									
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Pd vate sector — Secteur privé		Totaal — Total	
	t-te mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1971	t-te mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1977	t-te mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1977	t-te mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	(975)	t-te mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1975
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Secrataris. — <i>Secrétaire</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bedienden. — <i>Employés</i>	10	—	16	—	4	—	11 + 2 part-time	—	43 + 2 part-time	—

Bezondere sectoren Fm/I/015 UCOI/015	Sector van oorsprong — Secteur d'origine									
	~Ilistit'it's ~Ilistières		Andere upeubarc dienscu Al/res services publics		(Indcr",ij, Fnsignemnt		Privire sccror Secteur P",":		Tilhaal To/JI	
	I... mei 1977 F... mai 1977	197X	I... mei 1977 F... mai 1977	19n	I... mei 1977 F... mai 1977	197X	I... mei 1977 F... mai 1977	1975	I... mei 1977 F... mai 1977	197X
Autobestuurders. — Chûl/fel/rs d'auto-	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—
bi'es.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kamerbewaarders. — Huissiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Telefonisten. — Téléphonistes	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Werklieden. — Ouvriers	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Schoonmaaksters. — Nettoyeuses	—	—	—	—	—	—	7	—	7	—
Conciërge. — Concierge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toralen, — Totaux	13	—	21	—	—	—	22	—	60	—

§ 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.05. — Huur van onroerende goederen in de vorm van huur van de Regie der Gebouwen, met inbegrip van de retributies en vergoedingen, — Belastingen slaande op de huur van de Regie der Gebouwen, met inbegrip van de belastingen op de huur van de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet en a compris les loyers, retributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en a compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1971	1976	Classification économique
112 Huur van gebouwen	6,1	5,8 (2,2)	5,8	Location de bâtiments 122

	In duizend-tallen frank.
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door hemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	6 000
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	100
4. Onroerende goederen behorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	6 100

Art. 12.07. — Kosten van eerste instelling van het kabinet, inrichting van de nieuwe (kabinet) herhuizingkosten, etc. (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

	En milliers de francs.
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	6 000
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	100
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
TOTAL	6100

Art. 12.07. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux, etc.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1971	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	—	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

An. 11.11. — *Werkkosten 11.11.11* (in miljonen fr.mk.)

An. 11.11. — *Frais de fonctionnement III (1.1.11.11.11.11)* (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
11) Algemene werkkosten	11,5	11,0	10,0	Dépenses générales de fonction- 121 neur.

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendallen frank.)

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtkosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presenriegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	210	200	150	I. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (CB, n.l. — Andere verbruiksgoederen)	2 100	1 000	1 900	1. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
1) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (CB.B.).	1 110	1 100	1 110	1) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Franking van brieven b) Telegrammen, telefoon c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen. d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbinding (CB.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties. e) Vervoer f) Belastingen. — Reizen, — Klein bezuursuitgaven, — Publikaties van het Kabinet — Broepsscholing — Kleding (CB.B.).	600 14,15 600 1625 1 115 1425	575 1 150 425 900 1 750 400	— 1 100 400 780 1 500 360	a) Affranchissement de correspondance. b) Télégrammes, téléphone. c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux. d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). — Location de biens mobiliers sans les installations mécanographiques. e) Transport. f) Imposition. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (CB.B.).	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de hijdrag en de Staat-toerget: er is de prijs van de sociale abonne-menten).	1 110	900	1 100	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de services (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	12 500	11 600	10 000	Totaux.

Sccric 0.1.

Kabinersuigaven van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

An. 11.02. -- [aaru-edden en vergoedingen] van het personeel
van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

1978	1977	1976
111,0	16,7	13,3

(In duizendallen frank.)

Section O.t

Dépenses de Cabinet
du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.
(DPE-ISES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

An. 11.01. -- Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
III f.ij:enlijk loon	131100	11600	9900	Salaire proprement dit 111
112 Directe roelageu	~400	1.100	1.100	Allocations directes 112
I U Werkgeversbijdragcl. Jan sociale ver- zekeringen:	11111	11111	6(H)	Contributions patronales aux assu- rances sociales. 113
Totaal	14 000	1671111	13.100	Totaux.

Directe betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong - Secteur d'origine									
	Ministeries Ministères		Andere openbare diensten Autres services publics		Onderwijs Enseignement		Privé sector Secteur privé		Totaal Total	
	t-te mei 1977 I ^{re} mai 1977	197H	t-te mei 1977 I ^{re} mai 1977	197H	t-te mei 1977 I ^{re} mai 1977	197H	t-te mei 1977 I ^{re} mai 1977	197H	t-te mei 1977 I ^{re} mai 1977	197X
Kabinetschef, -- Chef de Cabinet	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Adjunct-Kabinetschef, -- Cbef de Cabinet adjoint	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Opdrachthouder, -- Charge de Mission	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adviseurs, -- Conseillers	1	—	—	—	—	—	1	—	3	—
Attachés, -- Attachés	1	—	1	—	—	—	1	—	3	—
Secreraris, -- Secrétaires	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Bedienden, -- Employés	H	—	6	—	—	—	5*	—	11	—
Autobestuurders, -- Chauffeurs d'auto- biles	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—
Telefonisten, -- Téléphonistes	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Werklieden, -- Ouvriers	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Schoonmaaksters, -- Nettoyeuses	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Kamerbewaarders, -- Huissiers	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Conciërge, -- Concierge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal, -- Totaux	U	—	11	—	—	—	14	—	3H	—

~ 2. Achar, dl' bien-, non durable, el de services,

A nt. 12.116, -- L'aver des biens immanohiliars. Il, III^{ms} 1^r, II C, d, 111 cii
ar. - On n'is les loyers, retributions et indemnites dus p la Regie des
Il, III^{elles}, -- 111101, 8e, 1111 Il's bñtiments proprietaire de l'1-1/ ou
loues par lui en cf compris du remboursement... d'ull Jótis, I l^{re} Révéc
de». Batiments.

(En millions de francs.)

	in duizend- rallen frank.	En milliers de francs.
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door: a. het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wet- en reglementen- betreffende	—	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van: a. van de	3900	3900
b. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waar- voor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	100	100
c. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—	—
Totaal	4000	4000

Art. 11.07. - Frais d'l' premie, etablissement dl' Cabinet (fra/c-111x et fournit ures pour l'amenagement de nouveaux 10-11-12, c. Frais de demenagement, etc.) (pour memoire).

(En millions de francs.)

Arr. 12.19. -- Werkgel. d/SilvillolJ -- hel' Kabinet.		Arr. 12.19. -- Frais de fonctionnement d/I Cabinet.	
(In miljoen frank.)		(En millions de francs.)	
Economische classificatie	1975	1976	Classification économique
121 Algemene werkkosten	6,5	5,5	Dépenses générales de fonctionnement 121

Décomposition du crédit :

(En milliers d' francs.)

Economisch classificatie	1911	1977	1978	Classification économique
I. Frclunen v. 111 advok areu en gcnCr">hcrl-11,) — Cierchskosten iuzukc burgclrijke en srr,lflz.lken.) — Bezoldigmgen, vergoedin- gen, prcsennccldcn, reis- en vcrblijf- kosten L111 noch ror her Kabinet noch ror de Rijkvdien-aen bchorende personcn.	285	NO	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, modernités, jetons de présence, frais de route et d' séjour des personnes ne fai- sant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. d) "ucr. stoom, ~1~ en elektriciteit. — Vastr en vlocihare brandsrortcn (CB.R.). — Audere vcrbruiksuirga- ven.	1-420	1-4211	1-420	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.

1

Ecconomische classificatie	197X	1977	1978	Classificatie économique
h) t) nJernhudsuit~avcn v.111 lok alcn, meubilair, mareriel en machines. — (n)JernhudsproJukt~n t'n klein 011 derhousmareriel (UU~.).	X0	7;	7'	h) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits de l'arrière CI menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
3. 1) Frankring v.111 hricven	no	220	—	3. a) Affranchissement de correspondance,
1) Telegrammen, telefoon	510	~490	~4911	1) Telegrammes, téléphone.
1) "Aanschaffe" v.111 werken, publikaties en Ja-hiafen.	110	1,0	160	cl Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) l)tericel, bureaubcm (di~heden), p.l-pier, drukwerk, inbinding (CB.B.). — Huur van rneruudc goederen met uirsluulin van mechanogru fische in-srallarc.	1.~011	1200	1 150	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). — Location de biens mobiliers, sans les insrallation, mécanographiques.
e) Vervoer	510	~490	490	1) Transport.
1) Belastingen — Retribuciv, — Klei-ne hestuursuigaven. — Publikaties van hel Kabiner. — Berucpsschol ing — Klcdiru, (CB.B.L.)	17,	7.1	7)	f) Impositions. — Redevances. — Me-nues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Forma-tion professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur LIO n1C.A.A.h.110Q~r,11r~1-br inst'lliatics (11.11.).	—	—	—	4. Location d'usrallariuns rucanographi-ques (O.C.F.).
1) Allcrhaudc v.c.rw)cdill14C11.111 her persu-ncel van hCI Knhincr vnof wrckclijke lasren en m.ucriële schade evenals Je vrvocrkosteu bctreffende dicnstreizen (mel i/bexri,i rju de l~iidrii,i, l' riii dl' 11.11.1s-uiergerer in de I,riis m~ de so-ciale abonnement en).	550	500	6X0	5. Indemnités gcnicmenr quelcunq~ au personnel du Cabinet l'nUl charges riel-les CI d'égat matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de services (~. 01171/145 l'inten-tion de l'Etat-employeur dans le prix des abon-nement s soódiix).
Talcn	(41W)	5 1;100	5.100	

(In miljoene frank.)

Art. 11.111. — *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1974	1975	1976	Classification économique	
111	Eigenlijk loon	1,5	(1,X	—	Salaires proprement dits	111

L'augmentation résulte de la hausse de l'index.

Art. II.02. -- *Salaries et indemnités du personnel*
du Cabinet
 (En millions de francs.)

Art. II.01. -- *Traitements (et indemnités) du personnel*
du Cabinet
 (En millions de francs.)

1976	1977	1978
15,0	5,5	—

(In duizendfranken.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
III Eigenlijk loon	11.300	4400	—	Salaire proprement dit III
III Directe roelagen	3.000	900	—	Allocations directes III
III Werk(e)versheidsbijdragen aan sociale verzekeringen	700	1.00	—	Contributions patronales aux assurances sociales 113
Totalen	15000	5.500	—	Totaux

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong: — Secteur d'origine									
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privée		Totaal — Total	
	1976 1977 1978	1979	1976 1977 1978	1979	1976 1977 1978	1979	1976 1977 1978	1979	1976 1977 1978	1979
Kamerschef. — Chef de Cabinet	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Adjunct-Kamerschef. — Chef de Cabinet adjoint	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Opdrachthouder. — Chargé de mission	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Advocaat. — Conseiller	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Arrache. — Attaché	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secretaris. — Secrétaire	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Bedienden. — Employés	2	—	1	—	2	—	6	—	11	—
Wachpost. — Gardien de nuit	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Kamerbewaarders. — Huissiers	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Nachtwakers. — Veilleurs de nuit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Telefonisten. — Téléphonistes	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Werklieden. — Ouvriers	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Schoonmaakers. — Nettoyeuses	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Concierge. — Concierges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total	6	—	1	—	2	—	8	—	23	—

§ 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

§ 1. Achats de biens non durables et de services.

Art. II.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het*
Kabinet, met inbegrip van de huur van de Regie der Gebouwen
verschuldigd aan de Staat, en vergoedingen. — *Belastingen*
op de huur van de Regie der Gebouwen, met inbegrip
van de terugbetaling van belastingen van de Regie der Gebouwen.

Art. II.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en*
ce compris les loyers, retributions et indemnités dus à la Régie des
Bâtiments, et Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou
loués par l'Etat, et ce compris le remboursement d'impôts à la Régie
des Bâtiments.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Huur van gebouwen	4,5	1,5	—	Location de bâtiments 122

	In duizend- rallen frank.
1. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag 1,5 %	4400
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	100
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	4 500

Arr. 11.07. — Kosten van eerste inrichting van het Kabinet [werken en leidingen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, etc.].

(In miljoenen frank.)

	En milliers de francs.
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ...	4400
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	100
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	4500

Arr. 11.07. — Frais de premier établissement du Cabinet [travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.].

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkkosten	0.5	1.0	—	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 11.19. — Overkillkosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Art. 11.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkkosten	5.1	1.0	—	Dépenses générales de fonctionnement III

Onderverdeling van het krediet:

(In duizend frank.)

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
1. Ervelen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken, — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van en naar het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	—	—	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. a) Verbruik van gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (CB.B.). — Andere verbruiksartikelen. b) Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (CB.B.).	1400	700	—	2. d) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation. b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven b) Telegrammen, telefoon c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen. d) Materieel, bureaubehoeften, papier, drukwerk, inbinding (CB.B.). — Huur van onroerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties. e) Vervoer	100 500 100 1400 500	100 250 100 1150 550	— — — — —	3. a) Affranchissement de correspondance. b) Télégrammes, téléphone. c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux. d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). — Location de biens mobiliers, sans les installations mécanographiques. e) Transport.

(In duizendtal frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
f) Bclastingen, - Rerributies, - Klei- ne besuursuigavcn, - Publikaties vtn hel Kabinet, - Beroepsscholing, - Kleding (CB.B.I.)	300	ISO	—	f) Imposirions, - Rcdevuices, - Mc- lues dépenses d'adminisrrarion, - Publicarions du Cabiner, - Formi- riun professionnelle, - Habillerncn (O.C.F.),
4. Huur van mechanogr afische insrallaties (CB.B.).	—	—	—	4. Location d'insrallarions mēaograpi- ques (O.C.F.).
5. Allcrhaude vergoedingen aan hel perso- neel van hel Kabiner voor werkelijke lusren en mameriële schade evenals de vervoerkosrcn berreffende diensreizen (met inbegrip 1, III de bijdrage van de St.i.u-u-crkgrcr in de prijs van dl' so- ciële ihonncmenten).	500	2,50	—	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles cr dégats matériels ainsi que les frais de transport, d'frérens, d'UX voyages de services (1 compris l'inter-entien de l'Etut-employeur dans le prix des ihon- nement ... 0ci411IX).
Totalen ...	6mw	2,990	—	Totaux.

Secrie 12,

Kabinetsuitgaven
van de Sraatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

Art. II.OI. - [aaruedden en uergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

1978

17,0

1977

5,5

1976

—

(In duizendtallen frank.)

Section II.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Art. II.OI. - Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet.

(En millions de francs.)

1978

17,0

1977

5,5

1976

—

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
t II Eigenlijk lonn ...	II 500	~ 400	—	Salaire proprement dir ... III
t II Directe roelagen ..	J JO(J	9(JII	—	Allocations directes .. III
113 Werkgeverhijdragen aan sociale ver- zekeringcn ..	900	1011	—	Contributions patronales aux assu- rances sociales. III
Totalen ...	17000	5 501	—	Totaux.

Ikzelve betrekkingell — Eniñlois — uo: uo:cs	Secrör van O(lrspr(ln — Secteur d'ori.Q.iu;									
	Ministeries — ; 'luistres		Andre opeuhure diensrcn — Autres services publics		Onderw ijs — Enseignement		Priva re seccor — Secteur privé		Toraal — Tot, 11	
	1 ^{re} mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1971\	1 ^{re} mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	197X	1 ^{re} Jnt'i 1977 — 1 ^{re} mai 1977	197X	1 ^{re} mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	1971\	1 ^{re} mei 1977 — 1 ^{re} mai 1977	197X
Kabinerschef. — (:bet' dt' Cab inet	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Adjuncr- Kabinerschef. — (:bc) dl' Cabinet •dioillr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Opdrachthouder. — (:hJr?e de mission) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Advtseur- — Conseillers	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—
Arrachesc — At(L, L) "S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vel-ret3rls. — Se(frl, y, lire	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Bedienden. — Entplöves	2	—	1	—	—	—	10	—	13	—
A urohestuurders. — (:h,zthf(l'lr. < d'out omo- hiles	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Telcfoutsten. — Tel' "Y' " "li" t, s	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
Werklieden, — ou31nier5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
~ch(O(,nma;lbrc"; — N<(,to), (l,ls(S	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
<ol1,2(,rgc. — ('0°c(,l, —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tra alcn. — 'Jotaw>:	1	—	1	—	—	—	17	—	11	—

2 1. Aankoop van niet-daruzame goederen en van diensten.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. II.06. - Ihtur ⁽¹¹⁾ «mro erende ?oed'rell in geuhtuk dour het Kabinet, met inbegrijp» 1:1111 (J,111de Regie der Gebouuren i-erschuldigde huurgelden, tet rihut tes in tvergoedingen, - Belastingen slaunde IJp gebouu>», i c.u. het Rijk {d door hem gebuud, met inbegrijp} . ⁽¹¹⁾ de teIIaget.1lmq r,nr /e/istinaell .,1111 de Regie der Gebouuien.

Art. II.16. - Loyer des biens immobiliers occupés p.l.r le Cabinet, l'li ce compris les 10^{er}s. retributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. - Impôts grevant les bâtimens propriété de l'Etat ou loués p.l.r lui - p ce e011li^{is} le remboursement . . . ; ""pôts à la Régie des Bâtimens.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III Huur van gebouwen	4,8	2,5	—	Location de bâtiments 122

	In duizend rallen frank.		En milliers de francs.
1. Onroerende goederen In eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gehouwen of door het Departement overeenkomstig de Wets- of reglementspalingen	—	1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtimens ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gehouwen de huur heeft overgenomen mer uitsluiting van de opslag van 1,5 %	4 400	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	4400
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gehouwen de huur heeft overgenomen	100	3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location	100
4. Onroerende goederen roeborend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gehouwen	—	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtimens	—
Totaal	4500	Total	4500

Art. 11J17. -- Kosten van eerst e instelling in het Kabinet (u-erken
en lereringen) voor oprichting van nieuwe loka len, ierbuizingskosten, enz).

An. 12J)7. — Frais dl' premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures); Ollr l'aménagement de nota-eaux 10G:11IX.(rais de d'ame-nagement. l. etc.).

(In milijoneu frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkkosten	0,5	1,0	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.19. - Werkingskosten van het Kabinet:
(In miljoenen frank.)

Art. 12.19. - Frais de fonctionnement du Cabinet,
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Algemene werkkosten ...	5.4	1.0	—	Dépenses générales de fonctionnement 121

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. - Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	—	—	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. - Rémunérations, indemnités, honoraires de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. a) Water, stroom, gas en elektriciteit. - Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). - Andere verbruiksgoederen.	1100	500	—	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. - Combustibles solides et liquides (O.C.F.). - Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).	XII	30	—	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Produits d'entretien et menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven ...	200	70	—	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon ...	500	150	—	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.	200	70	—	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbinding (C.B.B.). - Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.	2000	700	—	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). - Location de biens mobiliers, sans les installations mécanographiques.
e) Vervoer ...	500	200	—	e) Transport.
f) Belastingen. - Retributies. - Kleine besuursuitgaven. - Publikaties van het Kabinet. - Beroepsscholing. - Kleding (C.B.B.).	300	100	—	f) Impositions. - Redevances. - Menues dépenses d'administration. - Publications du Cabinet. - Formation professionnelle. - Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage tot de draagkosten van de prijs van de sociale abonnementen).	500	1-11	—	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de services (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal ...	5 380	2000	—	Totaux.

Sertie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

Art. 104. — Bezoldigingen "an het [ctie] en ter beschikking gesteld personeel (mer inbegrip "an de bezoldigingen of lonen van her hulppersoel, ce roelagen voor hogere en bijzondere funcies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van her slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van her rijdelijk of hulppersoel, in diensr door werkongeval gerrorten).

I 1.3.1. Inspectie "an her basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

	1977	1976
175,1	155,1	148,9

(In duizend frank.)

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(OEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.03. — Remunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

	1977	1976
155,1	148,9	

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
III <i>figcillijk</i>	159.55	139.55	1.141.06	<i>Salaire proprement dit</i> 111
waarvan:				dont:
— afhouding, weduwen en wezen ...	6.30	612.1	9165	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid,	2.00	242.1	1163	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	HO 111	71 HSO	1H 181	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhoging	1.15	1084	305	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	4 III	3641.1	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uurdienstverhoging en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	700211	60017	46050	Majoration index.
Toelagen voor de uitoetening van hogere funcies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en strandplaatstoelagen	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	—	1016	Majoration index.
Eindjaarstoelage	2651	1346	2554	Allocation de fin d'année.
Totaal	1593311	139955	1.141.06	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	10.970	10.145	10.210	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld	31174	3459	3648	Écécules de vacances.
Kinderbijslagen	3496	3788	1.793	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begraafkosten.	—	—	56	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	1.600	299P	1713	Majoration index.
Totaal	10.970	10.145	10.210	Totaux.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1977	1977	1976	Classification économique
113 <i>Werkgeversbijdragen</i> :				<i>Contributions patronales</i> : 113
— aan sociale verzekeringen ...	4 1192	4839	4584	— aux assurances sociales.
Algemene rolen ...	175 100	155039	149 900	Totaux généraux.
De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.				L'augmentation est due à la hausse de l'index.
11.1n.1. Onderwijzend personeel en studiemeesters:				11.03.1. Personnel enseignant et surveillants.
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)
	1977	1977	1976	
	4050,0	3748,3	118,1,1	

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 <i>Eigenlijk /001/</i> ...	1606411	2331 R41	79,1 272	<i>Salaire proprement dit</i> ... 111
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen ...	151437	143 080	45071	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	64 015	60 S25	10 J5S	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling</i> :				<i>Décomposition</i> :
Barcabezoldingen ...	1 (K16 JOI	1 787 813	456079	Traitements barémiques.
Bcvorderingen in graad en weddeverhogingen.	" 400	55060	14 224	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	49815	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	2, 11, 7	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Y...ng index ...	1 461 452	35: 060	269437	Majoration index.
Toelagen voor de uiroefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatstoelagen ...	6600	6814	HaS	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ...	—	—	R 496	Majoration index.
Eindejaarstoelage ...	76650	762RO	1111S	Allocation de fin d'année.
Totalen ...	3606410	3332 R42	793272	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i> ...	159 HII	251025	52602	<i>Allocations directes</i> ... 112
<i>Samenstelling</i> :				<i>Décomposition</i> :
Verlofgeld ...	143540	140500	30 456	Pécules de vacances.
Kinderbijslagen ...	S3400	50405	11754	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen ...	—	—	267	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis-kosten.	—	—	178	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ...	6240II	60 120	9947	Majoration index.
Toralen ...	259 348	251025	52602	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdragen</i> :				<i>Contributions patronales</i> : 113
— aan sociale verzekeringen ...	184242	164433	37326	— aux assurances sociales.
Algemene totalen ...	4050000	3748300	883200	Totaux généraux.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

1 820 tijdelijke personeelsleden werden vroeger op sectie IV betaald.

1 820 membres du personnel temporaire avaient été payés avant à la section IV.

II.11.1.1. Werklieders en nu-csrrcspcrvuncl.

(in miljoen fr.mk.)

1971

607,0

II.n.LI. Personnel ouvrier et de maitrise.

(En millions de francs.)

1977

537,0

(1A)

1976

194,1

(1,0)

(In duizendtal frmk.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlij: 10011	516 115	SOI 075 (1400)	11179 (3000)	Salaire proprement dit 111
waarvan:				dont:
— afhouding weduwen en wezen ...	2J 3211	10644	13 556	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	9 R60	8726	9850	— retenues sécurité sociale.
11111/1stellilig:				Décomposition:
Baremabesoldigingen	197415	267876 (2400)	1K3.U5 (3000)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddevcrhogingen.	1025	2714	165K	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kadcrs.	26107	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Opriciting van nicuwc diensren of berrekkingen.	—	—	4001	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindcring van "I:cn" uudrensrredingcn en "ppcn"ocnslelliligcn.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	22.1919	2U 553	10.1.100	Majoration index.
Toelagen voor de uiroefcning van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Begeleiders	—	—	22.190	Convoyeurs.
Haard- en brandplaatstoelagen	6 1177	8 110	8513	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	—	7840	Majoration index.
Eindejaarstoelage	8872	11212	10 142	Allocation de fin d'année.
Totaal	566215	51J 075 (2400)	341.379 (3000)	Totaux.
111 Directe toelagen	232411	20927	116B	Allocations directes 112
Sumenstelling:				Décomposition:
Verlofgeld	BUH	11 K40	19660	Pécules de vacances.
Kinderbijslagen	5.106	4731	6652	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	293	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.	—	—	195	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	411111	4356	48S.1	Majoration index.
Totaal	23 2411	20927	116S3	Totaux.
113 Werkgeleersbijdragen:				Contributions patronales: 113
— aan sociale verzekeringen	17537	14 998	21068	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	607000	537000 (2400)	194100 (3000)	Totaux généraux.

De verhoging is re wijzen aan de stijging van de index en de aanpassing van het personeelskader.

L'augmentation est due à la hausse de l'index et à l'adaptation du cadre du personnel.

Arr. 11.04. - Allobuulc toelagen
hel Riikslersemele

11.04.1. Inspecie en bestuur van her basisonderwijs.
(In miljoen fr.mk.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	n,3	0,2	0,3	Salaire proprement dit 111
In duizend-rallen frank.				
Presenriegelden	—	—	—	jetons de présence —
Forfaitaire bezoldigingsvergoedingen	280	—	—	Indemnités forfaitaires de rémunération 280
Bijzondere presaries	20	—	—	Prestations spéciales 10
Totaal	300	—	—	Totaal 300

11.04.2. Basisonderwijs van de Sraar.

(In miljoen frank.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	67,8	63,4 (3,8)	34,0 (0,1)	Salaire proprement dit 111
In duizend-rallen fr.-k.				
Vergoeding voor het besuren van een rijksvoernig	—	—	—	Indemnités pour conduire une voiture d'Etat —
lijwderer prstaries	—	—	—	Prestations spéciales —
Bezoldigd roezichr	67 000	—	—	Surveillance du matin et de midi 67 000
Vergoeding voor bezir van speciale diploma's	—	—	—	Indemnité pour possession des diplômes spéciaux —
Totaal	67 000	—	—	Totaal 67 000

Vrhoging bedrag vonr middagroezihr.

Augmentation montant pour la surveillance de midi.

11.04.3. Basisonderwijs van de Sraar.

(In miljoen frank.)

11.04.4. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	3,7	3,4	18,9 (0,3)	Salaire proprement dit 111

Vergoeding presaries socio-culturele activiteiten.
Les socio-culturele activiteiten worden opnieuw ingericht vanaf 1
janu. 1977.

Indemnités prestations activités socio-culturelles.
Les activités socio-culturelles sont de nouveau organisées à partir
du 1^{er} janvier 1977.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensren.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. n.OI. - Erelonen van aduokaten en geneesheren, - Gerechts-
kosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presen-
tiegelden, reis-en - rblifkoll van niet tot de Riksdielllen beho-
rende personen, - Bezoldiging van niet tot de Adntinistratie behoren-
de deskundigen en de prestaties van derden (met inbegrip van uit-
gaven voor vorige begrotingsjaren).

Art. 11.01. - Honoraires des avocats et des médecins, - Frais de
justice l'Etat matière d'affaires civiles, administratives et pénales, -
jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes
étrangères aux administrations de l'Etat, - Rémunérations d'experts
étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les
dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

n.OI. Bestuur van her basisonderwijs.

(In miljoen frank.)

12.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,9	0,7	0,6	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.

	in duizend franken tr.m.k.
Frelonen van geneesheren IXS	
Resellriegeldell, reis- en verblijfkosten "an nier ror de	
Rijksdiensren behorende personcu 715	
Toraal 9110	

Her betrefr hier:

I" de erelonen van geneesheren der roezichrsuden.

" de presenriegelden en kosren voor de leden van de universitaire commissie voor advies inzake pedagogie, van de herzieningscommissiev, van de commissies voor her kanronnaal examen, van de verbereringsraad, van de pedagogische week, en van her V.L.O.-team.

De verblijfkosten verhogen wegens stijging index.

11.11.1. Basisonderwijs van de Sr.rar.

(In miljoen frank.)

	En millions de francs.
Honoraires des medecin' 185	
jetons de presence, frais de rourer de séjour de per-	
sonnes étrangères aux administratation 715	
Tor,11 9110	

Il s'agit:

I" des honoraires des médecins des comités de contrôle

" des jérons de présence et frais pour les membres de la commission consultative universitaire de pédagogie, des commissions de revision des peines disciplinaires, des jurys des examens cantonaux de tin d'études primaires du Conseil de perfectionnement, de la semaine pédagogique er du ream "V.L.O.",

Les frais de séjour augmentent " cause de l'index.

11.0 I.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197	1977	1976	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	1,1	1,1	1,1 (0.1)	Dépenses générales de fonctionne- ment. 111

lic vermntwoording artikel 11.111.

An, 11.01. -- Verbruiksuitgaven met berekkilv.
to! bct bezetten l'm dl' lokalen en onderbondsuitgaven.

11.01.1. Inspectie "an her basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Voir justification de l'article 11.01.1.

An. 12.01. - Dépenses de consommation
el/ rapport d'Plle l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

12.01.1. Inspection de l'enseigneur fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	197	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0.1	0.1	0.1	Dépenses générales de fonctionne- ment. 121

Statu-quo.

Statu-quo.

11.01.1. Basisonderwijs van de Staat.

11.01.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(III miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	197	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	116,9	119,4 (5.6)	127, (1,0)	Dépenses générales de fonctionne- ment. 121

Srijging index: + nieuwe lokalen.

Kredieren van secies IV (.B) en VI B (.16) overgeheveld naar secie II (31).

Augmentation de l'index + nouveaux locaux.

Transport de crédits des sections IV (33) et VI B (.16) il la section II (31).

(In dlli/~nd[."kn tr.urk.)

(En milliers de francs.)

Administratie» of diensre»	Voor het sroom- gas en elektriciteit	Vastgoed vloeibare brandstoffen (C.I.U.)	Anderc verbruiks- uitgaven	Onderhoud van lokalen, meubilair, materiel en machines	Ouderhuud» productie — Produits d'entretien		Totalen
	Familienutten- gebruik el electriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Autres depenses de "-}-> (H.M., I., O.),	Entretien des locaux, mobiliers, matériel et machines	C.I.U. n.c./.	Kleine uitgaven — Petites depenses	Totaal
11.111.1. Inspectie basisonderwijs, — Inspecteur: enseignement fonde- mentel	—	—	—	100	—	—	100
11.112. Basisonderwijs van de Nederl. — Enseignement fond. m. 11.11 d. m.	11000	6X 700	1000	1000	—	7.100	116 700
Totaal. — Totaal ...	10000	6X 700	1000	10000	—	7.100	117000

De Verhoging vloeit voort uit het in getuiglijk neme van nieuwe lokalen.

L'augmentation est due à l'occupation de nouveaux IOC IUX.

An. II,113. - Leueringen f-in þjæðrell. ʒ11 dinst en : bne.us-onkosten,
 "CTI...r, belastingen, rtributies, lmJlk'til's. f-æf 11<1 Deuortement,
 /w/'ISSåmlllR. k/eðillR eil ,utdere kleine hest nrsuit garen.
 12.0.1.1., Bestuur van hel hest "ndrcwii".

An. II.U3. — Fournitures Je biens et services : [rais Je bureau, transport, impôts, rétributions, publications dll Département, formation proiesionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

12.03.1. Administration de "enseignement fondamental.

(In milJocnen fr.mk.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1977	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkingskosten	1,0	0,9	0,5	Dépenses générales de fonctionnement, 121

1) de drukkersprijs en srijgen.

Les prix d'impression augmenteront.

Il.0.tl. Inspectie van het basisonderwijs.

12.03.2. Inspection Je l'enseignement.. fondamental..

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Econornische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
111	Algemene werkkosten	0,3	0,1	0,2	Dépenses générales de fonctionnement '121

Srarius-quo.

Statu-quo.

H.O.L1. Basisonderwijs van de Sraat.

12.0,1.3. Enseignement fondamental de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
111	Algemene werkingskosten	56.1	54.8 (0,1)	10.7 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Stijging index en kosten voor de frankering van brieven (nieuw initiarief), zie artikel 12.02.2.

Augmentation de l'index croisé pour l'affranchissement de lettres (nouvel initiative), voir article II.02.2.

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Administratieve of dienst Administrations ou services	Bureau-onkosten Frais de bureau	Vervoer Transport	IkLstingtn. recruires en andere kleine bestuurs- uigaven. Impôts. redevances et autres petites depenses d'ad- ministration	Publikatie, van her departement Publications du departement	Indien- C.H.B. Habillément (>.(J.	Beroeps- scholing Formation professionnelle	Totaal Total
12.0.1.1. Bestuur van her basison- derwijs, — Administration de l'enseignement fondamental ...	10	—	—	SS0	—	—	950
12.0.1.2. Inspectie basisonderwijs, — Inspection enseignement fon- damental ...	260	—	—	—	—	—	260
12.0.1.1. Basisonderwijs van de Staat, — Enseignement fonda- mental de l'Etat ...	50 100	100	1000	—	2000	—	56 100
Totaal, — Total ...	50 100	1000	1000	XX0	1 000	—	57 10

Bureau-onkosten :

(In duizend frank.)

Frais de bureau :

(En milliers de francs.)

Administratieve of dienst Administrations ou services	Fraukna van brieven Affranchisse- ment de correspondance	Tele. ammen en telefoon — Telegrammes et telephone	Aanschaffen van werken, publikaties en daabinden — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materieel, bureaubenodigdheden papier, drukwerk, inbindingen — Materiel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Locations de biens meubles" l'exclusion d'installations mcanographiques	CB.B. O.C.»	Kleine uigaven — Petites depenses	CB.B. O.C.F.	Andere — Autres
12.0.1.1. Bestuur van her basison- derwijs, — Administration de l'enseignement fondamental ...	—	—	—	—	70	—	—	—	—
12.0.1.2. Inspectie basisonderwijs, — Inspection enseignement fon- damental ...	—	—	200	—	100	—	—	—	—
12.0.3.1. Basisonderwijs van de Staat, — Enseignement fonda- mental de l'Etat ...	6000	10 000	15000	—	10 000	—	—	—	9100
	6000	10 000	15200	—	10 000	—	—	—	9100

Art. 12.05. - Allerhande uergoedingen, lall het Rijkspersoneel voor
ll'erkelijke lasten en materiële schade evenals de reueroerkosten be-
treijende dienstreizen (mel inhegrip van de hijdrage van de Sraar-
werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Art. 12.05. - Indemnités généralement quelconques de personnel de
l'Etat pour charges réelles et degdts matériels, ainsi que les frais
de transport, l'effort de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

12.1)5.1. Bestuur van her basisonderwijs,

(In miljoen frank.)

n.05.1. Administrano de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197R	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten ...	7,0	6,7	6.0	Dépenses générales de fonctionne- ment. 121

	in duizend- rallen frank.
Abonnements en vervoerbewijzen	45
Kilometervergoedingen	1 310
Reis- en verblijfskosten	4460
Verplaatsingen buiten arbeidsgebied	700
Reisvordringen N.A.B.	135
Totaal	70110

De vermindering is de wijzen van de aanpassing van de kilometervergoeding.

12.115.2. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

	En milliers de francs.
Abonnements et titres de transport	45
Indemnités kilométriques	1 300
Frais de rouler et de séjour	4460
Déplacements hors de la région d'emploi	700
Hillets de réquisition S.N.C.I.	135
Total	7000

L'alignement est due à l'adaptation des indemnités kilométriques.

II.OS.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	1.1	1.11 (0,4)	0,6 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

	in duizend- rallen frank.
Abonnements en vervoerbewijzen	400
Kilometervergoedingen	10
Reis- en verblijfskosten	8411
Sociale abonnements (bijdrage)	840
Arbeidsongevallen	—
Totaal	2 101

Zie artikel II.OU.

	En milliers de francs.
Abonnements et titres de transport	410
Indemnités kilométriques	10
Frais de rouler et de séjour	840
Abonnements sociaux (intervention)	1140
Accidents du travail	—
Totaal	1100

Voir article II.OS.1.

Art. II.117. — *Ville de Paris, 1971-1972, pour les services de l'Etat, pour l'achat de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'enseignement, etc.).*

Art. II.117. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'enseignement, etc.).*

II.07.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

II.07.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique	
111 Algemene werkingskosten	0,5	0,5	0,1 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.10. — *Lopende verbruikskosten in verband met het uitbreiden van onderwijs.*

Art. II.10. — *Dépenses courantes de fonctionnement relatives à la dispensation de l'enseignement.*

12.10.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

II.10.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie	
123 Specifieke aankopen	24,7	2,6 (0,1)	7,7 (0,4)	Achats spécifiques	123

I. Prijsnietreiking, schoolreizen en uitsappen :				
— 86 500 leerlingen x 45 frank	F	31192	500	
— 860500 leerlingen x 50 frank		4	1000	
1. Publiciteit		1	100000	
3. Sociale voordelen : 65000 leerlingen > 25 frank		1625000		
4. Grondstoffen en bijbehorend materieel voor didactische doeleinden :				
— 121500 leerlingen x 100 frank		12	150000	
— 5 % index op 12 150000			607500	
Totaal	F	14700	000	

De vermindering is de wijzen van de vermindering van het aantal leerlingen.

I. Distribution des prix, voyages et excursions scolaires :				
— 86 500 élèves x 45 francs	F	3892500		
— 116500 élèves x 50 francs		430000		
1. Publicité		2100000		
1. Avantages sociaux : 65000 élèves x 100 francs	F	16H	000	
4. Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :				
— 121 500 élèves x 100 francs		12	150000	
— 5 % sur 12 150000 francs			607500	
Total	F	24 700	000	

La diminution est due à la diminution du nombre d'élèves.

Art. 12.22. -- *L'onderwijs van de Staat* (In miljoenen frank.)

12.22.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
123 Spécifieke aankopen	19,X	20,6 (0,1)	6,7 (0,1)	Achats spécifiques 121

Lager onderwijs :
86500 leerlingen · 200 frank F 17 000 000
Kleuteronderwijs :
35000 leerlingen > 70 frank 2450000
Totaal F 19750000
Agerond op F 19800000

Zie verantwoording van arr. 12.21.1.

Art. 12.23. -- *Verzekering van leerlingen*
(mer inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren).

12.23.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
123 Spécifieke aankopen	13,4	14,0	6,4	Achats spécifiques 123

Zie verantwoording van arr. 12.20.1.

Art. 12.25. -- *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen* (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige diensjaren).

12.25.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
121 Spécifieke aankopen	6M,9	62,4	18,0	Achats spécifiques 123

De verhoging is het gevolg van de stijging van de vervoerprijzen.

Art. 11.27. -- *Rijksinstelling van kinderen* (wet van 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige diensjaren).

12.27.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
123 Spécifieke aankopen	5,0	5,0	5,0	Achats spécifiques 123

Art. 12.22. -- *Driftkosten van de Staat* (In miljoenen frank.)

12.22.1. Basisonderwijs van de Staat.

(En miljoenen frank.)

Enseignement primaire :
86500 élèves · 200 francs F 17300000
Enseignement gardien :
35000 élèves > 70 francs 2450 000
Totaal F 19750000
Arrondi à F 19800000

Voor verantwoording van arr. 12.21.1.

Art. 12.23. -- *Assurances des élèves*
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.23.1. Basisonderwijs van de Staat.

(En millions de francs.)

Voor verantwoording van arr. 12.20.1.

Art. 12.25. -- *Remboursement des frais de transport des élèves* (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnelles les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.25.1. Basisonderwijs van de Staat.

(En millions de francs.)

L'augmentation est due à la hausse du prix de transport.

Art. 11.27. -- *Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe* (interrention dans le budget de l'Etat en compensation de la diminution consentie à certains parents).

12.27.1. Basisonderwijs van de Staat.

(En millions de francs.)

Art. 12.14. - *Insprctur van de h. silvolklrwijs.*
b.m.ln-cqk. - *Insprctur van de h. silvolklrwijs.*

12.14.1. *Insprctur van de h. silvolklrwijs.*
(In miljocun fr.uik.)

Art. 12.15. - *Insprctur d'insprctur van de h. silvolklrwijs.*
dr m.u.r.c. ntannq. - *Insprctur d'insprctur van de h. silvolklrwijs.*

12.14.1. *Inspection de l'insprctur van de h. silvolklrwijs.*
(En millions dl' fr.mcs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	11,1	CU	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.31. - *Stierhunde uitgen-en in verband met de studie van de*
verhouding van het oog op de h. uithiss. - *Stierhunde uitgen-en in verband met de studie van de*
verhouding van het oog op de h. uithiss.

12.31.1. *Bestuur van de h. uithiss.*
(In miljoenen fr.mk.)

Art. 1236. - *Dépenses gellendes quelconques pour l'étude des pro-*
blèmes poses en rue dl' l'adaptat ion de l'enseignement fondamental.

12.14.1. *Administration de l'enseignement fondamental.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,3	0,3	11,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
RINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 4.10. - *Subventionen-traitements*
des écoles fondamentales officielles subventionnées.
(In miljoenen frank.)

1976	1977	1978
4900,0	4 742,2	4 451,1

(In Juizendallen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 4.10. - *Subventionen-traitements*
des écoles fondamentales officielles subventionnées.
(En millions de francs.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
431 <i>Eigendom</i> waaryan:	1271100	1 171 000	1 000 000	<i>Sa'aie proprement dit</i> 431
- afhouding weduwen en wezen.	127010	1621011	163700	dont:
- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	114110	136 7111	71 000	- retenue veuves et orphelins.
				- retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	11127000	16.11 JOO	140.1 JOO	Traitements barémiques.
Haard- en brandplaatsroelagen	9601	11100	11100	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1141011	201 JOO	1557011	Majoration index.
Eindejaarsroelage	1,14 11H	129.100	117700	Allocation de fin d'année.
Totaal	4 291 000	1970 JOO	1 000 000	Totaux.
4.12 <i>Directe toelagen</i>	106 JOO	1X7200	190 JOO	<i>Allocations directes</i> 432
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Vakantiegeld	111X 600	1116600	171600	l'écules de vacances.
Gezinsbijslag, vakantiegeld	15 600	141100	113 400	Indemnité de famille, pécules de vacances.

(In dlii./-n,h;llL'n(rmk.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
Kinderbijslagen	192 000	173 000	192 000	Allocations familiales
Verhoging index	192 600	121 000	226 000	Majoration index
Totaal	406 600	294 000	418 000	Totaux
433 Werkgeversbijdrage				Contributions patronales ; 433
— aan sociale verzekeringen	192 200	154 200	172 000	— aux assurances sociales
Algemene totalen	4900 000	4542 200	4452 300	Totaux généraux

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

An. 43.02. — Werkgeversbijdrage
 aan de officiële gesubsidieerde basisscholen.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement
 aux écoles fondamentales officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	528,7	493,9	457,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

Art. 43.03. — Fussenkomst in de SL, in de kosten van leerboeken
 en schooltoelagen in de officiële gesubsidieerde basisscholen.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans les coûts des livres et objets
 classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	24,9	25,5	26,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Vermindering van het aantal leerlingen.

Diminution du nombre d'élèves.

Art. 43.04. — Officiële gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende
 kosten voor kinderen van een of twee ouders, geen vaste verblijfplaats,
 hebben (wet van 15 mei 1929).

(In miljoenen frank.)

Art. 43.04. — Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pen-
 sions pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence
 fixe (loi du 15 mai 1929).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	1,8	2,1	1,0	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Vermindering van het aantal leerlingen.

Diminution du nombre d'élèves.

Art. 43.05. — Toelagen voor het vergoeden van de prestaties in verband
 met de sociaal-culturele en sportactiviteiten in het kader van de
 vijfde schooltoelage, met inbegrip van de toelagen voor toelagen
 voor middagtoezicht.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.05. — Subventions destinées à l'indemnisation des prestations
 relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la
 semaine des cinq jours, y compris les subventions allouées pour la
 surveillance de midi.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	52,7	52,2	54,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Voor verantwoording zie artikel 11.04.1.

Voor justification de l'article 11.04.1.

Inkomstbelastingen van het vrij onderwijs.

Arr. 41.01. - Wdoeltoelagen
van de Rijksoverheid voor de basisscholen.

(In miljoenen frank.)

1978

14.199,5

1977

12.132,6

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Arr. 44.02. - Subventions de fonctionnement
aux écoles fondamentales libres subventionnées.

(En millions de francs.)

1976

12.400,8

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
441 Eigenlijke loon	12594700	11696900	10937400	Salaire proprement dit 441
waarvan:				dont:
- afhouding weduwen en wezen	694400	6429011	618200	- retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid	146600	3102011	190800	- retenues sécurité sociale.
Substantieel:				Decomposition:
Baremabesoldigingen	11 191 1100	10 673 000	9640 100	Traitements barémiques.
Haar- en brandplaatstoelagen	43100	40900	39900	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	954400	632000	997600	Majoration index.
Eindejaarsstocage	40 400	11000	2597011	Allocation de fin d'année.
Totaal	11594700	11 696900	10937400	Totaux.
441 Directe toelagen	9111300	942500	918600	Allocations directes 442
Substantieel:				Decomposition:
Vakantiegeld	5117700	5111400	535200	Pécule de vacances.
Gezinsbijslag, vakantiegeld	17 200	26500	24000	Indemnités de famille, pécule de vacances.
Kinderbijslagen	327200	310 300	216 200	Allocations familiales.
Verhoging index	311500	24100	43 100	Majoration index.
Totaal	9111300	942 500	918 600	Totaux.
441 Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales:
- aan sociale verzekeringen	60 100	593200	544 800	- aux assurances sociales.
Algemene totaal	14 199 500	12 132 600	12 400 800	Totaux généraux.

De verhoging is IC wijzen aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

Arr. 44.01. - Werkloosheids-
toelagen voor de gesubsidieerde basisscholen.

(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. - Subventions de fonctionnement
aux écoles fondamentales libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	1 724,4	152,7	1430,4	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

De verhoging is IC wijzen aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

Art. 44.0.1. - Tussenkost 1<11de St., r ill de kostell r, r leet mekell
 'll schoolbehoelten ill de rrije gcsubsidieerde basisschoolen.

(III miljoen frank.)

Art. 44.0.1. - Intercreution de l'Et, l dans le sVir de lù-res
 et obret s d'S, W(1<1, les ecoles fondamentales libres subventionnecs.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkings- kosten van het vrij onderwijs.	75,5	75,9	76,5	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

An. 44.04. - "rij gesubsidieerd basisonderwijs. - Erkende kost-
 scholen voor kinderen van de ouders geen verblijfpl, o/Is
 lrebben (uet 1, 111 15 mei 1929).

(III miljoen frank.)

Art. 44.0.1. - Enseignement fondamental libre subventionné. - Pell-
 sionnat-s agréés pour enfant-s dont les parents n'ont pas de résidence
 fixe (loi du 15 mai 1929).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkings- kosten van het vrij onderwijs.	4,6	4,4	6,5	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Ik verhoging is te wijzen aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

Art. 44.115. - Toelagen aan de gesubsidieerde vrije basisscholen, l, l, l
 l, me llem l, gell loorden gedaan voor de praktische toepassing l, l, l
 dl' nieuwe methodes.

Art. 44.05. - Subventions aux écoles fondamentales libres subven-
 tionnées en vertu de champs d'expérience pour la pratique des méthodes
 nouvelles.

44.05.1. - Vita el Pax - school te Antwerpen.

(In miljoen frank.)

44.05.1. - Ecole "Vita el Pax" à Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkings- kosten van het vrij onderwijs.	0,2	0,2 (0,2)	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

44.05.1. Toelagen dan her Pedagogisch Bureau van her Nationaal
 Secretariaat van het Katholiek Onderwijs voor een pedagogisch experi-
 ment dat in zeven scholen, met behulp van de uitbreiding van de
 leerplicht, wordt gehouden.

(In miljoen frank.)

44.05.2. Subventions au Bureau pédagogique du Secrétariat national
 de l'enseignement catholique pour une expérience pédagogique pratiquée
 dans sept écoles en vue de l'extension de l'obligation scolaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
44] Bijdragen voor overige werkings- kosten van het vrij onderwijs.	—	—	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

De toelage wordt niet meer toegekend.

La subvention n'est plus allouée.

An. 44.06. - Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties
 in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten in het kader
 van de vijfdaagse schoolweek, met inbegrip van de middelen toege-
 kend voor middagtoezicht.

(In miljoen frank.)

An. 44.06. - Subventions destinées à l'indemnisation des prestations
 relatives aux activités socio-culturelles et sportives du 115 le cadre de
 la semaine des cinq jours, comprises les subventions allouées pour
 la surveillance de midi.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197M	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkings- kosten van het vrij onderwijs.	125,4	124,4	195,5	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Voor verantwoording zie artikel 11.04.3.

Voor verantwoording zie artikel 11.04.3.

Synthetische tabel van de personeelsformatie,
-bezetting en -uitgaven.

(Kijlenramin: 111 miljoen, frank rgen 100 p.c.)

Tableau synthétique des cadres,
des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evuiuariou: des couis en nullions de francs à 100 p.c.)

	BASISONDER WIJS. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL			
	Kader Cldre	Bezetting - Effectif		Kesten- rarninz. Evaluation des coûts
		Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel Allen/s temporaires	
I. — Vaste diensren. — Services permanents :				
Niveau 1 :				
a) Ambrenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	15i	IF	—	76,X
b) Andere rangen. — Autres rangs	—	—	—	—
Niveau 2	6595	630H	187	1 995.X
Niveau 3	29X	259	39	51.1
Niveau 4	1 619	1 065	564	1X1,5
Toralen. — Totaux	H679	77R9	X90	1307,3
II. — Tijdelijke diensren. — Services temporaires :				
Niveau 1 :				
a) Ambrenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs	—	—	—	—
Niveau 2	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—
Toralen. — Totaux	—	—	—	—
III. — Ter beschikking. — Disponibilités	60	60	—	76,6
Toralen. — Totaux	60	60	—	76,6
IV. — Hulp personeel. — Personnel auxiliaire :				
Niveau 4	—	—	—	—
Toralen. — Totaux	—	—	—	—
Algemene toraleu. — Tot.m.x. gé/én,II/x	R 119	7 H49	890	2 JK:~

Sectie 12.
Buitengewoon onderwijs.

Hoofdstuk I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Arr. 11.03. — Bezoldigingen van het actieve en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, de inbegrepen uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, de ook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst voor werkongeval (verruffen)).

II.H.1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

1974	1977	1978
5,7	5,5	5,1

(In duizend frank.)

Section 32.
Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.03. — Rémunérations du personnel (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime causés par la mort ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

II.CH.1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1978	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan:	5 209	5 113	5 170	Salaires proprement dits 111 dont:
— afhouding weduwen en wezen ...	231	223	174	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	111	95	101	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling:				Decomposition:
R. H. 1. Bezoldigingen	2 693	2 160	2 384	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	50	70	57	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of berrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	2 467	1 500	1 500	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en brandplaatstoelagen ...	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	—	—	Majoration index.
Eindejaarsvergoeding	50	79	111	Allocation fin d'année.
Totaal	5 119	5 110	5 170	Totaux.
112 Directe toelagen	111	117	111	Allocations directes 112
Samenstelling:				Decomposition:
Verlofgeld	117	120	110	Indemnités de vacances.
Kinderbijslagen	111	111	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	110	111	111	Majoration index.
Totaal	211	211	211	Totaux.

(In duizendranken frank.)			(En milliers de frincs.)	
Classification économique	197H	1977	1976	Economische classificatie
113 <i>Werkgeversbijdragen:</i>				<i>Contributions patronales:</i> 113
- sociale verzekeringen	120	116	1,50	- aux assurances sociales.
Algemene totalen	5700	5500	4 100	Totaux généraux.
Srijging index.	Augmentation de l'index.			
11.03.2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Sraar.	11.03.2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Erat.			
(In miljoenen frank.)	(En millions de francs.)			
	1978	1977	1976	
	1,1	0,7	1,6	
(In duizendranken frank.)			(En milliers de francs.)	
Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 <i>Eigenlij:</i> 10011	1065	621	1'00	<i>Salaire proprement dit</i> 111
waarvan:				dont:
- afhouding weduwen en wezen ...	411	211	W13	- retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	20	12	110	- retenues sécurité sociale.
<i>S. III 11 E 11 Stel 11111 :</i>				<i>Decomposition :</i>
Baremabesoldigingen	5H	110	911	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	9	5	13	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verminderings wegens uidiensstreken en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	124	296	506	Majoration index.
Toelagen voor de uioefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatstoelagen ...	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	—	U	Majoration index.
Eindejaarsroejage	15	10	17	Allocation fin d'année.
Totaal	1065	621	1500	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	115	69	30	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling :</i>				<i>Decomposition :</i>
Verlofgeld	22	14	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	43	26	20	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	50	29	10	Majoration index.
Totaal	115	69	30	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdragen:</i>				<i>Contributions patronales:</i> 113
- aan sociale verzekeringen	20	10	70	- aux assurances sociales.
Algemene totalen	1200	700	1600	Totaux généraux.

De verhoging is te wijzen aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

11.03.1. Ouderwijscud persoeel en studiemeesters van her buircn-
gewoon basisonderwijs van de Staur.
(In miljoen frank.)

11.0.1.1. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement
fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

1971	1977	1976
170,0	123,2 (~2)	267,4

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 <i>Eigen/1.1. 10011</i> waarvan: - afhouding weduwen en wezen ... - werknemersbijdragen sociale ze- kerheid, -	322 493 13 28-7 S 620	278540 (3200) 11 6SS 4929	234778 11 155 6390	<i>Sa/aire proprement dit 111</i> dont: - retenue veuves et orphelins. - retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i> Barema bezoldigingen	170084	168 500 (3200)	141653	<i>Décomposition:</i> Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddever- hogingen	4624	4450	3790	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders,	2000	1920	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkings.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttre- dingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index.	U74H	95287	R0 S211	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies,	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieu- res.
Haard- en standplaatstoelagen	1.4911	16511	1740	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	—	1197	Majoration index.
Eindejaarsroelage	6832	6725	5870	Allocation fin d'année.
Totaal	322493	278540 (3200)	D4778	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	15127	JO 137	16466	<i>Allocations directes 112</i>
<i>Samenstelling :</i> Verlofgeld	13 050	13 725	9618	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	4437	4 J87	J 663	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	108	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatsee ziekte en begrafenis kosten.	—	—	54	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongeval- len,	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	14 040	12025	JOD	Majoration index.
Totaal	31527	JO 137	16466	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdrage, :</i>				<i>Contributions patronales: 113</i>
- aan sociale verzekeringen	15 980	145D	16 156	- aux assurances sociales.
Algemene roalen	370000	JD 200 (J 200)	267400	Totaux généraux.

Crijning index.

Augmentation de l'index.

II.1.4. Onderwijs en Opleiding: Het onderwijs in de landbouw en de bosbouw, de landbouw en de bosbouw, de landbouw en de bosbouw.

II.1.4. Onderwijs en Opleiding: Het onderwijs in de landbouw en de bosbouw, de landbouw en de bosbouw, de landbouw en de bosbouw.

(III miljoen 1977 (ruuk.))

(En millions de francs.)

1977

1978

1979

2.75.1

212,5

197.1

(In duizendfrank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Eigenlij: loon	2116217	IX4 ~74	IS7412	Salaire proprement dit III
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen ...	11754	7 %S2	11 U<<	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	1701	.) 30S	-17)9	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling :				Décomposition :
Barema bezoldigingen	116.nh	16 772	%1167	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen ...	11174	2 S70	2260	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders ...	2 X00	2 HO	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Opriching van nieuwe diensten of betrekkingen ...	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verhoging index	XI/2X6	77 .104	54554	Majoration index.
Eindejaarsloelage	41X0	.1764	.17X4	Allocation fin d'année.
Vergoedingen voor lie uitoefening van hogere functies ...	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en brandplaatsroclagen ...	561	46X	747	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	1764	—	Majoration index.
Totaal	106117	IX4974	157411	Totaux.
112 Directe totf. IKV	11/ ~U	IX .IX9	14160	Allocations directes IP
Samenstelling :				Décomposition :
Verlof	757S	7479	60B	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	11nX	.1EX	2 VOJ	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	.H1	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laarsre ziekte en begrafeniskosten ...	—	—	60	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index	XIIK1	7.IX2	4 .1B	Majoration index.
Totaal	11/HJ	IX JX1	14160	Totaux.
IV Verkeersbijdragen :				Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	9460	71 117	XJ2X	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	115000	111.100	IX01100	Totaux généraux.

Verhoging index.

Augmentation de l'index.

II.OJ.5. Werklieden- en meesterspersoneel van het huirengewoon onderwijs van de Staat. 11.0.1.5. Personnel ouvrier et de mairrise de l'enseignement tal spécial de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1976	1977	1976
7K.2	77.0	76.8
	(0.9)	(1.0)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
111 Eigellijk waarvan: -- afhouding weduwen en wezen ... -- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	7.~5.H J 11311 11115	72 40.~ (900) 1993 1266	64933 (1000) 2964 11511	<i>Salaire proprement dit</i> 111 dont: -- retenue veuves et orphelins. -- retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i> Baremabezoldigingen	40627	40 017 (900)	3647:1:1 (1000)	<i>Décomposition:</i> <i>Traitements</i> , barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	UK	333	117	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kadcrs,	1,52	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of berekkingen.	—	—	1 118	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdinstredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	29 U72	2K 949	1:1690	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	1. B1	Allocations pour fonctions supérieures.
Begeleiders	—	—	3 274	Convoyeuses.
Haard- en strandplaatsloelagen	X76	K63	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	1 174	1174	Majoration index.
Eindejaarstoelage	1069	1057	1.H2	Allocation fin d'année.
T013len	73.B4	t: 403 (90U)	64:1.H (1000)	Totaux.
112 Directe toelagen	J 04.1	19:111	1>641	<i>Allocations directes</i> 112
<i>S.wel/stellilg:</i> Verlofgeld	1565	1 501	4401	<i>Décomposition:</i> Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	7U	741	1 146	Allocations familiales.
Geborenevergoedinge	—	—	147	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislosteD.	—	—	56	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	716	715	1191	Majoration index.
Totaal	3043	199R	6641	Totaux.
113 Werkgeversbijdragol: -- aan sociale verzekeringen	16B	1599	4915	<i>Contributions patronales:</i> -- aux assurances sociales.
Algemene oralen	711200	77000 (900)	76500 (1 000)	Totaux généraux.

In

II.01.6. "X"rklicd.,", cil meesterspersoneel van het buitengewoon

II.01.6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(In miljoeuen frank.)

(En millions de fr.mcs.)

197H	1977	1976
18,1	15,0 (1,8)	20,6 (0,3)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197R	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijc 100/1	14581	11857 (1800)	17754 (J00)	<i>Salaire proprement dit</i> 111
waarvan :				dont :
- afhouding R.W.K.	10B	901	647	- retenue caisse T.E.
- bijdragen R.M.Z.	419	382	370	- cotisations O.N.S.S.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	13 141	11691 (1800)	9 114 (JOD)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.	142	127	91	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	562	501	—	Recrutements dans les limites des ca- dres.
Opriching van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	151	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Innerimarissen	—	—	138	Intérimaires.
Index	9350	8302	5846	Index .
Hogere functies	—	—	28	Fonctions supérieures.
Begeleiders	—	—	1116	Convoyeurs.
Eindejaarsroelage	777	691	451	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoelagen . . .	610	543	418	Allocations de foyer et de résidence.
Index	—	—	—	Index.
Totalen	14581	11857 (1800)	17754 (J00)	Totaux.
112 toelagen	2691	2395	200J	<i>Allocations directes</i> 111
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	1018	935	10JO	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	784	715	466	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	69	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	46	Indemnité pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles.
Index	877	745	J92	Index.
Totalen	2691	1395	200J	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i> 113
- aan sociale verzekeringen	827	748	84J	- aux assurances sociales.
Algemene rotalen	111100	15000 (1800)	20600 (J00)	Totaux généraux.

Stijging index.

Majoration de l'index.

Arr. 11.0.1. - *Allerh.mde toelagen*
bet Kijks/ers(lleel.)

11.04.2. Buieregewoon b.risonderwijs l'an de Sraar,
 (In miljoenen frank.)

Arr. 11.04. - *Allor.ittens.. g,m;r,tlellt ql/elc()II'!l/p>*
ni personnel de /El/t.

11.14.2. Enseignement "adall'ent.11 spécial de l'Etat.
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Eigenlijk loon	2,0	2,0 (0,1)	1,1 (0,7)	Salaire proprement dit. 111

Onderverdeling van her krediet :

	In duizend- rallen frank.
Bezoldigd toezicht in de scholen	1900
Bijzondere prestaties vergoeding voor chauffeurs leer- iingenvervoer	100
Totaal	2000

11.04.1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Sraar,
 (In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Surveillances rémunérées d'urs les écoles	1900
Prestations spéciales indemnité pour chauffeurs transport d'élèves	100
Total	2000

11.04.3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Eigenlijk loon	0,5	0,4 (0,1)	0,2	Salaire proprement dit. 111

Vergoedingen A;lil Je onderwijzers voor roezicht tijdens middagrnlen.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - *Erelonen van aduokaten en geneesheren. - Erelonen*
van de erkende geneesheren en kinesisten ill de Rijnsscholen voor
buitengeu/oon ondenojs. - Gerechtskosten inzake burgerlijke,
administratieve en strazaken. - Presentiegelden, reis- en verblijf
kosten van niet lot de Rijksdielllell beboende personen. - Bezol-
diging l'aal met tot de Administratie behorende deskundigen en
prest.tl!> van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroeg,e
jaren).

12.0\1. Bestuur "an her basisonderwijs.
 (In miljoenen frank.)

Indemnité aux instituteurs pour la surveillance du repas de midi.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Arr. 12.01. - *Honoraires des avocats et des médecins. - Honoraires*
des médecins kineistes agréés dans les écoles d'enseignement
spécial de l'Etat. - Frais de jllstice en matière d'affaires civiles, administra-
tives et pénales. - [etons de présence, frais de route el de séjour
des personnes étrangères al/x administrations de l'Etat. - Rémuné-
ration d'experts étrangers à l'Administration el prestations de liers,
ty compris les dépenses afférentes aux années. (ltérieures).

12.0\1. Administration de l'enseignement fondamental.
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,5	0,5	0,5	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.

	In duizend- rallen frank.
Reiskosten en verblijfskosten voor de normaalcursussen	
B.O.	145
Hoge Raad (H. Vas) Bureau van her buitengewoon	
onderwijs	140
Verbereringsraad voor B.O. van de Staar	140
Commissie "an Advies voor her B.O.	75
Totaal	SUU

12.01.2. Buieregewoon basisonderwijs van de Sraar.
 (In miljoenen frank.)

	En milliers de francs.
Frais de voyage et de séjour pour les cours normaux E.S.	145
Conseil supérieur et Bureau permanent de l'enseignement	
spécial	140
Conseil de perfectionnement pour E.S. de l'Etat. ...	140
Commission consultative pour l'enseignement spécial ...	75
Total	500

12.01.2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2,2	2,1 (0,5)	1,7	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.

Il.0 IJ. Fnsdgn"mncnl second.ure sp<,i,1 de l'Eral.
(En millions de fraucs.)

Arr. 12.02. — Dépenses de conservation en 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649

12.02.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

12.02.2. Enseignement secondaire spécial de l'Erar.
(En millions de francs.)

Voir justification Je l'article 12.0.1.1.

(E:; milliers de francs.).

Aanleiding of diensten — Administrations tot services	Water, stoom, gas en elektriciteit — Eau, vapeur, gaz et électricité	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) — Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses Je consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, meublier, matériel et machines	Onderhouds- produkten — Produits d'entretien		Totaal — Totaux
					C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	
11.02.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat. — Enseignement fondamental spécial de l'Etat	4000	7 100	1 000	1000	—	1600	16700
12.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. — Enseignement secondaire spécial de l'Etat	2000	;; 100	500	1500	—	1100	11200
Totaal. — Totaux ...	6 000	12 200	1500	;; 500	—	2700	27900

Arr. 11.113. - Leveringen, guederell, 111 diensten : Intre.ur-unkosten, ,erluer, belastingen, retributies, 111/111111's ,/1/ ber departement, ,erocpsscholing, , kledill,111, , 11 andere kleine hest uursuitg.nen,

12.11.1. Buitengewoon basisonderwijs van Je Staut.

(In miljoenen frank.)

Arr. 1-0.1. - ~0u~1/111(Js de: biens et scri: crs : fr:is de l'reureu, tr:utspurt , 111/111's, retributions, public:ions du dcp.mement, , formation pmf:s- sionnelle, bnbillcmnt et autres. menues depense d'udh:instrut:ion,

11.0.1. Enseignement fonJamental spcial Je l'Etat.

(En millions ue francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	5,5	5,4	5,4	Dépenses générales Je fonctionne- 121 ment.
Indexstijging, frankering, brieven (nieuw iniriarief).				Augmentation Je index: affranchissement de lettres (nouvelle initia- tive.)
12.03.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.				12.(J.L. Enseignement secondaire spcial de l'Etat.
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	3,4	4,1	4,1	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.
(In duizendallen frank.)				(En milliers de francs.)

Administraties of diensren Administrations ou services	Bureau- onkosten Frais de bureau	Vervoer Transport	Belastingen, retributies en andere kleine besuurs- uitgaven impôts, redevances et autres petites dépenses d'ad- ministration	Publikaties van her departement Publications du dcpurtement	Kleding CB.B. Habillement OLF	Beroeps- scholing Formation professionnelle	Totale Totaux
12.02.1. Buitengewoon basisonder- wijs van de Staat. - Enseigne- ment spcial [ondamental de l'Etat]	4 1100	100	-	-	300	-	5 1100
12.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. - En- seignement spcial secondaire de l'Etat]	2 1100	100	500	-	100	-	3 1100
Totale. - Totaux . . .	6 1100	200	500	-	400	-	11 1100
(In duizendallen frank.)							(En milliers de francs.)

Administraties of diensren Administrations ou services	Frankiering van brieven Affranchisse- ment de correspondance	Telegraammcn en telefoon Téligrammes et telephone	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Mareriel, bureaubenodigdheden papier, drukwerk, inbindingen Matériel, fournit lres de bureau, papier, impressions, reliures	Huur van roerende goederen mer uitsluiting van de mechanografische installaties Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	CB.B. n.CF.	Kleine uitgaven Petites dépenses	CB.B. O.C.F.	Andere Autres
12.02.1. Buitengewoon basisonder- wijs van de Staat. - Enseigne- ment spcial [ondamental de l'Etat]	500	1001	2400	-	500	-	-	-	100
12.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. - En- seignement spcial secondaire de l'Etat]	500	500	500	-	100	-	-	-	100
Totale. - Totaux . . .	1000	1500	2900	-	600	-	-	-	200

Art. 12.15. - *Alle bij de vergoeding van de in 1971 hel (rijks)vervoerkosten voor de lijnen van materiële schuif en de vervoerkosten en de effectieve dienstrijden (met inbegrip van de bijdrage van de rijksvervoerkosten in de prijs van de sociale abonnementen).*

12.05.1. Burengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,3	0,2	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend- rallen frank.
A. — Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	50
B. — Kilometervergoedingen	—
C. — Reis- en verblijfskosten	100
D. — Sociale abonnementen	150
Totaal	300

De verhoging is te wijten aan de aanpassing van de kilometervergoeding.

12.15.2. Burengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Art. 12.05. - *Indemnités quelconques du personnel de l'Etat pour les dépenses réelles de matériel ainsi que les frais de transports. (Inclure les dépenses de service et l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.05.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	50
B. — Indemnités kilométriques	—
C. — Frais de route et de séjour	100
D. — Abonnements sociaux	150
Total	300

L'augmentation est due à l'adaptation de l'indemnité kilométrique.

12.05.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkingskosten	0,4	0,3	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Stijging index.

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend- rallen frank.
A. — Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	50
B. — Kilometervergoedingen	—
C. — Reis- en verblijfskosten	150
D. — Sociale abonnementen	200
Totaal	400

De verhoging is het gevolg van de stijging van de vervoerkosten.

Art. 12.07. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (materieel en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

11.07.1. Burengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Augmentation de l'index.

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	50
B. — Indemnités kilométriques	—
C. — Frais de route et de séjour	150
D. — Abonnements sociaux	100
Total	400

L'augmentation est due à la hausse du prix des transports.

Art. 12.07. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement, etc.).*

11.07.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkingskosten	0,4	0,3	0,3	Dépenses générales de fonctionnement. 121

11.07.2. Burengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

11.07.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	0,4	0,3	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

12.22.2. *Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.*

(in miljoenen frank.)

12.22.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	0.1	0,7	0,8	Achats spécifiques 123

1250 leerlingen ... 0625000 frank.

1250 élèves ... 625 000 francs.

Arr. 12.2. - *Verzekering van leerlingen*
(met inbegrip van uitgaven der vorige begrotingsjaren).

Art. 12.1. - *Assurance des élèves*
(compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.23.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

(in miljoenen frank.)

12.13.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	0.1	0.1	0.1	Achats spécifiques 123

110 leerlingen ... 110 000 frank.

Algemeen op 100 000 frank.

110 élèves ... 110 000 francs.

Arrondi à 100 000 francs.

12.24.1. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

(in miljoenen frank.)

12.24.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	0.5	0.5	0.1	Achats spécifiques 123

1150 leerlingen ... 11,7500 frank.

1250 élèves ... 11,7500 francs.

Arr. 12.15. - *Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen*
(hij uitzondering mer inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren).

Arr. 12.25. - *Frais de transport des enfants handicapés*
(y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.25.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

(in miljoenen frank.)

12.25.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	9,7	8,6	8,2	Achats spécifiques 113

De verhoging is het gevolg van de stijging van de vervoerprijzen.

L'augmentation est due à la hausse du prix de transport.

12.25.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

(in miljoenen frank.)

12.25.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	15,7	13,2	12,2	Achats spécifiques 113

Voor verantwoording zie artikel 12.25.1.

Voir justification de l'article 12.25.1.

HOOFDWIJK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 1.1.01. - Vcd(=etoe/"gell de officiële gesubsidieerde
scholen voor buitengewoon onderwijs.

4.1.0 I.I. Buitengewoon onderwijs.

(In miljarden tr.m.k.)

1971

2.50

1977

1.81

PARTIE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces, communes,
et organismes assimilés.Art. 1.1.0 I. - Subventions-traitements aux écoles officielles
subventionnées de l'enseignement spécial.

1.1.n 1.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

1971

204,1

(In duizendt. tr.m.k.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
1.H Eigenlijk loon	10700U	19700	111 700	Salaire proprement dit 431
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wzc...	(200U)	100U	57(30U)	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zc- kerheid.	(20U)	7(10U)	10(10U)	— retenues sécurité sociale.
Sinnestelling :				Décomposition :
Bareemhezoldiugcn	1X5 100	1X1 X00	15X X00	Traitements barémiques.
Haard- en strandplaatsroelagcn	n00	n00	n00	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1-1 ~00	~ 100	17 ~100	Majoration index.
Eindejaarsroelage	n 100	5 ~00	-141H1	Allocation fin d'année.
Mobilitatsroelage	—	—	—	Allocation de mobilité.
Totalcn	1117000	197 500	1X1 700	Totaux.
432 Directe toelagen	11 000	19700	11 700U	Allocations directes 432
Sinnestelling :				Décomposition :
Vakantiegeld	11 110	11 500	17 X00	Pécule de vacances.
Gedwongen vakantiegeld	100	500	n00	Indemnité de famille, pécule de vacances.
Kinderbijslagcn	1 000	n 100	n 500	Allocations familiales.
Verhoging index	1100	500	1100	Majoration index.
Totalen	17000	16 300	15 700U	Totaux.
4.U Werkgeversbijdrage :				Contributions patronales : 433
— sociale verzekeringcn	11000	11 100	n 1100	— aux assurances sociales.
Algemene roelagcn	1.11 000	113 100	211 100	Totaux généraux.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

43.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

197~
205,0

43.01.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

197~
175,0197~
1.14~

(In duizendallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197M	1977	1976	Classification économique
431 Eigenlijk loon waarvan: — afhouding weduwen en wzen . — werknemersbijdragen sociale zekerheid.	17~ 116 5546 2347	155 ~60 32'17 1.565	117 765 2 N~5 1,2211	S.JI.,re proprement dit 4,11 dont: — retenue veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale.
S'ille/istel/i/g: Baremabczoldigingen Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichring van m'cuwc diensten of betrekkingen. Verhoging index f.indejaarsloelage Vergoedingen voor uitoefening van hogere functies. Haard- en stand plaatsvergoedingen. Verhoging index	9,1270 2404 — — 79 11,6 29n — 205 —	~1 612 210-1 — — 6'J JX1 2 5X~ — 179 —	65 10~ 955 — — 51 994 1.B5 ~ 31~ 955	Decomposition: Traitements barémiques. Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Majoration index. Allocation fin d'année. Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index.
Totaal	J7X 126	I,U 860	12~765	Totaux.
4.1 Directe toelagen	16 424	H.111	6790	Allocations directes 1,9.
S,illelsfel/i/11/ : Verlofgeld Kinderbijslagen Geboortevergoedingen Verhoging index	57211 2 414 — 7210	1,110S J 057 — 6.109	1.395 1 K~4 212 1371	Decomposition: Pécule de vacances. Allocations familiales. Indemnités de naissance. Majoration index.
Totaal	16424	14HI	6790	Totaux.
433 Werkgeversbijdragen: — aan sociale verzekeringen	10450	4769	4245	Contributions patronales: — aux assurances sociales.
Algemeen totaal	215000	115 000	134 X00	Totaux généraux.

De verhoging werd veroorzaakt door de stijging van de index.

L'augmentation est causée par la hausse de l'index.

An. 4.1.02. — Verklingsloe/agell aan de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

Arr. 43.02. — Subventions de fonctionnement des écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial.

4.1.12.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

4.1.02.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	29,1	25,6	23,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

B.O.I. Buiengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen fr.mk.)

~I.O.I. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de fr.ncs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	46,4	31,9	35,4	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Art. ~3.03. - Tussenkomen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefte in de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

Art. 43.03. - Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial.

B.03.1. Buiengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

43.03.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	1,2	1,1	1,1	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Toename van het aantal leerlingen.

Accroissement du nombre d'élèves.

H.O.I. Buiengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

43.03.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	1,1	1,0	0,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Art. ~3.04. - Bijdrage van de Staat in de kosten van vervoer van abnormale kinderen van het officiële gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gebundelden die daarmee gelijk gesteld zijn (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. ~1.04. - Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants J1Wra1<1/U: ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné et (r compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	110,1	101,1	95,3	Contribution pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

De verhoging is het gevolg van de stijging van de vervoerprijzen.

L'augmentation est due à la hausse du prix de transport.

Art. ~3.05. - Toelagen van de Staat in de kosten van het officiële gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met betrekking tot de voorbereiding van het personeel tot het onderrichten van de gehandicapte kinderen.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.05. - Subventions à des personnels organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné et des cycles de cours normal/x temporaires en l'lie de préparer les membres dit personnel j l'enseignement des enfants handicapés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
431 Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel.	0,3	0,3	0,3	Contributions pour traitements du personnel enseignant. 431

An. 4~1k(. - roet.!!!, "" ""(ml" lllidd,!!!,lllC~id,! ill de officiële
 ,!l,t'suhûdieerde schulên ,oor lJk,('ng,L'l'f'"" ondcrn-i)«.

AFI 4.1.1)(, -- Sulnent ions allnee s /'11/ /' snrrcillanrc ,111Hliði
 dñns /'ClISe:y,wnlf-'JI s/1rã.1l, **uffiád** suhrretirñnu-_{3,1}.

4 ~.I)(.I, Buitengcwuon b.isisoncwijs.

43.06 I. Enseignement ; "l'ial officiel subventionné.

iii miljoeuer, (Frank.)

(Eu millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
4.1.1 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	2,0	2,0	—	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

ArL 44.111. - \Y/eddetoelagell aan de vrije gesubsidieerde scholen
rotm buitengeuroon onderu-iis.

Art. 411. — Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial,

-H.U\,1. Buitengewoon basisonderwijs.

44.01.1. Enseignement fondamental et spécial.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1975	1977	1976
—	—	—
1210,0	1 029,9	1 023,3

(In duizendtallen Irank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		197K	1977	1976	Classification économique
441	Eigenlijk 10011 waarvan: 10 - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale zekerheid. Samenstelling: Barema bezoldigingen Haard- en brandplaatstoelagen Verhoging index Eindejaarstoelage Mobiliteitsroelage Totaal	1064100 (6700) 31 600 147200 1 K00 79500 H700 1064200	994.100 (1 100) 29100 90S 900 16U0 49300 n500 994300	R96. 000 49300 257011 780 80n 1700 82900 29700 896 80n	Salaire proprement dit 441 dont: - retenue veuves et orphelins. - retenues sécurité sociale. Décomposition: Traitements barémiques. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Allocation fin d'année. Allocation de mobilité. Totaux.
442	Directe toelagen Samenstelling: Vakantiegeld Gezinsbijslagen Kinderbijslagen Verhoging index Totaal	KS200 44900 2 100 B600 1 K00 8S 20n	81 S0n H400 H00 31900 J400 K1 S00	79 ~00 40 800 2500 31800 4200 79 ~00	Allocations directes 442 Décomposition: Pécule de vacances. Indemnités de famille. Allocations familiales. Majoration index. Totaux.
441	Werkgeversbijdragen: - aan sociale verzekeringen Algemene totaalen	60600 1 210 000	17100 11.11'100	47100 1021 300	Contributions patronales: - aux assurances sociales. Totaux généraux.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

H.11.2. Burengewoon basisonderwijs.
(In milieue frank.)

1978
190,0

H.11.2. Enseignement fondamental spécial.
(En millions de francs.)

1977
171,4

1976
714,4

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
441 Eigenlij: loon waarvan : — afhouding weduwen en wezen ... — werknemersbijdragen sociale zekerheid. Samenstelling : Barernabezoldigingen Bevorderingen in graad en weddehogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen. Verhoging index Eindejaarsroelage Vergoedingen voor uiofcniug van hogere functies. Haard- en standplaatstoelagen ... Verhoging index Totaal	870,12 35 611 15 104 448725 10 20 — — 10 462 16724 — 1 191 — 170 112	725 260 19675 12 353 17393X 10 551 — — 12 194 10 17 — 1151 — 725260	641 217 20 46 2717H 326481 79,0 — — 2 19 X7 11 172 — 4549 — 6441,17	Salaire proprement dit 441 dont : — retenue veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale. Décomposition : Traitements barémiques. Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Majoration index. Allocation fin d'année. Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Totaux.
442 Directe toelagen Samenstelling : Verlofgeld Kinderbijslagen Geboortevergoedingen Verhoging index Totaal	70908 30 125 19 34 — 20744 70 101	59090 25521 16 27 — 17290 59090	41961 11 01 14 56 1 137 11 15 41 91	Allocations directes +H2 Décomposition : Pécule de vacances. Allocations familiales. Indemnités de naissance. Majoration index. Totaux.
443 Overige bijdragen : — aan sociale verzekeringen Algemene totaalen	41 711 11 1000	7550 14 1900	1 202 714 100	Contributions patronales : — aux assurances sociales. Totaux généraux.

Arr. 44.01. — Werklosgoed op de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

44.02.1. Burengewoon basisonderwijs.
(In milieue frank.)

Arr. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial.

H.02.1. Enseignement fondamental spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	126,1	16,4	106,0	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index.

L'augmentation est due à la hausse de l'index.

4.1.12.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

44.02.2. Enseignement secondaire spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	210,2	154,7	157,4	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Voor verantwoording zie artikel 44.02.1.

Voir justification de l'article 44.02.1.

Art. 44.03. - Tussenkost van de Staat in de kosten van leerhoeden en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

Art. 44.03. - Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial.

44.03.1. Buitengewoon basisonderwijs.
(In miljoenen frank.)

44.03.1. Enseignement fondamental spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	1,0	5,11	4,11	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

4.1.12.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

44.03.2. Enseignement secondaire spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	4,11	4,4	4,11	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Arr. 44.04. - Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gebandicapten die daarmee gekwalificeerd zijn (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven der vorige begrotingsjaren).

Arr. 44.04. - Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
4.1.12.2. Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	4,11,3	404,9 (1,2)	176,1	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Voor verantwoording zie artikel 43.04.

Voir justification de l'article 43.04.

Art. 44.05. - Toelagen aan inrichtingen met betrekking tot het tijdelijk normaalcursussen met betrekking tot de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapten.

Art. 44.05. - Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné de des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel de l'enseignement des enfants handicapés.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel der vrije scholen.	0,6	0,6	0,6	Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre. 441

Arr. 44.0(1) - "Buitengewoon Onderwijs" (B.O.) in de wet van 1971 (hoofdstuk 1) (B.O.) onder de naam "B.O."

Arr. 44.0(1) - "Sulntion" allours "B.O." in de wet van 1971 (hoofdstuk 1) (B.O.) onder de naam "B.O."

44.0n.1. Buitengewoon Onderwijs.

44.0(1). Enseignement spécial.

(in miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1971	1976	Classification économique
44.3 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	7,1	7,9	63	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 4.13

Synthetische tabel van de personeelsformatie, bezetting en uitgaven.

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %).

(Evaluation des cours en millions de francs à 100 %)

	BUITENGEWOON ONDERWIJS ENSEIGNEMENT SPECIAL			
	Kader Cadre	Bezetting - Effectif		Kosten- raming Evaluation des coûts
		Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel Agents temporaires	
I. - Vaste diensten. - Services permanents :				
Niveau :				
a) Ambtenaren-generaal. - Fonctionnaires généraux ...	6	6	-	2,9
b) Andere rangen. - Autres rangs ...				
Niveau 2 ..	1031	999	32	270,2
Niveau 3 ..	19	14	5	4,3
Niveau 4 ..	11X	135	93	42,0
Totaal. - Total ...	1284	1 154	BD	319,4
II. - Tijdelijke diensten. - Services temporaires :				
Niveau :				
a) Ambtenaren-generaal. - Fonctionnaires généraux ...	-	-	-	-
b) Andere rangen. - Autres rangs ...	-	-	-	-
Niveau 2 ..	-	-	-	-
Niveau 3 ..	-	-	-	-
Niveau 4 ..	-	-	-	-
Totaal. - Total/X ...	-	-	-	-
III. - Ter beschikking. - Disponibilité ...	-	-	-	-
Totaal. - Total/X ...	-	-	-	-
IV. - Hulppersoneel. - Personnel auxiliaire :				
Niveau 4 ..	76	4,5	31	14,0
Totaal. - Total/X ...	76	4,5	31	14,0
Algemene totaal. - Totaux généraux ...	1360	1 199	161	333,4

Sccrie .B.
Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen en het [ictie] en ter beschikking gesteld personeel (mel inbegrip van de bezoldigingen of lonen van her hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van her rijdelijk of hulppersonel, in dienst door werkingcvaal getroffen).

, 1.0.U. Inspecie.

(In miljoenen frank.)

197X

87,5

1971

78,9

1976

73.0

(In duizendfranken fr.mk.)

Section 33.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Arr. 11.03. - Rémunérations du personnel [act] et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

II.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1972	1976	Classification économique
I II Eigettlijk 10011	1W4.15	72 .H1	67053	Salaire proprement dit 111
waarvan :				dont :
- afhouding weduwen en wezen ...	~ 1/1	1915	3 021	- retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid,	1/1/1	813	682	- retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	4191.1	410411	19 924	Traitements barémiques.
Bovorderingen in graad en wedde- verhogingen.	904	904	1710	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders,	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Opriciting van nieuwe diensten of betrekkagen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienststredin- gen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	~ 6/59	21199	24 106	Majoration index.
Eindejaarsroelage	1 ~ 67	1 ~ 67	13U	Allocation de fin d'année.
Totalen	80 455	72 312	67053	Totaux.
112 Directe toelagen	4265	4019	3 504	Allocations directes 112
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	I H11	17911	1600	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	I IIO	1 ilO	1095	Allocations familiales.
Gaboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laarsre ziekre- en begrafeniskosten	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index	1317	1 101	1109	Majoration index.
Totalen	4165	4019	3 504	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
- aan sociale verzekeringen	17110	256<	2373	- aux assurances sociales.
Algemene totalen	57 5AD	7K 900	72 930	Totaux généraux.

II.10.1. Omlkrij/Lld (11) PLP"ITel C "11 (udi"mel-ILTS-

(III II.1j"IT"IL-1 fr.trnk.)

197X
II (L.n.-)1977
In 45H,9
(150,0)1976
II. 44h,H

(In duizeudrillen frunk.)

I

(En milliers de francs.)

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1- 197X	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan:	InV9\11.12	9276496 (ISO 000)	1092184;7	Salaires proprement dit 111 dont:
- afhouding weduwen en wezen ...	111 1 1-17	321 (3711	39200V	- retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	179/n	1\2755	185014	- retenues sécurité sociale.
Barernabezoldigingen	5 45X 511	5 150 511 (ISO000)	1 507 01H	Decomposition: Traitements barémiques,
Bevorderingen in graad en verhogingen,	.06 1;4	.105 RIO	305716	Promotions de grade et augmentations barémiques,
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of herrekingen	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindring wegens vordensre- dingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Eindejaarstoeelage	210 07n	106 800	275&04	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatstoeelagen ...	11010	967H	1J 129	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	4.173796	.603619	3821100	Majoration index.
Totaal	10 159 611	9276496 (150000)	10 922 887	Totaux.
112 Directe toelagen	791477	748370	1036611	Allocations directes 112
Samenstelling:				Decomposition:
Verlofgeld	H141X	367527	401788	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	199900	199900	390721	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	119159	18094	10B111	Majoration index.
Totaal	791477	748370	10.16621	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen:				Contributions patronales: 113
- aan sociale verzekeringen	469 111	4340.H	4R711R	- aux assurances sociales.
Algemeen totaal	11610700	10 4511 900 (150 00)	12 446721	Totaux généraux.

II.QLI. 5, Werklieden en meesterspersoneel.
(In miljoenen frank.)

1144.01. - l'ensemble ouvrier CI de maitrise.
(En millions de francs.)

197M	1977	19718
—	—	—
2 114,2	1934,5 (27,9)	1 175,1

(In duizendritten frank.)

(En milliers de francs.)

[illegible]

Arr-, 11.04. - Allerhande toelagen
aan het Ri:kspersOl/eel.

Arr. 11.04. - Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat,

11.04.1.. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

II.04.1.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.
(En millions de francs.)

		1971		1975		1980	
111	Eigenlijk loon	1,9	1,8 (1,8)	23,0	Salaire proprement dit	111	

Her krediet is bestemd om de bijzondere prestaties te vergoeden, | Le crédit est destiné à indemniser les prestations spéciales.

11.04.2. Bestuur van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

11.04.2. Administration de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,7	1,6	1,5	Salaire proprement dit 111

Onderverdeling van het krediet:

Verbeeteringsraden, hoge raden, commissies en centrale examencommissies (presenriegelden)	In duizenden frank
Technische Dienst te Gent	1518
Totaal	127
	1645

Décomposition du crédit:

Conseils de perfectionnement, conseils supérieurs, commissions et jurys centraux (jetons de présence)	En milliers de francs
Centre technique à Gand	1518
Totaal	127
	1645

§ 1. Aankoop van niet-duurzaam goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Erelonen van advocaten en geneesheren, - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presenriegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins, - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères d'UX administrations de l'Etat, - Rémunération d'experts étrangers de l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	1,7	1,6 (0,1)	1,7	Dépenses générales de fonctionnement 121

Terugbetaling aan de gemeentebesturen van lonen e.d. door hen uitbetaald aan gemeentepersoneel werkzaam in sommige gemeenscholen die overgenomen werden door de Staat.

Remboursements aux communes des salaires du personnel communal occupé dans certaines écoles communales reprises par l'Etat.

Art. 12.02. - Verbruikskosten met betrekking tot het bezetten van de lokalen van onderhoudskosten.

Art. 12.02. - Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

12.02.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

12.02.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	480,7	454,8 (67,0)	366,4	Dépenses générales de fonctionnement 121

12.02.2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs.

12.02.2. Inspection, Administration de l'enseignement secondaire.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1977	1978	1979	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement 121

(lit duizendtallen fr.mk.)

(En milliers de francs.)

Administratieve diensten — Administrations ou services	Water, stoom, gas en elektriciteit — Eau, vapeur, gaz et électricité	Vaste en vloeibare brandstoffen (CB.B.) — Combustibles solides et liquides (a.C.F.)	Andero verbruiks- uitgaven — Autres depenses de consommation	Onderhoud van lokale meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, meublier, matériel et machines	Onderhouds- produkten — Produits d'entretien		Totaal — Totaux
					e.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites depenses	
12.m.1. Rijksinrichtingen voor se- cundair onderwijs. — Etablisse- ments de l'Etat d'enseignement secondaire	175010	110 7110	500U	250011	—	5000	4110700
12.02.2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs. — Insp ec- tion, Administration de l'ensei- gnement secondaire	—	—	—	10	—	—	10
Totaal. — Total	175000	110 100	5 000	15 010	—	5 000	480710

Art. 12.03. — Leteringen (en goedere): en dienst en : bureau-uitkosten,
retributies, belastingen, retributies, publicaties van het Departement,
beroepsscholing, kleding; en andere kleine bestuursuitgaven.

Art. 12.03. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, trans-
ports, impôts, rétributions, publications du Département, formation
professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administra-
tion.

12.01.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

12.01.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten, ...	119,2	120,0 (1,3)	150,2	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.
11.0.1.2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs. (In miljoenen frank.)				12.01.2. Inspection, Administration de l'enseignement secondaire. (En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten, ...	2,9	2,7 (0,1)	0,4	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.
(In duizendtallen frank.)				(En milliers de francs.)

Administratieve of diensten — Administrations ou services	Bureau- kosten — Frais de bureau	Vervu — Total (S/H)U	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'ad- ministration	Publicaties van het departement — Publications du departement	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing — Formation professionnelle	Totaal — Totaux
12.01.1. Rijksinrichtingen voor se- cundair onderwijs. — Etablisse- ments d'enseignement secondaire de l'Etat	90200	111 000	5 100	—	14000	—	119200
12.03.2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs. — Insp ec- tion, Administration de l'ensei- gnement secondaire	2762	—	—	—	—	42	2804
Totaal. — Totaux	92 162	111 000	5 100	—	14 000	42	122004

Bureaukosten (In duizend frank.)			Frais de bureau (En milliers d'fr. 111'')				
Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankiering van brieven — Affranchissement de correspondance	Telegrammen en telefoon — Telegrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Malcriel, huurtuigen, ligjeden, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques		
				C.B.B. O.C.T.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. O.L.F.	Andere — Autres
12.0.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs. — Etablissements de l'Etat d'enseignement secondaire	11110	35 010	20300	—	18200	—	71100
12.0.1.2 Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs. — Inspection, Administration de l'enseignement secondaire	138	102	—	—	—	—	—
Totaal. — Totale	12.122	15 012	20302	—	11200	—	7000

Arr. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.
(In miljoenen frank.)

Arr. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	14,0	11,4	—	Dépenses générales de fonctionnement 121

Het krediet is bestemd voor de huur van mechanografische installaties die in de Rijkscholen staan.

Le crédit est destiné à louer des installations mécanographiques pour les écoles de l'Etat.

Arr. 11.05. — Alleenbestedingen aan het Rijkspersoneel van de materiële lasten en materiële schade en de kosten van de Sraar-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Arr. 12.05. — Indemnité généralement quelconque au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

12.0.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

12.05. J. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	7,4	7,0 (0,5)	7,5	Dépenses générales de fonctionnement 121

Ouderverdeling van het krediet:

	In duizend frank.
A. — Reisbewijzen	1500
C. — Reis- en verblijfkosten	1500
D. — Sociale abonnementen	4400
Totaal	7400

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
A. — Titres de transport	1500
C. — frais de route et de séjour	1500
D. — Abonnements sociaux	4400
Total	7400

12.05.2. Inspectie: Bestuur van het secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

12.05.2. Inspection: Administration de l'enseignement secondaire.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	11,6	11,1	9,7	Dépenses générales de fonctionnement 121

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend- rallen frank.
A. — Abonnementen	1995
B. — Kilometervergoedingen	5,05
C. — Reis- en verblijfskosten	4105
Totaal	11555

Terugbetaling van vervoer en reis- en verblijfskosten aan de inspectieleden van het secundair onderwijs en aan de leden van de verschillende raden en commissies.

Art. 12.06. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (verkoop en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verblijfskosten, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
A. — Abonnements	1995
B. — Indemnité kilométrique	5355
C. — Frais de route et de séjour	4105
Totaal	11555

Remboursement des frais de transport et de séjour aux membres de l'inspection de l'enseignement secondaire et aux membres des différents conseils et commissions.

Art. 11.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'école, locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,4	1,3 (0,1)	1,1	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 12.10. — *Lopende verbruik van goederen en diensten, IIIc het verstrekken van onderwijs,*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.10. — *Dépenses courantes de consommation relative à la dispensation de l'enseignement;*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkingskosten	III,1	116,0 (0,1)	130,1	Dépenses générales de fonctionnement 121

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend- rallen frank.
A. — Prijsverrekening, schoolreizen en uitsappen	16900
B. —	79011
C. — Grondstoffen en bijbehorend materieel voor didactische doeleinden	96600
D. — Bijzondere prijs van de Regering	400
Totaal	121800

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
A. — Distribution de prix, voyages et excursions scolaires	16900
B. — Publicité	7900
C. — Matières premières et fournitures accessoires à des fins didactiques	96600
D. — Prix spécial du Gouvernement	400
Totaal	121800

Art. 12.23. — *Assurance des élèves (r compris les dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Specifieke aankopen	2,0	14,0 (0,1)	32,3	Achats spécifiques

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.15. — *Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (r compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Specifieke aankopen	71,2	64,1	57,8	Achats spécifiques

Srijging van de vervoerprijzen.

Augmentation des prix de transport.

Arr. 12.27. — *Kost(en) van de leringen*
de / (i)bl'nd / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd
 (In miljoen fr.mk.)

Arr. 12.27. — *Frais de pension*
des / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	11,5	12,5 (-1,1)	10,6	Achats spécifiques 123

Slijding van de kostprijs der interuurgelden.

Augmentation du prix de pension.

Art. 12.29. — *Diverse verbruiks- en verbruikskosten van de Be-*
gische / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd
 (In miljoen frank.)

Art. 12.29. — *Depenses diverses de consommation et de fonctionnement*
des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale
allemande.
 (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
12.1 Specifieke aankopen	120,0	115,11	115,11	Achats spécifiques 123

HOOPOSTLIK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
 en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Wettelijke / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd*
gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.
 (In miljoen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes
 et organismes assimilés.

Art. 4.H1. — *Subventions-traitements*
aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.
 (En millions de francs.)

1971	1977	1976
4011,0	597,1	16.H.

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III Fiscaal / (i)l'nd waarvan: — afhouding weduwen en wezen ... — werknemersbijdragen sociale zekerheid.	3621 117H 216332 111 121	2.341 467 141565 191121	2.315 04H 111 727 98 543	<i>Salaires proprement dits</i> dont: — retenues veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale.
<i>Summenstelling:</i> Barema bezoldigingen Bevorderingen in graad en wedde- verhogen. Aanwervingen binnen de perken V.1n de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen. Vermindering wegens uitsluiting en oppensioentellingen. Eindejaarsroelage Haard- en standplaatsroelagen Verhoging index Programmarietolagen	1510 09H 470 1112 — — — — 2414 1 57 270 61224	1 116 166 175 1111 — — — — 2 103 1279741 00 307	1451212 642 1111 — — — — 11175 1 172 723 111 011	<i>J(cent) / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd / (i)l'nd</i> Traitements barémiques. Promotions de grade et augmenta- tions barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Allocation de fin d'année. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Allocation de programmation.
Totaal	3621 117H	3234467	3 315 04H	Totaux.

(In duizend frank.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1974	1977	1976	Economische classificatie
11.2 Directe toelagen	22 1794	22 130	18 488	Allocation directes 112
Sumenstelling :				Decomposition :
Venlofgeld	116247	114574	17 646	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	61463	614X3	64221	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laarsre ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	620H4	51273	43621	Majoration index.
Totaal	239794	117 110	154XX	Totaux.
11.1 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales: 113
— aan sociale verzekeringen	14932X	135 S03	1 09011	— aux assurances sociales.
Algemene oralen	4 00 100	3 597 300	3 614 436	Totaux généraux.

Art. 43.02. - Werkloosheidslosgeld 1^{ste} de officiële
gepubliceerde instellingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. - Subventions de fonctionnement des établissements
officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
BJ Bijdragen voor overige werkings- kosten van het onderwijs.	161,1	15,7	15,1	Contributions pour autres frais de 433 fonctionnement de l'enseignement.
Aanpassing volgens artikel II van de wet van 11 juli 1973 en in toepassing van het koninklijk besluit van 26 september 1974.		Adaptation sur l'article II de la loi du 11 juillet 1973 et en application de l'arrêté royal du 26 septembre 1974.		
... .. overdrachten aan het vrij onderwijs.		Transferts de revenus à l'enseignement libre.		
An. 44.01. - Vredeloevingen van de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.		Art. 44.01. - Subventions-traitements des établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.		
(in miljoenen frank.)		(En millions de francs.)		
	1971	1977	1976	
	21 212,4	22 193,11	22 151,2	

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III Eigen/ik loon	22 175 6W	19 X42 HO	19 473 312	Salaire proprement dit 111
waarvan :				dont :
— afhoudingen weduwen en wezen.	1 994 JII	168241S	1 17200	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.	4994211	432774	3611124	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling :				Decomposition :
Barema bezoldigingen	109 466	111 612	11 480 639	Traitements barémiques.
Bewoedingen in graad en wedde- verhogingen.	721 070	11950XO	702 XX6	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Eindejaarsroelage	—	—	—	Allocation de fin d'année.

(In duivcrulr.rllcn Ir.uik.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classificie .uinne économique
Huud- en sr.mdpl.mrsroel.ligen ...	2:1H27	2:1OXI	2:1HI	Alloc.irion de foyer er de résidence.
Verhoging index ...	10 010 7S2	XOOXOq	6 H06 364	Majorariou index.
Programmatietoelage ...	460 S14	4S9976	4570110	Allocation de progmrmrion.
Totale ...	12 175639	19 H42 Hm	1947.n12	Totaux.
I 12 Directe toelugen ...	1779 177	I 6H9 021	I 545 6H~	Allocations directes ... III
<i>Samenstelling :</i>				<i>Deconposition :</i>
Verlofgeld ...	~22 H24	H1977.3	76580J	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ...	46004.	460043	450822	Allocations familiales.
Geboortvergoedingen ...	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekre- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière ma- ladje et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ...	496 }IO	409205	319058	Majoration index.
Torale ...	1779 177	1689021	I 545 683	Totaux.
III Werk- en toelagell :				Contributions patronales :
— aan sociale verzekerings ...	I 1.57 584	I 16177(.	11.21196	— aux assurances sociales.
Algemene for.rllcn ...	2S 211400	22613600	11151 191	Totaux généraux.

Arr. 44.02. — Verki/&toeldgell 1411 de l'rijl'
gesubsidieerde instellingen pour secundair onderu-its,
(in miljoenen frank.)

Arr. 44.02. — Subi-entions dl' fonctionnement
ctuhlissements libes sub-entionnes de l'enseignement secondaire.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskos- ten van het vrij onderwijs.	3927,4	1588,7	3 1117,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Aanpassing volgens artikel II van de wet van 11 juli 1973 en in
toepassing van het koninklijk besluit van 21 september 1974.

Adaptation suivant l'article II de la loi du 11 juillet 1973 et en
application de l'arrêté royal du 16 septembre 1974.

Synthetisch overzicht van de personeelsformaat,
-bezetting en -uitgaven.

(Kosrenraming in miljoenen frank tegen 100 %).

Tableau synthétique des cadres,
des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %).

	SECUNDAIR ONDERWIJS. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.			
	Kader Cadre	Bezetting - Effectif		Kosren - raming Evaluation des coûts
		Vast personeel Agents d'initia	Tijdelijk personeel Agents temporaires	
I. - Vaste diensren. - Services permanents :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. - Fonctionnaires généraux	710	70,	—	42,0
b) Andere rangen. - Autres rangs	—	—	—	—
Niveau 2	169H,0	136911,0	—	4834,0
Niveau 3	25,0	6,0	19	4,0
Niveau 4	5 >56,0	4757,0	1199	949,3
Totalen. - Totaux	19449,	11101,5	9111	51129,J
II. - Tijdelijk diensren. - Services temporaires :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. I. - Fonctionnaires généraux	—	—	—	—
b) Andere rangen. - Autres rangs	—	—	—	—
Niveau 2	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—
Totalen. - Totaux	—	—	—	—
III. - Ter beschikking. - Disponibilités	—	—	—	—
Totalen. - Totaux	—	—	—	—
IV. - Hulppersoneel. - Personnel auxiliaire :				
Niveau 4	1973,0	1111,0	—	624,6
Totalen. - Totaux	1973,0	1111,0	—	624,6
Algemene totalen. - Totaux généraux ...	11 422,5	10 504,5	918	6453,9

Sectie 34.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. II.0.3. - Bezoldigingen van het personeel en ter beschikking gesteld personeel (mer inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp-personeel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

	1978	1977	1976
II.03.1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs.	4,0	~6	U
II.03.2. Inspectie van het Bestuur van het onderwijs.	—	2,1	U
11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.	4,11	4,2	4,1
11.03.4. Psycho-medisch-sociale centra.	414,0	~415 (0,1)	35~1
11.03.5. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensren voor heroporiënring.	7,1	6,8	5,9
Totaal	429,9	402,4 (0,1)	~67,7

(In duizend frank.)

Section 34.

Administration des services communs
de l'Education Nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. II.03. - Remunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976
11.03.1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.	4,0	~6	U
11.03.2. Inspection de l'Administration des études.	—	2,1	U
11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.	4,11	4,2	4,1
11.03.4. Centres psycho-médico-sociaux.	414,0	~415 (0,1)	35~1
11.03.5. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.	7,1	6,8	5,9
Totaux.	429,9	402,4 (0,1)	~67,7

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Eigenlijk loon waarvan: - afhouding weduwen en wezen ... - werknemersbijdragen sociale zekerheid.	111067 24744 11144	>54 1176 (100) 22 917 to 11.	14021 21197 92711	Salaires proprement dit 111 dont: - retenue veuves et orphelins. - retenues sécurité sociale.
Samenstelling - Barema bezoldigingen	199910	UN H57 (100)	170101	Décomposition - Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	2 111	215f	1940	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	939	1159	H63	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Haard- en standplaatstoelagen	957	976	HLS	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1654H2	155504	D9954	Majoration index.
Eindejaarstoelage	11249	114:4	102116	Allocation de fin d'année.
Totaal	38065	44 76	21121	Totaux

(In miljard frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
112 <i>Directe toelagen</i>	2S 66X	16174	24547	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Verlofgeld</i>	14636	12441	1109X	<i>Pécule de vacances</i> ...
<i>Kinderbijslagen</i>	551.X	2.800	2.1ns	<i>Allocations familiales</i> ...
<i>Geboortevergoedingen</i>	1.HI	2X3	~55	<i>Indemnités de naissance</i> ...
<i>Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten</i>	~h5	306	319	<i>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> ...
<i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>	69.9	641	5711	<i>Indemnités pour accidents du travail</i> ...
<i>Verhoging index</i>	7099	6943	6149	<i>Majoration index</i> ...
Totalen	21166S	26174	14547	Totaux ...
1D <i>Werkgeversbijdrage</i>	20 .IXI	212511	19115	<i>Contributions patronales</i> ... 113
— aan sociale verzekeringen				— aux assurances sociales ...
Algemene totaal	119112-1	402.400 (100)	67694	Totaux généraux ...

11.11.1. COHort: IVI de loer. sill van de t.11wcnz inzake
onderwijs.

Vermecdrui: v.m het krediet mer 100.000 frank voorspruitend uit
ecu Vtrhol(in~ d<1' wedden en de index.

11.113. Ihpe'ilil van he! svhnfrelijk onderwijs.

Vermecdring an hcr krediet met 6UO.OUO frank ingevolg de
srijginl van Je index.

11.rHA. Psycho-mcdisch-socialc centra.

Verncerdering V.111het krediet mel 111500 000 frank als gevolg van
de oprichring van nieuwe centra, de aanwervingen hinnen de perken
van hel kader en de indexsrijging.

IJ.U.35, Inspccrie van Je psycho-mcdisch-socialc centra.

Verncerdering mel 110 000 frank voorspruitend uit een verhoging
Jer wedden en de index.

Art. 1V.04. -- *Allerhände toelagen
aan hel Riiks'teTs'>11kel.*

11.04.1. Ileroeporiënrerinl(.

(In miljoenen frank.)

11.11.1. Controle de l'application des lois linguistiques en matière
d'enseignement.

Augmcurarion du crédit de 400000 francs résultant de hl majoration
des traitements ct de l'index.

11.OL. Inspection de l'enseignemcr par correspondance.

Augmentation du crédit de 600 000 francs due à la hausse de l'index.

11.03.4. Centres psycho-méico-socials.

Augmcurarion du crédit de 111 500000 francs due à la création de
nouveaux centres, le recrutement dans les limites du cadre et la haussé
de l'index.

11.0.3.5. Inspection des centres psycho-méico-socials.

Augmcurarion de loa 300 francs résultant de la majoration des traire-
meurs ct de l'index.

Art. 11.114. -- *Allocations genl'izlemct quelconques
au personnel de l'Etat.*

11.n4.1. Orientation professionnelle.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0,1	11,1	11,1	Salaire proprement dit 111

11.114.2. Toelagen auu d< ler;l<s V.111hel schriftelijk onderwijs.

(In miljoenen frank.)

11.04.2. Allocation aux professeurs de l'enseignement par correspon-
dance.

(En millions de francs.)

Econcmische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	6,7	6,7	11,5	Salaire proprement dit 111

~ 2, Achab de hi cm non durnbles ci de services ..

Art. 12.01. - *инициативы* des *инициаторов* et des médecins, - les de
инициаторов et *инициаторов* d'initiés en-ils, ministres et pères,
инициаторов de présence, [rai] dl' route et de séjour personnes étranger
инициаторов, [rai] dl' route et de séjour personnes étrangers
 l'Administration... cf prestations... liers (~ compris les dépenses affé-
 rentes aux années budgétaires antérieures).

12.0 \1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Il.01.1. Autres services.

(En millions de francs.)

In duizend-
rallen frank.

Décomposition :

En milliers
de francs.

I. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (dépenses de l'année courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) :

a) centres psycho-médico-sociaux	24025
b) cinéma éducatif	110
2. jetons de présence et frais de route et de séjour aux membres :	
a) du Conseil d'orientation professionnelle	250
b) de la Commission de révision des peines disciplinaires	25
c) cinéma éducatif	574
d) intendance, sécurité CI hygiène	319
e) des Comités paritaires nationaux pour l'enseignement libre subventionné	50
f) des Commissions du service structures et programmes	9154
g) manifestations culturelles	1525
h) enseignement par correspondance	75
i) frais de procédure administrative dans les frais de justice, accidents du travail	SS
Total	16492

Art. 12,112. - Dépenses de consommation relatives à l'occupation des loc.nix et dépenses d'entretien.

12.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Augmentation du crédit de 600000 francs suite à la création de nouveaux centres et à la hausse des tarifs. Hausse de l'index.

1.2.12.3. Structuren, leerplannen en methodes.

(In miljoenen frank.)

11.0.2.1. Structures, programmes et méthodes.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

(In duizendallen frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Warer, stoorn. gas en elektriciteit — Eau, vapeur, gaz et électricité	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) — Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Andere verbruiks- uitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhouds- produkten — Produits d'entretien		Totalen — Totaux
					C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	
12.01.1. Psycho-medisch-sociale centra. — Centres psycho-mé- dico-sociaux	1600	1150	1150	1100	—	50	10710
11.01.1. Structuren, leerplannen en methodes. — Structures, pro- grammes et méthodes	—	—	—	26	—	—	1,6
	1600	1150	1150	1126	—	50	10 736

Arr. 11.03. — Lettingen van goederen en diensten : bureau-onkosten, reizen, belastingen, retributies, publicaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

Arr. 11.03. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, retributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres petites dépenses d'administration.

12.0.1.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

11.03.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,0	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

11.0.1.2. Overige diensten.

(In miljoenen frank.)

11.03.1. Autres services.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	70,4	60,1 (0,4)	11,6	Dépenses générales de fonctionnement. 121

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensren — Administrations ou services	Bureau, onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Bciastingeu, rerriburies en andere kleine bestuurs- uirgaven — Impôts, redevances et al/tres petites dépenses d'administration	Publikaries van het departement — Publications du département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps-scholing — Formation professionnelle	Totalen — Total/x
1. Psycho-medisch-sociale centra. — Centres psycho-médico-socials	11805	50	110	530	100	120	12915
2. Schriftelijk onderwijs. — Enseignement par correspondance	—	—	—	166	—	—	166
3. Bijschoolse activiteiten. — Activités parascolaires	ISO	—	10	1805	—	—	1065
4. Kinemadienst. — Service cinéma	4296	1400	—	100	—	—	5796
5. Leerlingenvervoer. — Transport des élèves	52	39111	—	—	—	605	39778
6. Structuren, leerplannen en methodes. — Structures, programmes et méthodes	1.10	1.1	19	5740	—	8100	15 440
7. Pedagogische documentatie. — Documentation pédagogique, etc.	4945	—	—	1510	—	—	7465
Toralen. — Totaux	22898	40602	239	10861	100	8925	83615

Bureau-onkosten.

Frais de bureau.

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensren — Administrations ou service»	Aankopen van brieven — Afranchissement de correspondance Junct	Telcār ammen en relcon — Télégrammes et lettres Irl;pJu",»	Aanschaffen van werken, publikaries en dcabtdcn — Achat de livres, publications et de journaux	Materiel, burcaubnodigdheden, papier, drukwrk, inhindingen — Matériel, fournitures de bureau, impressions, reliures	Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materiaal (tests) — Dépenses de matériel didactique et scientifique (tests)	Grondstoffen en verbruiks-artikelen, medisch, mareriel — Matières premières et produits de consommation, matériel médical	
				CB.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites Jijp'nses	CB.B. — D.C.F.	Andere — Autres	
1. Psycho-medisch-sociale centra. — Centres psycho-médico-sociaux	1 100	1 130	990	ISO	1125	100	2790	1510
2. Schriftelijk onderwijs. — Enseignement par correspondance	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Bijschoolse activiteiten. — Activités parascolaires	ISO	—	—	—	—	—	—	—
4. Kinemadienst. — Service cinéma	200	—	—	—	4096	—	—	—
5. Leerlingenvervoer. — Transport des élèves	—	—	10	—	12	—	—	—
6. Structuren, leerplannen en methodes. — Structures, programmes et méthode	30	30	650	—	711	100	—	—
7. Pedagogische documentatie. — Documentation pédagogique	—	—	3174	—	1771	—	—	—
Toralen. — Totaux	1280	3160	4 174	ISO	7764	300	2790	1510

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.1. 1st, hnd lll'dis, h-sol'ist ccmr.i.

(In miljoeneu r.m.k.)

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.1. I. Centres psycho-rnedico-soci.m x.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197R	1971	1976	Classification économique
III Algemeen werkkosten	0,5	0,4	0,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

12.04.1. Overige diensten.

(1n miljoen en [rank.]

11.04 1. Autres services.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1971	1977	1976	Classification économique
111	Algemene werkingskosten	0,9	0,9	0.5	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 11.05. — *Allerh. inde* vergoedingen aan het Rijk; *Jer. olleel* 'oor n-*erkelijc*» lasten en materiële schade evenals de renookost en *betreijende* dienststreijen (mer inhegrip van de hijdrage van de Staar- *werkeijer* in de prijs van de sociale *thommementen*).

II.OS .1. I)s~dlO·medisch -sociale centra.

(In miljoenen frank.)

An. 11.05. - Indemnités généralement quelconques du personnel de l'Etat pour les charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport, d'installation d'objets de service (r compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Il.05.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III. Algemene werkkosten	5,0	4,7 (0,1)	4,7	Dépenses générales de fonctionnement. 121

12,m.1. Overige diensreu.

(In nuljocnen frank.)

11.05.1. Autres services.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
121	Algemene werkkosten	3,4	1,9 (0,1)	1,4	Dépenses générales de fonctionnemenr. 121

(1n duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

DIENTEN SERVICES	Abonnementen, reisbewijzen en andere vervoerkosten Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	Kilometer- vergoedingen Indemnités kilométriques	Reis- en verblijfkosten Frais de route et de séjour	Sociale abonnements Abonnements sociaux	Diversen Divers	Totalen Total/X
1) Psycho-niësch-sociale centra. — Centres psycho-médico-sociaux	565	2400	1.150	410	30	4110
b) Toezicht cursussen in Israëlitische en protestantse godsdiensten. — Inspection des cours de religion israélite et de religion protestante	—	—	60	—	—	60
c) Structuren, leerplannen en methoden. — Structures, programmes et méthodes . . .	60	173	111	—	—	1065
d) Schriftelijk onderwijs: leraars en inspec- teurs. — Enseignement par correspondance: professeurs et inspecteurs	—	—	650	—	—	650

(In duizendallen frank.)

(En milliers de francs.)

DIENSTEN SERVICES	Abonnementen reisbewijzen en andere vervoerkosten — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	Kilometer- vergoedingen — Indemnités kilométriques	Reis- en verblijfkosten — Frais de route et de séjour	Sociale abonnementen — Abonnements sociaux	Diversen — Divers	Totaal — Total
ei Bijschoolse activiteiten	—	—	H201	—	—	824
fi Commissie tot herziening van de richtsraffen	12	—	51	—	—	24
g) Intendantie, veiligheid en hygiëne	—	—	RO1	—	—	500
Totaal	637	257.1	4628	490	30	11 358

Arr. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Arr. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

12.06.1. Centres psycho-médico-sociaux.

12.06.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
122 Huur van gebouwen	10,2	8,8	7,9	Location de bâtiments 122

I. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %

J. Opslag van 1-5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen

TOI3a 10 UI

I. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % 9981

J. Majoration de 1-5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location 150

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments

Totaal 10 UI

Vermeerdering mer 1 400 000 frank vooral te wijten aan de stijging van de huurprijzen (index-gebonden) en de grondlasten die contractueel en lasse vallen van de huurders.

L'augmentation de 1 400 000 de francs résulte de la hausse des loyers liés à l'index et de l'impôt foncier contractuellement à charge du locataire.

Arr. 11.07. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuizingskosten, enz.).

Arr. 12.07. — Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens durables (travaux pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement, etc.).

12.07.1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.

12.07.1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,9	1,9 (0,1)	1,6	Dépenses générales de fonctionnement 121

De verhoging is het gevolg van de toename van het aantal centra en de prijsverhoging in de bouwsector.

L'augmentation est causée par l'extension du nombre de centres et par la hausse des prix dans le secteur bâtiment.

Art. 12.2^a). - Di'asc i-erbruiks-
ntcdisyb-socia!c Rijkscentr; t ell de d.rara.m 't, hea:it' consult.ttiekubi-
ll/rCII. o!, bet i('t/d, l, c!cd dr Dill/se H'''llS'l'lll!>!, cck

(In miljuencn : frnuk.)

Art. 12.29. - J) (pe)lscs 'iperses dr (01150111/0111) et du (ntctionnement...
 du (pe) centres /J/ 'abo-medico-soci.ux de /1/1/1/ et les cabinets de consul-
 /1/1011 y ntnt.ghrs, c'p'k'k' <llr le territoire d' 11 R/1111/11/11 f.d.r.z.c
 tlenlenuje.

(En millions de francs.)

Economische classificatie					1978	1977	1976	Classification économique				
121	Specifieke aankopen	...	...	...	0,8	0,7	1,6	Achats spécifiques	...	...	...	123

Arr. 12.113. - *Schriitelijke Ri;bleerg,IIqell.*

(In miljoenen frank.)

Aff. 11,6T. — Enseignement l'ère correspondance de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,4	10,4 10,2	6,0	Achats spécifiques 123

Het papierverbruik slijgt ingevolge de toename van het aantal cursisten.

La consommation de papier est plus élevée suite à l'augmentation du nombre d'élèves.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan [onsen en openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01.. — Toelage tan he/
N, /itJikJ, z/1. Gcogralisch //sti/1/1/.

(In miljuenen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC..

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Arr. 4101. - Subvention à l'Institut National Géographique.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
H1 Inkomensoverdrachten aan fiscaal openbaar en aan de wet van 11 maart 1954.	6,6	5,1	—	Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.

Tocpassing van de wer van 8 juni 1971i IOI oprichting van her Nationaal Geografisch Insituur. De uitgaven zullen beperkt worden rot 6591 180 frank.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. - \Vedde/oelagel/ aan de officiële gesubsidieerde diensten
L'oor beroepsoriëntering en psycbo-medisch-sociale centra.

(In miljoenen ~~mark~~ ank.)

Application de la loi du 11 juin 1976 portant création de l'Institut National Géographique. Les dépenses seront limitées à 6591 180 francs.

Transferts ; de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Arr. 43.01. - Subventions-traitements ,mx offices J'orientation proies-
sionnelle et allx centres psycho-medico-sociaux officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
431	Bijdragen voor lonen van technisch personeel.	64,0	51,2	52,9	Contributions pour traitements du personnel technique.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan:	5S 818	44830	46316	<i>Salaire proprement dit</i> 111
— afhouding weduwen en wezen ...	J 618	2 514	JOH	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	1605	1289	1 132	— retenues sécurité sociale

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197K	197I	197L	Classification économique
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barernabezoldigingen	176116	22104	11 939	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	394	316	326	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	767	616	616	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Occasionele interimarissen	1 DID	K17	H46	Intérimaires occasionnels.
Haard- en strandplaatstoelagen	45	36	37	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	14270	19464	20 109	Majoration index.
Eindejaarsroelaga	1634	1377	1411	Allocation de fin d'année.
Totaal	55818	44100	46316	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	<i>3604</i>	<i>3033</i>	<i>3135</i>	<i>Allocations directes 112</i>
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	2 UI	1795	1 KS5	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	631	531	550	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	120	101	104	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	511	42	43	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	61	50	52	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	610	H11	531	Majoration index.
Totaal	1604	3013	3135	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdragen :</i>				<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	4561	1137	3441	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	63984	51101	49000	Totaux généraux.

Oprichting van nieuwe centra wegens de uitbreiding in het vernieuwd secundair onderwijs.

Création de nouveaux centres à la suite de l'extension de l'enseignement secondaire rénové.

Arr. 43.01. — *Werkingsstoel en de officiële gesubsidieerde diensten van de beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

Arr. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	197I	1976	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	8,6	11,5	5,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Vermeerdering van het krediet met 100 000 frank als gevolg van de oprichting van nieuwe diensten.

Augmentation du crédit de 100 000 francs due à la création de nouveaux services.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Arr. 44.01. — *Wedde/oe/afgave aan de vrije gesubsidieerde diensten van de beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

Arr. 44.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van technisch personeel van het vrij onderwijs.	650,0	581,1	542,5	Contributions pour traitements du personnel technique de l'enseignement libre.

(III duizendruilen [frank].)

(En milliers de [francs].)

Economische classificatie	1977	1977	1976	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan : - afhouding weduwen en wezen ... - werknemersbijdragen sociale zekerheid. <i>Samenstelling :</i> Barernabezoldigingen Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichring van nieuwe diensten of berrekkingen. Occasionele interimarissen Haard- en strandplaatstoelagen ... Verhoging index Eindejaarsroelage Totalen	590 1R3 37712 166110 19610K 3741 3 RIS — 9141 667 254441 11160 580 IUU	519707 JJ 781 14 942 165 SU 33S5 3430 — 8197 581 118045 10586 511 707	484351 JI483 13 925 147447 3126 3196 — 7636 542 212 542 9 R61 4114351	<i>Salaire proprement dit</i> 111 dont : - retenue veuves et orphelins. - retenues sécurité sociale. <i>Décomposition :</i> Traitements barémiques. Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Intérimaires occasionnels. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Allocation de fin d'année. Totaux ..
112 <i>Directe toelagen</i> <i>Samenstelling :</i> Verlofgeld Kinderbijslagen Geboorvergoedingen Vergoeding voor laatste ziekte- en bcgrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index Totalen	46 KIF 21 IIIK L' 163 700 110 400 10 518 461119	41 25 19 K45 10 676 1045 H14 348 9507 41 52~	~11707 IR 507 9946 97.1 97 324 11R60 ~8707	<i>Allocations directes</i> 112 <i>Décomposition :</i> Pécule de vacances. Allocations familiales. Indemnités de naissance. Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index. Totaux ..
113 <i>Werkgeversbijdragen :</i> - aan sociale verzekeringen Algemene toralen	22 996 649998	20 11611 5R2100	19441 542499	<i>Contributions patronales :</i> 113 - aux assurances sociales. Totaux généraux.

De verhoging vloeit voort uit :
1° de stijging van de index en de barernabezoldigingen ;
1° de gedane aanwervingen ingevolge de uurbreiding van het vernieuw secundair en buitengewoon onderwijs ;
3° de oprichring van 5 nieuwe centra op 1 september 1976.

Arr. 44.02. - *Werkingsstoelagen ault de l'rije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen frank.)

La majoration résulte :
1° de l'augmentation de l'index et des traitements barémiques ;
1° des recrutements suite à l'extension de l'enseignement secondaire et spécial rénové ;
3° de la création de 5 centres nouveaux au 1^{er} septembre 1976.

Arr. 44.01. - *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libes subventionnés.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	91,9	943	69,1	Contributions POU et autres frais de fonctionnement de l'enseignement libe. 443

De verhoging vloeit voort uit de oprichring van nieuwe diensten en de roename van het aantal personeelsleden. De werkingsroelagen zijn functie van het personeel.

L'augmentation résulte de l'insaturation de nouveaux services et l'accroissement du nombre de personnel. Les subventions de fonctionnement sont fonction du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting
en -uitgaven.

—

Tableau synthétique des cadres, des effectifs
et des dépenses de personnel..

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven,
(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

	Contrôle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs. Contrôle de l'application des lois linguistiques "CII matière d'enseignement"				Inspectie van het schriftelijk onderwijs. Inspection de l'enseignement par correspondance			
	Oude	Bezetting Effectif		Nieuw	Oude	Bezetting Effectif		Kostenraming Evaluation des coûts
		Vast personeel Ag. définitifs	Tijdel. personeel Ag. temporaires			Vast personeel Ag. définitifs	Tijdel. personeel Ag. temporaires	
I. - Vaste diensten: Services permanents :								
Niveau 1 :								
al Ambtenaren-generaal: Fonctionnaires généraux	4	3	-	1,8	4	4	-	2,4
bl Andere rangen: Autres rangs	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 2	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 3	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 4	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaal, - Totaux	4	3	-	1,8	4	4	-	2,4
II. - Tijdelijke diensten: Services temporaires :								
Niveau 1 :								
al Ambtenaren-generaal: Fonctionnaires généraux	-	-	-	-	-	-	-	-
bl Andere rangen: Autres rangs	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 2	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 3	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 4	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaal, - Totaux	-	-	-	-	-	-	-	-
III. - Ter beschikking: Disponibilité	-	-	-	-	-	-	-	-
IV. - Hulp personeel: Personnel auxiliaire :								
Niveau 4	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaal, - Totaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Algemene totalen: Totaux généraux ...	4	3	-	1,8	4	4	-	2,4

Administration des services communs de l'Éducation Nationale

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des eni, en millions de francs à 100 %.)

Psycho-medisch-sociale centra Centres psycho-médico-sociaux			Inspection van de psycho-medisch-sociale centra Inspection des centres psycho-médico-sociaux			Totaal voor hcr departement Total pour le département					
X des années	Betreft Effectif		X des années	X des années	Bezetting Effectif		X des années	X des années	Bezetting Effectif		X des années
	Vast aan de plaats	Tijdelijk aan de plaats			Vast aan de plaats	Tijdelijk aan de plaats			Vast aan de plaats	Tijdelijk aan de plaats	
194	149	015	7,1,2	6	6	-	3,3	211X	162	015	79,7
10]	2X1	46	1H,2	-	-	-	-	1X	2X9	46	95,2
-	«	1X	17,6	-	-	-	-	10L	(fi	35	17,6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(10	5114	126	1X1,11	-	6	-	2,2	644	SP	126	192,5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48	-	-	7,6	-	-	-	-	4X	-	-	7,6
411	-	-	7,6	-	-	-	-	411	-	-	7,6
678	504	126	192,6	6	6	-	1,7	692	517	116	200,1

Secctie JS.
Univcrsitair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENOE UITGAVEN VOOR GOEOEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Loon en sociale lasten.

Arr. II.11.1. — Alcrh.m.l. hel/—cl/...
hel R/b/cr501/eel.

II.11.2. Coördinatiecomité Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

Section 35.
Enseignement universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

An. 11.01. — A/OC, u/s généralement quelconques
du personnel de l'Etat.

II.11.2. Comité de coordination Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0.2	0.2	11.2	Salaires proprement dits. 111

Vergoeding vaste secretaris. Ministerieel besluit van 25 oktober 1973.

Indemnité secrétaire permanent. Arrêté ministériel du 25 octobre 1973.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. II.11.1. — Fournitures de biens et services : bureau-nulcosten,
verl/er, belastingen, retributies, publicaties van het departement, t,
beroepsscholing, kleding, en andere kleine uitgaven.

Art. 12.03. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, trans-
ports, impôts, retributions, publications du département, formation
professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administra-
tion.

12.03.1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk
Onderzoek.

12.11.1.1. Administratie van l'Enseignement supérieur et de la Recher-
che scientifique.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkkosten	0.2	1.2	0.1	Dépenses générales de fonctionne- ment. 121

(In duizendmillen frank.)

(En milliers de francs.)

Administratieve of dienst- kosten Administrations et services	Bureau- kosten Frais de bureau	Vervoer Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bezuurs- uitgaven Impôts, retributions et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publieke uitgaven van het departement Publications du département	Kleding CB.B. Habillement O.C.B.	Beroeps- scholing Formation professionnelle	Totaal Total
Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onder- zoek. — Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. ...	110	—	50	—	—	—	150

Arr. 12.05. -- Allerh.nutç. ("T").ocdill(=11 1/11 het Ri.bl("T).O")T.T'.e' r'O(6
ll'rke/i,kc l-ist cn 1/11 111.1(1/1/7C ecbid^e. U cu. lls dt. rcrrnerlcst cu
/1,1,/l'.ld. dirnst rrzrn (met inbegnp v.in de bijJr.ll(e v.in dl. Sr.l,ll.
werkgevr in de pril' 1911) d4.~iC1culc .rbonm.zmcrcn).

11.NI.I. h.n "s,
(l'i miiir.cncu tr.mk.)

Arr. 12.05. -- Indcmnites. gellCille.11.Cnf. quelques .tu vrWJHlu.1 de
l'Ft.Ø Jollr charges n'liles el dcg.u.s au.mrtis ainsi l'm lrs fr.iis dt'
transport .,lerCills .iUX 1'O)(VCS dt' scrl-tce (~ compris l'intervention
Je l'Erar-emplovcur J'n, lc prix des abonnements soci.iux).

12.0; à. J. Jins,
(En millions dl' fr.mcs.)

Economische classificatie		1975	1977	1976	Classification économique
121	Algemene werkingskosten	2,0	2,0	2,0	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Arr. 21.01. -- Subventions : 1. La Caisse générale de l'Etat, de l'Etat, de la Retraite, 111 (n.dit commun. de Hel-ique. ont le me autre institution ayant conclu de ce sujet une commission de l'Etat, pour 111 putri- 1110:111 de institutins d'enseignement universit. n. tot. tclment ou p. rtiellcmnt [in.mec 111] [rais de l'Etat, exchsi-ctment eu [reur 111] inst. tll. uons innobilières 1. r. ncterc social (à vire à l'aricle 60.26. 111 Titic IV).

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classificatienr. économique
21-4 Rente op niet openbare schulden ...	49,2	31,3	42,5	Crédits "Tr. dette" tion publique ... 214
(III miljoen fr.)				(En millions J. fr.)

	1978	1977	1976	
21.01.1. Oud investeringsregime	19,7	11,1	10,6	21.01.1. Ancien régime d'investissements.
21.01.2. Nieuw investeringsregime	30,5	12,0	21,1	21.01.2. Nieuw régime d'investissements.

HOOFTSTUK III.
INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 13.III. - Toelagen van de universiteiten en van de inrichtingen die ermee gelijkgesleld zijn in lichte Je gecoördineerde ioeten op de toekenning, van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de uitkering, van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studententehuizen.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
B12 Sociale steun - instellingen	16,X	280,1	255,9	Aide sociale - institutions 3312
Toepassing van de wet van 1 augustus 1970.				
Application de la loi du 1 août 1960.				

Art. 33.05. - Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde - Prins Leopold te Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

Art. 1.101. - Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de l'attribution des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
B12 Sociale steun - instellingen	0,1	0,1	0,7	Aide sociale - institutions 3312
Indexverhoging.				
Hausse index.				

HOOFTSTUK IV.
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. - Werkingskosten van de Vrije Universiteit Brussel (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, naar de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE IV.
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. - Allocation de fonctionnement à la Vrije Universiteit Brussel (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
440 Uitgaven voor personeel en werking.	1096,3	976,1	XX4,0	Dépenses de personnel et de fonctionnement. 440

Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en werenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingkosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A F	190741452	297.5514	69613.716	290090692
B	ZZZ 942 486	860446611	102174588	411 161742
C	204126.B11	100 XIS 31X	101 251 245	406292901
Totalen - Totaux F	617910 271>	216 395 510	273039549	1 107545335
Afgerond op - Arrondi à F				1 1075453 000

Toepassing artikel 27, § 3, 1^{re} en 2^{de} van de wet van 27 juli 1971: - Application article 17, § 1.2^{de} et 1^{re} de la loi du 17 juillet 1971 :

— Artikel/Article 17, § 2, 2^{de} (Studentenaantal) — Nombre d'étudiants : A-19, B-X, C-II) -9070670

— Artikel/Article 27, § 1, 1^{re} (Studentenaantal) — Nombre d'étudiants : A-5, 8-6) - 2 187 467

Algemeen totaal - Total général 1 096 258 263

Ann. 44.02. - In "Kilil(Silil/kailig) J.11 J.11 K.11/wh'k" Uniersiteit II (il alwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roc).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. - Allocatum de l'attente de la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
440 Uitgaven voor personeel en werking	435,6	29611,3	2625,4	Dépenses de personnel et de fonctionnement 440

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A F	7317631116	86 J22 982	202 OS7 6711	1020173846
ti	7616516U5	23J 014 413	27670i 133	1 271 383 151
C	612884680	252089058	153 17S'592	1 118 153330
D	4236719n	149197S6	11 US .H6	68622 J08
Totalen. - - - - - F	2141666666	516 356 209	74.~ 309 759	3478 JJ26J5
Mijncrond op. - - - - - F				~47!! J.B 000

Toepassmg nrrikl. 27. § 1, 1 ^o en 2 ^o van de WOI van 17 juli 1971. — Appli. II. 11. article 17. J. I. 1 ^o 1 ^o de la loi				
Art. 27 jllillet 1971 :				
— Artikel 11, § 1, 1 ^o (Studentenaantal-nomère d'étudiants : A-45, B-14, Coo?)				F 151340
— Artikel 11, § 2, 1 ^o (Studentenaantal-nomère d'étudiants : A-45, C-1)				F 1619 6JD
Algemeen totaal. - - - - - F				14J5 552 030

Arr. oH.IH. - Werkingssituerin/ adn de Uniersitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roc).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.03. - Allocation de fonctionnement des «Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen» : (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
440 Uitgaven voor personeel en werking	125,6	304,5	285,1	Dépenses de personnel et de fonctionnement 440

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A I F	42 132 J54	6031'38	14 121130	62286922
Al	5,1 150229	61191213	16 132855	76174297
A,	123 126213	19081501	44 672563	187080177
Totalen. - - - - - F	21116011 796	12005052	7492764R	37,41 49A
Afgerond op. - - - - -				

HOOFDSTUK 01.

DIVERS.

Nier economisch verdeeld.

Arr. 01.01. - Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 17 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - Allocation de fonctionnement à l'Id. de la Rijksuniversiteit te Gent. (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Enseignement national accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique	
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74),	2711,6	2499,11	2.335,2	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74),	01

Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en werenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingkosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A F	416 691 502	60 112 734	142 766 191	610 570 427
B	763 041 7	193 653 411	229 955 661	986 650 789
C	44 117 454	211 681 710	212 597 124	468 396 288
O	50 799 502	17 889 112	11 591 422	79 279 036
Totaal F	1 464 295 215	484 207 047	598 910 405	2 547 412 667
Afgerond op F				2 547 412 667

Provisioneel bedrag (art. 11 van de wet van 27 juli 1971). - Montant provisionnel (art. 31 de la loi du 27 juillet 1971)

264 688 000

Totaal F

2 547 412 667

Toepassing artikel 17, 3, 2° en 3° van de wet van 27 juli 1971: - Application article 27, 3, 2° et 3° de la loi du 27 juillet 1971 :

— Artikel 17, § 1, 1° (Studentenaantal/wm) d'étudiants : A-1, B-H, C-7, D-U) F - 161 941 700

— Artikel 27, § 1, 2° (Studentenaantal/wm) d'étudiants : A-2, B-II, O-10) - 631 101 100

Algemeen totaal F

2 719 516 907

Arr. 01.01. - Werkingsuitkering aan het Rijksuniversiteits Centrum te Antwerpen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(In miljoenen frank.)

Art. 01.01. - Allocation de fonctionnement au Centre de la Rijksuniversiteit te Antwerpen - (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Enseignement national accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique	
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	353,2	152,1	332,7	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74),	01

Studicriehring llf ondervcrdeling vau Je studicriehring Orientation d'élus ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwiizend en werenschnppeliik personeel Personnel enseignant et scientifique	Admiuistratief en rechnisch personeel Personnel administratif et technique	Andre werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A 1 F	54457540	H 4Hq 600	19875224	82B22 164
B 4	42093 ON	16245 B2n	19291266	77 630 169
B 6	65 53~ 05S	25 29~ S14	~0036 564	110 1170 426
B 7	39076635	15081 630	17908830	71 067 095
Torale, - Totaux F	101 16n HO	65 111 860	87 111 8114	353390054
Afgeroud op. - Arrondi i F				1.5.1390000

Tl(Cp)Jssin~. [irike] 27, § 3, 2^e en 3^e. Lin de wer van T jllii 1971: — Application article. 27, § 3, 2^e et 3^e de Id loi du 27 nalle: 117/ :

Arrike] article F. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840

Algerneen roraal, - *Total gèneral* F

Arr. 01.06. - Ri,ksIII't'sit,lir Centrum le Ant w'erpen :
uitgaren "(>IT) personecl en allerlei u-erkingssuitgaven.

(In milijonima fr.mk.)

Art. 01.06. - : Rijksuniversiteit Centrum te Antwerpen • :
dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1971	1977	1976	Classification économique
01	Uitf. en inst. van personeel voor werking (in verband met de irrigatie 11, 12 en 74).	10,4	28,5 (I.R.)	27,6	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74).
(In miljoenen frank.)					(En millions de francs.)

..nische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
(I.06.2. College voor Onwikklingslanden (arr. 46, wer. LIn 27 juli 1971).	14,4	11,6	11,6	01.06.2 .. College voor Onwikkelingslan- den. (art. 46, loi du 27 juil. 1971).
01.06.3 Financiële lasren (wet van 9 april 1965).	16,0	15,9 (I,II)	16,0	01.06.3 Charges financières (loi du 9 avril 1965).

010(,1. Verhoging van de personeelsuitgaven en van de andere werkingskosten.

01.06.3. De financiële lasren ingevolge Je wer van 1 april 1965
(overname) onderwijzend personeel R.H.H.S. en U.N.I., V.O.G.).

Art. 01.07. - Rijk, de toezicht op de financiering en de controle der universitaire instellingen (personeel en allerlei werkingsuitgaven).

(III miljoenen frank.)

01.06.2. Augmentation des dépenses de personnel et des autres frais de fonctionnement.

01.06.3. Les charges financières en vertu de la loi du 9 avril 1965 (reprise du personnel enseignant R.H.H.S. et I.N.U.T.O.M.).

Art. 01.07. - Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des iminvestissements universitaires (dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement).

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	25,2	23,7	211,?	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74).

Toepassing van de wet van 17 juli 1971.
Stijging der personeels- en werkingskosten.

Application de la loi du 27 juillet 1971..

Augmentation des dépenses de personnel et frais de fonctionnement.

Arr. OLOH. - jɔw-er^gst^olɔjɔjɔiss-rⁱSSrri rɪ .llgt^rj~^o.diy,dt^o — ɪɪsɔjɔ(-
teurs rɪɪ. Finansiɔn. ,lɪge^oɔk1r~^o.dell ,m dt^o Millister die d^o begroting
onder ,ijll lw/oegd^o~^o.dɛi hec^o! tɪlɪrlel uit g-u-ɛn : pɜrsoneels-
uitrustings rɪ rerkiklɔ.s.s;~^o.ll'ell).

(In miljoenen 'trunk!')

Art. OLON, - Commissaires et d'élus, du GOUVERNEMENT, - Inspecteurs des finances, "degré" de Millistr<: ayant l' Ill/dget et MIS ses Attributions (dépens< des dii-rsrs. de d'EL T, 1/c personnel, de degré Ill/d T/ll, et de fonctionnement j.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classification économique
01. Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	11,9	11,0	10,3	01. Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74),

Toepassing van de wet van 21 juli 1971.

Verhoging personeels- en werkingskosten.

Application de la loi du 17 juillet 1971.

Augmentation des dépenses de personnel et des frais de fonctionnement.

Arr., OLO!'. - Kredieten tot dekkillg i,11/ de lasten i-ooru-loeiend uit de toepassing '11' de artikelen J4 en 15 l'an de u/et l'an 27 juli 1971 (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet l'an 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschorten roe),

(In miljoenen frank.)

Art. 01.09. -. Credits pour couvrir les charges résultant de l'application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 17 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
01. Uitgaven voor personeel en werking (te verdelcn over de artikelen 11, 12 en 74).	115,6	120,7	207,9	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74),

l'expirant sur de wcr l'an 27 juli 1971.

Application de la loi du 27 juillet 1971,

Sectie 36.

Niet-universitair – hoger onderwijs.

Hoom5TUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S I. Lonen en sociale lasten.

Arr. 11.03. - *Bezoldigingen* l'an het actie! en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van her hulpersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van her slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulpersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

I r.OS. t. Inspecrie.

(In miljoenen frank.)

197N

2.8

1977

2,6 -

1976

2.5

(In duizendralen frank.)

4

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classificariön économique
III Eigenlijk loon waaraan 1 :	2698	2500	2353	Sa/aire proprement dit 111 dont :
-afhouding weduwen en wezen	200	201	150	— retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid	120	120	100	- retenues sécurité sociale.

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Baremaooldigilgcll	1, XS	1 385	13M5	Téméraires barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.	—	—	—	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kadets.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioensrellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	116M	1000	901	Majoration index.
Eindejaarsroelage	H	37	41	Allocation de fin d'année.
Haard- en brandplaatsroelagen ...	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	—	1~	19	Majoration index.
Totaal	1698	1500	1353	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	50	~11	77	Allocations directes 112
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verslag	36	11	4()	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	—	11	11	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatsn, ziekte- en begrafniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	14	15	15	Majoration index.
Totaal	50	48	77	Totaux.
10 <i>Werkgeversbijdragen :</i>				<i>Contributions patronales:</i> 113
— aan sociale verzekeringen	52	52	70	— aux assurances sociales.
Algemene roelen	1800	1400	1500	Totaux généraux.

II.0.L2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

11.03.1. Personnel enseignant et surveillants.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1978	1977	1976
121105	1099,0	493,1

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
II I Eigenlijk loof	1204 673	980600	443172	Salaire proprement dit III
waarvan:				donc :
— afhouding weduwen en wezen ...	47 UH)	47/011	23 (U11	— reneue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.	27 JIII	27J01)	U7011	— reneues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	626536	510 174	310 303	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.	1 500	1600	7000	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kadets.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.

(In duizendtalien fr.mk.)

(En milliers de francs.)

Classification économique	1971	1977	1976	Economische classificatie
Verrmindering wegens uitdieustredingen en oppensioesrellingen	—	—	—	Reduction pour départs et mises à la pension
Eindejaarsroelage	1961.	21000	99.14	Allocation de fin d'année
Verhoging index	556 115	113 226	114 530	Majoration index
Huurd- en standplaatsroelagen ...	107	100	140	Allocations de foyer et de résidence
Verhoging index	—	1 000	1765	Majoration index
Totaal	1 204 67	110600	44 1172	Totaux
112 Directe roelagen	50207	71 320	11 100	Allocations directes UZ
Samenstelling :				Decomposition :
Verlofgeld	26 157	1000	15 111	Pecule de vacances
Kinderbijslagen	17506	21000	10 100	Allocations familiales
Ceboortevergoedingen	620	620	12	Indemnités de naissance
Vergoedingen voor laarsre zekre- en hegrateniskosten	400	400	150	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	100	100	101	Indemnités pour accidents du travail
Verhoging index	5222	11 000	7 750	Majoration index
Totaal	50207	11 000	11 700	Totaux
111 Werkloosheidsbijdragen :				Contributions patronales IU
— aan sociale verzekeringsinstellingen	25 120	460110	155 111	— aux assurances sociales
Afkomstige totaal	12110.00	1099000	493 100	Totaux généraux

11.2. Werklieden en meesrerpersoneel

I.U.H. Personnel ouvrier et de maîtrise

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1971	1977	1976
U2.0	129.0 (1.6)	115.7

(In duizendtalien fr.mk.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijke loon	1190B	109930 (1 00)	1 10 105	Salaire proprement dit 111
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en weun	1 100	1 100	1510	— retenue veuves et orphelins
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	1710	1700	1200	— retenues sécurité sociale
Samenstelling :				Decomposition :
Baremabesolâgingen	62 671	64156 (1 00)	64 119	Traitements barémiques
Bevorderingen in grad en wcdde- verhogingen	511	560	510	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques
Aanwervingen binnen de perken van de kaders	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkings	470	470	454	Création de services ou d'emplois nouveaux
Verrmindering wegens uitdiensre- dingen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension
Verhoging index	45949	34444	34810	Majoration index
Eindejaarstoelage	2560	2700	2615	Allocation de fin d'année
Huurd- en standplaatstoelagen	20114	21100	2549	Allocations de foyer et de résidence

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
Verhoging index	2200	2200	2171	Majoration index
Begeleiders	2600	2600	2767	Convoyeur
Totaal	111 053	110 1930	110 305	Totaux
112 Directe toelagen	11 175	15500	11601	Allocations directes 112
Samenstelling :				Decomposition :
Vergoeding	17X	1000	1053	Pécule de vacances
Kinderbijslagen	XXX	200U	116X	Allocations familiales
Geboortevergoedingen	200	200	117	Indemnités de naissance
Vergoedingen voor laatsre ziekte- en begrafeniskosten	150	1511	100	Indemnités pour frais de dernière ma- ladie et de funéraires
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	150	15U	100	Indemnités pour accidents du travail
Verhoging index	1000	400U	4064	Majoration index
Totaal	11 175	15500	11602	Totaux
113 Werkgeversbijdragen: — aan sociale verzekeringen	1771	3570	3793	Contributions patronales : — aux assurances sociales
Algemene toelagen	10000	11000	115 700	Totaux généraux

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen
aan het Rijks/tersollu.*

11.04.1. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs
(In miljoenen frank.)

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Et.*

11.04.1. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Eigenlijk loon	4.0	4.0	4.0	"Salaire proprement dit 111
Examencommissies niet-universitair hoger onderwijs ...	1800			Jurys enseignement supérieur non universitaire ... 1 800
Centrale examencommissies	2000			Jurys centraux 2000
Opeenvolgende stages — hervorming pedagogisch hoger onderwijs	100			Stages consécutifs — réforme enseignement supérieur pedagogique 2011
Verberingsraad	—			Conseil de perfectionnement —
forfaitaire bezoldigingen	—			Allocations forfaitaires —
Totaal	4 000			Total 4000
Status quo				Status quo
11.04.1. Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs (In miljoenen frank.)				11.04.2. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non univer- sitaire, (En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0,3	0,2	1,1	Salaire proprement dit 111
In duizend- rallen frank				En milliers de francs
A. — Toelagen voor pedagogische diploma's, toelagen aan de inspecteurs-bibliothecarissen der pedagogische bibliotheken en aan de bewaarders van verzamelingen ...	—			A. — Allocations pour possession de diplômes pèdago- giques, allocations aux inspecteurs-bibliothécaires des bibliothèques pédagogiques et aux conservateurs de col- lections —
B. — Onregelmatige dienspresaries	100			B. — Prestations spéciales 100
C. — Toezicht 's morgens en tijdens het middagmaal (kleuteronderwijs en lagere graad)	—			C. — Indemnités de surveillance du matin et du repas de midi (degrés primaire et gardien) —
D. — Sociale promotie	—			D. — Promotion sociale —
E. — Pedagogische stages	—			E. — Stages pédagogiques —
Totaal	100			Total 100

~ 2, Aankoup van nier-~~duurzame~~ **JTO'LIL'rcn** en van dien-~~u-n~~.

[illegible]

(iii) miljoeneu tr.mk.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.U. - J'abolis les **dés** arriérés et **des** médecins. - Fraie de justice en mut i-**r**e d'illalr¹⁵. en-les alministrat i-res (/ penale). - letons de m¹⁶re. l'dis-e de et d'l s¹⁷out des personnes am¹⁸res aux administrations de l'Etu. - Remuneration d'expert s étrangers / Administration et prestations de tiers (. compris les dépenses affectées au l¹⁹ année budgétaire antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1-7H	1-7I	1-7J	Classification économique
121 Algemene werkkosten	1.5	—	—	Dépenses générales de fonctionnement

Ondervrddeling v.m. hcr krediet :

In duizend-
rullen frank.

Præsensgeldcu. reis- en verblijfkosten. voor de leden van de Vaste Raden voor her Hoger Ouderwys.

1500

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

jeu de présence et frais de roue de séjour aux
membres des conseils permanents de l'enseignement supérieur

15|KI

An: 12.11.1. - Vrrb",ikslitK.II't'11 met IJetrt'killil(to' bct hrzett cn
"111 de lokalen en onderhoudsuit.garen,

(In miljoenen fr.mk.)

An. 12.0.2.. - Dépenses de constitution en TdPIJurt de l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions d' francs.)

Economisch classificatie	1-711	1-77	1-71i	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	li,H	li.J (2.II)	H,U	Dépenses générales de fonctionnement. 111

(In duizendallen frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensren — Administrations of services	Water, stroom, gas en elektriciteit — Eau, vapeur, électricité et électricité	Vaste en vluchtbare brandstoffen (C.B.B.) — Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Andere verbruiks- uitgaven — Autres depenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobiliér, matériel et machines	Onderhouds- produkten — Produits d'entretien		Totaal — Total
					C.B.B. — n.C.F.	Kleine uitgaven — Petites depenses	
Rijksinrichtingen voor niet-uitver- sitaire hoger onderwijs, — Etab- lissemens de l'Ét d'enseigne- ment supérieur 11011 universi- taire	9500	13 000	110	110	—	1700	27800

Arr. II.0.1. - Lereringen "in" goederen en diensten : hurean-onkosten, ucruoer, belastingen, retributies, publieke van bet departement, beroepsscboling, kleding en andere kleine bestuursuit gai "in".

(III) miljoenen frank.)

Arr. 12, <13. - Fournitures de biens et services : frais de bureau, transports, impôts, retributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	7,4	R;i (0.1)	9,6	Dépenses générales de fonctionnement. 121

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de fr.incs.)

Administraties of diensten -- Administrations ou services	Bureau-onkosten Frais de bureau	Vervoer Transport	Basisingen, reproducties en andere kleine besuurs- uitgaven Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publicaties in de departement Publications du département	Kledieu C.B.B. Habillement O.e.F.	beroeu- scholim; Formation professionnelle	Torale -- Total:
Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs. -- Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non universitaire	~ 900	500	1 500	—	1 500	—	7400

Bureau-onkosten.

(In duizendtallen frank.)

Frais Oc bureau.

(En milliers de francs.)

Administraties of diensten -- Administrations ou services	Frankieringen vrij brieven Ajustement de correspondance	Telegrammen en telefoon -- Telegrammes et téléphones	Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen -- Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Mareriel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen -- Materieel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische insallaries -- Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	C.B.B. O.C.f.	Kleine uitgaven Petites dépenses	C.B.B. O.C.F.	Andere Autres
Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs. -- Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non universitaire	800	1100	1100	—	300	—	—	—	1100

Art. 11.05. - Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstverreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Art. 12.05. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport, différents allages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

11.0.U. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

11.0.U. Inspection.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1971	1977	1976	Classification économique	
121	Algemene werkingskosten	0,2	0.1	11,1	Dépenses générales de fonctionnement.	121
Onderverdeling van het krediet:		In duizend-tallen frank.			Décomposition du crédit:	
Kilometervergoedingen		47			Indemnités kilométriques	
Abonnementen		93			Abonnements	
Forfaitaire vergoedingen		40			Indemnités forfaitaires	
Totaal		110			Totaal	
12.05.2. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs.					12.05.2. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
(In miljoenen frank.)					(En millions de francs.)	

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkingskosten	11,1	1,0 (0,5)	11,9	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In de munt van het krediet :

	In duizend hollandse frank
Rechtspraak,	111
Reis- en verblijfskosten	175
Vociale abonnements	375
Pedagogische	100
Vaste Raden H.O.	500
Totaal	1 500

Art. 12.07. - Uitvoering van de roer dienst en en "JOT" ti-111kv/Jell
1111 niet-duurzame goederen (u-erken en lei-vingen voor inrichting
,m nieuw okd/el/, i-erhuizingskosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs
Titre de transport	111
Frais de roue et de séjour	175
Abonnements sociaux	375
Stages pédagogiques	200
Conseils permanents L.S.	500
Totaal	1 500

Art. 12.07. - Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens
durables (1111, 111X) et fournitures pour l'ameublement de
reux 100, 111X, [rais du déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkkosten	1,2	1,1	1,1	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment

Arr. 12.20. - Lopende tebruikuitgaven
in verband met het verstrekken van onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.20. - Dépenses courantes de consommation
relative à la dispensation de l'enseignement.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
121 Specifieke aankopen	2,2	2,1	2,1	Achats spécifiques 123

Interpretatie van het krediet :

	In duizend hollandse frank
Prijsreductie - schoolreizen en uitsappen	300
Publiciteit	900
Grondstoffen en bijbehorende materialen voor didactische doeleinden	1 200
Totaal	1 500

Art. 12.21. - Verzekering van de leerlingen
(met inbegrip van de uitgaven voor vorige schooljaren).

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs
Distribution des prix-voyages et excursions scolaires	300
Publicité	900
Matériaux premières et matériel inhérent à des fins didac- tiques	1 200
Totaal	2 400

Arr. 12.21. - Assurances des élèves
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
121 Specifieke aankopen	0,3	0,5	0,5	Achats spécifiques 123

Samenvatting van het krediet :

2 500 leerlingen > 10 frank = 100000 frank.

Art. 12.25. - Tussentijdse "tijl" dl' kosten voor het verkeer van
leerlingen (wel ten 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van
de uitgaven voor vorige schooljaren).

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit :

2 500 élèves > 10 francs = 100 000 francs.

Art. 12.25. - Remboursement des frais de transport des élèves (loi
du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des
années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
121 Specifieke aankopen	0,2	0,2	0,1	Achats spécifiques 123

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

An. B.04. - Toelage voor de sociale dienst
van het Hoger Instituut voor Tolken en Vertalers te Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

An. II.04. - Subvention au service social
du Hoger Instituut voor Tolken en Vertalers te Brussels.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	1,0	1,6	1,4	Aide sociale — institutions 3312

Vermeerdering wegens toenemende studenten.

Augmentation par suite de l'accroissement du nombre des étudiants.

An. U.05. - Toelage voor de sociale dienst
van het Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken te Brussel.

(In miljoenen frank.)

An. 33.05. - Subvention au service social
du Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken te Brussels.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
H.12 Sociale steun — instellingen	1,0	0,1	0,9	Aide sociale — institutions 3312

Stijging studentenbevolking.

Augmentation de la population étudiante.

An. 1.06. - Toelage voor de sociale dienst
van het Institut Libre Marie Haps te Brussel.

(In miljoenen frank.)

An. 1.06. - Subvention au service social
de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
H.12 Sociale steun — instellingen	0,1	0,7	0,5	Aide sociale — institutions 3312

Stijging studentenbevolking.

Augmentation de la population étudiante.

An. B.07. - Toelage voor de sociale dienst
van de Economische Hogeschool Limburg te Hasselt.

(In miljoenen frank.)

An. 11.07. - Subvention au service social
de l'Economische Hogeschool Limburg te Hasselt.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
H.12 Sociale steun — instellingen	1,1	1,5	1,1	Aide sociale — institutions 3312

Indexstijging. Stijging studentenbevolking.

Hausse de l'index. Augmentation de la population étudiante.

An. B.01. - Toelage voor de sociale dienst
van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel.

(In miljoenen frank.)

An. 11.01. - Subvention au service social
de l'Economische Hogeschool te Brussels.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
3311 Sociale steun — instellingen	2,2	2,2	2,0	Aide sociale — institutions 3312

Art. 4.1.12. -- W'rkilg;tu'f'ill.ell. 1.111 de uff'it' e' gesllhsidit'f'rele
inrichtingen "for niet-universitair hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. 4.1.01. -- SINDICATU' de fonctionnement "X ctahlissemnts
offidels "suprieurs d'enseignement snpcienr. 1111, 0; "f's;ll;f'f'.
(En millions de fruncs.)

Econoruische classificatie	197M	1J77	1J76	Classification économique
344 Bijdragen voor m'erige werkingskosten van het onderwijs.	HJ.6	16.7	12,8	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Overheveling kredieten uit het secundair onderwijs.

Transfert de crédits de l'enseignement secondaire.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. -- IX/edetoelofgell aan de rriig gesubsidieerde
inrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. H.OI. -- Subventions-traitement aux établissements libre:
subventionnés d'enseignement supérieur non universitaire.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	197	1976	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van onderwijzend personeel van het vrij onderwijs.	2 755,4	2 442,1	135,7	Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre.

(In duizendtal frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Lig. mlik loon waarvan : - afhouding wduwen en wezen ... - werknemersbijdragen sociale zekerheid, Samenstelling : Harema bezoldigingen Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensren of berrekkingen. Vermindering wegens uirdiensrredingen en oppensioensrellingen. Verhoging index Eindejaarsroelage Haard- en standplaatstoelagen ... Verhoging index Totalen 112 Directe toelagen S,lm'11stellillf, : Verlofgeld Kinderbijslagen Geboortevergoedingen Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten. Vercoedion voor J1~fi;ll;oi~v~v~n~n. Verhoging index Totalen	2 VU 1115 11 1111 75 1111 1 2H6112 32 836 25 000 — — 1 101467 45000 1000 20000 2511.385	2-27 100 1111 1111 75 1111 1222U00 1000(1 25(110 — — 1(14100 45 000 1000 2(10(1 2247 100	42 S(10 3860U 2(10U 510 500 10000 7 010 — — 25/1900 16400 100 64U0 842 S(10	Salotire proprement dit 111 dont : — retenue veuves et orphelins. — relcnues sécurité sociale, Decomposition : Traitements barémiques. Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index. Allocation de fin d'année. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Totaux. Allocations directes 112 Decomposition : Pécule de vacances. Allocations familiales. Indemnités de naissance. indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accident du travail. Majoration index. Totaux.

(In duizendallen fr.mk.)

(En milliers de fr.mcv.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
113 Werkloosheidsverzekering ...	9) 000	15 001	16 501	Contributions patronales ; - aux assurances sociales.
Algemene retributie ...	2 755 400	2 + E 10(1)	10) 357 110	Totaux généraux.

De 'rhoginig is te wijten aan de uitbreiding van het effectief.

L'augmentation est due à l'extension de l'effectif.

Arr. 44.12. - "terwijl, welk, de rrije gesubsidieerde
inrichting voor niet-universitair onderwijs,Arr. 1.02. - Subventions de fonctionnement des établissements libres
supérieurs non universitaires,

(In miljoen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
+H Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	363,4	19,4	16,4	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Overheveling krediet uit sectie secundair onderwijs.

Transfert de crédits de la section enseignement secondaire.

HOOFDSTUK III.

CHAPITRE OL.

DIVERSEN.

DIVERS.

Niet economisch verdeeld.

Non réparti économiquement.

Art. (11.11. - Lit. 1.11. "voor personeel en uiterste uitzendingsuitgaven
van het Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken te Antwerpen,Art. OL.1. - Dépenses de personnel et diverses dépenses de fonction-
nement pour le Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken te Amers.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
III Uitgaven voor personeel en werking, uit verdeling van de artikelen 11.12 en 74).	62,7	17,4	53,3	Dépenses de personnel et de fonc- tionnement (à ventiler entre les articles 11.12 et 74).

Verhoging van de personeelsuitgaven en van de werkingskosten.

Augmentation des dépenses de personnel et des autres frais de fonc-
tionnement.

Synthetische tabel van de personeelsinformatie, bezetting
en uitgaven.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

Tableau synthétique des cadres, des effectifs
et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

		PEDAGOGISCH HOGER ONDERWIJS. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PEDAGOGIQUE.		
		Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts
Kader — Cadre		Vast personeel — Agents définis	Tijdelijk personeel — Agents temporaires	
I. — Vaste diensren. — Services permanents :				
Niveau I :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	1	1	—	0,8
b) Andere rangen. — Autres rangs	1 309	1 391	III	555,9
Niveau 2	196	194	2	—
Niveau 3	48	44	4	8,4
Niveau 4	119	III	157	54,5
Totaal. — Total		1 391	III	691,8
II. — Tijdelijke diensren. — Services temporaires :				
Niveau I :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs	—	—	—	—
Niveau 2	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—
Totaal. — Total		—	—	—
III. — Toewijzing. — Disponibilité		—	—	—
Totaal. — Total		—	—	—
IV. — Hulp personeel. — Personnel auxiliaire :				
Niveau I		—	—	—
Totaal. — Total		—	—	—
Algemene totaal. — Total général		1 991	III	691,8

Section 37.
Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Arr. 33.07. - Subventions **j** des associations scientiifiques
et univircsitaires.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
3332 Culturele doeleinden - instellingen	0,7	0,7	0,7	Fins culturelles - institutions 3332

Les associations doivent être encouragées en 197X au moins sm la même base que l'année précédente.

An. H. IO. — Subvention de la Société royale
de Zoologie d'Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197M	1977	1976	Classification économique
3332 Culturele doeleinden - instellingen	S.U	h.O	h.O	Fins culturelles - institutions 3332

Le montant du crédit est fixé par la convention du 11 avril 1969 passée entre l'Etat et la Société royale de Zoologie d'Anvers; ce montant comporte d'une part une intervention destinée à couvrir les dépenses à charge de la société pour l'exécution de cette convention et d'autre part une intervention en vue de promouvoir les activités propres à la société dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale.

Art. 1.1.11. — Subvention de la Fondation Born-Bunge d'Amers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	197h	Classification économique
3332 Culturele doeleinden — instellingen	7.0	7.0	7.0	Fins culturelles — institutions 3332

Cette subvention forfaitaire comporte aussi bien une intervention financière du Ministère de l'Education nationale en vue de promouvoir les activités propres à la société dans le domaine de la recherche scientifique, qu'une intervention financière destinée à couvrir les dépenses à charge de la société pour l'exécution de ses conventions d'association.

Sectie 38.

Algemeen bestuur.

Sector Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van b>t actie] en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel, in dienst door werkonval getroffen).

(in miljoenen frank.)

197K	1977	1976
660.0	614,7	772.9

(in duizend frank.)

Section 38.

Administration générale.

Secteur Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Art. II.O. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

197K	1977	1976
660.0	614,7	772.9

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
III Eigenlij. /001/	HOJ...	JB 100	670 102	Salaires proprement dit 111
Mobiliteit, enz.	497K			Mobilité, etc.
	575 882			
waarvan :				dont :
- afhouding weduwen en wezen ...	21 500	11 184	21112	- retenue veuves et orphelins.
- werknemersbijdragen sociale zekerheid.	19 000	10861	19213	- retenues sécurité sociale.
<i>Summenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	17671111	2K2010	169045	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	II 617	II ~04	12371	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders (vervanging van personeel en/of in 1971 uitgevoerde aanwervingen).	9750	III 100	II 145	Recrutements dans les limites des cadres (remplacement de personnel et/ou recrutements effectués en 1975).
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensrellingen.	2 LH	4(111)	41122	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	HO 114	202 ~66	225400	Majoration index.
Eindejaarsroelage	IK 51,3	1n 360	111942	Allocation de fin d'année.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	2457	41K0	7 740	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsroelagen ...	6472	7150	12561	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	246	76.W	II 1~0	Majoration index.
Totaal	570904	1H71111	n70 102	Totaux.
Mobiliteit, enz.	4 978			Mobilité, etc.
	575 882			
112 Directe toelagell.	50 575	6. ne9)	57 346	Allocations directes 112
<i>Summenstelling :</i>				
Vakantiegeld	28 740	24 000	22 000	Vacances.
Kindtoelagen	10 151	10 980	13 000	Allocations familiales.

(En milliers de francs.)

(En duizend frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
Geboortevergoedingen	1200	1000	1025	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatsre ziekre en begrafenis kosren.	200	250	325	Indemnités pour frais de dernière ma- ladie et de funéraires.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	400	480	515	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	9751	1460	1777	Majoration index.
Totaal	50575	41000	57146	Totaux:
113 <i>Werkgeversbijdrage C1/ :</i>				<i>Contributions patronales ;</i> 113
— aan sociale verzekeringen	13543	15000	45451	— aux assurances sociales.
Algemene roralen	160000	164700	172100	Totaux généraux.

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Samenvattende tabel van de personeeluitgaven.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

(En duizend frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofdbestuur - Administration centrale			
	Kader CJRe	Effectief Effectif	Raming Evaluation	
Vaste diensten	123X	1220	656 HU6	Services définitifs.
Ter beschikking gesteld personeel	—	—	911	Agents en disponibilité.
Mobiliteit	—	—	2261	Mobilité.
Totaal	123X	1220	16000	Totaux.

Arr. 11.04. - Allerhande toelagen
il.111 bet Rijksdienst.

Arr. 11.04. - Allocations généralement quelconques
du personnel de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
111 Eigenlijk loon	8,7	8,1	12,7	Salaire proprement dit 111

Onderverdeling van het krediet :

Décomposition du crédit :

	In duizend frank.		En milliers de francs.
Onderwerk	1427	Travaux extraordinaires	1427
Bijzonder personeel	645	Prestations spéciales	645
Premies	651	Primes	651
Onregelmatige dienstprestaties	11	Préstations de service irrégulier	23
Vergoedingen voor sociale promotie	70	Allocations de promotion sociale	70
Totaal	57146	Total	57146

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Art. 1105. - Les époux ont le droit de disposer d'un bien commun autre que des biens patrimoniaux.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département sur les prêts consentis il charge du présent article peut être porté au cr-dit, d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à gérer par le comptable du Service social, en vue d'être utilisé sous forme de prêts.)

(En millions de francs.)

Orrdcr verdé hng van her kredier:

Décomposition du crédit:

En milliers
de francs

I. Interventions individuelles:

o) il fonds perdus : 15 000

a) fonds perdus		15 500
b) récupérables (caisse de prêts)		—

2. Intervention en faveur des groupements sportifs, cultu-

[illegible]

3. Intervention en faveur des restaurants, mess, etc. ...	600
---	-----

3. Intervention en faveur des restaurants, mess, etc. ... 600

4. Intervention en faveur des cabinets Médicaux	300
--	-----

4. Intervention en faveur des cabinets médicaux	300
--	-----

Total	17500
-------	-------

Augmentation de 1 100 000 francs afin de pouvoir majorer légèrement l'intervention par membre du personnel.

Art. 11.10. - Remboursement à ralliel national de l'Emploi des remunérations payées li des chômeurs mis ail travail.

(En millions de francs.)

Zie slotsectie ~9. Algemeen Bestuur. - - Secrer Nederlandse Cultuur.
De cijfer: . , ; : / d in de kolom 1976 berreffen de gezamenlijke secretoren
Natinlale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

§ 2. Achats de biens non durables ; et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des medecins. - Frais de justice en matiere d'aires civiles, administratives et penales. - Jetons de presence, frais de route et de sejour des personnes etrangeres des administrations de l'Etat. - Remuneration d'experts etrangers de l'Administration et prestations de tiers (y compris les depenses afferees aux annees budgetaires anterieures).

(En millions de francs.)

On derverdeling v311 her kredier :

Décomposition du crédit:

En milliers
de francs.

[illegible]

2. Jetons de présence, frais de route et de séjour. (recru-

2. Jours de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant)	1000
---	------

3. Rémunération d'experts	..	..	..	..	..	..	700
---------------------------	----	----	----	----	----	----	-----

3. Remuneration	Généralistes	..	...	...	...	...	...	...	70
4. Interprètes	.	...	...	...	...	...	...	...	70

5. Conseils supérieur et permanent de l'Enseignement

Tarai	...	...	...	4200
-------	-----	-----	-----	------

Zie ook sectie 39, Algerneen Besluit: - - Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale — Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 12.02. - Verbruiksuitgaven met betrekking tot de kosten van de werking van de Lokalen en de onderhoudskosten van de (In miljoenen frank.)

Ann. 12.01. - Dépenses d'entretien en rapport avec les locaux et dépenses d'entretien. (En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique	
121 Algemene werkingkosten ...	3X,0	51,0	1H,1	Dépenses générales de fonctionnement	121

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Wasser, stroom, gas en elektriciteit — Eau, vapeur, électricité	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) — Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Andere verbruiks uitgaven — Autres dépenses de consommation	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien		Totalen — Totaux
					C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	
Hoofdbestuur. — Administration centrale ...	1000	1010	—	23300	400	300	3H 000

Zie Hoofdstuk 39, Algemeen Bestuur. — Secteur Nederlandse Cultuur. De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale — Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 12.01. — Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, uurtarief, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.03. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(In millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique	
111 Algemene werkingkosten ...	173,0	14H,1	74,7	Dépenses générales de fonctionnement	121

(In duizend frank.)

(En milliers de francs.)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Bureau-onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs uitgaven — Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	Publicaties van het departement — Publications du département	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroepsscholing — Formation professionnelle	Totalen — Totaux
Hoofdbestuur. — Administration centrale ...	167500	2 JOD	300	1200	500	200	173000

Bureau-onkosten.

(In duizend frank.)

Frais dl' bureau.

(En milliers dl' fr.)

Administraties of diensren — Administrations ou services	Franken van brieven — Affranchisse- ment de correspondance	Telegrammen en telefoon — Télégrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materialen, bureaubenodigdheden papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanische installaties — Locations de biens meubles, à l'exclusion d'installations mécaniques	
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. — O.C.F.	Andere — Autres
Hoofdbestuur. — Administration centrale	1600	1400	1000	1000	16400	—	4(10)

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale — Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 12.04. — Huur van mechanische installaties.

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1974	1977	1976	Classificacion económica
111 Algemene werkingskosten	2,3	10,3	35,0	Dépenses générales de fonctionnement. 111

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale — Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 11.05. — Algemene vergoedingen van de Rijkspersoneel voor de materiële schade evenals de verhuurkosten betreffende dienstvervoer (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Arr. 11.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport, afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classificacion económica
111 Algemene werkingskosten	11,6	11,0	16,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Onderverdeling van het krediet:

In duizend frank.

Dienstabonnementen	1400
Reisvorderingen N.M.B.S. en tram	480
Kilometervergoedingen	1400
Verblijfskosten, enz.	1100
Sociale abonnementen	4400
Aandelen in de sociale abonnementen en verplaatsingen	2100
Totaal	16000

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Décomposition du crédit:

En milliers de francs.

Abonnements de service	2400
Réquisitoires S.N.C.B. et tram	480
Indemnités kilométriques	1400
Frais de séjour, etc.	2100
Abonnements sociaux	4400
Quotepart dans les abonnements sociaux et déplacements du personnel de la Régie des Bâtiments	2100
Total	11600

Voir aussi section 39, Administration générale — Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de verspreidende diensten van het departement Illet inbegrip van de Regie der Gebouwen en verschuldigde inkomingsbelastingen en vergoedingen. - Belastingen slaande op de gebouwen van het Rijk, die door hem worden met inbegrip van de terugbetaling van belastingen van de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en compris les loyers, retributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens, - III/1, les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par le Rijk, et compris le remboursement d'impôt de la Régie des Bâtimens.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
122 Huur van gebouwen	145,0	133,1	55,0	Location de bâtiments 122

In duizenden frank.

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door hemiddeling van het Bestuur der Gehouwen of door het departement overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen 50

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % 47150

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gehouwen de huur heeft overgenomen 700

4. Onroerende goederen toebehorende aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gehouwen 96600

Totaal 145000

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur. De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Arr. 12.07. - Uitvoeringskosten van de diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuizingkosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

En milliers de francs.

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtimens ou par le département même conformément à des dispositions légales ou réglementaires 550

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % 47150

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location 700

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtimens 96600

Total 145000

Voir aussi section 39, Administration générale - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Art. 12.07. - Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux, locaux, frais de déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Algemene werkingskosten	3,3	3,1	6,11	Dépenses générales de fonctionnement 121

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur. De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Voir aussi section 39, Administration générale - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Arr. 12.20. - Lopende onderhoudskosten in de Rijksgebouwen. - Allerhande kosten (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begroeringsjaren).

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.20. - Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat. - Frais de toute nature (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
121 Specifieke aankopen	200,0	170,0	100,0	Achats spécifiques 123

HOOFDSTUK III.

IN KOM ENSOVERPRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. B.OI. - *Allerhande schade-ergoedingen derden in- en uitsluitend uit het opnemen door de Staat van de aansprakelijkheid ten aanzien van de schade door de Staat veroorzaakt en door de Staat bediende gepleegde daden (hij) uitzondering van uitgaven voor vorige begrotingsjaren.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
3.1.3 Andere overdrachten aan gezinnen ..	4,0	4,0	2,4	Autres transferts aux ménages .. 3,3,61

Zie ook sectie 39, Algemeen Bestuur - Sector Nederlandse Cultuur. De cijfers vermeld in de kolom 1976 betreffen de gezamenlijke sectoren Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Art. H.O3. - *Toelagen aan de V.L.W. - V.l.k., "tù'celltr.1" ronn leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) te Brussel.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1971	Classification économique
1.1.11 Culturele doeleinden - ... 11nen ...	4,0	4,1	4,2	fills culturelles - ménages ... 1,1,11

Art. 1.1.04. - *TOL'gm .m de V.Z. V'... VACARSA ..*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
B.H. Culturele doeleinden - gezinnen ...	1,0	—	—	Fins culturelles - ménages ... 33,31

HOOFDSTUK IV.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. O.O.V. - *Provisieel krediet bestemd tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van de indexcijfer der consumptieprijsen en tot de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
01 Niet verdeeld	1 197,9	11175,6	—	Non réparti 01

Art. 01.03. - *Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst van Leerlingenvervoer.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
01 Niet verdeeld	10,0	0,2	—	Non réparti 01

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.0. - *Indemnités dues des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat en matière d'actes commis par les organes et ses fonctions (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Voir aussi section 39, Administrations générales - Secteur Culture néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Art. 1.1.10. - *Suiv-entins j t.A.S.I.L. ... V.l.k.l.l.l.l.l.l.l.l. "OIT leclringen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) te Brussel.*

(En millions de francs.)

Art. 1.1.04. - *Suiv-entins j t.A.S.R.L. ... VACARSA ..*

(En millions de francs.)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix de la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Art. 01.01. - *Depenses de toute nature, l'Etat a la création d'un service de Transport d'actes.*

(En millions de francs.)

Synthetische tabel van de personeelsformatie, bezetting en uitgaven.

(Kustenruiling in miljoenen frank tegen 1970=100)

ALGEMEEN BESTUUR
SECTOR NATIONALE OPVOEDING

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des cours en millions de francs à 100 %)

ADMINISTRATION GENERALE
SECTEUR EDUCATION NATIONALE

	Kader Cadre	Bezetting — Effectif		Kostenraming Evaluation des coûts
		Vast personeel Agents définitifs	Tijdelijk personeel Agents temporaires	
I. — Vaste diensten : — <i>Servitudes permanentes :</i>				
Niveau I :				
•• Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	14	11	—	2,6
bl Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	100	114	6	40,0
Niveau I ...	616	443	151	147,7
Klasse III ...	164	159	511	10,6
Niveau IV ...	105	113	13	16,5
Totaal — <i>Totale</i>	999	711	675	255,4
II. — Tijdelijk dienstpersoneel : — <i>Servitudes temporaires</i>	—	—	14	1,1
Totaal — <i>Totale</i>	—	—	24	1,1
III. — Ter beschikking : — <i>Disponibilités</i>				
Niveau I :				
•• Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	—	1	—	0,1
h) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	—	4	—	0,5
Niveau III ...	—	1	—	0,1
Niveau IV ...	—	1	—	0,1
Totaal — <i>Totale</i>	—	7	—	0,9
IV. — Hulp personeel : — <i>Personnel auxiliaire</i>				
Niveau I ...	—	—	—	—
Niveau II ...	—	—	—	—
Niveau III ...	—	—	—	—
Niveau IV ...	—	—	1	1,8
Totaal — <i>Totale</i>	—	—	1	1,8
V. — Meester- en dienstpersoneel : — <i>Personnel de maîtrise et de service</i>				
Niveau III ...	5	5	—	1,2
Niveau IV ...	59	15	20	6,9
Totaal — <i>Totale</i>	64	30	20	8,1
VI. — Gederichteerd personeelsleden : — <i>Agents de direction</i>	—	10	—	9,5
Totaal — <i>Totale</i>	—	20	—	9,5
Algemene totaal — <i>Totale généraux</i>	1061	1118	1195	276,1

Sectie 19.
Algemeen bestuur.
Sector Nederlands Cultuur.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

Arr. 11.03. — Bezoldigingen [in het actie] en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval).

(In miljoenen frank.)

197~

250,0

(In duizendtallen frank.)

Section 39.
Administration générale.
Secteur Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).

(En millions de francs.)

1971

—

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
III Eigellijk 10011	212 675	199815	—	Salaires proprement dits 112
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en welen ...	S 575	II 1156	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid, ...	8 275	7787	—	— redevances sécurité sociale.
Samenstelling :				Decomposition :
Baremabezoldigingen	101 664	101 175	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde- hogingen	41117	~629	—	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
Verhogingen binnen de perken van de kaders (vervanging van perso- neel en/of in 1975 uitgevoerde aan- wervingen)	1500	6011	—	Recrutements dans les limites des ca- dres (remplacement de personnel et/ou recrutements effectués en 1975).
Vermindering wegens uitdiensttre- dingen en oppensioensreelingen ...	10115	1450	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	119.811	75 103	—	Majoration index.
Eindejaarstoelage	II 065	S 865	—	Allocation de fin d'année.
Toelagen voor uitoefening van hogere functies	2419	2166	—	Allocations pour fonctions supérieu- res.
Haard- en standplaatstoelagen ...	3 105	2712	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	J 482	3284	—	Majoration index.
Terugvorderingen in het kader van de mobiliteit	—	6011	—	Remboursements dans le cadre de la mobilité.
Totaal	212675	199115	—	Totaux.
112 Directe toelagen	211.85	16479	—	Allocations directes 112
Samenstelling :				Decomposition :
Verlofgeld	11270	11911	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	4.101	1548	—	Allocations familiales.
Geboorrevergoedingen	600	100	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begraafkosten	250	175	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen ...	400	300	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	4504	1045	—	Majoration index.
Totaal	21.05	16479	—	Totaux.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1-7h	Classification économique
113 Werkgeversbijdragen: — aan sociale verzekeringen	1600(1)	14 122	—	Contributions patronales : — aux assurances sociales. 113
Algeruenc sociaal	250 (100)	2,0416	—	Totaux généraux.

Zie ook sectie 38 (Secteur Nationale Opvoeding).

Voir aussi section 38 (Secteur Education nationale).

Samenvatrende tabel van de personeelsuitgaven.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Hoofdcategorie — A. 1, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000			
	Kader — Cadre	Effectief — Effectif	Raming — Evaluation	
Versl. diensren	4.10	47H	249S00	Services définitifs.
Ter beschikking gesteld personeel	—	—	S00	Agents en disponibilité.
Terugbetaling van de in het kader van de mobiliteit	—	—	—	Remboursements dans le cadre de la mobilité.
Totaal	4.10	47H	249S00	Totaux.

Arr. 11.04. — Allocations de l'Etat.
— de l'Etat.Arr. 11.04. — Allocations généralement quelconques
du personnel de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	2,7	2,5	—	Salaire proprement dit. 111

Zie ook sectie 3X (Secteur Nationale Opvoeding).

Voir aussi section 38 (Secteur Education nationale).

Onderverdeling van het krediet:

Décomposition du crédit:

	In duizend- rallen frank.	En milliers de francs.
Overwerk	1905	1905
Bijzondere preseries	10	10
Premies	702	720
Onregelmatige diensprestaties	20	20
Vergoedingen voor sociale promotie	45	45
Totaal	2700	2700

Art. 11.10. — Terugbetaling van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;
— de bezoldigingen teruggekeerd van de te overgevoerde werklozen.Art. 11.10. — Remboursement à l'Office national de l'Emploi
des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
111 Eigenlijk loon	16,5	15,1	—	Salaire proprement dit. 111

Zie ook sectie 3X (Secteur Nationale Opvoeding).

Voir aussi section 38 (Secteur Education nationale).

2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

[illegible]

(In milioni di franchi.)

- 4. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12 d I. -- Honoraires dt' .u.oc.it> el dt' J11t-deAJ3, - lr,n« dt' j11s.ti> c'u matier<. -- "U,ires en-les, au'minist r.u.t.ue> el 1(, - dJ35. - j11t> dt' presence, j11s le ruit e ct de -vior< de personne; (tr>11j1c- res aux admuistr.uions de l'Et.u. - Rrrn uncr.tt ion d'expert s ctr.rngcr<. i l'Administration et prestations de tiers (! compris les dépenses ,ffé- rentes aux années budgétaires m>reures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
121 Algemene werkskosten	0,4	CU	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Zie ook sectie 38 (Sector Nationale Opvoeding).

Art. J2.02. - Verbruiksuit g.u.cn met bet rekl.iug
tot het bez.etten : 111 de lokal en eu ond erbondsuitgat-en,

(In miljoenen frank.)

Voir l'Annexe 1 (Secteur Education nationale).

Art. 12.02. - Dépenses de consommation
en 111pOr! HCL l'occupation des JAC-UX tot dépenses d'ent r.; tien.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Algemene werkkosten	11.1	11.0	—	D'ICIIS'S générales de fonctionne- ment.

(In dlli/l', "h, llkn fr. 111k,

(En milliers de francs.)

Administratieve of diensren	Xilfer. (G.H.H.) J.31 en elek trici rci r	V.,,re en vlocibare brandstoffer (CII,II.)	Andere verbruiks- uigaven	Onderhoud an lokalen, meubilair, marerieel en machines	Onderhouds- produken		Totalen
					Produits d'entretien		
Admimstratins on sen-ier .*	El. r. "G.H.H." ~.C: el rlectricit	(.Ulhlslil>lr. solides et liquides (O.C.F.)	Autres depenses d' O.C.F. (O.C.F.)	Entretien de locaux, mobilier, materiel et machines	CB,B. O.C.F.	Kleine uigaven — Petites depenses	TOTAL
Hooftbesruur. — Administration centrale	1,01	0,00	—	4,00	150	3511	11,00

Z'e: ook secrie 3H (Secror Xariou,ric (lp' lleding:

Voir 311s.ii "cl.rión IN (Secteur Education nationale).

Afr. 12.1. - Leerlingen van goederen en dieuten : bureau-onkosten,
belastingen, reitinties, publiekities van bet drp.trtement,
beroepsscholing, kleedilg en nultre kleine d) (-) 117.811.01.1.1.1.

(In miljoenen frank.)

An. 12.03. - Fournitures de bureau, transports, impôts, retributions, du défranchement, professionnelle, et autres menues dépenses.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
III Algemene werkkosten	112,1	57,2	—	Dépenses générales de fonctionnement 121

(In duizendtallen fr.mk.)

(En milliers de francs.)

Administratives of diensren — Administrations ou services	Bureur- onkosren — Frais dr bureau	Vervoer — TT.IIIS1'''''	Ikla, rlll): cn remburie indcre kleine besruurs- liugaH. n — JH11,06. redevances et autres pet ites depenses d'ad- ministration	Publikanes van het departement — l'ublications dit departement	Kleding CB.B. — Habillement. O.C.F.	Beroeps- scholins — Formation professionnel	Torileu — Totdu. V'
Hoofdbestuur. — Ad minist. r. n. g.							

Burt. 'Ill-tmkostl' A. 1905.

(In dliil:lnll!alkll trink.).

Frais de bureau.

(Fil) milliers de k. t. r. u. s.)

Administratie of dicasterie Administratie of secretarie	Rankerij van brieven Alfranchissement de correspondance	Telegraphische en telefoon Telegraphische en telephone	Aanschaffen van werken, publiek afdrukken en dagbladen Acquisitiën d'ouvrages de publication	Marcelle, huwelijk, cdn., papier, drukwerk, inbindingen Alfabet, journaux de bureau, lettres, impressions, reliures LB.B. O.C.F. Kleine viraaven Petites detresses	Huur van roerende goederen, mechanische van de mechanische installaties Incitations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques LB.B. O.C.F. AnJere Autres
Hoofddirectie of Administratie centrale	77 4XO	3300	1 ~20	270(0) 27;0	— 600

Zie: **unk** sectie „IX C'HE:~t)r ~,ltfUll:11l' ~ Opvoeding).

Voir aussi section Jx (Secteur Education nationale).

Arr. 12.tl-t. - I luur :a:ll II' (IJA/o.~r.t/isd},, il/SI.4,lie;

Arr. 12,0~. - *Incation d'installations mécanographiques.*

(In miljoen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2.1	2.1	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Zie ook sectie 38 (Sector Nationale Opvoeding).

Voir aussi section .1X (Secteur Education nationale).

Arr. 12.0, a. - Al, b, III Je 1, xoe, III, eell urn 1111 Riikspersoneel "1, c" u-erkeijke lasten en materiele schade ercnals de rcn-oerkosten betreijde dienstreizen (met inbegrip van de hiidrage van dl' slijd- wrkgcvcr in de prii- lle sociale abonnerenru).

Arr. 12.15. - Indemnités grncrolement quelconques en personnel de l'Etat pcntr charges reel/es et d'gés materiels ainsi que les frais d'l transport. Ilferrals aux l'O-riges de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(In milioane frank.)

(En millions de francs.)

Economsche classificatie		1975	1976	1976	Classification économique
12)	Algemene werkkostenrekening	5,1	55 (0,X)	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Onderverdeling van hCl krediet :

Décomposition du crédit:

In duizeud-
ralle» frank.

En milliers
de francs.

Dienstabonnementen	...	...	...	...	...	...	...	—
Reisvoordrachten N.M.B.S.	cn	tram	...	...	...	...	...	1.111
Kilometervergoedingen	..	...	...	...	...	...	...	1.100
Vrijlijfskosten	CML	...	...	...	...	...	...	1.711
Sociale abonnementen	..	...	...	...	...	...	...	21RdL
Totaal	...	...	...	...	...	...	...	1.111

-bonnements	Je service	...	...	...	...	...	...	...	
Requisitoires	S.N.C.B. et trams	...	...	...	...	...	...	...	150
Indemnités	kilométriques	...	...	...	...	...	...	...	1 JOU
Frais de séjour, etc.	...	...	...	...	...	...	...	...	1470
Abonnements sociaux	...	...	...	...	...	...	...	...	2110
									2 JOU
	Total	...	...	...	...	...	...	...	

Zie ook sC:ilil 3., ,Sc.:rur Nationale Opvoeding).

Voir :HISsi section .1X{Secteur Education nationale).

Arr. 12,(16,- llull, "IHI onroerende goederell "IHI d' t-erschillende
dinsten ,=111 het departement met ingebrij, van dt .au de H-eje
der Gebuiml=111 rerschuldigd huurgeldcn, reitruithen en tergndeng
~T. =111 llellsting l' slaandr " geb~~~~~ bel Riik of do, r hem
geJHllr,l, met illigrij, K=111de t'rri-l=j)(t,rill=-, r,IH belastingen hm d'
Regie d' (~17~~~~~)

An. 12.06. — **Loyer** **de** **l'Etat** **des** **biens** **immobiliers**; **des** **divers** **services** **du** **departement**, **en** **ce** **compris** **les** **loyers**, **retributions** **et** **indemnites** **des** **1.1. R. (ie** **des** **biens**, **Impots** **grevant** **les** **bâtimens** **proprietes** **de** **l'Etat** **ou** **des** **biens** **lui**, **en** **ce** **compris** **le** **remboursement** **d'impots** **des** **biens** **lui**.

(In miljardene fr.mrk.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1978	1977	1976	Classification économique
122	Huur van gebouwen	38,0	35,8	—	Location de bâtiments 122

Zie ook sectie 38 (Sector Nationale Opvoeding).

1 Voir aussi section 38 (Secteur Éducation nationale).

III dlij,~nd r.rllen frmk.		Ln mil/in' de iralil's	
1. Onroercude gub-LkrL:1 in ~igen beheer gchuu«I» duor bemidd'ing vult hct Rcstuur der Gcbouwen "f door her departement «vcrccukomsrig dt wcrs- of reglcmens- hcp.rlinuyv	—	I. ~icls uumohiliere in gestoll propre, rcur- , l'huer- vcnnon dl' l'Administration des Bâtimnts, ou par k, d'ep.Htclitelt m'nc. couform'ncr a des dispositiols leg-elles ou rcglcmenraire, S.	—
2. Oouroereude goederen" voor Je Regie der Gcbuu- wrn de huur hC~f overgenomeu met uirsluring van de t)rslag v.u: I~5	.2 9 I	2. Biens immnhilirs dont la Regie des Bâtimnts a repris la location " l'exclusion de Li m'jorurion de 1,5 %	~2 5Y I
i. Opslag v.in 1,5 ~" op Je oourocrende goeJereu WHr- voor de Regie der Gcbouwen de huur heeft overgnomcu	489	J. Majoration Je 1,5 % des biens immohilirs dont la Régie des Bâtimnts a repris Li location	489
4. Onr oereude godderen toebehorcnd aan de Sraar en onder beheer v.in de Regie Jer Gchou wen	4900	-I. Biens immobiliers appartenant à l'Etat er geres par la Régie de' Lar imens.	-1900
Totnl	.17980	Toral	37980
Atgerond op	3X (Joli	Arrondi "	38 000

Arr. 12.07. - I, Jit-(l)lde, ill~ ~lfit, v.~ll-el1 roor dienst en en coot .1.1llku/Jen f, j,11 UU-(dill(TZ).1J1ze xoederell tuerken en leveringen 1110" illrû:hlin.'rt, "111 nieu-u lakdell: rerhuizingseosten. . . en z).

(In miljoenen frank.)

Arr. 12.07. - Frais exceptionnels d' serinees et d'ac quisitions de bien; 11011 durables (tr-ivauz et fournitures. l'our l'umenugement de nou- l'ejitX /OCJHIX. [rais de d'énégement, et c.).

(En milions de francs.)

Lconomische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
121 Alg orneuc wrk inpvkuscn	2.7	2.6 (11,21	—	Dépenses générales de fonctionne- 121 ment.

Zie ook sectie 38 (Sector Nationale Opvoeding).

Voir aussi section IX (Secteur Éducation nationale).

HOUH)-HUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomcnvoverdrachten aan gezinnen.

Arr. n.OI. — Allerh ind« scbadei-ergoedingen derden voort- vloeiend uit bet opnemen door de Staat v.11.1. zijn reruntu-oordetu- leid ter: door zij» org'neel en door :;11 bedienden- gepleegde dadcn thij uit zondering lilitl,well riorr l'Qri~e bcgrotings- i.lren'.

(In miljueen fr.mk.)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A OESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de revenus aux ménages.

Arr. ~.~.OI. - ludemmts dû/erses ~i des tiers dri-unt découler de l'engagement de l' responsabilité de l'Etat .~.J".g.ITd d'actes commis i,1; ses orgules et ses preposes. (exceptionnellement dépenses des .tnnees budget.rirrs. mtrriennes).

(En millions Je francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
1,6,I Andre overdr,ichrcu gezinnen . .	0.4	11.4	—	Autres transferts au x menages 11,1

Zie ook sectie 38 (Sector Nationale Opvoeding).

Voir aussi section UI (Secteur Education nationale).

Arr. n.ul. - Hull'xel'en aun de ;111111~ ~il/d" u~edueen l'Il -t~:i~ell "111 knnst enaars ell gelecdcn.

(111 miljoen fr.aik.)

Arr. tto2. - Secours .111X rourcs et .111X lanlille." des artistes et des sarants .11115 le besoin.

<En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
3311 Sociale streun aan gezinnen	0,2	11.2	11.2	Aide sociale aux menages 3311

Synrhctische tabel van de persoonsformatie, -bezetting en -uitgaven.

(Evaluatie in miljoenen (rukt u'gr' 100 %))

ALGEMEEN BESTUUR
SECTOR NEDERLANDSE CULTUUR

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs ~ 100 %)

ADMINISTRATION GENERALE
SECTEUR CULTURE NEERLANDAISE

	Kader Cadre	Personeel - fluit		Kostenminu C.F. uit ion des coûts
		Vast personeel Allet definitif	Tijdelijk personeel Allet temporaires	
I. - Vast personeel - Permanents				
Niveau I:				
1) Am hren. rren-geue. a. II. - loctionn. ures. gncr. u: x	10	H	-	6.4
2) Ander. r. mgcn. - Allre. a. II. J	72	lil	10	16,1
Niveau II	111	HU	57	10,6
Niveau III	11	S5	lil	11,3
Niveau IV	311	lf	16	S,5
Total en. - TOT. IIX	400	153	144	X9,1
II. - Tijdelijk personeel - "Cn-ill" trmpcn. ttr	-	-	I,1	0,5
Total en. - / "I. II. X	-	-	I,1	0,1
III. - Icr. h. s. k. d. l. l. j. l. - J) f. / "I. II. I				
Niveau I:				
1) Am hren. rren-geue. r. r. l. - Fonct. un. nre. u. c. m. t. u. l.	-	-	-	-
2) Ander. r. mgcn. - Allre. a. II. J	-	-	-	-
Niveau II	-	I	-	0,2
Niveau III	-	-	-	-
Niveau IV	-	Z	-	0,1
Total en. - I. I. X	-	1	-	n,4
IV. - Hulp personeel - Personnel. m. x. i. l. t. r.				
Niveau I	-	-	-	-
Niveau II	-	-	-	-
Niveau III	-	-	-	-
Niveau IV	-	-	IX	U
Total en. - T. I. I. X	-	-	IX	1,3
V. - Icr. h. s. k. d. l. l. j. l. - J) f. / "I. II. I				
Niveau III	4	1	1	n,1
Niveau IV	111	1,1	17	4,7
Total en. - T. I. I. X	10	11	18	5,6
VI. - Conrracueel personeel - Icr. h. s. k. d. l. l. j. l. - J) f. / "I. II. I	-	-	1	0,1
Total en. - T. I. I. X	-	-	1	n,1
VII. - Gedclacherde personeelsleden. - Ax. "I. II. I	-	4	-	1,1
Total en. - T. I. I. X	-	4	-	1,1
Totaal en. - T. I. I. X	430	276	205	111,1

DEEL II.

Sectie 40.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK OL

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 111.01. — Dotatie waarvan de bestemming, bepaald wordt door de Cultuurwet voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, wordt gebruikt voor de ontplooiing van de Nederlandse gemeenschap op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad: 11 miljoen frank.

(III miljoen frank.)

PARTIE II

Section 40.

Dotations culturelles.

CHAPITRE III.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Dotation dont le montant est fixé par la loi de 1977, relative à la culture néerlandaise, régle l'écoulement, pour le dédouanement, de la culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale: 13 800 000 francs.

(En million, Je fr. s.)

Economische classificatie	197M	1977	1976	Classification économique
Ol. Niet verdeeld	2 500,1	1 M.H.O (0.1)	2 135,5	011 réparti

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

DEEL I.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 (1). — Vermoedelijk uit het kabinet.
in miljoen frank.)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 (1). — Dépenses d'investissement du Cabinet.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	—	0.1	1.0	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	1.6	1.1	1.1	Achats d'autre matériel ... 742
Totaal ...	1.6	1.2	1.1	Totaux ...

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(2) Het bedrag van de uitgaven is vastgesteld op 1.6 miljoen frank.

Onderverdeling van het krediet:

(In duizend frank.)

Decomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

	1971	1977	1978	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	9811	900	9110	1. Achars de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van n'achilles niet leverbaar door het C.B.B.	100	100	100	2. Achars de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	600	500	300	3. Achars de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen in het land.	—	301	100	4. Achars de moyens de transport terrestre.
Totaal	1600	1800	1600	Totaux.

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01 (*) - Voorziet in de uitgaven van het kabinet.

(In miljoenen frank.)

Section 02.

Dépenses de cabinet
du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01 (*) - Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1978	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,7	0,7	0,7	Achats de matériel de transport ... 741
741 Aankoop van ander materieel ...	1,2	1,1	1,2	Achats d'autre matériel ... 741
Totaal	1,9	1,8	1,9	Totaux.

Onderverdeling van het krediet:

(In duizend frank.)

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

	1971	1977	1978	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200	200	150	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	300	300	300	2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	800	700	700	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen in het land.	700	100	751	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totaal	2000	1900	1900	Totaux.

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(*) Ne relève pas du programme d'investissements.

Secric (u.
Kabinetsuitgaven
van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.
Art. 74.01 (*) - Venliging uit (I) (II) m het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Section 03.
Dépenses de Cabinet
du Ministre des Affaires flamandes

CHAPITRE VII.
[NVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.
Arr. 74.01 (") - Dépenses patrimoniales du (")binet.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,5	0,5	0,4	Achats de matériel de transport ... 741
741 Aankoop van ander materieel ...	1,0	1,0	1,6	Achats d'autre matériel 742
Totaal ...	1,5	1,5	1,0	Totaux.

Oudcrvrdclng van her krediet :
(In duizend frank.)

Décomposition du crédit :
(En milliers de francs.)

	1971	1977	1976	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van her C.B.B.	100	100	400	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.E.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	500	300	400	2. Achats de machines non livrables par l'O.C.E.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	400	100	100	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.E.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land.	500	500	400	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totaal ...	1 500	1 500	2 000	Totaux.

Secrie II.
Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.
[NVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.
Arr. 74.01(*) - Venngensuitgaven m het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Section 11.
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.
Arr. 74.01 (*) - Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	—	0,7	—	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	0,5	1,3	—	Achats d'autre matériel 742
Totaal ...	0,5	1,0	—	Totaux.

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(*) Ne relève pas du programme d'investissements.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizend frank.)

Décomposiion du crédit :

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.	100	100	—	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de R.O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	—	100	—	2. Achats de machines non livrables par R.O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.	100	100	—	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par R.O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land ...	—	700	—	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totaal	200	900	—	Totaux.

Secrétariat II.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01(1) - Dépenses patrimoniales au Cabinet.
(In miljoenen frank.)

Section 12.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01 (1) - Dépenses patrimoniales au Cabinet.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
141 Aankoop van vervoermaterieel ...	—	0,4	—	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	0,3	1,6	—	Achats d'autre matériel ... 741
Totaal	0,3	2,0	—	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizend frank.)

Décomposiion du crédit :

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.	110	410	—	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de R.O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	—	410	—	2. Achats de machines non livrables par R.O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.	100	500	—	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par R.O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land ...	—	400	—	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totaal	210	1320	—	Totaux.

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(2) Ne relève pas du programme d'investissements.

Sectie 31.
Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01(°). — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

74.01.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Section 31.
Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 (°). — Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
7.E Aankoop van ander materieel	0,1	0,1	1,1	Achats d'autre matériel 742
Machines, Statu quo.				Machines, Statu quo.
74.01.1. Basisonderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)				74.01.1. Enseignement fondamental de l'Etat. (En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
74.1. Aankoop van ander materieel	10,5	101,5 (1,1)	49,7	Achats d'autre matériel 741

	In duizend- rallen frank
Meubilair	50000
Machines	10000
Materieel	41500
Totaal	101500

	En milliers de francs
Mobilier	50000
Machines	10000
Matériel	41500
Totaal	101500

Sectie 32.
Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 63.01(°). — Uitrustingskosten van de scholen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs.

63.01.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Section 32.
Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.
TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 63.01 (°). — Subventions d'équipement aux écoles de l'enseignement spécial officiel subventionné.

63.01.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	—	0,2	0,6	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement. 632

(°) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(°) Ne relève pas du programme d'investissements.

6.1.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(En millions de francs.)

6.1.0 1.2. Enseignement secondaire spécial.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
6.1 Bijdragen voor de uitrusting en behoefte van het onderwijs.	0,4	0,4	0,4	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.

Vermogensoverdrachten van het vrij onderwijs.

Art. 64.01 ("). - Uitrustingssteun van de scholen
van het vrije buitengewoon onderwijs.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01 ("). - Subventions d'équipement aux écoles de l'enseignement spécial libre subventionné.

64.0 1.1. Buitengewoon basisonderwijs.
(In miljoenen frank.)

64.01.1.. Enseignement fondamental spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	197R	1977	1976	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	0,7	—	0,4	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.

64.01.1.. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

64.01.1.. Enseignement secondaire spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	19711	1977	1976	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	1,2	0,6	1,1	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.

HOOFDSTUK VII. INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.08. - Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat.

71.0H.1.. Buitengewoon onderwijs van de Staat.

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld

Yastleggingen :

Vastleggingen 1975 en vorige	...	...	...	...	F	140508412
Vastleggingen 1976	...	...	...	...	...	29633834
Kredieten 1976 overgedragen naar 1977	...	...	...	...	...	85366166
Aangepaste kredieten 1977	...	...	...	...	...	83000000
Nieuwe machtiging in 1978	...	...	...	...	...	125 000 000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 463508411

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1975 en vorige	...	...	...	...	F	83825 421
Ordonnanceringen 1976	...	...	...	...	...	44937334
Kredieten 1976 overgedragen naar 1977	...	...	...	...	...	30 062666
Aangepaste kredieten 1977	...	...	...	...	...	100 000 000
Nieuwe machtigingen 1978	...	...	...	...	...	100000000

Nieuw order-nanceringsplafond ... F 358825.421

Toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs.

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

CHAPITRE VII. INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 71.011. - Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat.

n.08.1.. Enseignement spécial de l'Etat.

Classification économique :

70 Non repartit.

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	...	...	...	...	F	140508412
Engagements 1976	...	...	...	...	...	29633834
Crédits 1976 reportés à 1977	...	...	...	...	...	85366166
Crédits ajustés 1977	...	...	...	...	...	83000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	...	...	125 000 000

Plafond nouveau d'engagement ... F 463508412

Ordonnancements :

Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	...	...	F	83825 421
Ordonnancements 1976	...	...	...	...	...	44937334
Crédits 1976 reportés à 1977	...	...	...	...	...	30062666
Crédits ajustés 1977	...	...	...	...	...	100000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	...	...	100000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 358825 421

Application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial.

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01. - Aankoop van goederen, met uitzondering van landbouw- en vervoermiddelen, in het algemeen.

74.01.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	15,2	15,2 (1,3)	12,0	Achats d'autre matériel 742

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend- tallen frank.
Machines	5200
Meubilair	5000
Materieel	5000
Totaal	15200

74.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	14,1	14,1 (11,6)	9,3	Achats d'autre matériel 742

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend- tallen frank.
Machines	600
Meubilair	5000
Materieel	8500
Totaal	14100

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01. - Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Machines	5200
Mobilier	5000
Matériel	5000
Total	15200

74.01.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Machines	600
Mobilier	5000
Matériel	8500
Total	14100

Sectie 33.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Arr. 63.01 (*) - Uitrustingskosten van de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1977	1978	Classification économique
612 Bijdragen voor uitrustingen behoevend van het onderwijs.	70,0	15,8	15,8	Contributions pour l'équipement des- rins à l'enseignement. 632

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Section 33.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Arr. 61.01 (*) Subventions d'équipement des établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

(*) Ne relève pas du programme d'investissements.

Verminderd dracht aan het vrije onderwijs.

Art. (4.11.7). — Uitrustingstoeligen van de vrije gesubsidieerde
; „clitugcu „onr secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01 ('). — Subventions d'équipement aux établissements
d'enseignement secondaire libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
642 Bijdragen aan de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	50,0	50,0	10,0	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.nl. (*). — Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te land.

74.01.1. Rijkvinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 (*). — Achats de machines, mobilier, matériel
et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

Classification économique	1978	1977	1976	Economische classificatie
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	—	—	—	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	10,5	10,5 (19,2)	12,1	Achats d'autre matériel ... 742

Onderverdeling van het krediet :

In duizend-
rallen fr. k.

Machines	60000
Mobilier	50000
Materieel	200500
Totaal	310.500

74.01.2. Inspection.

(In miljoenen frank.)

Décomposition du crédit :

En milliers
de francs.

Machines	60000
Mobilier	50000
Matériel	250500
Total	360.500

74.01.2. Inspection.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel ...	0,1	0,1	0,1	Achats d'autre matériel ... 742

Het krediet van 310.500 voor de aankoop van machines en dit voor
helooft een 50.000 frank.Le crédit est destiné à l'achat de machines à concurrence de 80.000
francs.

Sectie 14.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 6.HI I("). -- Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde
diensten voor beroepsoriëntering, en psycho-medisch-sociale ("IIIT.I.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoefte van het onderwijs.	0,1	0,1	—	Contributions pour l'équipement des- tiné à l'enseignement.

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

An. 6.HI I("). -- Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde
diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, draagbare materieel, enz.	0,3	0,7	—	Contributions à l'acquisition de meu- bles, de matériel didactique, etc.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 71.06. -- Aankou van bouwwerken el/ geschiktheid... in de gebouwen
bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en
van de "d" (geil/gskolbilittel) van de "IN" gedeelte).

Economische classificatie:

ii) Niet verdeeld.

Vastlegging(en):

Vastleggingen 1975 en vorige	...	...	...	F	IX 411 1976
Vastleggingen 1976	...	...	...	...	559 760
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	IX 000 0011
Aangepaste kredieten 1977	...	...	...	...	55000 (1976)
Nieuwe machtingen 1975	...	...	...	...	75000 (1976)
Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	116 11:11 7~n
Ordonnanceringen:	...	...	...	...	...
Ordonnanceringen 1975 en vorige	...	...	...	F	111n 155
Ordonnanceringen 1976	...	...	...	...	19 651101~
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	3194717
Aangepaste kredieten 1977	...	...	...	...	70000000
Nieuwe machtingen 1978	...	...	...	...	71000000
Nieuw ordonnancingsplafond	...	...	...	f	113 11n 46,1

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Sectie 34.

Administration des services communs
de l'Education nationale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 63.III ("). -- Subventions pour frais d'équipement, des offices
d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux.
Officiers subventionnés.

(En millions de francs.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 63.III ("). -- Subventions pour frais d'équipement, des offices
d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux.
Libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, draagbare materieel, enz.	0,3	0,7	—	Contributions à l'acquisition de meu- bles, de matériel didactique, etc.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 71.06. -- Achats, construction et aménagement de bâtiments
autres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation
(1^{re} tranche).

Classification économique:

70 Non réparé.

Engagements:

Engagements 1975 et antérieurs	...	...	...	F	211-91 1976
Engagements 1976	...	...	...	...	3955 760
Credits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	...	28000000
Credits ajournés 1977	...	...	...	...	55 000000
Autorisations nouvelles 197X	...	...	...	...	75000 (1976)
Pb fond nom cau d'engagement	...	...	...	F	216 051 7~6
Ordonnancements:	...	...	...	...	...
Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	...	F	111 173255
Ordonnancements 1976	...	...	...	...	19 6511 02~
Credits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	...	319~7176
Credits ajustés 1977	...	...	...	...	70000 000
Autorisations nouvelles 197X	...	...	...	...	71000000
Plafond netu venu d'ordonnement	...	...	...	2U	117X-63

(1) Ne relève pas du programme d'investissements.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 7.1.01C. — Aankoop van machines, meubilair, uiterieel en CTOT/Tifidde (11 II. I. nu).

74.01.1. Psychiatrische, medische, etc. centra.

(In miljoenen frank.)

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 C. — Achats de machines, mobilier, etc. et moyens de transport terrestre.

74.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	5,3	5,1 (0,1)	4,1	Achats d'autre matériel 742

74.01.2. Intendance, sécurité et hygiène.

(In miljoenen frank.)

74.01.2. Intendance, sécurité et hygiène.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	40,0	40,0 (0,1)	40,0	Achats d'autre matériel 742

74.01.1. Structures, programmes et méthodes.

(In miljoenen frank.)

74.01.1. Structures, programmes et méthodes.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	0,1	0,1	—	Achats d'autre matériel 742

Secrétariat 35.

Universitaire onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.04. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderzoek en het onderwijs in de inrichtingen voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat.

Economische classificatie:

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

(Ordolijst, illigell)

Ordonnanceringen 1975 en vorige	F 3 907 200 000
Ordonnanceringen 1976	605500000
Kredieten 1976 overgedragen naar het begrotingsjaar 1977	—
Aangepaste kredieten 1977	605500000
Nieuwe machtingen 1978	605 000000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 5 7B 20: 000

(0) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

Section 35.

Enseignement universitaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.04. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées par l'Etat.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

(Ordolijst, illigell)

Ordonnancements 1975 et antérieurs	F 3 907200 000
Ordonnancements 1976	605500000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	—
Crédits ajustés 1977	605500000
Autorisations nouvelles 1978	605000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 5 723 200 000

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Arr. 72.10. - Bouw- en geschiktnaking. : "11 gebouwen
,,/i het Ak,Itemise". Ziekenhuis "11 de RijksIll;,"ersiteit te Gent.

Economische classificatie :

70 Nier verdeeld.

Vastleggingen :

Vasrleggingen 1975 en vorige	...	...	...	F 6H7 J69 229
Vasrleggingen 1976	...	...	...	4025.15 176
Kredieren 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar	...	...	...	—
1977	...	...	...	—
Aangepaste kredieren 1977	...	...	...	400000000
Nieuwe machtvingen 197X	...	...	...	400 000 000
Nieuw vasrleggingsplafon	...	...	...	F 1 1119 904 405
Ordonnanceringen :				
Ordonnanceringen 1975 en vorige	...	...	...	F 326000 000
Ordonnanceringen 1976	...	...	...	915000(11
Kredieren 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar	...	...	...	—
1977	...	...	...	sz 500 000
Aangepaste kredieren 1977	...	...	...	600000000
Nieuwe machtvingen 197H	...	...	...	450000000
Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	f 1 550 000 000

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01. - Wetelsch.11/, slijk, en techniscbe ustrusting "111 bct
Ak,ulemisch, Ziekenhuis te Gent. - Eerste nstrusting (1.1' gedeelte).

Economische classificatie :

742 Aankoop "an and er m,nerieel.

Vastleggingen :

Vasrleggingen 1975 en vorige	...	...	...	f HK295 1106
Vasrleggingen 1976	...	...	...	H 012 K75
Kredieren 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar	...	...	...	—
1977	...	...	...	—
Aangepaste kredieren 1977	...	...	...	500000000
Nieuwe machtvingen 197H	...	...	...	500000000
Nieuw vasrleggingsplafon	...	...	...	F S23 JOK 6111
Ordonnanceringen :				
Ordonnanceringen 1975 en vorige	...	...	...	F '611 %7 11J
Ordonnanceringen 1976	...	...	...	29427 S9,1
Kredieren 1976 overgedragen naar her begrotingsjaar	...	...	...	—
1977	...	...	...	6372 107
Aangepaste kredieren 1977	...	...	...	650000000
Nieuwe machtvingen 19711	...	...	...	5,1 500 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F 523267913

Eenwinngsre gedeelte van her programma.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Arr. 72.10. - Frais de construction et d'amenagement de batiments
,, l'Hopital universitaire de l'Uniersiti de "Et" d Guml.

Classification économique :

70 Non réparti.

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	...	...	...	F 6117 J69 229
Engagements 1976	...	...	...	4025.H 17n
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	—
Credits 3jUStCS 1977	...	...	...	400000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	400000 000
Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F 1 1119 904 40.5
Ordonnancements :				
Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	...	r ' H6000000
Ordonnancements 1976	...	...	...	91500000
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	112 500 000
Credits 3jUStCS 1977	...	...	...	600000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	450000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F 1 550000 000

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01. - Equipement scientifique et technique de l'Hopital
universitaire à Gand. - Premier équipement. (21" tranche).

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Engagements :

Engagements 1975 et antérieurs	...	...	...	f 3111295 806
Engagements 1976	...	...	...	H012S7.5
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	—
Credits ajustés 1977	...	...	...	500000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	50000 000
Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F 523 JOK 6111
Ordonnancements :				
Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	...	F 3611967 JU
Ordonnancements 1976	...	...	...	29427 1193
Crédits 1976 reportés à l'année budgétaire 1977	...	...	...	6372 107
Credits ajustés 1977	...	...	...	650000000
Autorisations nouvelles 1978	...	...	...	535000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F 523 2679U

Vingt et unième tranche du programme.

Sectie H.

Niet-universitair hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Arr. 63, (11) ("). - Uitvoeringsmaatregelen van de (fin.)
"Algemeen" juridische, voor niet-universitair hoger onderwijs.

(III miljoen frank.)

Section 36.

Enseignement supérieur non universitaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, commu-
es et organismes assimilés.Arr. 11.1.01 N. - Subventions aux établissements
officiels subventionnés d'enseignement supérieur non universitaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197M	1977	1976	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ter be- houd van het onderwijs.	1,5	0,1	0,1	Contributions pour l'équipement des- tiné à l'enseignement, 632

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Arr. (4.01) ("). - Uitvoeringsmaatregelen van de rijk gesubsidieerd
richtingen, voor niet-universitair hoger onderwijs.

(III miljoen frank.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Arr. (4.01) ("). - Subventions d'équipement aux établissements libres
subventionnés d'enseignement supérieur non universitaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
641 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	1,5	0,4	0,1	Contributions à l'acquisition de meu- bles, de matériel didactique, etc. 642

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Arr. 74.01 ("). - Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoen frank.)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Arr. 74.01 ("). - Achat de machines, mobilier, matériel
et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
741 Aankoop van ander materieel ...	11,7	10,7 (1,5)	1,1	Achats d'autre matériel ... 742

(*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(*) Ne relève pas du programme d'investissement.

Secric 38.

Algemeen bestuur.

Secror Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 n. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoeu frank.)

Section 38.

Administration générale.

Secteur Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 n. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1976	1976	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	03	—	—	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	1,9	1,9	11,5	Achats d'autre matériel ... 742
Totaal ...	7,9	7,9	11,5	Totaux ...

(In de kolom 1976 berreft de gezamenlijk sector Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.)

In duizend
hullen frank.

Machines	1 000
Mobilier	1 000
Matériel	1 000
Moyens de transport terrestre	300
Totaal	7 900

Zie ook secric 39: Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.
De cijfers vermeld in de kolom 1976 berreft de gezamenlijk sector
Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Decomposition du credit:

En milliers
de francs.

Machines	1 000
Mobilier	1 000
Matériel	1 600
Moyens de transport terrestre	300
Total	7 900

Voir aussi section 39: Administration générale — secteur Culture
néerlandaise. Les chiffres mentionnés dans la colonne 1976 concernent
l'ensemble des secteurs Education nationale et Culture néerlandaise.

Secric 39.

Algemeen bestuur.

Secror Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01 n. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Section 39.

Administration générale.

Secteur Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01 n. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1975	1976	1976	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,1	0,1	—	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	5,8	5,8	—	Achats d'autre matériel ... 742
Totaal ...	5,9	5,9	—	Totaux ...

Oudcrver deling van her krediet :

	in duizend miljoen frank
Milieu	350,0
Mobiliteit	1400
Materieel	X00
Vervoermiddelen re bnlf	100
Totaal	h 000

Zie ook sectie IX (Sector Nationale Opvoeding).

DEEL II

Sectie 40.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK III.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01,01 ("). - Dotatie u-u-m-an d' bestemming /</huld u-ordt door d' Lu/fuu", d' t. "(ICIT d's, Nederlandsc Cnltuurgemeenschap), " " " /11 " " " d' fluv/ooillf, " " " d' Nederlandsc cultuur 0" " Cf -rollf ("hi<d " " " /11 " " " d' Hoofdstuk t nihil.

(In miljoenen fr.mk.)

Decompensatie del krediet :

	En milliers de francs.
Milieu	1500
Mobilier	1400
Materieel	X00
Moyens de transport rerresre	100
Total	6000

Voir aussi section 3X (secteur Education nationale).

PARTIE II.

Section 40.

Dotations culturelles.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01,01 n. - Dotation dont le • Cultuur. d' l'oor de Nederlandsc Cnltuurgemeenschap a règle l'affectation, dont pour l' développement de l' Culture neerlandaise sur l' territoire de Bruxelles-Capitale, neant.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
01 Nier verdeeld	29,7	29,7 (0,7)	H,0	Non réparti 01

(") Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(.) Ne relève pas du programme d'investissements.

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I.
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.B.A. - Fonds van het Rijksuniversitair Centrum
te Antwerpen (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.B.A. - Fonds d/ Centre universitaire de l'Etat
à Anvers (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1977	1976	Classification économique
911 Overgedragen saldo	—	15 076,	15 076	Solde reporté 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniales	—	—	—	1. Non patrimoniales.
1. Patrimoniales	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	—	55 076	55 076	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Depenses :
1. Nier-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
110 Lonen en sociale lasten	—	10 000	—	Salaires et charges sociales ... 110
III Algemene werkingskosten	—	11 076,	—	Depenses générales de fonctionne- 111
ment.				ment.
1. Patrimoniales	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	—	55 076	—	Totaux des depenses.
950 Nieuw saldo	—	—	55 076	Solde à nouveau 950

Art. 60.IS.A. - Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van
Nederlandstalige, Rijkslagere en -kleuterscholen in het arrondisse-
ment Brussel-Hoofdstad.

(In duizendtallen frank.)

Art. 60.15.A. - Fonds destiné à la construction et à l'équipement
d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat
dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	156 400	156 400	171 014	Solde reporté 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniales	—	—	—	1. Non patrimoniales.
1. Patrimoniales	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	156 400	156 400	471 044	Totaux solde et recettes.

(In duizendtalen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1971	1976	Classification économique
Uitgaven :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales :
710 Aankoop van gronden en gebouwen ...	—	100000	—	Achats de terrains et de bâtiments ... 710
720 Aankoop van gebouwen ...	156 400	200 000	14 641	Construction de bâtiments ... 720
Totaal der uitgaven ...	156 400	300 000	14 641	Totaux des dépenses ...
950 Nieuw saldo ...	—	156 400	456400	Solde à nouveau ... 950

Art. 60.16.A. — Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van
Nederlandstalige Rijks/Overheidsscholen en kinderdagverblijven in het
arrondissement Brussel-Hoofdstad.
(In duizendtalen frank.)

Art. 60.16.A. — Fonds destiné à la construction et à l'équipement de
sections régionales de crèches de l'Etat du régime néerlandais
dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.
(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
Overgedragen saldo ...	10X .BS	41X .H5	504 939	Solde reporté ... 990
Ontvangsten :				Recettes :
VIII budgettaire oorsprong ...	—	—	—	D'origine budgétaire :
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal saldo en ontvangsten ...	20X .H5	47X .US	504 939	Totaux solde et recettes ...
Uitgaven :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales :
710 Aankoop van gronden en gebouwen ...	20 000	50000	16 565	Achats de terrains et de bâtiments ... 710
720 Aankoop van gebouwen ...	50 000	20 000	41 039	Construction de bâtiments ... 720
740 Uitrusting ...	5000	20000	—	Equipement ... 740
Totaal der uitgaven ...	100 000	270000	16604	Totaux des dépenses ...
Nieuw saldo ...	10X .HS	20X .US	471 935	Solde à nouveau ... 950

Art. 60.17.A. — Kredieten voor de uitvoering van de overname van de inrichtingen
voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk Keizerlijk
u-oorden of kosten van de Staat — Rijksuniversiteit te Gent
(u-oorden 27 oktober 1971).
(In duizendtalen frank.)

Art. 60.17.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées
à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institu-
tions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement finan-
cées aux frais de l'Etat — Rijksuniversiteit te Gent (loi du
27 octobre 1971).
(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
Overgedragen saldo ...	—	1 115	197052	Solde reporté ... 990
Ontvangsten :				Recettes :
VIII budgettaire oorsprong ...	—	—	—	D'origine budgétaire :
610 Vermogensoverdrachten van de cen- trale overheid (art. 110, sectie 15, Titel II, van de begroting).	445000	17X 000	BJ-00	Transferts de capitaux du pouvoir central (art. 110, section 15, Titre II, du budget).
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	215	2. Patrimoniales ...
Totaal der ontvangsten ...	445 000	170 000	197 215	Totaux solde et recettes ...

(In duizendranken fr.mk.)

(En milliers U(francs.))

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
<i>Uitgaven :-</i>				<i>Depenses :-</i>
I. Nier-patrimoniale	—	—	—	I. Non patrimoniales.
1. Patrimoniale :				1. Patrimoniales :
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	445 000	380035	5194.12	Achats de terrains et construction de bâtiments.
Totalen der uitgaven	445 000	1800.15	52Y 432	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	I 135	Solde à nouveau 1150

Arr. 60.111.A. - Kredieten (voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderhoud en het onderzoek in de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (juridisch van 27 juli 1971).

Arr. 60.111.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. - Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (loi du 17 juillet 1971).

(In duizendranken frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1.B 411	401.HI	111066.1	Solde reportée 990
<i>Ontvangsten :-</i>				<i>Recettes :-</i>
Van budgettaire oorsprong				D'origine budgétaire :
660 Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (arr. 61.04, serie H, Titel II, van de begroting).	100000	51 100	111 100	Transferts de capitaux du pouvoir central (arr. 61.04, section 15, Titre II, d., budget).
Bijzondere :				Particuliers :
I. Nier-patrimoniale	—	—	—	I. Non patrimoniales.
1. Patrimoniale	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten ...	1.3411	4.1 421	619763	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :-</i>				<i>Depenses :-</i>
I. Nier-patrimoniale	—	—	—	I. Non patrimoniales.
1. Patrimoniale :				1. Patrimoniales :
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	150 000	100000	117441	Achats de terrains et construction de bâtiments.
Totalen der uitgaven	150000	100000	117441	Totaux des dépenses.
HO Nieuw saldo	161 411	1.B 411	401.HI	Solde à nouveau 950

Arr. 60.19.A. - Kredieten (voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderhoud en het onderzoek in de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (juridisch van 27 juli 1971).

Arr. 60.19.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. - Université d'Antwerpen (loi du 27 juillet 1971).

(In duizendranken frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
HO Overgedragen saldo	7.1396	239.196	1.11 196	Solde reportée HO
<i>Ontvangsten :-</i>				<i>Recettes :-</i>
Van budgettaire oorsprong				D'origine budgétaire :
660 Vermogensoverdrachten van de centrale overheid (arr. 61.04, serie H, Titel II, van de begroting).	100 000	55 000	111 100	Transferts de capitaux du pouvoir central (arr. 61.04, section 15, Titre II, du budget).
Bijzondere :				Particuliers :
I. Nier-patrimoniale	—	—	—	I. Non patrimoniales.
1. Patrimoniale	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totalen saldo en ontvangsten ...	174396	314396	3114196	Totaux solde et recettes.

(In duizendritten frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
Uitgaven :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
711 Aankoop van grond en nieuwbouw van gebouwen	174 396	211100	1-14910	Achats de terrains et construction de bâtiments
Totaal der uitgaven	174 396	250000	14-1900	Totaux des dépenses
1501 Nieuw saldo	—	74 396	239 396	Solde à nouveau ... 950

Arr. 60.21.A. — Credits voor de installaties van de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Faculteit der Landbouwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent (u- et 27 juli 1971).

(In duizendritten frank.)

Arr. 60.20.A. — Credits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées par l'Etat. — Faculté de Landbouwetenschappen de la Rijksuniversiteit te Gent (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
9911 (In: redr. en valde ...)	1, F	U7	D7	Solde reporté ... 990
Opdrachten :				Refertes :
Van hand- en loon ...	—	—	—	D'origine budgétaire ...
Nijwderl ...	—	—	—	Particulière ...
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal saldo en ontvangsten	137	U1	U7	Totaux solde et recettes
Uitgaven :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
70 ... van grond en nieuwbouw van gebouwen	—	—	—	Achats de terrains et construction de bâtiments
Totaal der uitgaven	—	—	—	Totaux des dépenses
950 Nieuw saldo	U7	U7	137	Solde à nouveau ... 130

An. 60.26.A. — Toelagen voor de onroerende installaties van de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (u- et 27 juli 1971).

(In duizendritten frank.)

An. 60.26.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées par l'Etat. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1 292	19992	14 761	Solde reporté ... 990
Opdrachten :				Recettes :
Van budgetaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire
Overdracht van de centrale overheid (arr. 2011.1 en 2, sectie 15, Titel I, van de begroting)	19200	10 000	12500	Transferts du pouvoir central (an. 2011.1 et 2, section 35, Titre I, du budget)
Uitgaven :				Particulière :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal saldo en ontvangsten	1 292	11 000	12 261	Totaux

(In duizendallen frank.)

(En milliers de tr.mcs.)

Economische classificatie	197X	1977	1975	Classification économique
Uitgaven :				DEPENSES :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
214 Reële op niet-openbare schuld ...	50000	50000	17219	Intérêt sur dette non publique ... 214
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal der uitgaven ...	50000	50000	17269	Totaux des dépenses ...
150 Nieuw saldo ...	492	1292	19 192	Soldé à nouveau ... 150

Art. 60.27.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitaire onderwijs. — Yrije universiteit en of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (u'et 1971 27 juli 1971).

(In duizendallen frank.)

Art. 110.27.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Université libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1975	1977	1976	Classification économique
210 Overgedragen saldo ...	1456	SS 256	275113	Solde reportée ... 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgetaire oorsprong ...				D'origine budgétaire :
410 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (arr. 44.07.1 en 2, sectie 1, Titel I, van de begroting).	505 000	125 200	1742R	Transferts de revenus du pouvoir central (arr. 44.07.1 et 2, section 1, Titre I, du budget). 460
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal saldo en ontvangsten ...	509756	411456	364991	Totaux solde et recettes ...
Uitgaven :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
444 Bijdragen voor pensioenen ...	509000	415000	176735	Contributions pour charges d'indemnité 444
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal der uitgaven ...	509000	415 000	276 735	Totaux des dépenses ...
950 Nieuw saldo ...	756	1456	SS 216	Soldé à nouveau ... 950

Art. 60.11A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitaire onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (u'et van 27 juli 1971).

(In duizendallen frank.)

Art. 110.2B.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197X	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo ...	7115	22 111X	12 9117	Solde reportée ... 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgetaire oorsprong ...				D'origine budgétaire :
460 Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (arr. 44.073, sectie 15, Titel I, van de begroting).	44 000	20100	15500	Transferts de revenus du pouvoir central (arr. 44.073, section 15, Titre I, du budget). 460
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale ...	—	—	—	1. Non patrimoniales ...
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales ...
Totaal saldo en ontvangsten ...	4) 7115	22 111X	12 9117	Totaux solde et recettes ...

(in duizendallen fr.mk.)

(in millier dl' fr.uuv.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
Uitg., III (4) :				Depense :
I. Niet-patrimoniale :				I. Non patrimoniales :
444 Bijdragen voor reurelasen ...	45 SUU	42000	22770	Contributions pour charges d'intrcs 444
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven ...	45500	42000	22770	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo ...	88	788	22 688	Soldé à nouveau ... 950

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Arr. 6.1.OLL - Leningsfonds van de personeelsleden in aktieve dienst, die in de gepensioneerde en in de u-e-d-u-e, rechtbbende en ern orerleringspensioen.

(In duizendallen fr.mk.)

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLACEMENT DE CREDITS BUDGETAIRES.

An. 6.1.OLL - Clisses de prêts aux agents en activité et à la retraite, des pensionnés et des bénéficiaires de la pension de retraite.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
Onverdragde saldo ...	1 524	1174	1129	Solde reportée ... NO
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong ...	—	1000	1000	D'origine budgétaire :
Overdrachten van de centrale overheid (arr. 11.15, sectie III, Titel I, van de begroting).	—	—	—	Transferts du pouvoir central (arr. 11.15, section III, Titre I, du budget).
Bijzonder :				Particulière :
I. Niet-patrimoniale :				I. Non patrimoniales :
1170 Terugbetaling van leningen ...	5700	1600	4625	Remboursement de prêts ... N70
2. Patrimoniale ...	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	7124	2774	6154	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Depenses :
I. Niet-patrimoniale :				I. Non patrimoniales :
H20 Toekenning van leningen ...	6 HO	6350	5550	Oerroi de prêts ... 1110
1. Patrimoniale ...	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven ...	6550	6350	5550	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo ...	674	1224	1274	Soldé à nouveau ... 950

Her leningsfonds werd gesplitst door dotaties en lasten van de gewone begroting.

De inkomsten van een jaar zijn samengeseld uit her overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetaling die door de baarhebbenden in de loop van het besproken jaar worden verricht.

De uitgaven verbergen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar roegesraan worden.

De leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke roesrand voortvloeiend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de sociale dienst van het Departement.

La caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget ordinaire.

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Les prêts ne sont accordés que dans le cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux, qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à enquête préalable, du service social du Département.

Arr. 6.10.1.A. — *Bezoldiging van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent, (De Minister van Financiën mag reedsaanevoorschorten roesraan. Dit Fonds zal in debertoestand mogen sraan zolang het patrimonium van de Rijksuniversiteit van Gent de nodige terugberalingen niet heeft verricht).*

(In duizendallen frank.)

Arr. 6.U.I.A. — *Rémunération du personnel de l'Université de Gand. (Le Ministre des Finances peut accorder des avances de trésorerie. Ce fonds peut occuper une position de trésorerie aussi longtemps que le patrimoine de l'Université et de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.)*

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
99f) Overgedragen saldo Ontvangsten :	-391 191	- 269 165	-153400	Solde reportée 990 Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire :
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
460 Terugstortingen door het patrimonium van de Rijksuniversiteit te Gent:	—	—	—	Remboursement par le patrimoine de l'Université et de l'Etat à Gand. 460
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal saldo en ontvangsten ...	-391591	- 269 165	-153400	Totaux solde et recettes :
Uitgaven :				Dépenses :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
110 Lonen en sociale lasten	137 184	112426	115 765	Salaires et charges sociales 110
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal der uitgaven	137 184	112 426	115 765	Totaux des dépenses :
950 Nieuw saldo	- 28775	- 1591	-269165	Solde à nouveau 950

De betaling van de wedden en de lonen van het Rijkspersoneel verbonden aan het Academisch Ziekenhuis van Gent moeten voortaan rechsreeks door Nationale Opvoeding worden gedaan, doch ten laste van een artikel van de afzonderlijke sectie van de begroting waarop in de ontvangsten de terugberalingen zullen worden geboekt.

Le paiement des rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'hôpital universitaire de Gand doit désormais être effectué par l'Education nationale mais à charge d'un article de la section particulière du budget, les remboursements étant comptabilisés à titre de recettes.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Arr. 66.11.1. — *Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten aan de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendallen frank.)

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Arr. 66.11.C — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo Ontvangsten :	—	—	—	Solde reporté 990 Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire :
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
011 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut,	350	350	350	Versements effectués par les organismes d'intérêt public. 08
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal saldo en ontvangsten ...	350	350	350	Totaux solde et recettes :
Uitgaven :				Dépenses :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
030 Beraaling van de bezoldigingen aan de Regeringscommissarissen en revisoren,	—	—	—	Paiement des rémunérations aux commissaires du Gouvernement et révisseurs. 030
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal der uitgaven	350	350	350	Totaux des dépenses :
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

Lit. ncrin- :

1^e van het kerkelijk besluit van 22 oktober 1917 geuomen kruch-
 telij. De wet van 1917, hetrettende de coördinatie van de wcr-
 kingen van de kerk en de kerkelijke instellingen, en de
 opbouw van de kerk.

2^e van de wet van 16 maart 1914 betreffende de controle van de
 instellingen van openbaar nut.

De te rugkerking van de bezoldigingen en de kosten, bedoeld door
 de voorrechten, welke de overnemen van speciale aanwending
 uit, die in de bijzondere accie van de begroting van het Departement
 is geboekt worden.

Art. 66.12.C. — *Intendantiediensten van het busisonderwijs* (met in-
 begrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden of
 verhuren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde goe-
 deren of diensten).

(In duizend frank.)

Exécution :

1^e de l'arrêté royal du 22 octobre 1917 pris en l'exécution de la loi du
 19 juin 1917 relative à la coordination de l'activité de l'organisation
 de des attributions de l'Etat des institutions d'enseignement public.

2^e de la loi du 16 mars 1914 relative au contrôle de certains orga-
 nismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois
 précitées est constitué une recette avec affectation spéciale, qui doit
 figurer à la section particulière du budget du Département.

Art. 66.13.C. — *Services d'intendance de l'enseignement fondamental*
 (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la
 location des objets produits ou des services rendus par des établis-
 sements scolaires).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	197H	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	U 300	16 500	20000	Solde reporté 990
<i>Intendantie :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgetaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire ...
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
080 Verkoop van eertaalricken en drin- ken.	US 000	12,1000	112000	Vente de tickets de repas et boissons ... 080
2. Patrimoniales :	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal saldo en ontvangsten ...	148300	119800	U2000	Totaux solde et recettes ...
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Nier-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
010 Versprekking van eertaalricken	1,18 000	126000	115000	Distribution de repas 030
2. Patrimoniales :				2. Patrimoniales :
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.	1000	500	200	Achats de biens meubles durables ... 740
Totaal der uitgaven	U9000	126500	115200	Totaux des dépenses ...
950 Nieuw saldo	9300	U 300	16800	Solde à nouveau 950

Art. 66.13.C. — *Intendantiediensten van het secundair onderwijs* (met
 inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden
 of verhuren van de door de onderwijsinstellingen geproduceerde
 goederen of diensten).

(In duizend frank.)

Art. 66.13.C. — *Services d'intendance de l'enseignement secondaire* (y
 compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la
 location des objets produits ou des services rendus par des établis-
 sements scolaires).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	103000	92000	81000	Solde reporté 990
<i>Intendantie :</i>				<i>Recettes :</i>
Van budgetaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire ...
Bijzondere :				Particulières :
1. Nier-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
080 Verkoop van eertaalricken en drin- ken.	564000	511 0011	467000	Vente de tickets de repas et boissons ... 080
2. Patrimoniales :	—	—	—	2. Patrimoniales :
Totaal saldo en ontvangsten ...	667000	605000	HR 000	Totaux solde et recettes ...
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
1. Nier-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
030 Versprekking van eertaalricken	547000	491 000	4,5,1000	Distribution de repas 030
2. Patrimoniales :				2. Patrimoniales :
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.	4000	4000	3000	Achats de biens meubles durables ... 740
Totaal der uitgaven	541 000	502000	456000	Totaux des dépenses ...
950 Nieuw saldo	116 000	10,3000	92000	Solde à nouveau 950

Art. 6^e. H.C. . — S'agit-il des dépenses relatives à l'allégation (H) la locution des objets produits des rendus par des établissements scolaires).

(Eu millier» de trunks.)

Economische classificatie		1971	1972	1976	Classification économique
110	Overgedragen saldo	7000	6000	5000	Solde reportée 110
	<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
	Van hudgetraire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire
	Bijzonder :				Particulière :
	1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
010	Verkoop van eernaaltickets en dranken.	~1000	1100	26000	Vente de tickets de repas et boissons 010
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales
	Totaal saldo en ontvangsten ...	30 000	14000	~1000	Totaux solde et recettes ...
	<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
	1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
030	Verstreking van eermalen	~0000	27000	25 000	Distribution de repas (10
	2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales
740	Aankoop van duurzame roerende goederen.	—	—	—	Achats de biens meubles durables ... 740
	Totaal d'r uitgaven	~0000	27000	15 000	Totaux des dépenses
150	Nieuw saldo	11 000	7000	6000	Solde initiale 150

Art. 66.15.C. — *Services d'intendance de l'enseignement supérieur* pour universitaire (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1971	1972	1976	Classification économique
990	Overgedragen saldo	8000	1 (JOD)	29000	Soldé reporté. 990
	<i>Ontuugsten :</i>				<i>Recettes :</i>
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
	Bijzondere :				Pariculières :
	1. Niet-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
080	Verkoop van cernaalrickers en dranken.	111000	101 000	99000	Veille de rickers de renas ct boissons. 010
	2. Patrimoniales :	—	—	—	2. Patrimoniales :
	Toraleu saldo en onrvangren ...	151000	U9000	1211000	Totaux solde et recettes.
	<i>Uitgauen :</i>				<i>Depenses :</i>
	1. Niet-patrimoniales :				1. Non patrimoniales :
010	Versrrekking van eermalen	115 000	105 000	960 000	Distribution de repas 030
	2. Patrimoniales :				2. Patrimoniales :
740	Aankoop van duurzame roerende goederen.	1000	1000	1000	Achats de biens meubles durables ... 740
	Toraleu der uirga vell	116000	106000	97000	Totaux des dépenses.
150	Nieuw saldo	25000	11 000	11000	Soldé il nouveau 910

Arr. 66.16.C. - Intendancedienst en vzw bet Hooftbestuur van de Ministerie Nationale Onderwijs en Nederlandse Cultuur.

(In duizenden frank.)

Art. 66.16.C. - Services d'intendance de l'Admission/Juic/III centrale du Ministère de l'Education et de la Culture néerlandaise.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1971	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1540	1510	1008	Solde reporté 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
050 Bijdrage ouders voor vakantiekolonies.	6 500	6200	5384	Cotisation des parents pour colonies de vacances.
060 Verkoop van eermalen en dranken.	1200	1 120	810	Vente de repas et boissons 060
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	9240	8740	7202	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
030 Organisatie vakantiekolonies	6500	6000	4862	Organisation colonies vacances 030
010 Verspreiding van eermalen	1400	1200	920	Distribution de repas 010
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	7900	7200	5 782	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	1 140	1540	1420	Solde à nouveau 950

Arr. 66.17.A. - Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatgelden van alle de Belgische en vreemde leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die ill een internaat toegevoegd aan een Rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht.

(In duizend frank.)

Arr. 66.17.A. - Fonds destinée à l'affectation du produit d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent l'internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	4712	—	Solde reporté 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particulières :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
010 Opbrengst van de internaatgelden ...	12 000	10 000	4712	Produit des frais d'internat. 010
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	12 000	14 712	4712	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
120 Bijdrage in de werkingskosten van de Rijksinternaten.	12 000	14 712	—	Cotisation dans les frais de fonctionnement des internats de l'Etat.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	12 000	14 712	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	4712	Solde à nouveau 950

Art. 66.IK.A. — Fonds bestemd tot de aanuending van de overgedragen saldo van de ouders niet in België — tot de Rijksscholen.

(In duizend frank.)

Art. 66.IK.A. — Fonds destiné à l'ajustement du produit du minerval de élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	1686	—	Solde reportée 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particuliers :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
800 Inschrijvingsgelden van de leerlingen van Rijksscholen.	3000	3000	1686	Minerval des élèves de l'enseignement de l'Etat.
1. Patrimoniale	—	—	—	1. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	3000	3000	1686	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Depenses :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
800 Bijdrage in de werkingskosten van het Rijksonderwijs.	1.000	1.686	—	Cotisation dans les frais de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	1.000	1.686	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	1686	Solde à nouveau 950

De ontvangsten ingeschreven op dit artikel moeten reus toelaren de werkingskosten voor de Rijksscholen te deken.

Les recettes inscrites à cet article doivent permettre de couvrir les frais de fonctionnement des écoles de l'Etat.

Art. 66.19.A. — fonds bestemd voor de aanuending van het schoolgeld van de vreemde leerlingen en studenten toaart aan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, de deel dat het bedrag oortreft der ophoudingen gedaan door deze instellingen uit hoofde van de werkingskosten verschuldigd voor diezelfde leerlingen en studenten.

(In duizend frank.)

Art. 66.19.A. — Fonds destiné à la réfection de la partie du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement officiel subventionné, la partie excédant le montant des prélèvements effectués par ces établissements au titre de subventions de fonctionnement des pour ces mêmes élèves et étudiants.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1978	1977	1976	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reportée 990
Ontvangsten :				Recettes :
Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
Bijzondere :				Particuliers :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
800 Inschrijvingsgelden van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.	8	8	—	Minerval dans les établissements d'enseignement officiel subventionnés.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal saldo en ontvangsten ...	8	8	—	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Depenses :
1. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
430 Bijdrage in de werkingskosten van het officiële gesubsidieerd onderwijs.	11	8	—	Cotisation dans les subventions de fonctionnement de l'enseignement officiel subventionné.
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
Totaal der uitgaven	8	8	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De ontvangsten ingeschreven op dit artikel moeten reus toelaren de kredieten van de werkingskosten van het officiële gesubsidieerd onderwijs te verhogen.

Les recettes inscrites à cet article doivent permettre d'augmenter les crédits de subventions de fonctionnement de l'enseignement officiel subventionné.

1. re. hh.1U.A. - FUUu/s best emd "our de /('lɪu'eɪd/; "I" bet dre!
 "in het SdJCHJ3//eɪd ɪ// ɛ rrrrenule 1t/(ɔr)~tJ/ (-) sttudenten ɔ~.1t1:(?
 de ouders 1k~ / ɪn lɛt1(ji) -jɪl 1(æolɪlɪsɪerɔd eɪl dɪk deendur-ijs 1('lɪu'ɪt)
 ill ɛrɪ: rri:ɪs ~em/sɪd/('ɔdɛ f-ɪd-ɪd/ɪ:s/sɪls/e//ɪll... deel d.ɪ bet bedrag
 overtreft der /fɦ(Jɪdɪll//eɪl gedaan door de;e instellingen uit booidɔ
 "11/ dɪ u-erkingsoelagen 1('r̥s̥ɔmɪdɪg 1'our diezeljɛ leerlingen ɪɪ

(In duizendtal en frank.)

[illegible]

(En milliers de trans.)

Economische classificatie		197H	1977	1978	Classification économique	
010	Overgedragen uit 1976,	—	—	—	Solde reporté,	190
	Opbrengsten :				Recettes :	
	Van budgetaire	—	—	—	D'origine budgétaire,	
	Bijzonder :				Particuliers :	
	1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :	
040	Inschrijvingsgelden in de vrije (gesubsidieerde) onderwijsinstellingen,	419	419	—	Minerval des établissements d'enseignement libre subventionnés,	040
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales,	
	Totaal saldo en ontvangsten ...	419	419	—	Totaux solde et recettes, ...	
	Uitgaven :				Depenses :	
	1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :	
440	Bijdrage in de werkingsroelage van het vrij gesubsidieerd onderwijs,	419	419	—	Cotisation dans les subventions de fonctionnement de l'enseignement libre subventionné,	440
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales,	
	Totaal der uitgaven	419	419	—	Totaux des dépenses, ...	
950	Nieuw saldo	—	—	—	Solde nouveau	950

De onvragsten in;cschreven op dir rrikkel moeten roelaren de kre-
dieren van de werkingsroelagen voor her vri gesubsidieerd onderwijs
te verhogen.

Les recettes inscrites à cet article doivent permettre d'augmenter les subventions de fonctionnement de l'enseignement libre subventionné.

Art. 66.21.C. - Fonds bestemd voor de aan/ending 12/21 het deel 1111/bel schoolgeld van de i-reemde leerlingen en studenten u/aar- val de ouders niet in België gedomicilieerd 21/21 el/ die onderu-ijs genie: j een officiële gesubsidieerde oadencijsinstelling: del dat ouereenstemt me/ de dour deze instellingen gedane aihoudingen nit boofde val de l, diezelfde leerlingen en studenten vrschul- diade 1111/kingstoel/1111

(In duizendralen frank.)

Art. 66.11.C.. - Fonds destinée à r~~et~~lectu~~er~~oll Je la partu~~er~~ du minerval des ~~et~~er~~er~~es et étudiants étrangers dont les parents lle sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établi~~ss~~ment d'enseignement officiel subventionné, partie correspondant aux ~~pr~~o~~gr~~ammes effectués lhr ces établissements au titre de subventions de fonctionnement dues pour ces m~~em~~es cl~~er~~es et étudiants.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		197R	1977	1976	Classification économique
NO	Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reportée 990
	O/III/0"KSle/ :				Recettes :
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.
	Bijzondere :				Particulières :
	I. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
OIIO	Afhoudingen van het inschrijvingsgeld.	1.162	1'>61	—	l'elèvement du minerval ORO
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
	Toralen sald« en ontvangsren ...	1.162	1.162	—	Totaux solde er recettes.
	Uitg/1pe" :				Dépenses :
	I. Nier-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
4, LU	Bijdrage in de werkingstoelagen van her officieel gesubsidieerd onderwijs,	1.162	1162	—	Cotisation dans les subventions de fonctionnement de l'enseignement officiel subventionné, e 410
	2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.
	Toralen der uitgaven	1.362	1.361	—	Totaux des dépenses.
950	Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 1.150

Art. 66.2.1.C. — Fonds hestem.i. rɪʏt de uinu-nding rɪn. het dee!
 ʔɑː rɪʏt sɑ̃(ɔ)g/e d. 1^{ste} dt^e reemde leerlingcn l'ɪ 5/11 11/11/11. n./rɪn. u.
 de ouders niet ill /eIg; gedumiclieel en ;11 l'1 die ollderlIjs genie-
 ten ill rɪn vrie gesubdeerde onderu-iinstelling: deel dut opeerel-
 stemt me/ de dour deze instellingen gedane afbouningen uit hooje
 rɪn de doof diezelide leerlingen ell student en uerschuldige wel-
 kingstoelagen.

(In duizendtal en in frank.)

An. 11.11.11.C. - Fonds destiné / r. affecté, alloué de / à l'entretien d/ maintien des élèves et étudiants étrangers dont les parents in. sou. n'ont ni-
libre subventionnés, le partie correspondant aux pr. prirentent s'efforcent
par ces établissements... in titre de subventions de fonctionnement d/es
ont. (Les memes élèves et étudiants.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		197M	1977	1976	Classification économique	
990	Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté	990
	<i>Gintuangste</i> :				<i>Recettes</i> :	
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—	D'origine budgétaire.	
	Bijzondere :				Particulières :	
	I. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :	
080	Afhoudingen van her inschrijvings- geld.	6 74.	6 743	—	Prélèvements du minerval	080
	Z. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales.	
	Totalen saldo en onrvangren ...	6743	6743	—	Totaux solde et recettes.	
	<i>Uitgaven</i> :				<i>Dépenses</i> :	
	I. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :	
4411	Bijdrage in de werkingsroelagen van her vrij gesubsidieerd onderwijs.	6 743	6 74.~	—	Cotisation dans les subventions Je fonctionnement de l'enseignement libre subventionné.	440
	2. Patrimoniale	—	—	—	I. Patrimoniales.	
	Totalen der uitgaven .., ...	6 74.	6 74.1	—	Totaux des dépenses.	
1.150	Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau	950

Arr., 67.01.8. - Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen
(overeenkomstig de tabel in bijlage),

(1n duizendrallen frank.)

Art. 67.0I.B. - *Fondations, donations, legs et prix.*
(conformément au tableau repris en annexe).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1974	1975	1976	1	Classification économique
990	Overgedragen saldo	940	H79	RIR		Solde reporté 990
	Ontvangsten :					Recettes :
	Van budgettaire oorsprong	—	—	—		D'origine budgétaire :
	Bijzondere :					Particulières :
	1. Nier-patrimoniales	—	—	—		J. Non patrimoniales :
	2. Patrimoniales :					I. Patrimoniales :
26S	Inrekenen	117	1B	iLS		Intérêts 26S
	Totaal saldo en ontvangsten ...	1057	992	9.H		Totaux solde et recettes :
	Uitgaven :					Depenses :
	1. Nier-patrimoniales :					I. Non patrimoniales :
030	Interne verrichtingen (1)	14	12	1B		Opérations internes Cl 0.30
3.H	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (1) :	42	40	41		Fondations, donations, legs et prix C) 33.1
	2. Patrimoniales	—	—	—		2. Patrimoniales :
	Totaal der uitgaven	56	52	54		Totaux des dépenses :
150	Nieuw saldo	1 001	940	X79		Solde nouveau 951

Her artikel 67 wordt gestijfd door de inkomstre van kapitaal uit
private oorsprong, aan de Staat afgesloten tot diverse doeleinden
(studietoelagen, prijzen, enz.).

L'article 67 est alimenté par les revenus de capitaux d'origine privée remis en don à l'Etat à des fins diverses (bourses d'études, prix, etc.).

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

Hoofdstuk I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Arr. 70.U.I.C. - Op/Oeding, en Nederlandse Cultuur, - Exploitatie-
funds.

(In duizend frank.)

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Arr. 70.O.J.C. - Etablissements d'instruction ressortissant au Ministère
de l'Éducation nationale et de la Culture neerlandaise, - Fonds
d'exploitation.

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1974	1975	1976	Classification économique
11:10 Overgedragen saldo	2 000	4 500	4 000	Solde reportée 990
Onn-angsten :				Recettes :
Van budgettaire oorspmng	—	—	—	D'origine budgétaire :
Bijzondere :				Particuliers :
1. Niet-patrimoniale	—	—	—	1. Non patrimoniales :
2. Patrimoniale :				2. Patrimoniales :
071! Omvangstu ... de opvoedingsge- stichtcn.	2 500	1 000	2 500	Recettes des établissements d'insruc- tion. 070
Totaleuvalk en outvurgscn ...	8 500	7 500	6 500	Totaux solde et recettes.
Uitgaten :				Depenses :
1. Niet-patrimoniale :				1. Non patrimoniales :
020 Uitgaven van de opvoedingsgesich- ten.	1000	1500	2 000	Dépenses des établissements d'insruc- tion. 010
2. Patrimoniale	—	—	—	2. Patrimoniales :
T'halen der uitgaven	1000	1500	1000	Totaux des dépenses.
11:10 Nieuw saldo	5 500	5 000	4 500	Solde à nouveau 4150

BIJLAGE.

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen.

Benaming		Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorslegt	Raming
1.	(17)	Stichting "The Gustave Groslog Memorial Prize".	K. B. 20.9.1919	Koninklijk Atheneum te Mechelen, 690
2.	(72)	Stichting "Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen".	K. B. 11.4.19-f	Rijksmiddelbare [ongensschool te Maaseik, 82
3.	(73)	Prijs Bonhomme-Raedschelders.	K. B. 26.1.1937	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik, 35
4.	(74)	Prijs Emile Tijdgar.	K. B. 4.1.19r	Hogere nijverheidsschool te Gem., 320
5.	(77)	Prijs Prosper Gallet.	K. B. H.U.T.S.	Rijks hogere nijverheidsschool te Gent, 400
6.	(83)	Prijs Bonhomme-Raedschelders, n° 2.	K. B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik, 40
7.	(84)	Prijs Frederic Brunel.	K. B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare School en Arhencumafdeling te Ronse, 269
8.	(85)	Prijs bestuursr A. Persoons.	K. B. 20.1.1939	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hasselt, 1013
9.	(89)	Prijs van kolonel Adam Aerts.	K. B. 6.4.1940	Rijksmiddelbare jongens- en meisjesschool te Maaseik, 84
10.	(93)	Prijs Frédéricq.	Besluit 25.7.1942	Koninklijk Atheneum te Diksmuide, 2660
11.	(109)	Prijs Alex Raedschelders en echtgenote Marie Van Weert.	K. B. 6.7.1951	Koninklijk Atheneum te Maaseik, 400
12.	(1281)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 23.5.1956	Koninklijk Atheneum te Mechelen, 605
13.	(134)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare jongensschool te Antwerpen, 692
14.	(135)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Koninklijk Atheneum te Oostende, 692
15.	(136)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare meisjesschool te Ninove, 692
16.	(137)	Prijs August Schellinck.	K. B. 11.6.1957	Rijks hogere nijverheidsschool te Gent, 1644
17.	(US)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 29.5.1958	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Hemiksem, 700
18.	(144)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.6.1959	Koninklijk Atheneum te Aalst, 770
19.	(149)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 30.5.1960	Koninklijk Lyceum te Gent, 787
20.	(154)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961	Koninklijk Atheneum te Veurne, 787
21.	(ISS)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Herentals, 787
22.	(IH)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1962	Middelbare School te Gistel, 700
23.	(IM)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.7.1963	Koninklijk Atheneum te Zottegem, 735
Totaal.				15584

ANNEXE.

Fondations, donations, legs et prix.

Dénomination		Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evaluation
1.	(17)	Fondation "The Gustave Groslog Memorial Prize".	A. R. 20.9.1919	Athénée royal à Malines, 690
2.	(72)	Fondation "Comité Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen".	A. R. 11.4.1936	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik, 82
3.	(73)	Prix Bonhomme-Raedschelders.	A. R. 26.1.1937	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik, 35
4.	(74)	Prix Emile Tijdgar.	A. R. 4.2.1937	Ecole supérieure industrielle à Gand, 320
5.	(77)	Prix Prosper Gallet.	A. R. 18.1.1938	Ecole supérieure industrielle de l'Etat à Gand, 400
6.	(83)	Prix Bonhomme-Raedschelders, n° 2.	A. R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik, 40
7.	(84)	Prix Frederic Brunel.	A. R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Renaix, 269
8.	(85)	Prix de la directrice A. Persoons.	A. R. 20.1.1939	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Hasselt, 1013
9.	(89)	Prix du colonel Adam Aerts.	A. R. 6.4.1940	Ecole moyenne de l'Etat pour filles et garçons à Maaseik, 84
10.	(93)	Prix Frédéricq.	Arrêté 25.7.1942	Athénée royal de Dixmude, 2660
11.	(109)	Prix Alex Raedschelders et son épouse Marie Van Weert.	A. R. 6.7.1951	Athénée royal de Maaseik, 400
12.	(128)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 23.5.1956	Athénée royal de Malines, 605
13.	(134)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Anvers, 692
14.	(135)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Athénée royal d'Oostende, 692
15.	(136)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Ninove, 692
16.	(137)	Prix August Schellinck.	A. R. 11.6.1957	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand, 1644
17.	(138)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 29.5.1958	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Hemiksem, 700
18.	(144)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959	Athénée royal d'Alost, 770
19.	(149)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 30.5.1960	lycée royal de Gand, 787
20.	(154)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961	Athénée royal de Furnes, 787
21.	(155)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Herentals, 787
22.	(157)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962	Ecole moyenne de Gistel, 700
23.	(166)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.7.1963	Athénée royal de Zottegem, 735
Total.				15584

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

BEGROTING

van Nationale Opvoeding
- Nederlandstalig regime -
voor het begrotingsjaar 1978.

BIJLAGEN.

INHOUDSOPGAVE.

" Bladz.

Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I en II) •	2
Samenvattende tabellen	72

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

BUDGET

de l'Education nationale
- régime néerlandais -
pour l'année budgétaire 1978.

ANNEXES.

INDEX.

Pages

Tableau comparatif des dépenses (Titres I et II) :	3
Tableaux récapitulatifs	72

(In miljoenen Iranken.)

An.	TEKSTEN	1978 (A.nlleYr"lde kredieren) — (Cr/dits Jollicits)		1977 A.nllep ***e kredieren en uorspronklijke kredie.enl (11) — (Crédits tld"piés el crédits intnoliz) flJ	
		Nier J:csplirsre kredieten — Crédits non dissociés	Cesplirsre kredieren Crédits dissociés	Niel R(spllitse kredieren ("1 — Crédits non dissociés (II)	Gesplitse kredieren Cr/dits dissociés
(1)	(2)	(3)	V3slr("~ln~ kredieten — Crédits d~nKQs:ment	Ordonnancermgs- kredieren — Crédits d'ordon"anumnt	(7)
			(4)	(5)	(6)
					(8)
					(9)
					(10)
					(11)
					(12)
					(13)
					(14)
					(15)
					(16)
					(17)
					(18)
					(19)
					(20)
					(21)
					(22)
					(23)
					(24)
					(25)
					(26)
					(27)
					(28)
					(29)
					(30)
					(31)
					(32)
					(33)
					(34)
					(35)
					(36)
					(37)
					(38)
					(39)
					(40)
					(41)
					(42)
					(43)
					(44)
					(45)
					(46)
					(47)
					(48)
					(49)
					(50)
					(51)
					(52)
					(53)
					(54)
					(55)
					(56)
					(57)
					(58)
					(59)
					(60)
					(61)
					(62)
					(63)
					(64)
					(65)
					(66)
					(67)
					(68)
					(69)
					(70)
					(71)
					(72)
					(73)
					(74)
					(75)
					(76)
					(77)
					(78)
					(79)
					(80)
					(81)
					(82)
					(83)
					(84)
					(85)
					(86)
					(87)
					(88)
					(89)
					(90)
					(91)
					(92)
					(93)
					(94)
					(95)
					(96)
					(97)
					(98)
					(99)
					(100)

LOPENDE UITGAVEN!

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opvoeding.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTrN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1.7	—	—	1.5 (1.5)	— (—)	— (—)
11.02	Jaarwedden en veroondeinden van het personeel van het Kabinet	24.0	—	—	22.1 (22.1)	— (—)	— (—)
	Totaal voor 1.	25.7	—	—	23.6 (23.6)	— (—)	— (—)
S 2. Aankoop van niet-duurzaam Roederen en van diensren.							
12.06	Huur van onroerende oederen	8.2	—	—	2.6 (0.8)	— (—)	— (—)
12.07	Kosten van eersre insrelling van her Kabiner	4.6	—	—	4.6 (—)	— (—)	— (—)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	12.8	—	—	7.2 (0.8)	— (—)	— (—)
12.19	Werkinskosten van her Kabinet	17.6	—	—	16.4 (14.4)	— (—)	— (—)
	Totaal voor S 2.	30.4	—	—	23.6 (15.2)	— (—)	— (—)
	Totaal voor hoofdsruk I.	56.1	—	—	47.2 (38.8)	— (—)	— (—)
	Totaal voor secrie 01. — Kabinetsuigaven van de Minister van Nationale Opvoeding.	56.1	—	—	47.2 (38.8)	— (—)	— (—)

(¹) De aangepaste kredieten bevarren nîer de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(1) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voernota vermeld.

(¹) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(*) Aile verrichtingen van her jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (VerwC/Cnliikincn) (Réalizations)					1975 (VerwC/Cznliikincn) { Réalisations }			LIBELLES	Arr.
V3slCRJ:ln:cn E.11-~RemeJRS		Ordonnancerinuen Ordonnancements			Ordonnanceeinen O, donuóncemclts				
Op nter ilcsplisre keedieten (1) S, " crédits non dissolu (3)	Op gesplisre kredieren (1) Sur crédits dissociés (4)	Op nter nicseltsre kredieten 1976(1) S, " Éré;ts non dissociés 1976(1)	Op gesplisre kredieten (1) Sur crédits dissociés (1)	Op nter geslir- ste kredieten ovcrzbracht van 1975 sur trédits no" dissocirs repoclés de 1975	Op nter prespliste kredieren 1975 (1) Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Op gespliste kredieten (1) Sur crédits dissociés (4)	Op niee gesplit- ste kredieten ovcrnebeacht van 1974 Sur crédits non dissociés reportés de 197.		
(91)	(101)	(111)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section OL.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charités sociales.

1.3	—	1.3	—	—	1.3	—	—
21.0	—	16.5	—	1.9	13.9	—	2.2
22.3	—	17.8	—	1.9	15.2	—	2.2
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
13.1	—	11.6	—	1.2	10.3	—	1.5
13.1	—	11.6	—	1.2	10.3	—	1.5
35.4	—	29.4	—	3.1	25.5	—	3.7
35.4	—	29.4	—	3.1	25.5	—	3.7

Traitement et frais de représentation
du Ministre. 11.01

Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet. 11.02

Totaux pour le § 1:

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

Loyer de biens immobiliers. ... 12.06

Frais de premier établissement du
Cabinet. 12.07

Sous-totaux
des articles 12.06 à 12.07.

Frais de fonctionnement du Cabinet. 12.19

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section OL. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants, entre parenthèses, concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A.n.e.Yr...de kredieten, (Credits Jolliers) (1))			1977 AllnRepaSt... kredieten en (Credits adaptés → crédits initiaux) (1))		
		Gesplitsre kredieten Crédits dissociés			Gesplitsre kredieten Crédits dissociés		
		Nier gesplrsre kredieten Crédits non dissociés	V3sdeninRs- kredieten Crédits d'm-aJicment	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Nier gesplrsre kredieten (1) Crédits non dissociés (1)	V3sdeninRs- kredieten Crédits d'm-aJicment	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,7	—	—	1,5 (15)	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	33,7	—	—	25,4 (21,8)	—	—
	Totalen voor § 1.	35,4	—	—	26,9 (23,3)	—	—
S 2. Aankoop van niet-duurzame RQCDereeren van diensten.							
12.06	Huur van onroerende goederen ...	6,1	—	—	5,8 (5,8)	—	—
12.07	Kosten van eerste in-stelling van het Kabinet (pro memorie)	—	—	—	— (—)	—	—
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	6,1	—	—	5,8 (5,8)	—	—
12.19	Werkkosten van het Kabinet ...	12,5	—	—	11,6 (11,6)	—	—
	Totalen voor S 2.	18,6	—	—	17,4 (17,4)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	54,0	—	—	44,3 (40,7)	—	—
	Totalen voor sectie 02. Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.	54,0	—	—	44,3 (40,7)	—	—

e) tot (A) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnliiking; tcnl (Réalisation))					1975 (Verwzcnliiking; tcnl (Réalisations))			LIBELLES	An.
V3sle 21 int. cn En.e.a.J.em-lts		Ordonnanceringen O,do"ancments			Ordonnancerinnen Ordonnanments				
Op nict gesplitste kredieten (f)	Op f'esplitste keedieren (i)	Op nict eeselste kredieten 1975 (a)	Op gesplitste kredieten (f)	Op nict eeselt- ste kredieten overgebracht von 1975	Op nict f'esplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (f)	Op nict f'esplit- ste kredieten overgebracht von 1974		
Sur crédits non dissociés (5)	Sur crédits dissociés (ij)	S", crédits non dissociés 1976 (1)	Sur crédits dissociés (4)	Sit, crédits non dissociés 1975 (1)	Sur crédits non dissociés 1975 (1)	S,, crédits dissociés (~)	Sur crédits non dissociés rePortés de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Traitement et frais de représentation
du Ministre. 11.01Traitements et indemnités du person-
nel du Cabinet. 11.02

Totaux pour le § 1.

S 2. Achats de biens non durables
et de services.

Loyer de biens immobiliers • ... 12.06

Frais de premier établissement du
Cabinet (pour mémoire). 12.07Sous-totaux
des articles 12.01 à 12.07.

Frais de fonctionnement du Cabinet. 12.19

Totaux pour le S 2.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 02. -
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Culture néerlandaise.

e) et (f) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

An.	TEKSTEN	1978 IA. n. Kevr. kredieten (Crédits sollicités)			1977 AanKevr. kredieten en oorspronkelijke kredieten (II) (Crédits adaptés, crédits, aux) (I)		
		Niet gesplitste kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplitste kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)	
			Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnancingskredieten (Crédits d'ordonnement)		Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnancingskredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 03.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedge en representatiekosten van de Minister (pro memorie) ...	—	—	—	(-)	(-)	(-)
11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ...	18.0	—	—	16.7 (14.0)	(-)	(-)
Totalen voor § 1.		18.0	—	—	16.7 (14.0)	(-)	(-)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen ...	4.0	—	—	3.5 (3.5)	(-)	(-)
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (pro memorie) ...	—	—	—	(-)	(-)	(-)
Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.		4.0	—	—	3.5 (3.5)	(-)	(-)
12.19	Werkkosten van het Kabinet ...	6.5	—	—	5.9 (5.9)	(-)	(-)
Totalen voor § 2.		10.5	—	—	9.4 (9.4)	(-)	(-)
Totalen voor hoofdstuk I.		28.5	—	—	26.1 (23.4)	(-)	(-)
Totalen voor sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.		28.5	—	—	26.1 (23.4)	(-)	(-)

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnliikjn:cn) (Rialisations)				1975 (Verwzcnliikjn:cn) (Réalisations)			LIBELLES	Arr.	
Vastcl:rs:ins:cn EnS)aszmmts		Ordonnancerlngen O,dom,a,uemelts		Ordnnaneertnne Ordonnancements					
Op niet gesplitste kredieten f) — Sil' crédits non dissociés (s)	Op gesplisee kredieten (i) — Sur crédits dissociés (j)	Op niet gesplisee kredieten 1976 (j) — Sur crédits non dissociés 1976(j)	Op gesplisee kredieten (i) — Su, crédits dissociés (t)	Op niet gesplisee kredieten van 1975 — Sil' crédits non dissociés rePortis de 1975	Op gesplisee kredieten (i) — Sur crédits dissociés (t)	Op niet gesplisee kredieten van 1974 — Sur crédits non dissociés rePortis de 1974			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)			(16)

Section 03.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Affaires flamandes.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charites sociales.

Traitement et frais de représentation du Ministre (pour mémoire).	11,01
--	-------

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11,02
---	-------

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

Loyer de biens immobiliers • ...	12,06
----------------------------------	-------

Frais de premier établissement du Cabinet (pour mémoire).	12,07
--	-------

Sous-totaux
des articles 12.01 à 12.07.

Frais de fonctionnement du Cabinet.	12,19
-------------------------------------	-------

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre 1.

Totaux pour la section 03. -
Dépenses de Cabinet du Ministre
des Affaires flamandes.

(In miljoenen franken.)

[illegible]

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Nederlandse Cultuur.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

11.01	Jaarwedde en representatiekosten , van de Staatssecretaris	1,5	—	—	0,8 (-)	— (-)	— (-)
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het , personeel van het Kabinet	15,0	—	—	5,5 (-)	— (-)	— (-)
	. Totalen voor S 1.	16,5	—	—	6,3 (-)	— (-)	— (-)

12.06	Huur van onroerende goederen • ...	4,5	—	—	2,5 (-)	— (-)	— (-)
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet	0,5	—	—	1,0 (-)	— (-1)	— (-)
	Subtotalen der artikelen 12.01 tot 12.07.	5,0	—	—	3,5 (-)	— (-)	— (-)
12.19	Werkinkosten van het Kabinet ...	6,1	—	—	3,0 (-)	— (-)	— (-)
	Totaal voor S 2.	11,1	—	—	6,5 (-)	— (-1)	— (-)
	Totaal voor hoofdstuk I.	27,6	—	—	12,8 (-)	— (-)	— (-1)
	Totaal voor sectie II — Kabinetsecretarissen van de Staatssecretarissen van de Nederlandse Cultuur.	27,6	—	—	12,8 (-)	— (-1)	— (-)

(¹) tot (¹) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

1976 CVerwcznliiklnRenl (Rj"/lisat;ons)				1977 (V.rw *** nliikln***nl titra/sltions)			
V:lsd-nltm EnJlaR-me's		Ordennanceeinger O,dollnlJncemnts		Ordonn:ncerinacn O,donrJIncemnts			
Op niet pli **** krediet.n (1 S'', crJdits non dissociés (1)	Op acsplhtc kredi***n (1 Sur crédits dissociés (1)	Op niet gspliste kredieten 1976(1) Sur crédit non dissociés 1976(1)	Op J:csplitstc kredieten (1) S,,r crédits dissociés (1)	Ol' niet R6plit ste kredieren oycrubracht van 1975 Sw aedit non dissociés 1975 (1)	Op niet pli **** kredieten 11175 (1) Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Op J:csplitstc kredieten (1) Sur J:cs dissociés (1)	Op niet R6plit ste kredieten f?Vc-bracht von 11174 Sur crédits non dissociés rePortis d.11174
(9)	(10)	(11)	(12)	(11)	(4)	(15)	(6)
				(17)			
				(11)			

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Culture néerlandaise,

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Traitement et frais de représentation
du Secrétaire d'Etat. 11.01

Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet. 11.02

Totaux pour le S 1.

S 2. Achats de biens matériels
et de services.

Loyer de biens immobiliers ... 12.06

Frais de premier établissement du
Cabinet. 12.07

Sous-totaux
des articles 12.01 à 12.07.

Frais de fonctionnement du Cabinet. 12.19

Totaux pour le S 2.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 11.
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Culture néerlandaise.

(1) à (11) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Alt.	TEKSTEN	1978 (A3n-CY:J3Jde) kredieten (Crédits sollicités)			1979 A:InJcp3re kredieten en oorspronkelijke kredieten (i) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (ii)		
		Nier gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Nier gesplitste kredieten (i) Crédits non dissociés (i)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Verspreide kredieten Crédits d'enfouissement	Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement		Verspreide kredieten Crédits d'enfouissement	Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement
m	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK I.

COUSUMMEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie).	—	—	—	(—)	(—)	(—)
11.02	van het personeel van het Kabinet.	17.0	—	—	5,5 (—)	(—)	(—)
	Totalen voor S 1.	17.0	—	—	5,5 (—)	(—)	(—)
S 2. Aankoop van met-duurzame Roederen en van diensten.							
12.06	Huur van onroerende goederen ...	4,5	—	—	2,5 (—)	(—)	(—)
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet	0,5	—	—	1.0 (—)	(—)	(—)
	Subtotalen der artikelen 12.01 tot 12.07.	5,0	—	—	3,5 (—)	(—)	(—)
12.19	Werkkosten van het Kabinet ...	5,4	—	—	11 (—)	(—)	(—)
	Totalen voor S 2.	10,4	—	—	5,5 (—)	(—)	(—)
	Totalen voor hoofdstuk I.	27.4	—	—	11.0 (—)	(—)	(—)
	Totalen voor sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.	27.4	—	—	11.0 (—)	(—)	(—)

() tot () pe teks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Vuwtl(nhukin-C'n) (Réa/ist,lions)				1975 (VerwctnliukinRcn) (Ré,disations)				LIBELLES	Arl.
V3sticRJ:in-cn EntfQJ:emcllis		Oedonnancem gen O,dÖlllilaCeme,,s		Ordonnancninen Ordonnancements					
Op nier gesplitste kredieten (9) Sifr crédits non dissoc,ss (s)	Op ecseteste kredaeren (tl) Sur crédits dissociés. (*)	Op nier I:rsplitse kredieren 1976(*) Sn, crédits non dissociés 1976(*)	Op nier I:rsplitse kredieten (tl) Sur crédits dissociés (i)	Op nier =splitste kredieen 1975 (*) Sur, crédits non dissociés 1975 (i)	Op :esplitste kredieren (i) Sur crédits dinociés. (i)	Op niee Respljste kredieten overgebracht van 1974 Sur crédits non dissociés rePortés d.1974			
(9)	(101)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

Section 12.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

—	—	—	—	—	—	—	—	Traitemen-t et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mé- moire).	11.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Traitements et indemnités du person- nel du Cabinet.	11.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le S 1.	
—	—	—	—	—	—	—	—	S 2. Achats de biens non durables et de services.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Loyer de biens immobiliers	12.06
—	—	—	—	—	—	—	—	Frais de premier établissement du Cabinet.	12.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12.19
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le S 2.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A3n-cv3:u-Je kredieten) (Credits sollicités)			1979 (A3n-cv3:u-Je kredieten) (1) (Credits adu/lt er crédits initiati:r) (1)		
		Nier zcsplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Nier zcsplitste kredieten Crédits non dissociés (~)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			V3st1c~inJ:s kredieten Crédits d'en-aJl:time't	Ordonnancerinns-kredieten Crédits d'ordonnancement		V3st1c~inJ:s kredieten Crédits d'engorment	Oedonnaneerl nes-kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het personeel:						
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	175,2	—	—	155,1 (161,6)	(—)	(—)
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters ...	4 050,0	—	—	3 748,3 (4 151,3)	(—)	(—)
	3. Werklieden- en meesterspersoneel .	607,0	—	—	537,0 (500,4)	(—)	(—)
		4 832,2	—	—	4 440,4 (4 813,3)	(—)	(—)
11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel:						
	1. Inspectie en administratie van het basisonderwijs .	0,3	—	—	0,3 (0,3)	(—)	(—)
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	67,8	—	—	63,4 (63,4)	(—)	(—)
	3. Basisonderwijs van de Staat (socio-culturele activiteiten) ...	3,7	—	—	3,4 (—)	(—)	(—)
		71,8	—	—	67,1 (63,7)	(—)	(—)
	Totalen voor § 1.	4 904,0	—	—	4 507,5 (4 877,0)	(—)	(—)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.:						
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0,9	—	—	0,7 (0,7)	(—)	(—)
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	1,3	—	—	1,2 (1,2)	(—)	(—)
		2,2	—	—	1,9 (1,9)	(—)	(—)
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.:						
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	(—)	(—)
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	126,9	—	—	119,4 (101,2)	(—)	(—)
		127,0	—	—	119,5 (101,3)	(—)	(—)

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verw. zennlijkenRcn)				1975 (Verw. zennlijken.lcn)				LIBELLES	Art.
(Rédactions)				(Réalisations)					
V3sleAAim~cn Engdsceme"ts		Ordonnanceringen Ordonnancements		Ordonnanceringen Ordonnancements		Ordonnanceringen Ordonnancements			
Op niet gesplitste kredieten (8)	Op gesplitste kredieten (9)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (10)	Op gesplitste kredieten (11)	Op niet gesplitste kredieten overgebrach van 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (12)	Op gesplitste kredieten (13)	Op niet gesplitste kredieten overgebrach van 1974		
Sit. "édits non dissociés (8)	Sur crédits dissociés (9)	Sur crédits non dissociés 1976(10)	Sur crédits dissociés (11)	Sur crédits non dissociés overgebrach dr 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (12)	Sur crédits dissociés (13)	Sur crédits non dissociés overgebrach d.1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE J.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel. 11.03

1. Inspection de l'enseignement fondamental.
2. Personnel enseignant et surveillants.
3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

148,9	—	136,8	—	1,1	117,5	—	6,5
883,2	—	871,1	—	21,2	918,2	—	4,1
394,1	—	377,2	—	2,5	375,4	—	—
1426,2	—	1385,7	—	24,8	1411,1	—	10,6
0,3	—	0,1	—	—	—	—	0,1
34,0	—	7,0	—	7,2	4,0	—	2,4
18,9	—	11,6	—	0,3	—	—	—
53,2	—	18,7	—	7,5	4,0	—	2,5
1479,4	—	1404,4	—	32,3	1415,1	—	13,1

Allocations au personnel de l'Etat: 11.04

1. Inspection et administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.
3. Enseignement fondamental de l'Etat (activités socio-culturelles).

0,3	—	0,1	—	—	—	—	0,1
34,0	—	7,0	—	7,2	4,0	—	2,4
18,9	—	11,6	—	0,3	—	—	—
53,2	—	18,7	—	7,5	4,0	—	2,5
1479,4	—	1404,4	—	32,3	1415,1	—	13,1

Totaux pour le S 1.

S 2. Achats de biens durables
et de services.

Honoraires des avocats et des médecins, etc. 12.01

1. Administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

0,6	—	0,5	—	—	0,3	—	0,2
1,1	—	—	—	—	—	—	—
1,7	—	0,5	—	—	0,3	—	0,2
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—
57,5	—	47,0	—	6,5	41,6	—	11,8
57,6	—	47,1	—	6,5	41,6	—	11,8

Dépenses de consommation, etc.: 12.02

1. Inspection de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

} à () Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Arr.	TEKSTEN	1978 (A3n-cvraa-de kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (A3n-cvraa-de kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (1)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastceanes-kredieten Crédits d'élément	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement		Vastceanes-kredieten Crédits d'élément	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.03	Leveringen van goederen en diensten, enz., ...						
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	1.0	—	—	0.9 (0.91)	— (-)	— (-)
	2. Inspectie van het basisonderwijs ...	0.3	—	—	0.2 (0.21)	— (-)	— (-)
	3. Basisonderwijs van de Staat ...	56.1	—	—	54.8 (44.81)	— (-)	— (-)
		57.4	—	—	55.9 (45.9)	— (-)	— (-)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz., ...						
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	7.0	—	—	6.7 (6.2)	— (-)	— (-)
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	2.1	—	—	2.0 (0.6)	— (-)	— (-)
		9.1	—	—	8.7 (7.8)	— (-)	— (-)
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz., ...						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	0.5	—	—	0.5 (0.51)	— (-)	— (-)
	Subtotalen der artikelen 12.01 tot 12.07.	196.2	—	—	186.5 (157.4)	— (-)	— (-)
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het onderwijs:						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	24.7	—	—	25.6 (25.61)	— (-)	— (-)
12.22	Kostenloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften:						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	19.8	—	—	20.6 (20.61)	— (-)	— (-)
12.23	Verzekeringen van leerlingen:						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	13.4	—	—	14.0 (12.21)	— (-)	— (-)
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen:						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	68.9	—	—	62.4 (65.6)	— (-)	— (-)
12.27	Rijksinternaten voor kinderen, enz., ...						
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	5.0	—	—	5.0 (5.0)	— (-)	— (-)
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectie handwerk:						
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	0.1	—	—	0.1 (0.11)	— (-)	— (-)
12.36	Aanpassing basisonderwijs ...	0.3	—	—	0.3 (0.3)	— (-)	— (-)
	Totalen voor ~ 2.	328.4	—	—	314.5 (286.8)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk I.	5232.4	—	—	4822.0 (5163.8)	— (-)	— (-)

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de rubriek.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Vcrwt'Lenhikin-enl (Réalisation))					1975 (Vcrwt'Lenhikin-enl (Réalisation))			LIBELLES	Arr.
Vast'J.J.in.cn En:cnlCulS		Ordonnancrtncn O.J.III".Iuc-m("s			Ordonnancrtncn Ordon'.J.J.III-m-s				
Op nnt jusplic kredieten (1)	Op nnt L.C.IIplite kredieten (2)	Op nnt L.C.IIplite kredieten 1976 (3)	Op nnt L.C.IIplite kredieten (4)	Op nnt L.C.IIplite kredieten 1976 (5)	Op nnt L.C.IIplite kredieten (6)	Op nnt L.C.IIplite kredieten 1975 (7)	Op nnt L.C.IIplite kredieten 1975 (8)		
Sur crédits non dissociés (9)	Sur crédits non dissociés (10)	Sur crédits non dissociés 1976 (11)	Sur crédits non dissociés (12)	Sur crédits non dissociés 1976 (13)	Sur crédits non dissociés (14)	Sur crédits non dissociés 1975 (15)	Sur crédits non dissociés 1975 (16)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
0,8	—	0,5	—	0,2	—	—	0,4	Fournitures de biens et services, etc.	12.03
0,2	—	0,1	—	—	—	—	0,1	1. Administration de l'enseignement fondamental.	
20,7	—	18,2	—	0,6	17,1	—	1,2	2. Inspection de l'enseignement fondamental.	
21,7	—	18,8	—	0,8	17,1	—	1,7	3. Enseignement fondamental de l'Etat.	
6,0	—	3,2	—	0,1	3,4	—	1,5	Indemnités, généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
0,6	—	0,6	—	—	0,4	—	0,1	1. Administration de l'enseignement fondamental.	
6,6	—	3,8	—	0,1	3,8	—	1,6	2. Enseignement fondamental de l'Etat.	
0,1	—	—	—	—	0,1	—	—	Frais exceptionnels, etc.	12.07
87,9	—	70,2	—	7,4	62,9	—	15,3	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
7,7	—	6,6	—	—	7,3	—	0,1	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
6,7	—	5,7	—	0,1	6,2	—	0,1	Dépenses courantes de consommation en rapport avec l'enseignement :	12.20
6,4	—	1,8	—	3,9	0,7	—	2,3	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
53,0	—	53,0	—	—	43,8	—	—	De livraison gratuite de livres et objets classiques :	12.22
5,0	—	1,4	—	1,5	2,4	—	0,8	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
0,1	—	—	—	—	—	—	0,1	Assurance des élèves :	12.23
0,1	—	—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
167,1	—	138,7	—	12,9	123,3	—	18,7	Remboursement des frais de transport des élèves :	12.25
1646,5	—	1543,1	—	45,2	1538,4	—	31,8	1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
								Internats de l'Etat pour enfants, etc. :	12.27
								1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
								Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice de l'ouvrage manuel :	12.35
								1. Inspection de l'enseignement fondamental.	
								Adaptation enseignement fondamental.	12.36
								Totaux pour le ~ 2.	
								Totaux pour le chapitre 1	

(*) à (v) Le rcxre des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art	TEKSTEN	1978 (A.nReVr3'Rde kredieten) (Crédits solldithJ			19n A6'''Jt;cpasrc kredieten en ccrsneonkeliike krediercnj (I) ferid;s adaptes et crédits initiaux) n		
		Nier J;csplitste kredieten Crédits "on dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Nier gesplitste kredieteo f-1 non dissociés iJ}	Oespliesre kredieren Crédits uiuociés	
			V3sdcJœi&J~s- kredieren Crédits d'~"Je.aR.iment	Ordonnanceetngs- kredieten Crédits (/or ordonnanceement		Va5t1c~im~s. kredieren Crédits d'~nR.aR.em("t	Ordonnanceeings- kredieren créd;ts d'orionnalfCCmt't
(1)	(2)	(J)	(4)	(5J)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan de provincies, gemeenten
en daarmee verbonden lichamen.

43.01	Weddeloelall:cn, enz.	4900.0	—	—	4542.2 (4585.2)	—	—
43.02	Werkinstellingskosten, enz.	528.7	—	—	493.9 (513.9)	—	—
43.03	Leerboeken en schoolbehoeften, enz.	24.9	—	—	25.5 (26.1)	—	—
43.04	Erkende kostscholen, enz.	1.8	—	—	2.1 (1.9)	—	—
43.05	socio-culturele activiteiten + middag- toezicht	52.7	—	—	52.2 (45.0)	—	—
Totalen voor de artikels 43.		5508.1	—	—	5115.9 (5172.1)	—	—
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
44.01	Weddeloelall:cn, enz.	14199.5	—	—	13 232.6 (13 033.6)	—	—
44.02	Werkinstellingskosten, enz.	1724.4	—	—	1582.7 (1632.7)	—	—
44.03	Leerboeken en schoolbehoeften, enz.	75.5	—	—	75.9 (76.9)	—	—
44.04	Erkende kostscholen	4.6	—	—	4.4 (7.0)	—	—
44.05	Toelagen aan scholen voor nieuwe methodes:						
	1. « Vita et Pax »-systeem, te Antwerpen	0.2	—	—	0.2 (—)	—	—
	2. Nationaal Secretariaat Katholiek Onderwijs (pro memorie)	—	—	—	(—) (—)	—	—
Totalen voor de artikels 44.		16129.6	—	—	15 020.2 (14860.2)	—	—
44.06	Socio-culturele activiteiten + middag- toezicht	125.4	—	—	124.4 (110.0)	—	—
Totalen voor hoofdstuk IV.		21637.7	—	—	20136.1 (20032.3)	—	—
Totalen voor sectie 31.		26870.1	—	—	24958.1 (25196.1)	—	—

(1) tot (6) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnliikincn) (Rialisations)				1975 (Verwzcnliikincn) (Iti/disations)			LIBELLES	An.	
V3sticun+cn E"Raxernellts		Oedonnanceringen Ordonnancements		Ordnaanceringen Ordo,,ancements					
Op niet splitste kredieten (i)	Op J; GtplitulC kredieten (i)	Op niet splitste kredieten 1976 f1	Op J; splitsle kredieten (i)	Op niet splitste kredieten 1975 (i)	Op neaallste kredieten (i)	Op niet gesplit- ste kredieeee overbracht voor 1974			
Sur crédits non dissociés (1976)	Sur crédits dissociés (~)	Sur crédits non dissociés (1976)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés 1975(i)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés repartis de1974			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

4 452,3	—	4 452,3	—	—	4 210,1	—	—	Subventions-traitements, etc. ...	43.01
457,9	—	457,9	—	—	428,5	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
26,6	—	26,0	—	—	27,2	—	—	Livres et objets classiques, etc. ...	43.03
2,0	—	0,7	—	—	—	—	0,6	Pensionnats agréés, etc. ...	43.04
84,9	—	19,7	—	—	—	—	—	Activités socio-culturelles + surveillan- ce du midi.	43.05
5 023,7	—	4 956,6	—	—	4 665,8	—	0,6	Totaux pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre.									
12 400,8	—	12 400,8	—	—	11 496,8	—	—	Subventions-traitements, etc. ...	44.01
1 430,4	—	1 430,4	—	—	1 295,9	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
76,8	—	75,6	—	0,1	77,5	—	—	Livres et objets classiques, etc. ...	44.03
6,8	—	3,8	—	—	1,5	—	1,7	Pensionnats agréés	44.04
								Subventions aux écoles pour des méthodes nouvelles :	44.05
0,2	—	—	—	—	—	—	—	1. Ecole « Vita et Pax » à Anvers.	
0,2	—	—	—	0,2	—	—	—	2. Secrétariat national de l'enseigne- ment catholique (pour mémoire).	
0,4	—	—	—	0,2	—	—	—		
195,5	—	38,7	—	—	—	—	—	Activités socio-culturelles + surveillan- ce du midi.	44.06
14 110,7	—	13 949,3	—	0,3	12 871,7	—	1,7	Totaux pour les articles 44.	
19 134,4	—	18 905,9	—	0,3	17 537,5	—	2,3	Totaux pour le chapitre IV.	
20 780,9	—	20 449,0	—	45,5	19 075,9	—	34,1	Totaux pour la section 31. — Enseignement fondamental.	

(i) à (i) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

(In miljoenen franken.)

Arr.	TEKSTEN	1978 (Aan te verspreiden kredieten) (Crédits sollicités)			1979 (Aan te verspreiden kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement		Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 32.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

St. Lonen en sociale lasten.

11.03 Bezoldigingen van het personeel, enz.:

1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...
2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...
3. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...
4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...
5. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...
6. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...

5,7	—	—	SS	—	—
1,2	—	—	(4,6)	(-)	(-)
	—	—	0,7	(-)	(-)
	—	—	(1,8)	(-)	(-)
370,0	—	—	323,2	—	—
	—	—	(294,2)	(-)	(-)
235,0	—	—	212,5	—	—
	—	—	(196,5)	(-)	(-)
78,2	—	—	77,0	—	—
	—	—	(81,4)	(-)	(-)
28,1	—	—	25,0	—	—
	—	—	(21,9)	(-)	(-)
718,2	—	—	643,9	(-)	(-)
	—	—	(600,4)	(-)	(-)

11.04 Toelagen aan het Rijkspersoneel:

2. Buitengewoon basisonderwijs van
3. ...

2,0	—	—	2,0	(-)	(-)
as	—	—	(2,0)	(-)	(-)
	—	—	0,4	(-)	(-)
	—	—	(0,4)	(-)	(-)
2,5	—	—	2,4	(-)	(-)
	—	—	(2,4)	(-)	(-)

Totaal voor S 1.

720,7	—	—	646,1	(-)	(-)
	—	—	(602,8)	(-)	(-)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01 Lonen van advocaten en geneesheren, enz.:

1. Bestuur van het basisonderwijs ...
2. Buitengewoon basisonderwijs van
3. ...

as	—	—	as	(-)	(-)
	—	—	(as)	(-)	(-)
2,2	—	—	2,1	(-)	(-)
	—	—	(1,6)	(-)	(-)
0,7	—	—	0,6	(-)	(-)
	—	—	(0,6)	(-)	(-)
3,4	—	—	3,2	(-)	(-)
	—	—	(2,7)	(-)	(-)

(1) tot (c) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnlijkinp:cn) (RéalisatiOPs)					1975 (Verwzcnlijkinp:cn) (RéalisatiOPs)			LIMELLES	An:
V3stic-inltn E11J:a1:em"urs		Oedona-rcetingeu Ordonnancements			OrdneancerInnen Ordo"neemruts				
Op niet gesplitste kredieten (i) Sur crédits non dissociés (i)	Op gesplitste kredieten (ii) Sur crédits dissociés (ii)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (i) Sur crédits non dissociés 1976 (i)	Op gesplitste kredieten (i) Sur crédits dissociés (i)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 Sur crédits non dissociés d.1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (i) Sur crédits non dissociés 1975 (i)	Op gesplitste kredieten (i) Sur crédits dissociés (i)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 Sur crédits non dissociés reportés d.1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

Section 32.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel, etc. : 11.03

1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.
3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.
5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire de l'Etat.

Allocations au personnel de l'Etat : 11.04

2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins, etc. : 12.01

1. Administration de l'enseignement fondamental.
2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

4.1	—	—	—	—	—	—	—		
1.6	—	—	—	—	—	—	—		
267.4	—	274.6	—	1.1	237.1	—	—		
180.0	—	176.4	—	1.1	148.1	—	—		
76.5	—	73.9	—	0.5	64.0	—	—		
20.6	—	24.1	—	—	19.8	—	—		
550.2	—	549.0	—	2.7	469.0	—	—		
1.1	—	0.6	—	0.5	1.0	—	0.1		
0.2	—	0.1	—	0.1	0.1	—	0.1		
1.3	—	0.7	—	0.6	1.1	—	0.2		
551.5	—	549.7	—	3.3	470.1	—	0.2		
0.5	—	0.1	—	—	—	—	0.1		
1.7	—	1.6	—	0.1	1.2	—	0.4		
0.6	—	0.5	—	0.1	0.3	—	0.2		
2.8	—	2.2	—	0.2	1.5	—	0.7		

C) à (i) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (Aanroeken kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (Aanroeken kredieten en oorspronkelijke kredieten) (I) (Crédits adaltes et crédits originels) (I)		
		Gesplitsde kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplitsde kredieten (Crédits non dissociés) (1)	Gesplitsde kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplitsde kredieten (Crédits non dissociés) (1)
		Niet gesplitsde kredieten (Crédits non dissociés)	Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)	Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
n.02	Verbruiksgelden, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	16.7 11.2	— —	— —	15.5 (14.5) 10.3 (9.3)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		27.9	—	—	25.8 (23.8)	— (—)	— (—)
12.03	Leveringen van goederen en diensten, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	5.5 3.4	— —	— —	5.8 (4.9) 3.8 (3.3)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		8.9	—	—	9.6 (8.2)	— (—)	— (—)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0.3 0.4	— —	— —	0.2 (0.2) 0.3 (0.3)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		0.7	—	—	0.5 (0.5)	— (—)	— (—)
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0.4 0.4	— —	— —	0.3 (0.3) 0.3 (0.3)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		0.8	—	—	0.6 (0.6)	— (—)	— (—)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	41.7	—	—	39.7 (35.8)	— (—)	— (—)
12.20	Lopende verbruiksgelden, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0.9 2.6	— —	— —	0.8 (0.8) 2.5 (2.5)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		3.5	—	—	3.3 (3.3)	— (—)	— (—)
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	1.1 0.7	— —	— —	1.0 (1.0) 0.7 (0.7)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		1.8	—	—	1.7 (1.7)	— (—)	— (—)
12.23	Verzekering van leerlinzen, enz.: 1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ... 2. Buitengewoon buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0.4 0.5	— —	— —	0.4 (0.3) 0.5 (0.3)	— (—) (—) (—)	— (—) (—) (—)
		0.9	—	—	0.9 (0.6)	— (—)	— (—)

(1) tot (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (VccwczcnlijkinJt,cn) (Réalizations)					1975 (VccwczcnlijkinJt,cn) (Réalizations)			LIBELLES	Art.
VccwczcnlijkinJt,cn E1H-as-mclts		Ordonnanceringen O,do"allcemnts			Ordonnanceringen O,donlraJlc-mclts				
Op niet J:csplitsc kredieten (a)	Op gcspliste kredieten (t)	Op niet J:csplitsc kredieten 1976 (a)	Op eesliste kredieten (t)	Op niet gcsnlle- ste kredieren overgebracht van 1975	Op niet 5Xcsplitsc kredieten 1975 (a)	Op ecsnlste kredieten (t)	Op niet R:csplir- ste kredieten overgebeach van 1974		
Sur crédits non dissociés (c)	Sur crédits. dissociés (t)	Sur crédits non dissociés 1976(c)	Sur crédits dissociés (t)	Sur crédits non dissociés de 1975	S", crédits non dissociés 1975 (c)	Sur crédits dissociés (t)	Sur crédits non dissociés rdlorls de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
12,8	—	10,5	—	1,7	8,6	—	2,0	Dépenses de consommation, etc. :	12.02
7,6	—	6,1	—	0,4	5,0	—	0,9	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
20,4	—	16,6	—	2,1	13,6	—	2,9	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
5,4	—	4,0	—	0,1	3,8	—	0,3	Fournitures de biens et de services, etc. :	12.03
4,5	—	2,2	—	0,2	2,4	—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
9,9	—	6,2	—	0,3	6,2	—	0,3	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :	12.05
0,2	—	0,1	—	—	0,1	—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
0,4	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
0,3	—	0,1	—	0,1	—	—	0,2	Frais exceptionnels, etc. :	12.07
0,1	—	—	—	—	—	—	0,2	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
0,4	—	0,1	—	0,1	—	—	0,4	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
33,9	—	25,3	—	2,8	21,5	—	4,4	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
0,7	—	0,6	—	—	0,5	—	—	Dépenses courantes de consommation, etc.	12.20
2,2	—	2,0	—	—	1,7	—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
2,9	—	2,6	—	—	2,2	—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
1,0	—	0,8	—	—	0,8	—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques :	12.22
0,8	—	0,7	—	—	0,6	—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
1,8	—	1,5	—	—	1,4	—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
0,4	—	0,1	—	0,3	0,1	—	0,2	Assurance des élèves, etc. :	12.23
0,4	—	0,1	—	0,3	—	—	0,3	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
0,8	—	0,2	—	0,6	0,1	—	0,5	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	

(a) à (c) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

An.	TEKSTEN	1978 (Aankomende kredieten) (Crédits sollicités)		1979 Aankomende kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Crédits adossés et crédits maintenus (1))					
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (1)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
			Vastgestelde kredieten Crédits d'ordonnement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement		Vastgestelde kredieten Crédits d'ordonnement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

12.25

Kosten voor het vervoer van de I;e-handicapte kinderen:

1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat
2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat

93,7	—	—	86,8 (77,9)	—	—
35,9	—	—	332 (26,9)	—	—
129,6	—	—	120,0 (104,8)	—	—
<i>In. S</i>	—	—	165,6 (146,2)	—	—
Totalen voor S 2.	—	—	811,9 (749,0)	—	—
Totalen voor hoofdstuk I.	—	—	—	—	—

HOOFDSTUK IV,

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan de provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

43.01

Wettelijke en, enz.:

1. Buitengewoon basisonderwijs
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

235,0	—	—	223,9 (192,9)	—	—
205,0	—	—	175,0 (135,0)	—	—
440,0	—	—	398,9 (327,9)	—	—

43.02

Wettelijke en, enz.:

1. Buitengewoon basisonderwijs
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

29,1	—	—	25,6 (27,8)	—	—
46,4	—	—	31,9 (35,7)	—	—
75,5	—	—	57,5 (63,5)	—	—

43.03

Leerboeken en schoolbehoeften, enz.:

1. Buitengewoon basisonderwijs , ...
2. Buitengewoon secundair onderwijs

1,2	—	—	1,1 (1,2)	—	—
1,1	—	—	1,0 (0,9)	—	—
2,3	—	—	2,1 (2,1)	—	—

43.04

Vervoerkosten Rehandicapte kinderen, enz.:

110,6	—	—	102,4 (92,2)	—	—
-------	---	---	-----------------	---	---

43.05

Nonnaal cursussen voor buitengewoon onderwijs, enz.

0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
-----	---	---	--------------	---	---

43.06

Toelagen voor middelbaar onderwijs, enz. ...

2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
-----	---	---	--------------	---	---

Totalen voor de artikels 43.

630,7	—	—	563,2 (488,0)	—	—
-------	---	---	------------------	---	---

⁽¹⁾ tot ⁽¹⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwezenlijking) (Réalizations)					1975 (Verwezenlijking) (Réalizations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engels Remitts		Ordonnancements			Ordonnancements - Oudoiflanc-mints				
Op niet Icsplitste kredieen f~ Slt' l'édits non JisJociis (s)	Op eesolüce kredieen (c) sur crédits dissooirs (t)	Op niet aespliste kredieen 1976 (*) Su, crédits non dissooirs 1976(*)	Op Rcsphitsc kredieen (t) Sur crédits dissooirs (t)	Op niet gesplir- ste kredieen overgebrachr van 1975 Slt' crédits non dissooirs rePortis d.1975	Op niet Icsplitste kredieen 1975 (*) Slt' crédits non dissooirs 1975 (t)	Op geschrre kredieen (t) Sur crédits dissooirs (t)	Op niet Rcsplit- ste kredieen overgebracht van 1974 Sur crédits non dissooirs reporUs d.1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
								Frais de transport des enfants han- dicapés :	12,25
80,2	—	80,2	—	—	51,5	—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
27,6	—	27,6	—	—	19,0	—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
107,8	—	107,8	—	—	70,5	—	—		
147,2	—	137,4	—	3,4	95,7	—	4,9	Totaux pour le § 2.	
698,7	—	687,1	—	6,7	565,8	—	5,1	Totaux pour le chapitre J.	
CHAPITRE IV.									
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.									
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.									
								Subventions-traitements, etc. :	43.01
204,2	—	204,2	—	—	169,3	—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
134,8	—	134,8	—	—	84,7	—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
339,0	—	339,0	—	—	254,0	—	—		
								Subventions de fonctionnement, etc. :	43.02
23,6	—	23,6	—	—	32,6	—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
35,8	—	35,8	—	—	37,8	—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
59,4	—	59,4	—	—	70,4	—	—		
								Livres et objets classiques, etc. :	43.03
1,1	—	—	—	—	1,0	—	—	1. Enseignement fondamental.	
0,9	—	—	—	—	—	—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
2,0	—	—	—	—	1,0	—	—		
								Frais de transport enfants handica- pés, etc.	43.04
95,3	—	95,3	—	—	31,6	—	34,9		
								Cours normaux pour enseignement spécial, etc.	43.05
0,3	—	—	—	—	0,2	—	—		
1,3	—	—	—	—	—	—	—	Subventions allouées pour la surveil- lance du midi.	43.06
497,3	—	493,7	—	—	357,2	—	34,9	Totaux pour les articles 43.	

(1) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1918 (Aan-evraasde kredieten) (Crédits sal/iat/5)			1977 (Aan-evraasde kredieten) en (Crédits sal/iat/5)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			Gesplitste kredieten Crédits dissociés		
		Niet Gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vasdeuins kredieten Crédits d'enRlement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement	Niet Gesplitste kredieten Crédits non dissociés (~)	Vasdeuins kredieten Crédits d'enRlement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.

44.01	Weddetoelagen, enz. :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs	1 210,0	—	—	1 132,9 (1 080,9)	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs.	990,0	—	—	841,9 (777,9)	—	—
		2 200,0	—	—	1 974,8 (1 858,8)	—	—
44.02	Werkingsstoelagen, enz. :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs	126,6	—	—	116,4 (117,8)	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs.	210,2	—	—	154,7 (188,3)	—	—
		336,8	—	—	271,1 (306,1)	—	—
44.03	Leerboeken en schoolbehoeften, enz. :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs	5,0	—	—	5,0 (4,9)	—	—
	3. Buitengewoon normaal onderwijs.	4,9	—	—	4,4 (4,7)	—	—
		9,9	—	—	9,4 (9,6)	—	—
44.04	Vervoerkosten gehandicapte kinderen, enz. :	437,3	—	—	404,9 (365,0)	—	—
44.05	Normaalcursussen voor buitenge- woon onderwijs	0,6	—	—	0,6 (0,6)	—	—
44.06	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidierde scholen B.O. ...	7,9	—	—	7,9 (7,9)	—	—
	Totalen voor de artikels 44.	2 992,5	—	—	2 668,7 (2 548,0)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	3 623,2	—	—	3 231,9 (3 036,0)	—	—

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet met het oog op de toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitenge- woon onderwijs :						
	1. Bestuur van het basisonderwijs (pro memorie)	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01.	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 32. — Buitengewoon onderwijs.	4 521,4	—	—	4 043,8 (3 785,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnlijken) (Réalizations)					1975 (Verwzcnlijken) (Réalizations)			LIBELLES	Art.
Vastlegingen Engagements		Ordonnances Ordonnancements			Ordonnances Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (a)	Op gesplitste kredieten (b)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (c)	Op gesplitste kredieten (d)	Op niet gesplitste kredieten Overgebracht van 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (e)	Op gesplitste kredieten (f)	Op niet gesplitste kredieten Overgebracht van 1974		
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1976 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés rapportés d. 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés rapportés d. 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
1013,3	—	1013,3	—	—	966,1	—	—	Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
714,4	—	714,4	—	—	563,4	—	—	Subventions-traitements, etc. :	44.01
1737,7	—	1737,7	—	—	1529,6	—	—	t. Enseignement fondamental spécial.	
106,0	—	106,0	—	—	160,7	—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
157,4	—	157,4	—	—	179,3	—	—	Subventions-fonctionnement, etc. :	42.02
263,4	—	263,4	—	—	340,0	—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
4,9	—	—	—	—	4,9	—	—	2. Enseignement secondaire spécial.	
4,3	—	—	—	—	—	—	—	Livres et objets classiques, etc. :	44.03
9,2	—	—	—	—	4,9	—	—	1. Enseignement fondamental spécial.	
376,1	—	376,1	—	—	151,1	—	133,9	3. Enseignement normal spécial.	
0,3	—	—	—	—	0,5	—	—	Frais de transport enfants handicapés, etc. :	44.04
6,3	—	—	—	—	—	—	—	Cours normaux pour l'enseignement spécial.	44.05
2393,0	—	2377,2	—	—	2027,1	—	133,9	Subventions allouées pour la surveil- lance du midi dans l'enseignement libre subventionné.	44.06
2890,3	—	2870,9	—	—	2384,3	—	168,8	Totaux pour les articles 44.	
—	—	—	—	—	7,6	—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
—	—	—	—	—	7,6	—	—	CHAPITRE 01,	
3589,0	—	3558,0	—	6,7	2957,7	—	173,9	DIVERS :	
—	—	—	—	—	—	—	—	Non réparti économiquement.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel en vue de l'appli- cation de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spé- cial :	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	t. Administration de l'enseignement fondamental (pour mémoire).	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre 01.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section 32. —	
—	—	—	—	—	—	—	—	Enseignement spécial.	

C) et (f) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS J EN IJ).

(in miljoenen franken.)

An.	TE I(STE) %	197H (A) (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) (I) (J) (K) (L) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) (AA) (AB) (AC) (AD) (AE) (AF) (AG) (AH) (AI) (AJ) (AK) (AL) (AM) (AN) (AO) (AP) (AQ) (AR) (AS) (AT) (AU) (AV) (AW) (AX) (AY) (AZ) (BA) (BB) (BC) (BD) (BE) (BF) (BG) (BH) (BI) (BJ) (BK) (BL) (BM) (BN) (BO) (BP) (BQ) (BR) (BS) (BT) (BU) (BV) (BW) (BX) (BY) (BZ) (CA) (CB) (CC) (CD) (CE) (CF) (CG) (CH) (CI) (CJ) (CK) (CL) (CM) (CN) (CO) (CP) (CQ) (CR) (CS) (CT) (CU) (CV) (CW) (CX) (CY) (CZ) (DA) (DB) (DC) (DD) (DE) (DF) (DG) (DH) (DI) (DJ) (DK) (DL) (DM) (DN) (DO) (DP) (DQ) (DR) (DS) (DT) (DU) (DV) (DW) (DX) (DY) (DZ) (EA) (EB) (EC) (ED) (EE) (EF) (EG) (EH) (EI) (EJ) (EK) (EL) (EM) (EN) (EO) (EP) (EQ) (ER) (ES) (ET) (EU) (EV) (EW) (EX) (EY) (EZ) (FA) (FB) (FC) (FD) (FE) (FF) (FG) (FH) (FI) (FJ) (FK) (FL) (FM) (FN) (FO) (FP) (FQ) (FR) (FS) (FT) (FU) (FV) (FW) (FX) (FY) (FZ) (GA) (GB) (GC) (GD) (GE) (GF) (GG) (GH) (GI) (GJ) (GK) (GL) (GM) (GN) (GO) (GP) (GQ) (GR) (GS) (GT) (GU) (GV) (GW) (GX) (GY) (GZ) (HA) (HB) (HC) (HD) (HE) (HF) (HG) (HH) (HI) (HJ) (HK) (HL) (HM) (HN) (HO) (HP) (HQ) (HR) (HS) (HT) (HU) (HV) (HW) (HX) (HY) (HZ) (IA) (IB) (IC) (ID) (IE) (IF) (IG) (IH) (II) (IJ) (IK) (IL) (IM) (IN) (IO) (IP) (IQ) (IR) (IS) (IT) (IU) (IV) (IW) (IX) (IY) (IZ) (JA) (JB) (JC) (JD) (JE) (JF) (JG) (JH) (JI) (JJ) (JK) (JL) (JM) (JN) (JO) (JP) (JQ) (JR) (JS) (JT) (JU) (JV) (JW) (JX) (JY) (JZ) (KA) (KB) (KC) (KD) (KE) (KF) (KG) (KH) (KI) (KJ) (KK) (KL) (KM) (KN) (KO) (KP) (KQ) (KR) (KS) (KT) (KU) (KV) (KW) (KX) (KY) (KZ) (LA) (LB) (LC) (LD) (LE) (LF) (LG) (LH) (LI) (LJ) (LK) (LM) (LN) (LO) (LP) (LQ) (LR) (LS) (LT) (LU) (LV) (LW) (LX) (LY) (LZ) (MA) (MB) (MC) (MD) (ME) (MF) (MG) (MH) (MI) (MJ) (MK) (ML) (MM) (MN) (MO) (MP) (MQ) (MR) (MS) (MT) (MU) (MV) (MW) (MX) (MY) (MZ) (NA) (NB) (NC) (ND) (NE) (NF) (NG) (NH) (NI) (NJ) (NK) (NL) (NM) (NN) (NO) (NP) (NQ) (NR) (NS) (NT) (NU) (NV) (NW) (NX) (NY) (NZ) (OA) (OB) (OC) (OD) (OE) (OF) (OG) (OH) (OI) (OJ) (OK) (OL) (OM) (ON) (OO) (OP) (OQ) (OR) (OS) (OT) (OU) (OV) (OW) (OX) (OY) (OZ) (PA) (PB) (PC) (PD) (PE) (PF) (PG) (PH) (PI) (PJ) (PK) (PL) (PM) (PN) (PO) (PP) (PQ) (PR) (PS) (PT) (PU) (PV) (PW) (PX) (PY) (PZ) (QA) (QB) (QC) (QD) (QE) (QF) (QG) (QH) (QI) (QJ) (QK) (QL) (QM) (QN) (QO) (QP) (QQ) (QR) (QS) (QT) (QU) (QV) (QW) (QX) (QY) (QZ) (RA) (RB) (RC) (RD) (RE) (RF) (RG) (RH) (RI) (RJ) (RK) (RL) (RM) (RN) (RO) (RP) (RQ) (RR) (RS) (RT) (RU) (RV) (RW) (RX) (RY) (RZ) (SA) (SB) (SC) (SD) (SE) (SF) (SG) (SH) (SI) (SJ) (SK) (SL) (SM) (SN) (SO) (SP) (SQ) (SR) (SS) (ST) (SU) (SV) (SW) (SX) (SY) (SZ) (TA) (TB) (TC) (TD) (TE) (TF) (TG) (TH) (TI) (TJ) (TK) (TL) (TM) (TN) (TO) (TP) (TQ) (TR) (TS) (TT) (TU) (TV) (TW) (TX) (TY) (TZ) (UA) (UB) (UC) (UD) (UE) (UF) (UG) (UH) (UI) (UJ) (UK) (UL) (UM) (UN) (UO) (UP) (UQ) (UR) (US) (UT) (UU) (UV) (UW) (UX) (UY) (UZ) (VA) (VB) (VC) (VD) (VE) (VF) (VG) (VH) (VI) (VJ) (VK) (VL) (VM) (VN) (VO) (VP) (VQ) (VR) (VS) (VT) (VU) (VV) (VW) (VX) (VY) (VZ) (WA) (WB) (WC) (WD) (WE) (WF) (WG) (WH) (WI) (WJ) (WK) (WL) (WM) (WN) (WO) (WP) (WQ) (WR) (WS) (WT) (WU) (WV) (WW) (WX) (WY) (WZ) (XA) (XB) (XC) (XD) (XE) (XF) (XG) (XH) (XI) (XJ) (XK) (XL) (XM) (XN) (XO) (XP) (XQ) (XR) (XS) (XT) (XU) (XV) (XW) (XX) (XY) (XZ) (YA) (YB) (YC) (YD) (YE) (YF) (YG) (YH) (YI) (YJ) (YK) (YL) (YM) (YN) (YO) (YP) (YQ) (YR) (YS) (YT) (YU) (YV) (YW) (YX) (YY) (YZ) (ZA) (ZB) (ZC) (ZD) (ZE) (ZF) (ZG) (ZH) (ZI) (ZJ) (ZK) (ZL) (ZM) (ZN) (ZO) (ZP) (ZQ) (ZR) (ZS) (ZT) (ZU) (ZV) (ZW) (ZX) (ZY) (ZZ)			199; (A) (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) (I) (J) (K) (L) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) (AA) (AB) (AC) (AD) (AE) (AF) (AG) (AH) (AI) (AJ) (AK) (AL) (AM) (AN) (AO) (AP) (AQ) (AR) (AS) (AT) (AU) (AV) (AW) (AX) (AY) (AZ) (BA) (BB) (BC) (BD) (BE) (BF) (BG) (BH) (BI) (BJ) (BK) (BL) (BM) (BN) (BO) (BP) (BQ) (BR) (BS) (BT) (BU) (BV) (BW) (BX) (BY) (BZ) (CA) (CB) (CC) (CD) (CE) (CF) (CG) (CH) (CI) (CJ) (CK) (CL) (CM) (CN) (CO) (CP) (CQ) (CR) (CS) (CT) (CU) (CV) (CW) (CX) (CY) (CZ) (DA) (DB) (DC) (DD) (DE) (DF) (DG) (DH) (DI) (DJ) (DK) (DL) (DM) (DN) (DO) (DP) (DQ) (DR) (DS) (DT) (DU) (DV) (DW) (DX) (DY) (DZ) (EA) (EB) (EC) (ED) (EE) (EF) (EG) (EH) (EI) (EJ) (EK) (EL) (EM) (EN) (EO) (EP) (EQ) (ER) (ES) (ET) (EU) (EV) (EW) (EX) (EY) (EZ) (FA) (FB) (FC) (FD) (FE) (FF) (FG) (FH) (FI) (FJ) (FK) (FL) (FM) (FN) (FO) (FP) (FQ) (FR) (FS) (FT) (FU) (FV) (FW) (FX) (FY) (FZ) (GA) (GB) (GC) (GD) (GE) (GF) (GG) (GH) (GI) (GJ) (GK) (GL) (GM) (GN) (GO) (GP) (GQ) (GR) (GS) (GT) (GU) (GV) (GW) (GX) (GY) (GZ) (HA) (HB) (HC) (HD) (HE) (HF) (HG) (HH) (HI) (HJ) (HK) (HL) (HM) (HN) (HO) (HP) (HQ) (HR) (HS) (HT) (HU) (HV) (HW) (HX) (HY) (HZ) (IA) (IB) (IC) (ID) (IE) (IF) (IG) (IH) (II) (IJ) (IK) (IL) (IM) (IN) (IO) (IP) (IQ) (IR) (IS) (IT) (IU) (IV) (IW) (IX) (IY) (IZ) (JA) (JB) (JC) (JD) (JE) (JF) (JG) (JH) (JI) (JJ) (JK) (JL) (JM) (JN) (JO) (JP) (JQ) (JR) (JS) (JT) (JU) (JV) (JW) (JX) (JY) (JZ) (KA) (KB) (KC) (KD) (KE) (KF) (KG) (KH) (KI) (KJ) (KK) (KL) (KM) (KN) (KO) (KP) (KQ) (KR) (KS) (KT) (KU) (KV) (KW) (KX) (KY) (KZ) (LA) (LB) (LC) (LD) (LE) (LF) (LG) (LH) (LI) (LJ) (LK) (LM) (LN) (LO) (LP) (LQ) (LR) (LS) (LT) (LU) (LV) (LW) (LX) (LY) (LZ) (MA) (MB) (MC) (MD) (ME) (MF) (MG) (MH) (MI) (MJ) (MK) (ML) (MM) (MN) (MO) (MP) (MQ) (MR) (MS) (MT) (MU) (MV) (MW) (MX) (MY) (MZ) (NA) (NB) (NC) (ND) (NE) (NF) (NG) (NH) (NI) (NJ) (NK) (NL) (NM) (NN) (NO) (NP) (NQ) (NR) (NS) (NT) (NU) (NV) (NW) (NX) (NY) (NZ) (OA) (OB) (OC) (OD) (OE) (OF) (OG) (OH) (OI) (OJ) (OK) (OL) (OM) (ON) (OO) (OP) (OQ) (OR) (OS) (OT) (OU) (OV) (OW) (OX) (OY) (OZ) (PA) (PB) (PC) (PD) (PE) (PF) (PG) (PH) (PI) (PJ) (PK) (PL) (PM) (PN) (PO) (PP) (PQ) (PR) (PS) (PT) (PU) (PV) (PW) (PX) (PY) (PZ) (QA) (QB) (QC) (QD) (QE) (QF) (QG) (QH) (QI) (QJ) (QK) (QL) (QM) (QN) (QO) (QP) (QQ) (QR) (QS) (QT) (QU) (QV) (QW) (QX) (QY) (QZ) (RA) (RB) (RC) (RD) (RE) (RF) (RG) (RH) (RI) (RJ) (RK) (RL) (RM) (RN) (RO) (RP) (RQ) (RR) (RS) (RT) (RU) (RV) (RW) (RX) (RY) (RZ) (SA) (SB) (SC) (SD) (SE) (SF) (SG) (SH) (SI) (SJ) (SK) (SL) (SM) (SN) (SO) (SP) (SQ) (SR) (SS) (ST) (SU) (SV) (SW) (SX) (SY) (SZ) (TA) (TB) (TC) (TD) (TE) (TF) (TG) (TH) (TI) (TJ) (TK) (TL) (TM) (TN) (TO) (TP) (TQ) (TR) (TS) (TT) (TU) (TV) (TW) (TX) (TY) (TZ) (UA) (UB) (UC) (UD) (UE) (UF) (UG) (UH) (UI) (UJ) (UK) (UL) (UM) (UN) (UO) (UP) (UQ) (UR) (US) (UT) (UU) (UV) (UW) (UX) (UY) (UZ) (VA) (VB) (VC) (VD) (VE) (VF) (VG) (VH) (VI) (VJ) (VK) (VL) (VM) (VN) (VO) (VP) (VQ) (VR) (VS) (VT) (VU) (VV) (VW) (VX) (VY) (VZ) (WA) (WB) (WC) (WD) (WE) (WF) (WG) (WH) (WI) (WJ) (WK) (WL) (WM) (WN) (WO) (WP) (WQ) (WR) (WS) (WT) (WU) (WV) (WW) (WX) (WY) (WZ) (XA) (XB) (XC) (XD) (XE) (XF) (XG) (XH) (XI) (XJ) (XK) (XL) (XM) (XN) (XO) (XP) (XQ) (XR) (XS) (XT) (XU) (XV) (XW) (XX) (XY) (XZ) (YA) (YB) (YC) (YD) (YE) (YF) (YG) (YH) (YI) (YJ) (YK) (YL) (YM) (YN) (YO) (YP) (YQ) (YR) (YS) (YT) (YU) (YV) (YW) (YX) (YY) (YZ) (ZA) (ZB) (ZC) (ZD) (ZE) (ZF) (ZG) (ZH) (ZI) (ZJ) (ZK) (ZL) (ZM) (ZN) (ZO) (ZP) (ZQ) (ZR) (ZS) (ZT) (ZU) (ZV) (ZW) (ZX) (ZY) (ZZ)			(U)	(2)	(-)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 33.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldingen van het actief en het beschikkinggesteld personeel, enz. :									
	1. Inspectie	87,5	—	—	78,9	—	—	84,1	(-1)	(-1)
	2. Onderwijzend personeel en studie- meesters	11 620,7	—	—	10 458,9	—	—	9763,9	(-1)	(-1)
	1. Werklieden- en meesterspersoneel	2 114,2	—	—	1934,5	—	—	1 891,2	(-1)	(-)
		13 822,4	—	—	12472,3	—	—	(11739,2)	(-)	(-1)
11.04	Allerhande roelagen :									
	1. Rijksinrichtingen	1,9	—	—	1,8	—	—	1,8	(-)	(-)
	2. Bestuur van het secundair onder- wijs	1,7	—	—	1,6	—	—	1,6	(-)	(-)
		3,6	—	—	3,4	—	—	(3,4)	(-)	(-)
	Totalen voor S 1.	13 826,0	—	—	12475,7	—	—	(11 742,6)	(-)	(-1)

§ 2. Aankoop van niet-duurme
ROederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en genees- heren, enz.	1,7	—	—	1,6	—	—	(1,6)	(-)	(-)
12.02	Verbruiksuitgaven mer betrekking tot het bezetten der lokalen en onderhoudsuitgaven :									
	1. Rijksinrichtingen	480,7	—	—	454,8	—	—	(394,5)	(-)	(-)
	2. Inspectie	0,1	—	—	0,1	—	—	(0,1)	(-)	(-)
		480,8	—	—	454,9	—	—	(394,6)	(-)	(-)
12.03	Leveringen van goederen en dien- sten :									
	1. Rijksinrichtingen	119,2	—	—	120,0	—	—	(100,0)	(-1)	(-)
	2. Inspectie, Bestuur van het secundair onderwijs	2,9	—	—	2,7	—	—	(2,7)	(-)	(-)
		122,1	—	—	122,7	—	—	(102,7)	(-)	(-)

f) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET U),

1976 (Verwzennitkin:cn) (1) (Realisatio11S)					1975 (Verwzennitkin:cn) (1) (Réditisolons)			LIBELLES (17)	An. (18)
V 3aricRjnn:cn Ell. fl. os: emcn1S.		Ordnnanceringen Ordonnancements			Ordnnancerteen Ordonnancements				
Op niet eesplitsee kredieten (c)	Op aeselitste kredieen (f)	Op niet J:csplirsc kredieten 1976 (*)	Op gesplitste kredieen (i)	Op niet gesplitste kredieten overgebrach van 1975	Op niet J:csplirsc kredieten 1975 f1	Op aesplitsee kredieten (c)	Op niet aeselitste kredieen overgebrach van 1974		
Su, crédits non dissociés (c)	Sur crédits dissociés (i)	S"r crédits no" dissociés 1976 (*)	Su, crédits dissociés (i)	Su, crédits "on dissociés r-Portés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (c)	Sur crédits dissociés (f)	sur. crédits "on dissociés reJortés de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 33.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES ;
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et
en disponibilité, etc. : 11.03
1. Inspection.

73,0	—	73,0	—	—	60,0	—	—
12446,8	—	12446,8	—	—	9964,3	—	—
1875,1	—	1875,2	—	—	1 634,9	—	—
14 395,0	—	14 395,0	—	—	11659,2	—	—
23,0	—	23,0	—	—	19,6	—	5,5
1,5	—	1,5	—	—	1,2	—	0,4
24,5	—	24,5	—	—	20,8	—	5,9
14419,5	—	14419,5	—	—	11680,0	—	5,9

Allocations généralement quelcon-
ques : 11.04
1. Ecoles de l'Etat.
2. Administration de l'enseignement
secondaire.

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables.

Honoraires des avocats et des médecins, etc. 12.01

Dépenses de consommation en rap-
port avec l'occupation des locaux
et dépenses d'entretien : 12.02
1. Ecoles de l'Etat.
2. Inspection.

1,7	—	1,7	—	—	1,6	—	0,7
366,4	—	366,4	—	—	295,7	—	40,3
0,1	—	0,1	—	—	0,2	—	0,1
366,5	—	366,5	—	—	295,9	—	40,4
180,1	—	180,1	—	—	134,6	—	13,6
0,4	—	0,4	—	—	0,4	—	0,2
180,6	—	180,6	—	—	135,0	—	13,8

Fournitures de biens et services : 12.03
1. Ecoles de l'Etat.
2. Inspection; Administration de l'en-
seignement secondaire de l'Etat.

(*) à (i) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11),

{In miljoenen franken.}

Art.	TEKSTEN	1978 Aanvraagende kredieten (Credits sollicités)			1979 Aanvraagende kredieten en correspondende kredieten (Credits admissibles et crédits mitaux) (1)		
		Niet-afgesloten kredieten (Credits non dissociés)	Gesplunde kredieten (Credits dissociés)		Niet-afgesloten kredieten (Credits non dissociés) (2)	Gesplunde kredieten (Credits dissociés)	
			VaStICA-mR- kredieten (Credits d'engagement)	Ordonnancings- kredieten (Credits d'ordonnement)		VaStICA-mR- kredieten (Credits d'engagement)	Ordonnancings- kredieten (Credits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.04	Huur van mechanografische installaties	14,0	—	—	12,4 (7,4)	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen :						
	1. Rijskinrichtingen	7,4	—	—	7,0 (6,7)	—	—
	2. Inspectie; Bestuur van het secundair onderwijs	11,6	—	—	11,1 (11,1)	—	—
		19,0	—	—	18,1 (17,8)	—	—
12.07	Uitzonderingsuitgaven	1,4	—	—	1,3 (0,4)	—	—
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	639,0	—	—	611,0 (524,5)	—	—
12.20	Lopende verbruiksuitgaven, enz. ...	121,8	—	—	116,0 (116,0)	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften, enz. (pro memorie)	—	—	—	— (—)	—	—
12.23	Verzekering van de leerlingen, enz. ...	25,1	—	—	24,0 (25,3)	—	—
12.25	Terugbetaling vervoerkosten van leerlingen, enz.	71,2	—	—	64,2 (67,8)	—	—
12.27	Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegstersscholen	12,5	—	—	12,5 (12,5)	—	—
12.29	Verbruiks- en werkingsuitgaven van Belgische scholen gevestigd in de Duitse Bondsrepubliek	120,0	—	—	115,0 (115,0)	—	—
	Totalen voor § 2.	989,6	—	—	942,7 (861,1)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	14 815,6	—	—	13 418,4 (12 603,7)	—	—
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.							
43.01	Weddetoelagen, enz.	4 011,0	—	—	3 597,3 (3 517,3)	—	—
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	561,9	—	—	435,7 (535,7)	—	—
	Totalen voor de artikels 43.	4 572,9	—	—	4 033,0 (4 053,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzlenlikin-cn) (Réalizations)					1975 (Verwzlenlikin-cn) (Réalizations)			LIBELLES	Art.
V3S4c2-inacn EnRase-ments		Ordonnances O,do'm,ncments			Ordonnancements				
Op. niet gespliste kredieten Sur crédits non dissociés (1)	Op. gespliste kredieten (1)	Op. niet gespliste kredieten 1976 (1)	Op. niet gespliste kredieten (1)	Op. niet gespliste kredieten overgebracht van 1975 Sur crédits non dissociés d. 1975	Op. niet gespliste kredieten 1975 (a)	Op. gespliste kredieten (1)	Op. niet gespliste kredieten overgebracht van 1974 Sur crédits non dissociés d. 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
								Location d'installations mécanographiques,	12.04
7,5		7,5			4,0		1,6	Indemnités généralement quelconques:	12.05
								1. Ecoles de l'Etat	
9,7		9,7			9,0		3,0	2. Inspection; Administration de l'enseignement secondaire de l'Etat.	
17,2		17,2			13,0		4,6		
1,2		1,2			7,8		5,9	Frais exceptionnels	12.07
567,2		567,2			453,3		65,4	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
130,2		130,2			136,7		5,0	Dépenses courantes de consommation, etc.	12.20
					14,5		0,1	Délivrance gratuite des livres, etc. (pour mémoire).	12.22
32,3		32,3			14,8		8,8	Assurance des élèves, etc.	12.23
57,8		57,8			55,8		13,5	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25
10,6		10,6			7,5		0,1	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.	12.27
115,8		115,8			111,0			Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges de la République fédérale allemande.	12.29
913,9		913,9			793,6		92,9	Totaux pour le S 2.	
15 333,4		15 333,4			12473,6		98,8	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV.									
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.									
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.									
3634,5		3634,5			2928,1			Subventions de traitement, etc. ...	43.01
350,7		350,7			315,5			Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
3985,2		3985,2			3243,6			Totaux pour les articles 43.	

(1) à (18) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwezenlijking - Cnl) (Realisations)			1975 (Vervuldlijkingen) (Réalizations)			LIMELLES	Arr.
V3stcl:ltin-cn fin. OJ - rmelle		Ordonnances en Ordonnancements	Ordonnances en Ordonnancements		Ordonnances en Ordonnancements		
Op niet gesplitste kredieten (9)	Op niet gesplitste kredieten (10)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (*)	Op niet gesplitste kredieten (11)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (*)	Op niet gesplitste kredieten (12)		
Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits dissociés 1976 (*)	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits dissociés 1975 (*)	Sur crédits dissociés (*)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

22151,2	—	22151,2	—	—	16928,1	—	—	Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
3107,2	—	3 107,2	—	—	2770,4	—	—	Subventions de traitement, etc. ...	44,01
								Subventions de fonctionnement, etc.	44,02
25 258,4	—	25 258,4	—	—	19698,5	—	—	Totaux pour les articles 44.	
29243,6	—	29243,6	—	—	22942,1	—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
44577,0	—	44577,0	—	—	35415,7	—	98,8	Totaux pour la section 33. — Enseignement secondaire.	

Section 34.

Administration
des services communs
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES ;
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel, etc. 11,03

1. Contrôle de l'application des lois
linguistiques en matière d'enseigne-
ment.2. Inspection de l'administration des
études.3. Inspection de l'enseignement par
correspondance.

4. Centres psycho-médico-sociaux.

5. Inspection des centres psycho-mé-
dico-sociaux et offices d'orienta-
tion professionnelle.Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat 11,04

1. Orientation professionnelle.

2. Allocations aux professeurs de l'en-
seignement par correspondance.

Totaux pour le S 1.

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Arr.	TEKSTEN	1978 (A3n-CVr:all:de kredieten) (Crédits sollicités)			1977 Aanjtepasre kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Cridits adaptés, crédits "maux" (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnatiekredieten Crédits d'ordonnement		Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnatiekredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.							
12.01	Erlonen van advocaten en geneesheren, enz.:						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	24.4	—	—	23,2 (24,4)	— (-)	— (-)
	2. Overige diensten	12.1	—	—	11,5 (12,1)	— (-)	— (-)
		36,5	—	—	34,7 (36,5)	— (-)	— (-)
12.02	Verbruiksuitgaven, enz. :						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	10.8	—	—	10,7 (9,9)	— (-)	— (-)
	3. Structuren, leerplannen en methodes	0,1	—	—	0,1 (0,1)	— (-)	— (-)
		10,9	—	—	10,8 (10,0)	— (-)	— (-)
12.03	Leveringen van goederen en diensten :						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	13.0	—	—	12,3 (12,9)	— (-)	— (-)
	2. Overige diensten	70.8	—	—	60,3 (63,0)	— (-)	— (-)
		83.8	—	—	72,6 (75,9)	— (-)	— (-)
12.04	Huur van mechanografische installaties.						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	0,5	—	—	0,4 (0,2)	— (-)	— (-)
	2. Overige diensten	0.9	—	—	0,9 (0,9)	— (-)	— (-)
		1.4	—	—	1,3 (1,1)	— (-)	— (-)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	5.0	—	—	4,7 (5,0)	— (-)	— (-)
	2. Overige diensten	3,4	—	—	2,9 (3,0)	— (-)	— (-)
		8.4	—	—	7,6 (8,0)	— (-)	— (-)
12.06	Huur van onroerende goederen, enz. :	10.2	—	—	8,8 (8,8)	— (-)	— (-)
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.:						
	1. Psycho-medisch-sociale centra	1,9	—	—	1,9 (2,7)	— (-)	— (-)
	Subtotalen der artikelen 12.01 tot 12.07.	153.1	—	—	137,7 (143,0)	— (-)	— (-)

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwenzeliken-cn) (Raisonnements)					1975 (VerwenzelikenRcn) (Raisonnements)			LIBELLES	Ad
Vastlegingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet geselisee kredieten (9) Sur crédits non dissociés (9)	Op niet geselisee kredieten (10) Sur crédits dissociés (10)	Op niet geselisee kredieten (11) Sur crédits non dissociés (11)	Op niet geselisee kredieten (12) Sur crédits dissociés (12)	Op niet geselisee kredieten (13) Sur crédits non dissociés (13)	Op niet geselisee kredieten (14) Sur crédits non dissociés (14)	Op niet geselisee kredieten (15) Sur crédits dissociés (15)	Op niet geselisee kredieten (16) Sur crédits non dissociés (16)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
22.4	—	22.4	—	0.1	20.0	—	—	(17)	(11)
6.4	—	6.4	—	0.2	4.2	—	—		
28.8	—	28.8	—	1.1	24.2	—	—		
6.1	—	6.1	—	—	4.9	—	—		
0.1	—	0.1	—	—	0.1	—	0.1		
6.2	—	6.2	—	—	5.0	—	0.1		
9.2	—	9.2	—	—	8.4	—	—		
58.6	—	58.6	—	—	52.1	—	—		
67.8	—	67.8	—	—	60.5	—	—		
0.2	—	0.2	—	—	0.2	—	0.2		
0.5	—	0.5	—	—	0.4	—	—		
0.7	—	0.7	—	—	0.6	—	0.2		
4.7	—	4.7	—	0.4	3.2	—	0.7		
2.4	—	2.4	—	0.2	1.1	—	—		
7.1	—	7.1	—	0.6	4.3	—	0.7		
7.9	—	7.9	—	0.5	6.1	—	—		
1.6	—	1.6	—	1.2	0.1	—	—		
120.1	—	120.1	—	3.4	101.6	—	1.0		

S 2. Achats de biens non durables et de services.	
Honoraires des avocats et des médecins, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
2. Autres services.	
Dépenses de consommation, etc. :	12.02
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
3. Structures, programmes et méthodes.	
Fournitures de biens et de services, etc. :	12.03
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
2. Autres services.	
Location d'installations mécanographiques.	12.04
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
2. Autres services	
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :	12.05
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
2. Autres services.	
Loyer des biens immobiliers, etc. ...	12.06
Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.:	12.07
1. Centres psycho-médico-sociaux.	
Sub-oraux des articles 12.01 à 12.07.	

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins, etc. : 12.01

1. Centres psycho-médico-sociaux.

2. Autres services.

Dépenses de consommation, etc. : 12.02

1. Centres psycho-médico-sociaux.

3. Structures, programmes et méthodes.

Fournitures de biens et de services, etc. : 12.03

1. Centres psycho-médico-sociaux.

2. Autres services.

Location d'installations mécanographiques. 12.04

1. Centres psycho-médico-sociaux.

2. Autres services.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. : 12.05

1. Centres psycho-médico-sociaux.

2. Autres services.

Loyer des biens immobiliers, etc. : 12.06

Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc. : 12.07

1. Centres psycho-médico-sociaux.

Sub-totaux des articles 12.01 à 12.07.

C) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Arr.	TEKSTEN	1978 (A-m-c-vra3Jdc kredietcrn (Crédits sol/ellefs)		1977 kredietcrn en oorspronkelijke kredietcrn (11 (Crédits "dal/ikS 11 ord, d, ts, "waitx", (11			
		Niet gesphrste kredietcrn Crédits non dissociés	Gesplum: kredietcrn Crédits dissociés		Niet gesphrste kredietcrn Crédits non dissociés	Gesplum: kredietcrn Crédits dissociés	
			Vastlegings- kredietcrn Crédits d' m: QR: cement	Oedonnancemns- kredietcrn Crédits d' ordonnancement		Vastlegings- kredietcrn Crédits d' m: QR: cement	Oedonnancemns- kredietcrn Crédits d' ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12029	Diverse verbruiks- en werkingsuitga- ven van her P.M.So-Rijkscentrum en de daaraangehechte consulariekabi- netten, op her grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	0.8	—	—	007 (0.7)	(-)	(-1)
12.63	Schriftelijke Rijksleergaugen	11.4	—	—	10.4 (11.0)	(-1)	(-1)
	Toralen voor S 20	165.3	—	—	148.8 (14.7)	(-1)	(-)
	Toralen voor hoofdstuk I.	632.0	—	—	588.0 (603.9)	(-)	(-)
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN							
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan Fondsen en Openbare instelliagen zonder bedrijfskarakter.							
41.01	Toelage aan her Nationaal Geoara- fisch Instituut	6.6	—	—	5.1 (4.6)	(-)	(-1)
	Toralen voor de artikels 41.	6.6	—	—	5.1 (4.6)	(-1)	(-1)
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.							
43.01	Weddetocla-en aan de officiële re- subsidieerde diensren voor beroeps- eriering en psycho-medisch-so- ciale centra 0	64.0	—	—	51.1 (59.1)	(-)	(-1)
43.02	Werkillstocla-en aan de officiële re- subsidieerde diensren voor beroeps- eriering en psycho-medisch-so- ciale centra	8.6	—	—	8.5 (8.5)	(-1)	(-1)
	Toralen voor de artikels 430	72.6	—	—	59.7 (67.7)	(-1)	(-1)
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
44001	Weddetocla-en, enzo	650.0	—	—	581.1 (599.1)	(-)	(-1)
44002	Werkillstocla-en, enzo 0	91.9	—	—	94.3 (94.3)	(-)	(-)
	Toralen voor de artikels 44.	741.9	—	—	676.4 (693.4)	(-1)	(-)
	Toralen voor hoofdstuk IV.	811.1	—	—	741.2 (765.7)	(-1)	(-1)
	Toralen voor sectie 34. - Bestuur van de Gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.	1453.1	—	—	1319.2 (1369.6)	(-1)	(-1)

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwakeningscijfers) (Ratifications)					1975 (Verwakeningscijfers) (Ratifications)			LIBELLES	An.
Vrijwillige bijdragen (Voluntary contributions)		Ordonnanceringen (Orders)			Ordonnanceringen (Orders)				
Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (9)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (10)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (11)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (12)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (13)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (14)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (15)			
Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (9)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (10)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (11)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (12)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (13)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (14)	Op niet gesplitste kredieten (On non-split credits) (15)	Op gesplitste kredieten (On split credits) (16)	(17)	(11)
1.6	—	1.6	—	—	1.0	—	2,7	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement du centre P.M.S. de l'Etat et des cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
6.0	—	6.0	—	0.9	3.0	—	—	Enseignement par correspondance de l'Etat.	12.63
127,7	—	127,7	—	4,3	105,6	—	3,7	Totaux pour le S 2.	
518.0	—	518,0	—	5.0	448.7	—	4,1	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE IV.									
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.									
Transfert de revenus aux fonds et institutions publiques sans caractère d'entretien.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Subvention à l'Institut National Géographique.	41.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 41.	
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.									
52,9	—	52,9	—	—	35,3	—	—	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
5,6	—	5,6	—	—	1.1	—	2,6	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
58,5	—	58,5	—	—	36,4	—	2,6	Totaux pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre.									
542,5	—	542,5	—	—	462,6	—	11,2	Subventions-traitements, , etc. ...	44.01
69,1	—	69,1	—	—	23,8	—	36,4	Subventions de fonctionnement, , etc.	44.02
611,6	—	611,6	—	—	486,4	—	47,6	Totaux pour les articles 44.	
670.1	—	670.1	—	—	522,8	—	50,2	Totaux pour le chapitre IV.	
1 188.1	—	1 188,1	—	5,0	971,5	—	54,3	Totaux pour la section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

Cl à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Atr.	TEKSTEN	1978 (A3n-CVr:la-de kredieten) (Crédits sollicités)			1977 A3n-1p.151C kredieten en oorspronkelijke kredieten (I) (C3n-dits adlpt:s nt crédits miauxi (r I)		
		Niet gesplitste kredieten Credits nor, dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten (I) Credits non dissociés (z I)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			V3sticJude kredieten Credits d'enfQ(Cmcut)	Ordonnancemns kredieten Credits d'ordonnancement		V3sticJude kredieten Credits d'nr-12Krm(1tt	Ordonnancemns kredieten Credits d'ordonnancement
			(4)	(5)		(7)	(8)
III	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 35.

Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.04	Allerhande roelagen aan het Rijksper- soneel:						
	2. Coördinatiecomité Antwerpen ...	0,2	—	—	0,2 (0,2)	(-)	(-)
	Totalen voor § 1.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	(-)	(-)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

12.03	Leveringen van goederen en diensten, enz. :						
	1. Universitair Onderwijs en Weten- schappelijk Onderzoek	0,2	—	—	0,2 (0,2)	(-)	(-)
12.05	Allerhande vergoedingen, enz. :						
	1. Jury's	2,0	—	—	2,0 (2,0)	(-)	(-)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	2,2	—	—	2,2 (2,2)	(-)	(-)
	Totalen voor § 2.	2,2	—	—	2,2 (2,2)	(-)	(-)
	Totalen voor hoofdstuk 1.	2,4	—	—	2,4 (2,4)	(-)	(-)

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

21.01	Toelagen aan de A.S.L.K., enz. :						
	1. Oud investeringsregime	18,7	—	—	193 (193)	(-)	(-)
	2. Nieuw investeringsregime	30,5	—	—	12,0 (44,0)	(-)	(-)
	Totalen voor hoofdstuk II.	49,2	—	—	313 (633)	(-)	(-)

(*) tot (") De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (VCr"czcnliikin~cnl (Réalisations)					1975 (Verwczcnliikin~cn) (Rralisations)			LIBELLES	An.
V 3stics:J:AnZcn EnRali.Cm~Us		Ordonnan.winaen Ordonnancements			Oedonnanceringen O,donulla~mt>ntS				
Op nier I:csplirfc kredieten (2): — Sil' crédits non dissociés (1)	Op J:csplir~rc kredieten (n) — Sur crédits dissociés l'J	Op nier: geseliesc: kredieten 1976 (1) — Sil' crédits non disJociés 1976 (1)	Op neseliesre kredie ren (1) — Su, crédits dissociés (1)	OP nier zecnliir- ste kredieten evergebracht van 1975 — Su, crédits non dissociés, nJortis de 1975	Op nier 5:csplitste kredieten 1975 (1) — S. r crédits non dissoiés 1975 (1)	Op nesnliste kredieten (1) — S~r crédits dissociés (4)	Op nier Jte5plit- ste kredieten cveracbecht van 1974 — Su, crédits non dissociés epartis de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

Section 35.

Enseignement universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat : 11,04
2. Comité de coordination Anvers.

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Fournitures de biens et de services, etc. : 12,03

1. Enseignement universitaire et recherche scientifique.

Indemnités généralement quelconques, etc. : 12,05
1. Juries.

Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Subventions à la C.G.E.R. etc. : 21,01
1. Ancien régime d'investissements.

2. Nouveau régime d'investissements.

Totaux pour le chapitre II.

(1) à (18) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

An.	TEKSTEN	1978 fA3nJ-cVr3:l-dc kredieten! (Crédits sollicités)			1977 A:ln-1-patit kredieten en oorspronkelijke kredieten! (L'édits ad'p's et crédits mVur'x) (1)		
		Nier zesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gespliste kredieten Crédits dissociés		Nier zesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gespliste kredieten Crédits dissociés	
			V3stic2:ln-s kredieten Crédits d'engagement			V:1541CJit"-s kredieten Crédits d'ordonnancements	
			Ordonnances kredieten Crédits d'ordonnancements			Ordonnances kredieten Crédits d'ordonnancements	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan ReZiden.

Sociale roelagen aan de universiteiten.

I.T.G.

33.01

33.05

Totalen voor de artikels 33.

Totalen voor hoofdstuk III.

316.8

0.8

317.6

317.6

—

—

—

—

280.1

(284.0)

0.8

(0.8)

280.9

(284.8)

280.9

(284.8)

—

(—)

(—)

(—)

—

(—)

—

(—)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.

44.01

Werkin-uitkeringen aan de V.U.B. ...

44.02

Werkin-uitkeringen aan de K.U.L. ...

44.03

Werkin-uitkeringen aan de U.F.S.I.A.

44.04

Werkin-uitkeringen aan het I.T.G. ...

44.05

Werkin-uitkeringen aan de U.I.A. ...

44.06

Werkin-uitkeringen aan het L.U.C. ...

44.07

Toelagen aan de A.S.L.K.:

1. Oud investeringsregime

2. Nieuw investeringsregime. - On-

roerende installaties besremd voor

de administraties, enz.

3. Nieuw investeringsregime. - On-

roerende installaties met sociale

doeleinden, enz.

Werkin-uitkeringen aan de U.F.S.A.I. B.

44.09

Pensioentoeelagen aan de vrije universi-

taire instellingen

Totalen voor de artikels 44.

Totalen voor hoofdstuk IV.

1096.3

3435.6

325.6

155.3

585.0

174.5

52.1

426.2

44.8

553.1

76.5

35.0

6436.9

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

976.1

(976.1)

2968.3

(2968.3)

304.5

(304.5)

145.8

(138.8)

536.5

(536.5)

155.4

(155.4)

55.7

(55.7)

242.5

(383.5)

20.1

(60.1)

348.3

(529.3)

70.1

(70.1)

35.0

(35.0)

5540.0

(5714.0)

5540.0

(5714.0)

—

—

—

—

—

—

—

—

—

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (VerwCzenlikim-en) (Rcalisatiolls)				1975 (Verwuenliikin-cn) (Rralisatiolls)			LIBELLES	An.	
v astleginncn El11:as:emelts		Ordonnancncringen Ordonnancements		Ordonnancncringcn O,do " "ancrme"ts					
Op niet neglitsre krediercu (:))	Op Jcsplit-u: kredieten (t)	OP nieri ncsplitre kredieten 1976 f1	Op ecaolirsre kredieten (t)	Op niet gesplit- ste kredieten overzebracht var 1975	Op nieri Resplitre kredieten 1975 (t)	Op Dier Acsplit- ste kredietell overacht vad 1974			
S", cridits nun dissociés (~)	sur cridits dissoad (t)	sur crédits non dissociés 1976(1)	Sur crédits dissociés • (t)	S", crédits no", dissociés rePortés de 1975	sur crédits non dissociés 1975!1	Sil' crédits diiSociés • (~)			
(91)	(101)	(11)	(12)	(13)	(14)	(tS)	(16)	(17)	(t1)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Subventions sociales aux universités.

I.M.T.

33.01

Totaux pour les articles 33.

33.05

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
à l'enseignement libre.Allocation de fonctionnement
« V.U.B. ».

44.01

Allocation de fonctionnement
« K.U.L. ».

44.02

Allocation de fonctionnement
« U.F.S.I.A. ».

44.03

Allocation de fonctionnement
« I.T.G. ».

44.04

Allocation de fonctionnement
« U.I.A. ».

44.05

Allocation de fonctionnement
« L.U.C. ».

44.06

Subvention à la C.G.E.R. :

44.07

1. Ancien régime d'investissements.
2. Nouveau régime d'investissements.
— Installations immobilières destinées à l'administration, etc.
3. Nouveau régime d'investissements.
— Installations immobilières de caractère social, etc.

Allocation de fonctionnement
« U.F.S.I.A. B. ».

44.08

Subventions-pensions aux établissements universitaires libres, etc.

44.09

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV.

(1) à (18) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A) In-cv 13-de kredieten (Crédits sollicités)			1979 (A) In-cv 13-de kredieten co- (Crédits sollicités et crédits mutuels) (1)		
		Niet aangevraagd kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)		Niet aangevraagd kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)	
			Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)		Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Werkingsuitkeringen aan de R.U.G. ...	2789.6	—	—	2499.8 (2548.9)	—	—
01.02	Werkingsuitkeringen aan het R.U.C.A.	353.2	—	—	352.3 (352.3)	—	—
01.06	Personeel en werking R.U.C.A.:						
	2. College voor ontwikkelingslanden, enz. ...	14.4	—	—	12.6 (12.61)	—	—
	3. Financiële lasten ...	16.0	—	—	15.9 (15.81)	—	—
		30.4	—	—	28.5 (28.4)	—	—
01.07	Dienst universitaire investeringen ...	25.2	—	—	23.7 (23.7)	—	—
01.08	Regeringscommissarissen, enz. ...	11.9	—	—	11.0 (11.0)	—	—
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten (art. 34 en 35 van de wet van 7 juli 1971) ...	315.6	—	—	308.7 (308.7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01.	3525.9	—	—	3224.0 (3273.0)	—	—
	Totaal voor sectie 35. - Universitair Onderwijs	10332.0	—	—	9078.6 (93375)	—	—

Sectie 36.

Niet-universitair
hoger onderwijs.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz.:						
	1. Inspectie ...	2.8	—	—	2.6 (2.61)	—	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters ...	1280.5	—	—	1099.0 (1087.01)	—	—
	3. Werklieden en meesterspersoneel ...	132.0	—	—	129.0 (127.61)	—	—
		1415.3	—	—	1230.6 (1217.2)	—	—

(“) tot (") De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwezenlijkingen) (Realisaties)					1975 (Verwezenlijkingen) (Realisaties)			LIBELLES	Arr.
Vrijwillige bijdragen Einzasmeten		Overeenkomsten Overeenkomsten			Ordonnanceringen Ordonnanceringen				
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet gesplitste kredieten (7)	Op gesplitste kredieten (8)		
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés (7)	Sur crédits dissociés (8)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

2335,2	—	2335,2	—	—	2105,7	—	—	Allocation de fonctionnement « R.U.G. »,	01,01
332,7	—	332,7	—	—	287,1	—	11,3	Allocation de fonctionnement « R.U.C.A. »,	01,02
11,6	—	10,3	—	—	8,8	—	0,5	Personnel et fonctionnement « R.U.C.A. »,	01,06
16,0	—	16,0	—	2,9	14,3	—	—	2. « Collège pour onrwickelingslan- den », etc.	
27,6	—	26,3	—	2,9	23,1	—	0,5	3. Charges financières.	
20,7	—	19,5	—	0,1	18,8	—	—	Service investissements universitaires.	01,07
10,3	—	10,1	—	—	9,1	—	—	Commissaires du Gouvernement, etc.	01,08
287,9	—	—	—	210,5	—	—	—	Crédits pour couvrir les charges (art. 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971).	01,09
3014,4	—	2723,8	—	213,5	2443,8	—	11,8	Totaux pour le chapitre 01.	
8304,3	—	7922,6	—	263,2	6907,2	—	91,8	Totaux pour la section 35. - - Enseignement universitaire.	

Section 36.

Enseignement supérieur.
non universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales.

2,5	—	2,5	—	—	2,2	—	—	Rémunérations, etc. : 1. Inspection.	11,03
493,1	—	452,0	—	5,9	477,6	—	—	2. Personnel enseignant et surveillants.	
125,7	—	122,9	—	—	110,6	—	—	3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
621,3	—	577,4	—	5,9	590,4	—	—		

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(1n miljoen frankcn.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A3nACV33J:dc kredieten) (Crédits sollicités)			1979 A:ln-Cp3ste kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (1)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastlegingskredieten Crédits d'enRement	Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement		Vastlegingskredieten Crédits d'enRement	Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement
			(4)	(5)		(7)	(8)
(1)	(2)	(3)			(6)		
11,04	Allerhande roelagen aan het Rijksper- soneel :						
	1. Besluit van her niet-universitair hoger onderwijs	4.0	—	—	4.0	—	—
	2. Rijksinrichingen voor her niet-uni- versitair hoger onderwijs	0,3	—	—	(4.0) 0,2 (0.2)	(-) — (-)	(-) — (-)
		4,3	—	—	4,2 (1)	(-)	(-)
	Totale voor S 1.	1419.6	—	—	1234.8 II 221.4)	(-)	(-)
	S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
12.01	Erelonen, enz.	1.5	—	—	—	—	—
12.02	Verbruiksgaven, enz.	27,8	—	—	27,1 (23,5)	(-)	(-)
12.03	Leveringen van goederen en diensten, enz.	7.4	—	—	8,5 (6,5)	(-)	(-)
12.05	Allerhande vergoedingen aan Rijks- personeel :						
	1. Inspectie	0.2	—	—	0,2 (0,2)	(-)	(-)
	2. Besluit van her niet-universitair hoger onderwijs	1.8	—	—	1,0 (1,0)	(-)	(-)
		2.0	—	—	1,2 (1,2)	(-)	(-)
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensren en voor aankopen	1.2	—	—	1,1 (0,2)	(-)	(-)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	39.9	—	—	37.9 (31,4)	(-)	(-)
12.20	Lopende verbruiksgaven, enz.	2.2	—	—	2,1 (2,1)	(-)	(-)
12.23	Verzekering van de leerlingen	0,3	—	—	0,5 (0,8)	(-)	(-)
12.25	Terugbetaling vervoerkosten van leer- lingen	0,3	—	—	0,2 (2,7)	(-)	(-)
	Totale voor S 2.	42.7	—	—	40.7 (37,0)	(-)	(-)
	Totale voor hoofdstuk I.	1462.3	—	—	1275,5 (1258,4)	(-)	(-)
	HOOFDSTUK III.						
	INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.						
	Inkomensoverdrachten aan gezin.						
33.04	H.J.V.T.	2.0	—	—	1,6 (1,6)	(-)	(-)
33.05	H.R. V.T. Brussel	1.0	—	—	0,9 (0,9)	(-)	(-)
33.06	Institu Marie Haps	0.9	—	—	0,7 (0,7)	(-)	(-)

Cl tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwetenlijken) (Réalisations)					1975 (Verwetenlijken) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastlegingen Engagements		Ordonnances Ordonnancements			Ordonnances Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (f)	Op Resplittede kredieten (n)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (*)	Op Resplittede kredieten (n)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (*)	Op Resplittede kredieten (n)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974		
Sur crédits non dissociés (*)	Sur crédits dissociés (n)	Sur crédits non dissociés 1976 (*)	Sur crédits dissociés (n)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (*)	Sur "édits" dissociés (*)	Sur crédits non dissociés reportés d. 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
4,0	—	1,5	—	1,0	1,7	—	2,0	Allocations au personnel de l'Etat:	11.04
1,0	—	1,0	—	0,1	1,0	—	0,2	1. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
5,0	—	2,5	—	1,1	2,7	—	2,2	2. Etablissements de l'Etat - Enseignement supérieur non universitaire.	
626,3	—	579,9	—	7,0	593,1	—	2,2	Totaux pour le S 1.	
—	—	—	—	—	—	—	—	S 2. Achats de biens non durables et de services.	
22,0	—	19,0	—	0,4	18,0	—	3,2	Honoraires, etc. ...	12.01
9,6	—	7,8	—	0,4	7,7	—	2,0	Dépenses de consommation, etc. ...	12.02
0,2	—	0,1	—	0,1	0,2	—	0,1	Fournitures de biens et de services ...	12.03
0,9	—	0,7	—	0,4	0,5	—	0,3	Indemnités au personnel de l'Etat:	12.05
1,1	—	0,8	—	0,5	0,7	—	0,4	1. Inspection ..	
0,1	—	—	—	—	0,2	—	0,1	2. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
32,8	—	27,6	—	1,3	26,6	—	5,7	Frais exceptionnels de services et d'ac- quisitions.	12.07
2,1	—	1,6	—	0,1	2,1	—	0,3	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
0,8	—	0,1	—	0,6	0,3	—	0,3	Dépenses de consommation couran- tes, etc.	12.20
0,1	—	0,1	—	—	0,4	—	—	Assurance des élèves ...	12.23
35,8	—	29,4	—	2,0	29,4	—	6,3	Remboursement des frais de trans- port des élèves	12.25
662,1	—	609,3	—	9,0	622,5	—	8,5	Totaux pour le S 2.	

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A) In RCP 33 (C) kredieten (Crédits dissociés)			1977 A) RCP 33 (C) kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplitste kredieten (Crédits non dissociés) (~)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)	
			Vastlegingen kredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanceringen kredieten (Crédits d'ordonnement)		Vastlegingen kredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanceringen kredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.07	Economische Hogeschool Limburg ...	1.8	—	—	1.5 (1,5)	(-)	(-)
33.08	Vlaamse Economische Hogeschool Brussel	2.3	—	—	2.3 (2,3)	(-)	(-)
	Totalen voor de artikels 33.	8.0	—	—	7.0 (7,0)	(-)	(-)
	Totalen voor hoofdstuk III.	8.0	—	—	7.0 (7,0)	(-)	(-)
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.							
43.01	Weddetoelagen, enz.	625,5	—	—	515,7 (497,7)	(-)	(-)
43.02	Werkinstellingen, enz.	89,6	—	—	16,7 (26,7)	(-)	(-)
	Totalen voor de artikels 43.	715,1	—	—	532,4 (524,4)	(-)	(-)
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
44.01	Weddetoelagen, enz.	2755,4	—	—	2442,1 (2 171,1)	(-)	(-)
44.02	Werkinstellingen, enz.	363,4	—	—	48,6 (128,6)	(-)	(-)
	Totalen voor de artikels 44.	3118,8	—	—	2490,7 (2299,7)	(-)	(-)
	Totalen voor hoofdstuk IV.	3833,9	—	—	3023,1 (2824,1)	(-)	(-)
HOOFDSTUK 01.							
DIVERSEN.							
Niet economisch verdeeld.							
01.01	Personeel en werking H.I.T.V. ...	62,7	—	—	57,8 (57,8)	(-)	(-)
	Totalen voor hoofdstuk 01.	62,7	—	—	57,8 (57,8)	(-)	(-)
	Totalen voor sectie 36. Niet-universitair onderwijs.	5366,9	—	—	4363,4 (4147,3)	(-)	(-)

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET 11).

1976 (Verwzencnlikincen) (Réalisations)					1975 (Verwzencnlikincen) (Réalisations)			LIBELLES	An.
Verwzencnlikincen — fin-d.t.c.m.cits		Ordonnan — ertngcn — O.dulfallumcits			Ordonnanccrincn — Ordonnancements				
Op niet gesplisste kredieten (1)	Op ecnslusre kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)	Op niet gesplisste kredieten (1)		
Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)	Su, credits dissociés (1)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(11)
1,3	—	1,3	—	1,0	—	—	—	Economische Hogeschool Limburg ...	33.07
2.0	—	2.0	—	1,5	—	—	—	Vlaamse Economische Hogeschool Bruxelles.	33.08
6,1	—	4,2	—	4,9	—	—	—	Totaux pour les articles 33.	
6,1	—	4,2	—	4,9	—	—	—	Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE IV.									
TRANSFERTS DE REVENUS DANS LE SECTEUR PUBLIC.									
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.									
136,4	—	136,4	—	—	138,3	—	—	Subventions-traitements, etc. ...	43.01
12,8	—	12,8	—	—	20,2	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
149,2	—	149,2	—	—	158,5	—	—	Totaux pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre.									
935,7	—	935,7	—	—	799,6	—	—	Subventions-traitements, etc. ...	44.01
56,5	—	56,5	—	—	139,1	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
992,2	—	992,2	—	—	938,7	—	—	Totaux pour les articles 44.	
1 141,4	—	1141,4	—	—	1.097,2	—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
CHAPITRE OI.									
DIVERS.									
Non réparti économiquement.									
53,3	—	8,6	—	7,0	33,8	—	8,0	Personnel et fonctionnement H.I.V.T.	01.01
53,3	—	8,6	—	7,0	33,8	—	8,0	Totaux pour le chapitre OI.	
1861,9	—	1763,5	—	20,9	1753,5	—	16,5	Totaux pour la section 36. — Enseignement supérieur non universitaire.	

(1) à (11) Le texte des renvois, figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljarden franken.)

An.	TEKSTEN	1978 (A333CVraaJ:dc kredieten) (Crédits sollicités)			A3nJ:rp3src kredieten en ~proöcklika kredieten (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)			
		Nier nesollste kredieten Crédits dissociés	Oesplitsre kredicen Crédits dissociés		Nier aesplitsre kredicen (~; Crédits dissociés (1)	Gesplitsre kredicen Crédits dissociés		
			Vasrleeginas kredieten Crédits d'investiment	Ordonnancnmas kredieten Crédits d'ordonnancement		VasrleU:Uutills kredieren Crédits d'investiment	Ordonnancennes kredieten Crédits d'ordonnancement	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	

Sectie 37.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.07	Toelagen aan werenschappelijke en universitaire verenigingen ...	0.7	—	—	0.7 (0,7)	— (-)	— (-)
13.10	Toelagen aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen ...	6.0	—	—	6.0 (6,0)	— (-)	— (-)
33.11	Toelagen aan de Born-Bungestichting te Antwerpen ...	7.0	—	—	7.0 (7,0)	— (-)	— (-)
Totaal voor de artikels 33.		13.7	—	—	13.7 (13,7)	— (-)	— (-)
Totaal voor hoofdstuk III.		13.7	—	—	13.7 (13,7)	— (-)	— (-)
Totaal voor sectie 37. - Wetenschappelijk onderzoek.		13.7	—	—	13.7 (13,7)	— (-)	— (-)

Sectie 38.

Algemeen bestuur.

Sector
Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

SI. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. ...	660.0	—	—	614.7 (614,7)	— (-)	— (-)
11.04	Allerhande toelagen, enz. ...	8.7	—	—	8.1 (9,8)	— (-)	— (-)
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstverlening, enz. ...	17.5	—	—	16.4 (16,4)	— (-)	— (-)
11.10	Teruabehaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ...	31.0	—	—	28.7 (28,7)	— (-)	— (-)
Totaal voor § 1.		717.2	—	—	667.9 (669,6)	— (-1)	— (-)

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwaczenlijken) (Rhdsat; oJIs)				1975 (Verwaczenlijken) (Réalisations)				LIBELLES	Art.		
Verwaczenlijken Emmen		Ordonnanceringen Ordonnanceringen		Ordonnanceringen Ordonnanceringen							
Op niet gesplitste kredieten van 1975 Sur crédits non dissociés 1976 (9)	Op niet gesplitste kredieten van 1974 Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (10)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (11)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (12)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (13)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (14)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (15)	Op niet gesplitste kredieten overige van 1975 Sur crédits dissociés (16)			(17)	(18)
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)				

Section 37.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Subventions à des associations scientifiques et universitaires. 33.07

Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers. 33.10

Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers. B.II

Totaux pour les articles 33.

Totaux pour le chapitre III.

Totaux pour la section 37. ---
Recherche scientifique.

Section 38.

Administration générale.

Secteur

Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES.
(POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations, etc. ... 11.03

Allocations généralement quelconques, etc. 11.04

Dépenses diverses de service social, etc. 11.05

Remboursement à l'Office national de l'Emploi. 11.10

Totaux pour le § 1.

C) à C) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A3n-cv331:dc kredieten) (Crt:dits sollicités)			1977 Aankoop van kredieten en oorspronkelijk kredieten fil (Crt:dits adaptés et crédits initiaux) fil		
		Niet gesplitste kredieten C,dits dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten (5) Crédits dissociés (ol)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			V.1SticRgln-S-kredieten C,dits d'actio, d'actio	Ordonnances kredieten C,dits d'ordonnement		V.1SticRgln-S-kredieten C,dits d'actio, d'actio	Ordonnances kredieten C,dits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
S 2. Aankoop van niet-duurzame vloederen en van diensten.							
12.01	Erelonen van advocaten en teneesheren	4,2	—	—	3,9 (4,2)	— (-)	— (-)
12.02	Verbruiksuitgaven	38,0	—	—	51,0 (42,8)	— (-)	— (-)
12.03	Leveringen van goederen en diensren,	173,0	—	—	148,8 (182,3)	— (-)	— (-)
12.04	Huur van mechanografische installaties	21,3	—	—	20,3 (20,3)	— (-)	— (-)
12.05	Allerhande vergoedinaen aan hee Rijkspersoneel	11,6	—	—	11,0 ru.1:	— (-)	— (-)
12.06	Huur van onroerende vloederen	145,0	—	—	133,1 (103,6)	— (-)	— (-)
12.07	Uirzonderingsuitgaven	3,3	—	—	3,1 (3,7)	— (-)	— (-)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	396,4	—	—	371,2 (368,0)	— (-)	— (-)
12.20	Lopende onderhoudswerken in de Rijkschoolgebouwen	200,0	—	—	170,0 (150,0)	— (-)	— (-)
	Toralen voor S 2.	596,4	—	—	541,2 (518,0)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk I.	1313,6	—	—	1209,1 (1 187,6)	— (-)	— (-)
HOOFDSTUK III.							
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.							
Inkomensoverdrachten aan lezinnCB.							
33.01	Allerhande schadevergoedingen	4,0	—	—	4,0 (4,0)	— (-)	— (-)
33.03	Toelagen aan de V.Z.W. «VARO» ...	4,0	—	—	4,5 (4,5)	— (-)	— (-)
33.04	Toelagen aan Vacarsa	1,0	—	—	— (-)	— (-)	— (-)
	Toralen voor de artikels 33.	9,0	—	—	8,5 (8,5)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk III.	9,0	—	—	8,5 (8,5)	— (-)	— (-)

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwcznlikin:cn) (10)					1975 (Verwcznlikin:cn) (11)			LIMELLES (12)	Arr:
vaselnameen E".flitJ:cmfms-		Ordonnan - crinneu Ordonnancements			Ordonnancrlinnen Ordonnancements				
Op niet cesplitstc kredietcn (1)	Op cesplitstc kredietcn (1)	Op niet cesplitstc kredietcn 1976 (1)	Op cesplitstc kredietcn (1)	Op niet cesplitstc ste kredietcn overzebrachr van 1975	Op niet ceselusr keedieren 1975 (a)	OD cesolirsec kredietcn (1)	Op niet cesplitstc ste kredietcn overgebrachr van 1974		
Snr crédits non dissociés (1)	sir. crédits dissociés (1)	sir. crédits non dissociés 1976 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés rePortés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

								§ 2. Achats de biens non durables et de services.	
2,9	—	1,2	—	0,8	0,7	—	1,4	Honoraires des avocats et des médecins.	12.01
48,2	—	26,6	—	14,9	22,0	—	13,5	Dépenses de consommation	12.02
74,7	—	41,1	—	23,1	30,8	—	18,8	Fournitures de biens et de services ...	12.03
15,0	—	8,3	—	4,6	6,1	—	3,7	Location d'installations mécanographiques.	12.04
16,2	—	12,2	—	6,2	9,1	—	2,3	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.	12.05
55,0	—	50,7	—	5,4	39,9	—	10,8	Loyer des biens immobiliers	12.06
6,8	—	3,0	—	3,8	1,6	—	—	Frais exceptionnels	12.07
218,8	—	143,1	—	58,8	110,2	—	50,5	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
200,0	—	95,2	—	127,6	96,1	—	79,9	Travaux d'entretien courants dans les bâtiments scolaires de l'Etat.	12.20
418,8	—	238,3	—	186,4	206,3	—	130,4	Totaux pour le § 2.	
1259,4	—	1043,6	—	193,8	944,8	—	133,7	Totaux pour le chapitre 1.	
								CHAPITRE III.	
								TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.	
								Transferts de revenus aux ménages.	
2,4	—	1,7	—	—	2,0	—	0,1	Indemnités diverses	33.01
4,5	—	4,5	—	—	4,5	—	—	Subventions à l'A.S.B.L. «VARO» ...	33.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Subventions à Vacarsa	33.04
6,9	—	6,2	—	—	6,5	—	0,1	Totaux pour les articles 33.	
6,9	—	6,2	—	—	6,5	—	0,1	Totaux pour le chapitre III.	

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES (TITRES I ET II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A3nRevraa-dc kredieren) (Crédits sollicités)			1977 A.1nS.2p.11HC kredieren en oorspronkelijk krediet (nl fi) (Crédits adaptés et (udits "A",allx) (I)		
		Niet gesplitste kredieten (1) Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Cédits dissociés		Niet nesoluste kredieten (1) Crédits non dissociés (1)	Gesplitste kredieten Cédits dissociés	
			Vast (K2n) kredieten Crédits d'engagement	Ordonnances kredieten Crédits d'ordonnement		Vast (K2n-in25) kredieten Crédits d'eff (aR,emcm)	Ordonnances kredieten Crédits d'ordonnement
			(14)	(15)		(17)	(18)
(1)	(2)	(3)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet (index+sociale programmene)	1 187,9	—	—	1875,6 (2115,9)	— (-)	— (-)
01.03	Allerhande uitgaven • Leerlinzenvervoer	10,0	—	—	0,2 (10M)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk 01.	1197,9	—	—	1875,8 (2215,9)	— (-)	— (-)
	Totalen voor sectie 38: - Algemeen Bestuur. sector Nationale Opvoeding.	2520,5	—	—	3093,4 (3412,0)	— (-1)	— (-)

Sectie 39.

Algemeen bestuur.

Sector

Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE UITGAVEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN).

S 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen	250,0	—	—	(230,5)	— (-)	— (-)
11.04	Allerhande roelagen	2,7	—	—	2,5 (2,5)	— (-)	— (-)
IUO	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening	16,5	—	—	15,1 us.11	— (-)	— (-)
	Totalen voor S 1.	269,2	—	—	248,1 (248,1)	— (-)	— (-1)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren	0,4	—	—	0,3 (0,3)	— (-)	— (-)
12.02	Verbruiksgelden	11,6	—	—	11,0 (11,3)	— (-)	— (-)
12.03	Leveringen van goederen en diensten	92,0	—	—	87,2 (92,7)	— (-)	— (-)

(1) tot (18) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (Verw("zrnlijdn,tcn)) (Realisations)					1975 (Vecwczenlijkin,tcn) (Realisations)			LIBELLES	Art.
V:lsdun2cn [nRas;t>mc"ts		Ordnnancennau O,doll1laucmc,"s			Ordoanancringen O,doll1allccmtlns				
Op niet l:CsplltSC kredieten (j)	OP ~csplltSC kredieten (j)	Op niet l:csplltSC kredieten (j)	OP l:csplltSC kredieten (j)	qr met 21:5pl ste kredieten overgebrchr van 1975	Op niet l:csplltSC kredieten (j)	OP gesplltSC kredieten (j)	Op niet l:csplltSC ste kredieten oveeabrchr van 1974		
Slr' crdits 11011 dissociés (s)	Sur crdits dissociés (j)	Sur crditls 11011 dissot;~s 1976 (j)	Sur crdits dissociés fil	S"r c,dlts no" dissociés repo,tis d.1975	Sur crdits 11011 dissociés 1971(j)	Sur crdits dissociés (j)	Sur crdits non dissociés repartis d.1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(II)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Crédit provisionnel (index + programmation sociale). 01.01

Dépenses de toute nature - Transport d'élèves. 01.03

Totaux pour le chapitre 01.

Totaux pour la section 38. - Administration générale secteur Education nationale.

Section 39.

Administration générale.

Secteur Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Ré-munérations ... 11.03

Allocations généralement quelconques. 11.04

Remboursement à l'Office national de l'Emploi. 11.10

Totaux pour le S 1.

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. 12.01

Dépenses de consommation ... 12.02

Fournitures de biens et de services ... 12.03

(1) à (16) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (A3"-1Yr33") Je kredieten (C, edus so/llqtrs)			1977 A.1n"-pollatcs, kredieten en oorspronkelijke krediteenl (1) (C, iJits, adaptes et crédits mitaux) (1)		
		Gesplitste kredieten Credits dissociés			Gesplitste kredieten Credits dissociés		
		Niet zeshreec kredieten Credits non dissociés	VJ.silClt-In2S- kredieten Credits J" r"(Oxerncn)	Oedonnancennes- kredieten Credits d' ordonnancement	Niet zeshreec kredieten Credits non dissociés f]	V. udc~in25- keedieten Credits d' OnlQ1Cment	Ordonnancerngs- kredieten Credits d' ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.04	Huur van mechanografische installaties	2.3	—	—	2.2 (2.2)	— (-)	— (-)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel	5.1	—	—	5.5 (5.8)	— (-)	— (-)
12.06	Huur van onroerende goederen	38.0	—	—	35.5 (35,5)	— (-)	— (-)
12.07	Uitzonderingsuitgaven	2.7	—	—	2.6 (3.1)	— (-)	— (-)
	Subtotalen der artikels 12.01 tot 12.07.	152.1	—	—	144.3 (150.9)	— (-)	— (-)
	Totalen voor S 2.	152.1	—	—	144.3 (150.9)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk J.	421.3	—	—	392.4 (399.0)	— (-)	— (-)
HOOFDSTUK III.							
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.							
	Inkomensverdrachten aan gezinnen.						
33.01	Allerhande schadevergoedingen. ...	0.4	—	—	0.4 (0.4)	— (-)	— (-)
33.02	Hulp gelden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars en geleerden	0.2	—	—	0.2 (0.2)	— (-)	— (-)
	Totalen voor de artikels 33.	0.6	—	—	0.6 (0.6)	— (-)	— (-)
	Totalen voor hoofdstuk III.	0.6	—	—	0.6 (0.6)	— (-)	— (-)
	Totalen voor sectie 39. - Algemeen Bestuur, sector Nederlandse Cultuur.	421.9	—	—	393.0 (399.6)	— (-)	— (-)
	Totalen voor Titel I. - Lopende uitgaven.	100221.5	—	—	91148.3 (90485.7)	— (-)	— (-)

C) tot 1 De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwettelijkingsjaar) (Rechtsuitvoering)					1975 (Verwettelijkingsjaar) (Uitsluiting)			LIBELLES	Art.
V3Sdelegaten Eenmaligheids		Ordonnancemen Ordonnancements			OrdOnn3"cerinacn Ordo"nancements				
Op niet gesplitste kredieten (A)	Op J. splitsc kredieten (i)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (i)	Op splitsc kredieten (i)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 fl	Op J. splitsc kredieten (i)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974		
Sur crédits non dissociés (A)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés 1976 (i)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés reportés d. 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (i)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—	Location d'installations mécanogra- phiques.	12.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.	12.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers	12.06
—	—	—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels	12.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Sous-totaux des articles 12.01 à 12.07.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE III.									
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Transferts de revenus aux ménages.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Indemnités diverses	33.01
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin.	33.02
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 33.	
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre III.	
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section 39. - Administration générale, secteur Culture néerlandaise.	
B16no5	—	80591.5	—	554.7	6810205	—	621.6	Totaux pour le Titre I. - Dépenses courantes.	

(i) à (v) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

(In miljoenen franken.)

An.	TEKSTEN	1978 (Aanloopkredieten) (Crédits sollicités)			1979 Aanloopkredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)				
		Niet Gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet Gesplitste kredieten Crédits non dissociés (1)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
			Volschuif kredieten Crédits d'ajustement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement		Volschuif kredieten Crédits d'ajustement	Ordonnancenkredieten Crédits d'ordonnement		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01 Vermoerensuitgaven, enz

1,6

—

—

1,8
(1,6)

—

—

Totaal voor hoofdstuk VII.

1,6

—

—

1,8
(1,6)

—

—

Totaal voor sectie 01. -
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding.

1,6

—

—

1,8
(1,6)

—

—

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01 Vermogensuitgaven, enz

2,0

—

—

1,9
(1,9)

—

—

Totaal voor hoofdstuk VII.

2,0

—

—

1,9
(1,9)

—

—

Totaal voor sectie 02. -
Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Nederlandse Cultuur.

2,0

—

—

1,9
(1,9)

—

—

Cl tot (1) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)•

1976 (Vcn';ezenlijkinten) (Réalisa'ons)				1975 (V-rwe)Cnllikinacn) (lt;alistLr;ons)				LIBELLES	ArL
V;lsdesu:inf:cn E''''iR;~nt~''tS		Ordonnancringen O,dOUIQ'am-llts		Ordonnancrintcn O,do''''muments					
Op ruet eeseleste kredieten (f)	Op gesoliste kredieten (i)	Op met eeseleste kredieten 1916 PL	Op J;espliste kredieten (1	Op niet J;espliste ste kredieten overeebrach van 1975	Op niet J;espliste ste kredieten 1915 (1	Op J;espliste kredieten (1	Op niet J;esplir ste kredieten evereebrache van 1974		
Sur crédits non dissociés (-)	Sur crédits dissociés (+)	Su, érid;s non dissociés 1916(1	Sur crédits dissocih (i)	Su, aidits non dissocih 1915 del915	StL, cridiu non dissociés 1975 (f)	Sur crédits dissociés (-)	Su,r crédits non dissociés rePortés de 1914		
(91)	(101)	(111)	(121)	(13)	(141)	(15)	(16)	(17)	(18)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

1,6	—	1,2	—	0,2	1,5	—	0,1	Dépenses patrimoniales, etc. ...	74.01
1,6	—	1,2	—	0,2	1,5	—	0,1	Totaux pour le chapitre VII.	
1,6	—	1,2	—	0,2	1,5	—	0,1	Totaux pour la section 01. Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

1,9	—	0,6	—	0,5	0,5	—	0,4	Dépenses patrimoniales, etc. ...	74.01
1,9	—	0,6	—	0,5	0,5	—	0,4	Totaux pour le chapitre VII.	
1,9	—	0,6	—	0,5	0,5	—	0,4	Totaux pour la section 02. Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

(1) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	1978 (A3n-cvrai-de kredieten) (Crédits sollicités)			1978 Aanvraag kredieten en oorspronkelijke kredieten (II) (Crédits adaptés et crédits nouveaux (I))		
		Niet aangevraagde kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)		Niet aangevraagde kredieten (Crédits non dissociés (I))	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés (I))	
			Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)		Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnanciekredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 03.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duunamen roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven, enz.	1,5	—	—	1,5 (1,5)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.	1,5	—	—	1,5 (1,5)	—	—
	Totaal voor sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.	1,5	—	—	1,5 (1,5)	—	—

Sectie II.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duunamen
roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven, enz.	0,5	—	—	3,0 (-)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.	0,5	—	—	3,0 (-)	—	—
	Totaal voor sectie II. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur.	0,5	—	—	3,0 (-)	—	—

C) tot (I) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 - (Verwettigingsarm) (Réalizations)				1975 (Verwettigingsarm) (Réalizations)				LIBELLES	Ann.
Verwettigingsarm Em: a: m: t: l: l: s		Ordonnanceringen O: d: o: l: l: a: c: t: m: c: u: l: s		Ordoneancerinnen Ordonilla: c: c: m: t: n: l: s					
Op nte kredieten (1)	Op nte kredieten (1)	Op nte kredieten 1976 (2)	Op nte kredieten (1)	Op nte kredieten 1975 (1)	Op nte kredieten (1)	Op nte kredieten van 1974	Op nte kredieten van 1974		
Sur crédits dissociés (s)	Sur crédits dissociés (s)	Sur crédits dissociés 1976 (1)	Sur crédits dissociés (s)	Sur crédits dissociés de 1975	Sur crédits dissociés 1975 (1)	Sur crédits dissociés (~)	Sur crédits dissociés de 1974		
(91)	(101)	(11)	(121)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 03.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Affaires flamandes.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

2.0	—	0.1	—	M	0.2	—	0.8
2.0	—	0.1	—	0.4	0.2	—	0.8
2.0	—	0.1	—	M	0.2	—	0.8

Dépenses patrimoniales, etc. ... 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 03.
Dépenses de Cabinet
du Ministre des Affaires flamandes.

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—

Dépenses patrimoniales, etc. ... 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 11.
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Culture néerlandaise.

C) à (') Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoeuen frank.)

Art.	TEKSTEN	1978 (Aankoop van kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (Aankoop van kredieten en verspreiding van kredieten) (1) (Crédits affectés et crédits annulés) (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Oorspronkelijke kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (2)	Gesneden kredieten Crédits dissociés	
			Vastleemans kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancemans kredieten Crédits d'ordonnement		Vastleemans kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancemans kredieten Crédits d'ordonnement
11)	(2)	(3)	14)	(5)	16)	(7)	(8)

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven, enz.	05	—	—	2.0 (—)	(—)	(—)
	Totaal voor hoofdstuk VII.	05	—	—	2.0 (—)	(—)	(—)
	Totaal voor sectie 12. Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.	05	—	—	2.0 (—)	(—)	(—)

Sectie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:						
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0.1	—	—	0.1 (0.1)	(—)	(—)
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	101.5	—	—	101.5 (101.5)	(—)	(—)
	Totaal voor hoofdstuk VII	101.6	—	—	101.6 (101.6)	(—)	(—)
	Totaal voor sectie 31. Basisonderwijs.	101.6	—	—	101.6 (101.6)	(—)	(—)

(1) tot (8) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwzcnlijkinenl) (Réalisations)					1975 (VerwzcnlijkinKcn) (R.i.,lisslions)			LIBELLES	Art.
V3slc-in-cn EUJLJ116111ms		Ordonnan- -cringen Ordonnancements			Ordonnanceeieenent O,do,,,ancemellis				
OP nter nesplitre kredieten (i)	Op acsplitre kredieten (i)	Op nter eesplitre kredieten 1976 (i)	OP acsplitre kredieten (i)	OP nter gesplit- ste kredieten cveraerachri van 1975	Op niet splitre kredieten 1975 (i)	Op gesplitre kredieten (i)	OP nter Jcsplit- ste kredieten evergebrachri van 1974		
Sur crédits non dissociés (i)	Sur crédits dissociés (i)	Sur, crédits non dissociés 1976 (i)	S'', crédits dissociés (i)	sur crédits non dissociés rdortés d.1975	Sur crédits non dissociés 1975(i)	Sur crédits dissociés (i)	sur aëd;ts lion dissociés repanés d.1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(11)

Section 12.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (aVIIS).

Achats de biens meubles durables.

Dépenses parrimoniales, etc. ... 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 12. —
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CMLS).

Achats de biens meubles durables.

Achats de mobilier, machines, matériel et de moyens de transport terrestre: 74.01

1. Administration de l'enseignement
fondamental,
2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 31. —
Enseignement fondamental.

C) à (i) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (Aanvraag; de kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (Aantepaars kredieten en oorspronkelijke kredieten) fl) (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement		Vastlegingskredieten Crédits d'engagement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 32.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

63.01 Uitrustingstoelagen, enz.:
1. Buitengewoon basisonderwijs. ...
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

—	—	—	02 (02)	—	—
0.4	—	—	0.4 (0.4)	(-)	(-)
0.4	—	—	0.6 (0.6)	(-)	(-)

64.01 Vermogensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.
Uitrustingstoelagen, enz.:
1. Buitengewoon basisonderwijs. ...
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

0.7	—	—	(-)	(-)	(-)
3.2	—	—	0.6 (0.6)	(-)	(-)
3.9	—	—	0.6 (0.6)	(-)	(-)
4.3	—	—	1.2 (1.2)	(-)	(-)

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.

72.08 Bouw van Rijksscholen B.O.

—	125.0	100.0	(-)	83.0 (83.0)	100.0 (100.0)
---	-------	-------	-----	----------------	------------------

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01 Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te
land:
1. Buitengewoon basisonderwijs van
de Staat ...
2. Buitengewoon secundair onderwijs
van de Staat ...

15.2	—	—	152 (152)	(-)	(-)
14.1	—	—	14.1 (14.1)	(-)	(-)
29.3	—	—	293 (29.3)	(-)	(-)

Totalen voor hoofdstuk VII.

29.3	125.0	100.0	29.3 (29.3)	83.0 (83.0)	100.0 (100.0)
------	-------	-------	----------------	----------------	------------------

Totalen voor sectie 32. -
Buitengewoon onderwijs.

33.6	125.0	100.0	30.5 (30.5)	83.0 (83.0)	100.0 (100.0)
------	-------	-------	----------------	----------------	------------------

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Vcrwezenliikincn) (Rralisations)				1915 (Versct:zenliikincn) (Réalisations)			
V:1sticAr_inicet Eit (.1:1:uu-uls		OrdOIII13c_ rcnfuteu Ordonnancements		Ordennancemngen Ordonnancements		LIBELLES	
Op nier ncshpre kredieten (1) — sur crédits no- dissociés (2)	Op ccsolustc kredieten (1) — Sur crédits Junc:as (1)	Op nier ecselustc kredicrn 1916 (") — sur crédits non dissociés (1)	Op J:csrlisrc kredieten (4) — Sur crédits d:sslicuS (1)	Op niet ncslisrc kredieten 1975 (3) — Sur crédits non dissociés (1)	Op aesclicste kredieten (1) — Sur crédits dissociés (1)	Op nier acsolite kredieten overzbrchr van 1974 — Su, crédits non dissociés rePortés de 1974	An.
(9)	(101)	(11)	(11)	(13)	(15)	(16)	(17)

Enseignement spécial.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Subventions d'équipement, etc. :	63.01
1. Enseignement : fondamentale spécial.	
2. Enseignement : secondaire spécial.	

0,6	—	—	—	—	—	—	—
0,4	—	0,4	—	—	—	—	—
1,0	—	0,4	—	—	—	—	—

Transferts de capitaux
à l'enseignement libre.

Subventions d'équipement, etc. : 64.01

1. Enseignement fondamental spécial.

2. Enseignement secondaire spécial.

0,4	—	0,4	—	—	—	—	—
2,2	—	2,2	—	—	—	—	—
2,6	—	2,6	—	—	—	—	—
3,6	—	3,0	—	—	—	—	—

Totaux pour le chapitre VI.

INVESTISSEMENTS CaVllS).

Construction	écoles d'Etat	E.S.	...	72.08
--------------	---------------	------	-----	-------

Achats de machines, mobilier, maté-	74.01
-------------------------------------	-------

Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de retransport terrestre:

1. Enseignement fondamental, spécial de l'Etat.
2. Enseignement secondaire, spécial de l'Etat.

12,0	—	3.8	—	3.8	3,2	—	7.2
9,3	—	1.4	—	1,5	2,5	—	4.6
21,3	—	5.2	—	5,3	5.7	—	11,8
21,3	29.6	5.2	44,9	5,3	5.7	83,8	11,8
24,9	29.6	8.2	44,9	5,3	5.7	83,8	11.8

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 32. -
Enseignement spécial..

(¹) à (²) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1980 kredieten (Aanvraagkredieten) (Crédits sollicités)			1981 kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Credits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten (F) — Crédits non dissociés (F)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastuul- kredieten — Crédits d'investissement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnement		Vastuul- kredieten — Crédits d'investissement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 33.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten
aan provinciale gemeenten
CD daarmee Rijksoverheid en lichamen.

63.01	Uitrusting: Stoelalzen, enz.	70.0	—	—	15.8 (15.8)	— (—)	— (—)
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.						
64.01	Uitrusting: Stoelalzen, enz.	50.0	—	—	50.0 (50.0)	— (—)	— (—)
	Totaal voor hoofdstuk VI.	120.0	—	—	65.8 (65.8)	— (—)	— (—)

HOOFDSTUK VII.

INVESTeringen (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:						
	1. Rijksinstellingen secundair onder- wijs	310.6	—	—	310.6 (310.6)	— (—)	— (—)
	2. Inspectie	0.1	—	—	0.1 (0.1)	— (—)	— (—)
	Totaal voor hoofdstuk VII.	310.6	—	—	310.6 (310.6)	— (—)	— (—)
	Totaal voor sectie 33. — Secundair onderwijs.	430.6	—	—	376.4 (376.4)	— (—)	— (—)

(1) tot (7) De rekse van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1975 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	An.
Verwezenlijkingen Entfaltungen		Ordonnances			Ordonnancements				
Op niet- Resplis- kredieten (1)	Op uesplirs- kredieten (4)	Op niet- Resplis- kredieten (3)	Op uesplirs- kredieten (4)	Op niet-Resplis- ste kredieten overgebrach- van: 1975	Op niet- aesielsir- kredieten (3)	Op ueselirs- kredieten (1)	Op niet-Resplis- ste kredieten overaebrecht van 1974		
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés T-Portis de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 33.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

15.8	—	15.8	—	—	19.1	—	—	Subventions d'équipement, etc. . . .	63.01
50.0	—	50.0	—	—	52.8	—	—	Subventions d'équipement, etc. . . .	64.01
65.8	—	65.8	—	—	71.9	—	—	Totaux pour le chapitre VI.	

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (C.M.S.).

Achats de biens meubles durables.

Achats de machines, mobilier, maté-
riel et moyens de transport terres-
tre: 74.011. Etablissements d'enseignement se-
condaire de l'Etat.

2. Inspection.

312.3	—	312.3	—	—	296.0	—	113.5		
0.1	—	0.1	—	—	0.1	—	—		
312.4	—	312.4	—	—	296.1	—	113.5	Totaux pour le chapitre VII.	
378.2	—	378.2	—	—	368.0	—	113.5	Totaux pour la section 33. - Enseignement secondaire.	

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	EKSTEN.	1978 (A3n-cvra3Rde kredieten) (Crédits sollicités)			AanRCP3src kredieten en oorspronkelijke kredieten III (Crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		Niet gespluste kredieten Crédits non dissociés	Gespluste kredieten Crédits dissociés		Niet gespluste kredieten Crédits non dissociés (1)	Gespluste kredieten Crédits dissociés	
			VasdeRRInRS-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement		VasdeRRInRS-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnances-kredieten Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 34.

Bestuur van de
gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee te lijkstellende lichamen.

63.01	Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor be- roepsoriëntering en psycho-me- disch-sociale centra	0.1	—	—	0.1 (0.1)	(-)	(-)
64.01	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	0.7	—	—	0.7 (0.7)	(-)	(-)
	Totale voor hoofdstuk VI.	0.8	—	—	0.8 (0.8)	(-)	(-)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.

72.06	Aankoop, bouwen, geschiktnaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegings- kabinetten	—	75.0	71.0	— (-)	55.0 (55.0)	70.0 (70.0)
74.01	Aankoop van duurzame roerende goederen.						
	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:	5.3	—	—	5.3 (5.3)	(-)	(-)
	1. Psycho-medisch-sociale centra ...	40.0	—	—	40.0 (40.0)	(-)	(-)
	2. Intendantie, Veiligheid en Huiszake	0.1	—	—	0.1 (0.1)	(-)	(-)
	3. Structuren, leerplannen, methodes.	45.4	—	—	45.4 (45.4)	(-)	(-)
	Totale voor hoofdstuk VII.	45.4	75.0	71.0	45.4 (45.4)	55.0 (55.0)	70.0 (70.0)
	Totale voor sectie 34. -	46.2	75.0	71.0	46.2 (46.2)	55.0 (55.0)	70.0 (70.0)

(1) tot (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

[illegible]

Section 34.

Administration
des services communs
de l'Education nationale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBC.

Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychomédico-sociaux officiels subventionnés	63.01
---	-------

Transferts de capitaux
à l'enseignement libre.

Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation profes- sionnelle et aux centres psycho- médico-sociaux libres subvention- nés.	64.01
---	-------

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés, aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation.	72.06
---	-------

Achats de biens meubles durables.

Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport terrestre:	74.01
---	-------

1. Centres psycho-médico-sociaux.

2. Intendance, sécurité et hygiène ...
3. Structures, programmes et méthodes.

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 34. —
Administration des services communs
de l'Education nationale.

f) à (*) le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	T E K S T E N	1978 (Aangevraagde kredieten) (Credit sollicités)		1979 Aanvraagde kredieten en oorspronkelijke kredieten (1) (Credit sollicités et crédits initiaux) (1)			
		Niet gesplitste kredieten Credits non dissociés	Gesplitste kredieten Credits dissociés		Niet gesplitste kredieten (2) Credits non dissociés (2)	Gesplitste kredieten Credits dissociés	
			Vastlegingskredieten Credits d'engagement	Ordonnances-kredieten Credits d'ordonnement		Vastlegingskredieten Credits d'engagement	Ordonnances-kredieten Credits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 35.

Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan fondsen en andere instellingen
zonder bedrijfskarakter.

61.04	Kredieten voor de onroerende installaties, enz.	605.0	—	—	605.5 (605.5)	— (—)	— (—)
	Totaal voor hoofdstuk VI.	605.0	—	—	605.5 (605.5)	— (—)	— (—)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.

72.10	Bouwkosten Academisch Ziekenhuis, Gent	—	400.0	450.0	— (—)	400.0 (400.0)	600.0 (600.0)
74.01	Aankoop van duurzame roerende goederen.	—	50.0	53.5	— (—)	50.0 (50.0)	65.0 (65.0)
	Totaal voor hoofdstuk VII.	—	450.0	503.5	— (—)	450.0 (450.0)	665.0 (665.0)
	Totaal voor sectie 35. Universitair onderwijs.	605.0	450.0	503.5	605.5 (605.5)	450.0 (450.0)	665.0 (665.0)

Sectie 36.

Niet-universitair
hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

63.01	Uitrustingsroelagen, enz.	2.5	—	—	0.1 (0.1)	— (—)	— (—)
-------	----------------------------------	-----	---	---	--------------	----------	----------

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwenzelijkin-en) (Réalisations)					1975 (Verwenzelijkin-en) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Verwenzelijkin-en Eligibles		Ordonnancemen Ordonnancements			Ordonnancemen Ordonnancements				
Op met gesplisste kredieten (0)	Op gesplisste kredieten (1)	Op ruet zesphre kredieten 1976 (2)	Op eesellste kredieten (3)	Op met gesplis- ste kredieten overaebracht van 1975	Op ruet aaeliesre kredieten 1975 (4)	Op aespilste kredieten (5)	Op met Resplis- ste kredieten cvereebraecht van 1974		
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1976 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés aportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reortés d. 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section 35.

Enseignement universitaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transfers de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.Crédits pour les installations immo-
bilières, etc. 61.04

605,5 — 605,5 — — 890,0 — —

605,5 — 605,5 — — 890,0 — —

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (caVILS).

Construction de bâtiments
dans le pays.Frais de construction « Academisch
Ziekenhuis », Gand. 72.10

— 402,6 — 91,5 — — 316,0 180,0

Achat de biens meubles durables.

Equipement scientifique « Academisch
Ziekenhuis », Gand. 74.01

— 35,0 — 29,5 — — 24,2 —

— 437,6 — 121,0 — — 340,2 280,0

Totaux pour le chapitre VII.

605,5 437,6 605,5 121,0 — 890,0 340,2 280,0

Totaux pour la section 35.
Enseignement universitaire.

Section 36.

Enseignement supérieur
non universitaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transfers de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

0,2 — 0,2 — — 0,1 — — Subventions d'équipement, etc. 63.01

C) à C) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (AanRcVf33.Rde kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (AanRcVf33.Rde kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (Crédits adaptifs, crédits initiaux) (II)		
		Niet gesplitste kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplitste kredieten f) (Crédits non dissociés f)	Gesplitste kredieten (Crédits dissociés)	
			Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnancingskredieten (Crédits d'ordonnancement)		Vastlegingskredieten (Crédits d'engagement)	Ordonnancingskredieten (Crédits d'ordonnancement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
64.01	Vermoogensoverdrachten aan het vrij onderwijs Uitrustingstoelagen, enz.	3.8	—	—	0.4 (0.4)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI.	6.3	—	—	0.5 (0.5)	—	—
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIELE).						
74.01	Aankoop van duurzame roerende goederen Aankoop van machines, meubilair en vervoermiddelen te land	10.7	—	—	10.7 (10.7)	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.	10.7	—	—	10.7 (10.7)	—	—
	Totaal voor sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs.	17.0	—	—	11.2 (11.2)	—	—
	Sectie 38. Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.						
	HOOFDSTUK VII. INVESTERINGEN (CIVIELE).						
74.01	Aankoop van duurzame roerende goederen Aankoop van machines, enz.	7.9	—	—	7.9 (7.9)	—	1.1
	Totaal voor hoofdstuk VII.	7.9	—	—	7.9 (7.9)	—	1.1
	Totaal voor sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	7.9	—	—	7.9 (7.9)	—	1.1

(1) tot (8) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1916 (VerwcznliiklnJ-en) (Réalisations)					1915 (Verwcl.cnliikln-cn) (Réalisations)			LIBELLES	Arr.
VastlcaAinRcn — EnxaRemnrls		Ordonnancrmgen — Ordonnancements			Ordonnancnngen — Ordonnancements				
Op ruet gesplrsre kredieten (1) — sur crédits non dissociés (2)	Qu gesplrtste kredieten (3) — Su, cridits dissociés (4)	Op Oicx gesplrsre kredieten 1916 (5) — Sur crédits non dissociés 1976 (6)	Op gesplrtste kredieten (7) — Su, crédits dissociés (8)	OP met licsplrs- ste kredieten overgebracht van 1975 — sur crédits non dissociés reportés de 1975	Op met aeselrsre kredieten 1975 (9) — Su, crédits non dissociés 1975 (10)	Op gesplrtste kredieten (11) — Sur crédits dissociés (12)	OD niet aesolte- ste kredieten overgebracht van 1974 — Sur crédits non dissociés reportés de 1914		
(9)	(1a)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
							(11)	(18)	

0,2	—	0,2	—	—	0,1	—	—	Transferts de capitaux à l'enseignement libre.	
								Subventions d'équipement, etc. . . .	64.01
0,4	—	0,4	—	—	0,2	—	—	Totaux pour le chapitre VI.	

CHAPITRE VII.							
INVESTISSEMENTS (CIVILS).							
Achats de biens meubles durables.							
Achats de machines, de mobilier, de matériel et <i>moyens</i> de transport terrestre.							
8.0	—	1.1	—	7.6	1.6	—	3.2
8.0	—	1.1	—	7.6	1.6	—	3.2
8,4	—	1,5	—	7,6	1.8	—	3.2

74.01	Totaux pour le chapitre VII.
	Totaux pour la section 36. — Enseignement supérieur non universitaire.

Section 38.								Administration générale — Secteur Education nationale.	
CHAPITRE VII									
INVESTISSEMENTS (CIVILS).									
Achats de biens meubles durables.									
11,5	—	7,9	—	6,3	5,1	—	5,8	Achats de machines, etc.	74.01
11,5	—	7,9	—	6,3	5,1	—	5,8	Totaux pour le chapitre VII.	
11,5	—	7,9	—	6,3	5,1	—	5,8	Totaux pour la section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale.	

) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1978 (Aanvraag- en kredieten) (Crédits sollicités)			1977 (Aanvraag- en kredieten) en (Crédits (Adaptés et crédits initiaux) (1))		
		Gesplijste kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplijste kredieten (Crédits non dissociés)	Gesplijste kredieten (Crédits dissociés)		Niet gesplijste kredieten (Crédits non dissociés)
		Niet gesplijste kredieten (Crédits non dissociés)	Versluisde kredieten (Crédits d'insaisissement)	Ordonnancenkredieten (Crédits d'ordonnement)	Niet gesplijste kredieten (Crédits non dissociés)	Versluisde kredieten (Crédits d'insaisissement)	Ordonnancenkredieten (Crédits d'ordonnement)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie 39.

Algemeen Bestuur —
Sector Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, enz.	6.0	—	—	3.6 (3.6)	— (—)	— (—)
	Totaal voor hoofdstuk VII	6.0	—	—	3.6 (3.6)	— (—)	— (—)
	Totaal voor sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.	6.0	—	—	3.6 (3.6)	— (—)	— (—)
	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	1254.0	650.0	674.5	1193.1 (1187.9)	588.0 (588.0)	835.0 (835.0)
	Algemene totaal (Titels I en II).	101475.5	650.0	674.5	92341.4 (91673.6)	588.0 (588.0)	835.0 (835.0)

(1) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (Verwerzenhikingen) () (Réalisations)					1975 (Verwerzenhikingen) () (Réalisations) ()			LIBELLES () ()	Arr. ()
V3s1f1cin5:cn () = El111a-t1m1's ()		Ordonnanc-rtingen = Ordonnancements			Ordonnanceringen () = Ordonnancements ()				
Op nter neste1ste kredieten (PI) = S1f1-éd1ts non dissociés (3)	Op gespl1rste kredieten (C) = S1f1-créd1ts non dissociés (1)	Op ote gespl1ste kredieten 1976 (I) = S1f1-créd1ts non dissociés 1976 (II)	Op aesp1rste kredieten (C) = S1f1-créd1ts dissociés (3)	OD met gespl1- ste kredieten overgebracht van 1975 = S1f1-"éd1ts non d1sociés reportés de 1975	Op mer eese1rste kredieten 1975 (I) () = S1f1-C1d1ts non dissociés 1975 (II)	Op xespl1rste kredieten (II) = S1f1-créd1ts dissociés (3)	Op nter gespl1- ste kredieten overgebracht van 1974 = S1f1-créd1ts non dissociés reportés de 1974		
(9)	(10)	(11)	(12)	(U)	(14)	(15)	(16)		
							(17)	(18)	

Section 39.

Administration générale —
Secteur
Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Achats de machines, créances, ... 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 39. —
Administration générale.
Secteur Culture néerlandaise.Totaux pour le Titre II. —
Dépenses de capital.

Totaux généraux (Titres I et II).

(1) à (3) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

Samenvattende tabellen.

Tableaux récapitulatifs.

1. VASTLEGGINGEN.

1. ENGAGEMENTS.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976	1975	
Lopende uitgaven	100221,5	91 148,3	81677,5	72 560,1	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	1904,0	1781,1	1634,7	1 861,9	Dépenses de capital.
Totaal	102125,5	92929,4	83312,2	74428,0	Totaux.
<i>Bijkredieten</i>					<i>Crédits supplémentaires</i>
<i>van vorige jaren :</i>					<i>des années antérieures :</i>
Lopende uitgaven	—	299,2	1988,9	222,0	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	25,2	17,4	24,0	Dépenses de capital.

2. — ORDONNANCERINGEN.

2. — ORDONNANCEMENTS.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1978	1977	1976	1975	
Lopende uitgaven	100221,5	91 148,3	81146,2	68724,1	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	1928,5	2028,1	1275,6	2227,1	Dépenses de capital.
Totaal	102150,0	93176,4	82421,8	70951,2	Totaux.
<i>Bijkredieten</i>					<i>Crédits supplémentaires</i>
<i>van vorige jaren :</i>					<i>des années antérieures :</i>
Lopende uitgaven	—	299,2	1955,5	208,6	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	25,2	16,6	23,9	Dépenses de capital.